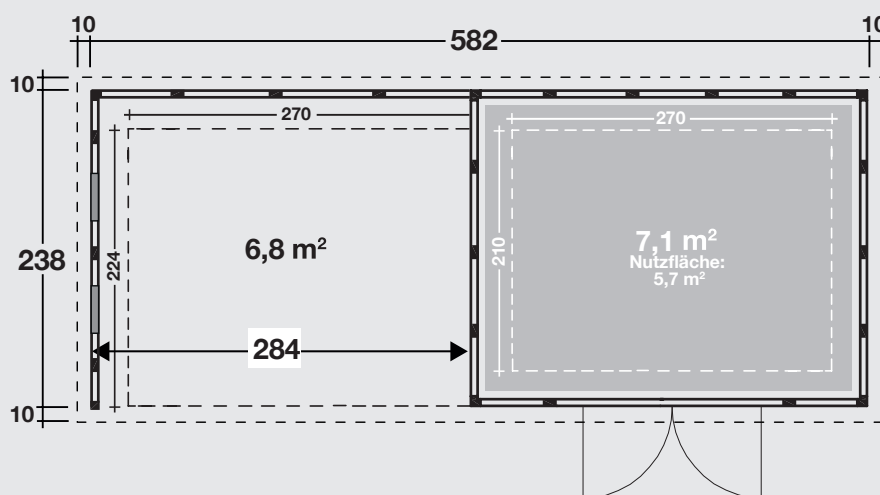


ELEGANTO 3024 PHL



Projet numéro / Project nummer / Project number / Projekt Nummer :

QC-numéro / QC-nummer / QC-number / QC-Nummer :

Couleur / Kleur / Colour / Farbe:

- ☐ ☐ Blanc, Wit, White, Weiß
- ☐ ☐ Gris clair, Licht grijs, Light grey, Lichtgrau
- ☐ ☐ Anthracite, Antraciet, Anthracite, Granitgrau
- ☐ ☐ Granulé, StoneCoat, StoneCoat, Dekorputz

Zubehör:

- ☐ Fußboden
- ☐ Innenwand: Innenwandpaket während des Hausaufbaus montieren. Nicht im Nachhinein montierbar!
- ☐ Lochblech
- ☐ Bodenschwelle / Rampe

INSTRUCTIONS DE MONTAGE
MONTAGE HANDLEIDING
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
MONTAGEANLEITUNG

Nous vous invitons à lire attentivement le présent mode d'emploi.

Vous y trouverez les caractéristiques techniques ainsi que toutes les informations utiles en vue d'un fonctionnement correct. Les données techniques figurant dans cette publication peuvent être modifiées à tout moment et sans avis préalable et ce, pour des raisons techniques ou commerciales..

Wij nodigen u uit deze handleiding aandachtig te lezen.

Ze omvat de technische eigenschappen en alle nuttige informatie voor een correcte werking.

De technische gegevens in deze publicatie kunnen om technische of commerciële redenen op elk moment en zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Please read this manual carefully.

It contains the technical properties and all the information required for correct operation.

The technical data in this publication is subject to change for technical and/or commercial reasons at any time and without notice.

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch.

Sie enthält die technischen Eigenschaften und alle Informationen, die für einen korrekten Betrieb erforderlich sind.

Die in dieser Publikation enthaltenen technischen Daten können jederzeit ohne Vorankündigung aus technischen oder kommerziellen Gründen geändert werden.



Lisez bien l'ensemble du mode d'emploi avant de commencer à réaliser des travaux.

Lees de volledige handleiding voordat u begint met de werken uit te voeren.

Read the entire manual before you start working.

Lesen Sie vor Arbeitsbeginn die gesamte Anleitung.



L'utilisation de gants est obligatoire.

Het gebruik van handschoenen is verplicht.

The use of gloves is mandatory.

Das Tragen von Handschuhen ist Pflicht.



L'utilisation de lunettes de protection est obligatoire.

Het gebruik van een veiligheidsbril is verplicht.

The use of safety glasses is mandatory.

Das Tragen einer Sicherheitsbrille ist Pflicht.



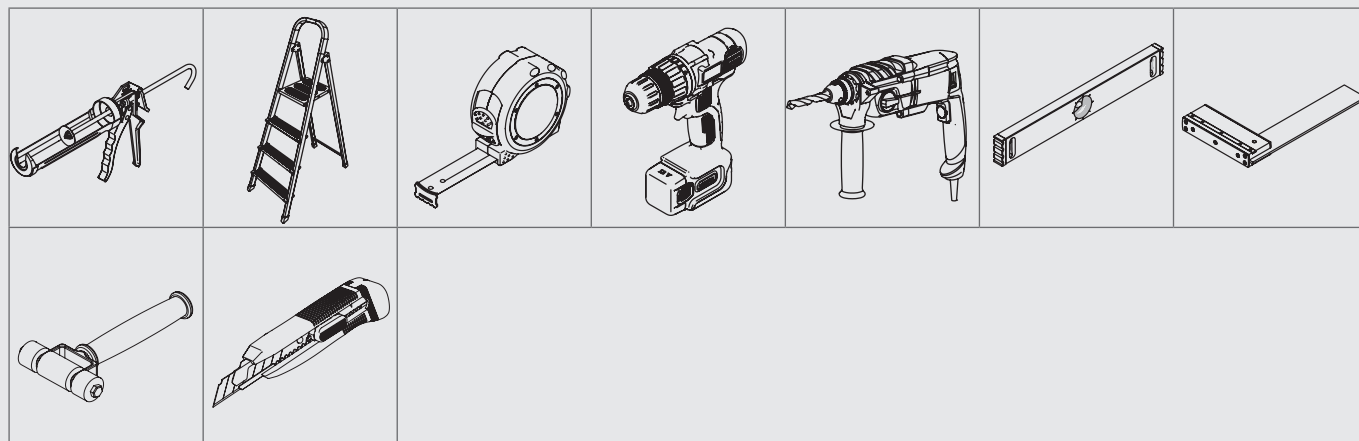
L'utilisation d'un casque de protection est obligatoire.

Het gebruik van een veiligheidshelm is verplicht.

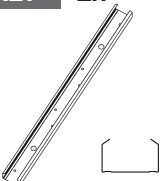
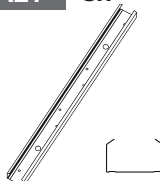
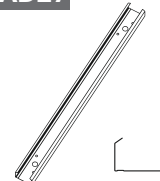
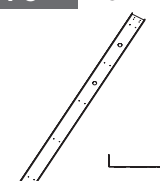
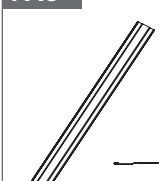
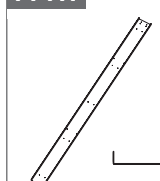
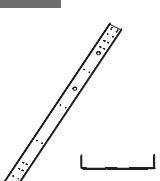
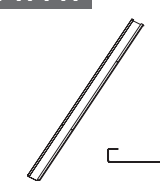
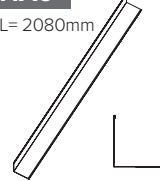
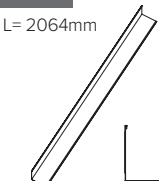
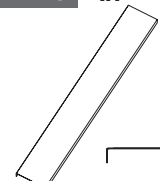
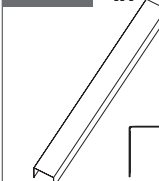
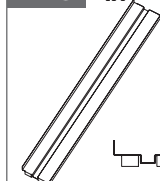
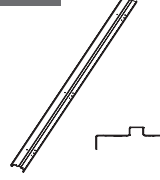
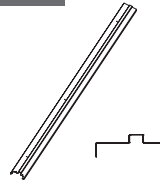
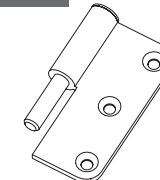
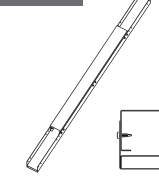
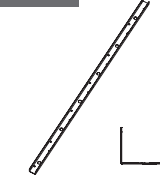
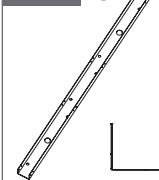
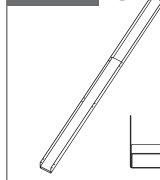
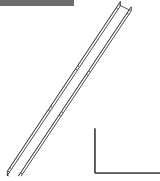
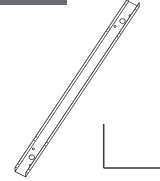
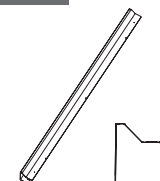
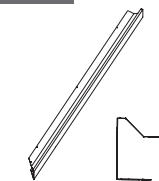
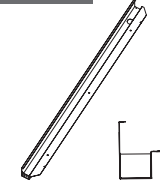
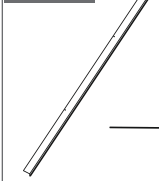
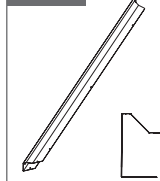
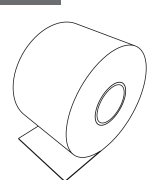
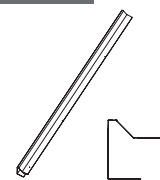
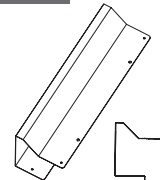
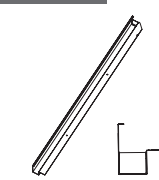
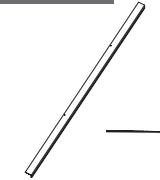
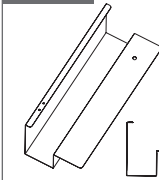
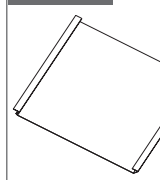
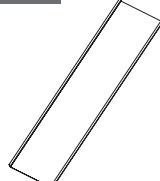
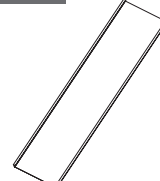
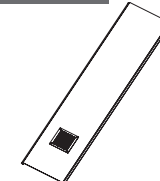
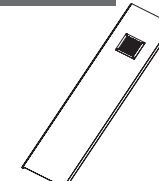
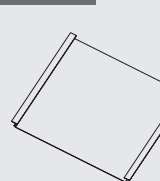
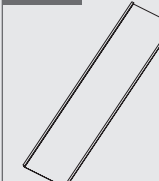
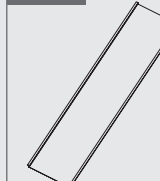
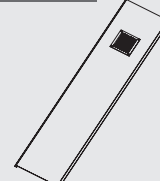
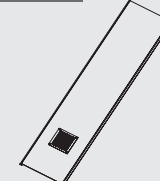
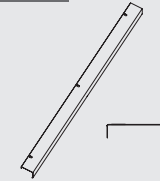
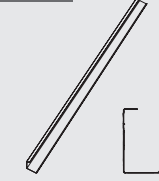
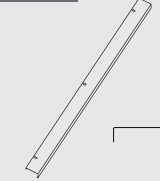
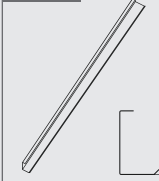
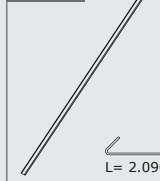
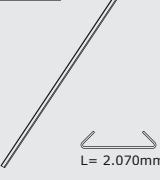
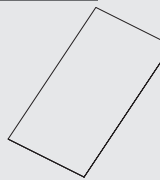
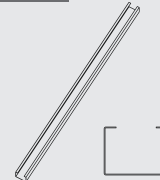
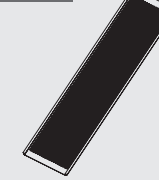
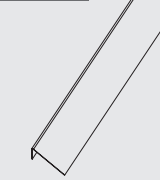
The use of a hard hat is mandatory.

Das Tragen eines Sicherheitshelms ist Pflicht.

Liste d'outils / Gereedschappenlijst / Tools List / Werkzeugliste

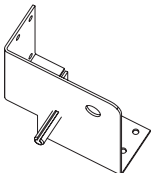
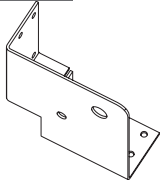
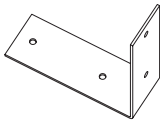
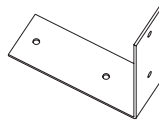
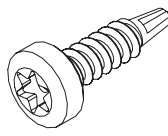
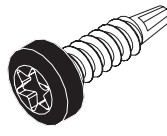
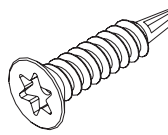
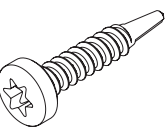
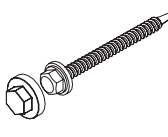
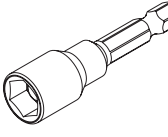
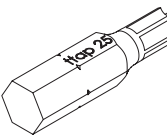
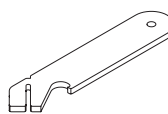
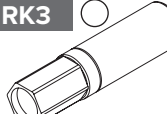
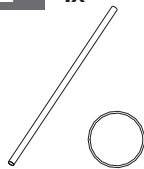
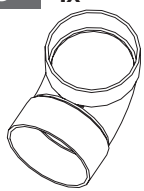
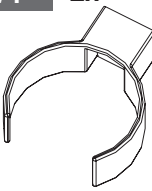
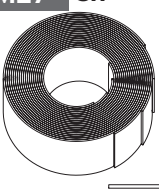
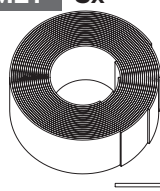
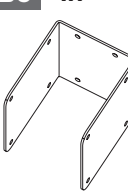
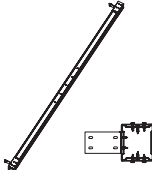
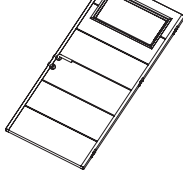
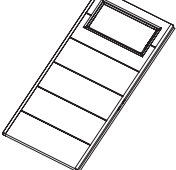
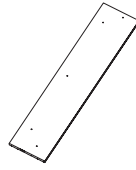
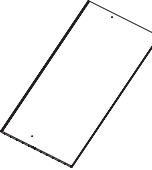
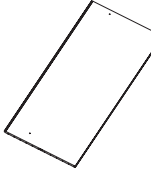
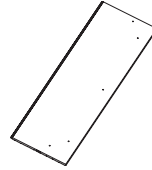
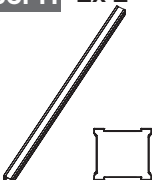
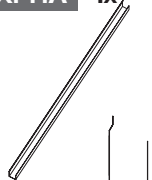
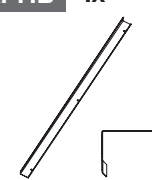
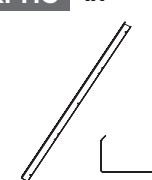
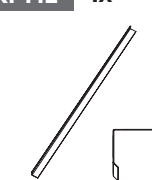
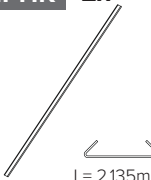
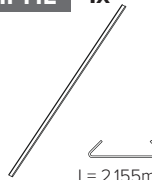


Liste des composants / Stukslijst / Partslist / Teileliste

A27 2x 	A21 3x 	AD27 1x 	B6 33x 	F6 10x 	FA6 1x 	FPH1 1x 
FPH2 2x 	FTPPH 1x 	HA6 4x L= 2080mm 	HPH 1x L= 2064mm 	FD18 1x 	UD18 1x 	KT18 1x 
K6R 1x 	K6LD 1x 	K6S 6x 	J27R 1x 	J27 2x 	J21 3x 	J21S 3x 
JDA27 2x 	JD27 1x 	Z27A 1x 	Z21B 1x 	Z27C1 1x 	Z27C2 1x 	Z21D 1x 
AB-5 6x 	ZAPHL 1x 	ZAV 1x 	ZC1PHL 1x 	ZC2PHL 1x 	ZCVL 1x 	DA045 12x 
DA27 18x 	DA21 22x 	DAVL21 1x 	DAVR21 1x 	DI045 12x 	DI21 10x 	DI27 6x 
DIVR21 1x 	DIVL21 1x 	X27A 1x 	X21B 1x 	X27C 1x 	X21D 1x 	IG 2x  L= 2.090mm
IK 2x  L= 2.070mm	TP3024 4x 	BF21 9x 	PP21 1x 	OS18 1x 		

 option / optie / option / Option

Liste des composants / Stukslijst / Partslist / Teileliste

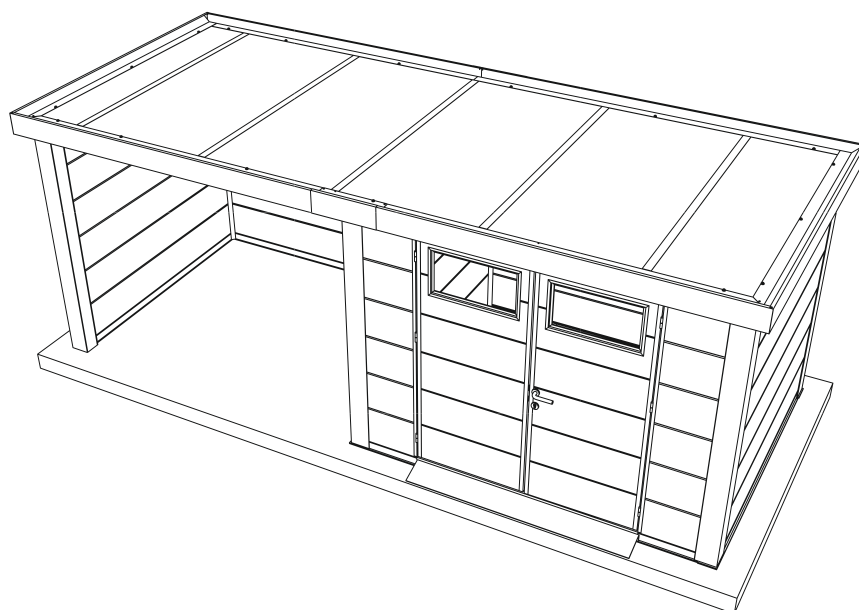
CP01 3x 	CP02 8x 	CP03 3x 	CP05 13x 	SD18 700x 	SD18BL 40x 	SD16D 18x 
SD25 2x 	BZ 16x 	TOOL1 1x 	TOOL2 2x 	TOOL3 1x 	RK1 1x RK2 RK3 	W1 1x 
W2 1x 	W3 1x 	W4 2x 	M27 3x 	M21 3x 	DK 1x 	SPB6 4x 
SSP 1x 	DR 1x 	DL 1x 	3024PH-5 1x 	3024PH-2 3x 	3024PH-6 1x 	3024PH-7 1x 
S6PH 2x 2 	XPHA 1x 	XPHB 1x 	XPHC 1x 	XPHL 1x 	IPHK 2x  L= 2.135mm	IPHL 1x  L= 2.155mm

**Fundament**

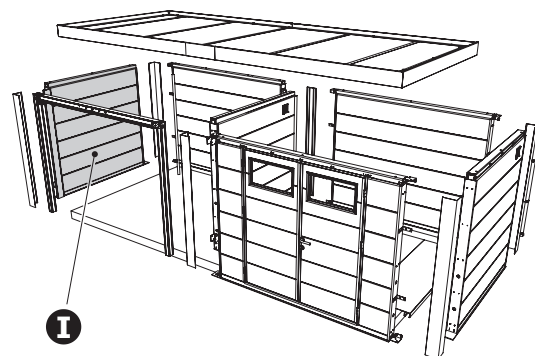
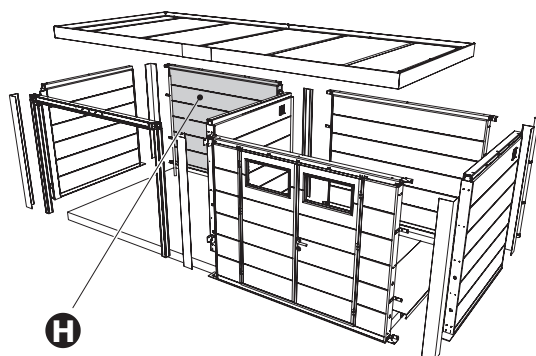
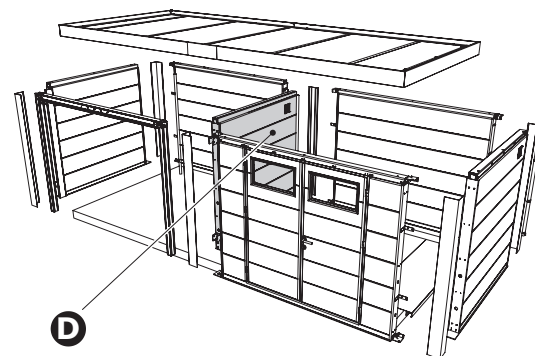
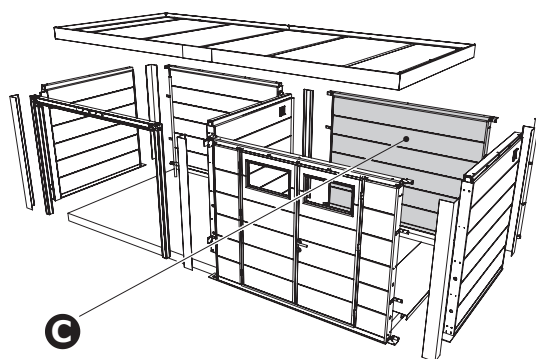
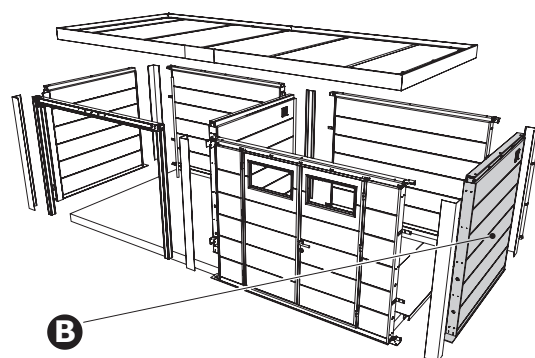
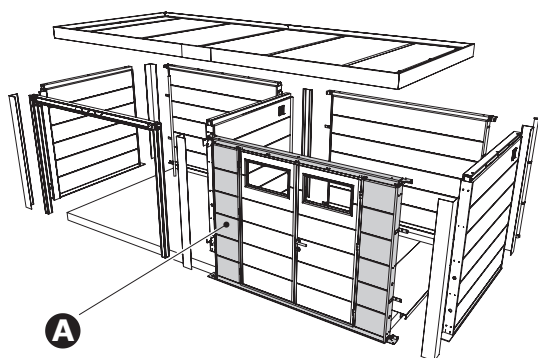
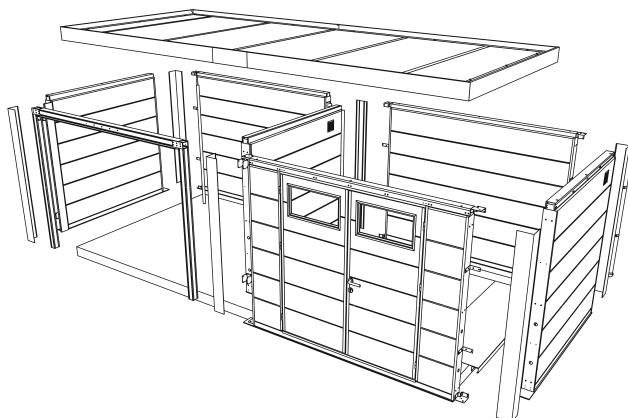
- Le sol doit être plat et de niveau. Le sol doit être réalisé pour permettre une fixation adéquate de l'abris de jardin.
- De vloer moet vlak en waterpas zijn. De vloer moet gemaakt worden zodat de bevestiging van het tuinhuis wel mogelijk is.
- The floor must be flat and level. The floor must be made in such a way that it is possible to fix the garden house.
- Der Aufbauort muss eine flache, geschlossene und in Waage liegende Bodenplatte aufzeigen. Die Bodenplatte muss so beschaffen sein, das eine mechanische Befestigung von dem Eleganto erfolgen kann.

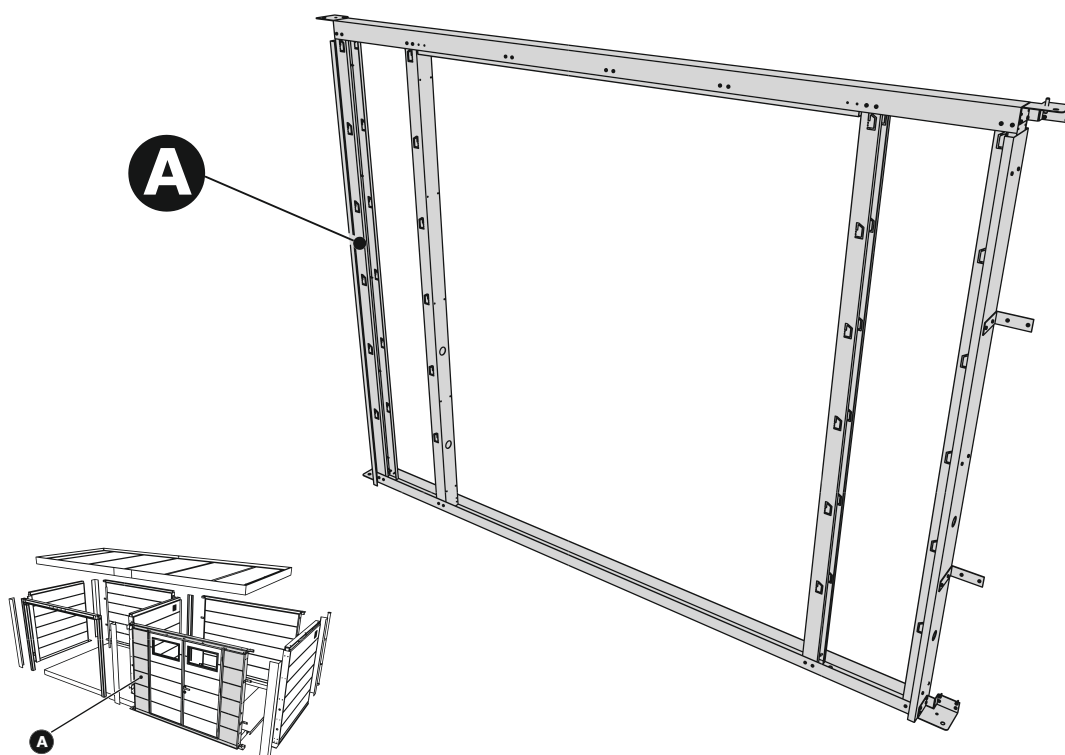
PS

- L'abris de jardin doit être centrée sur la dalle de béton.
- Het tuinhuis moet gecentreerd geplaatst worden op het fundament.
- The garden house must be centered on the foundation.
- Das Gartenhaus muss auf dem Fundament zentriert sein.

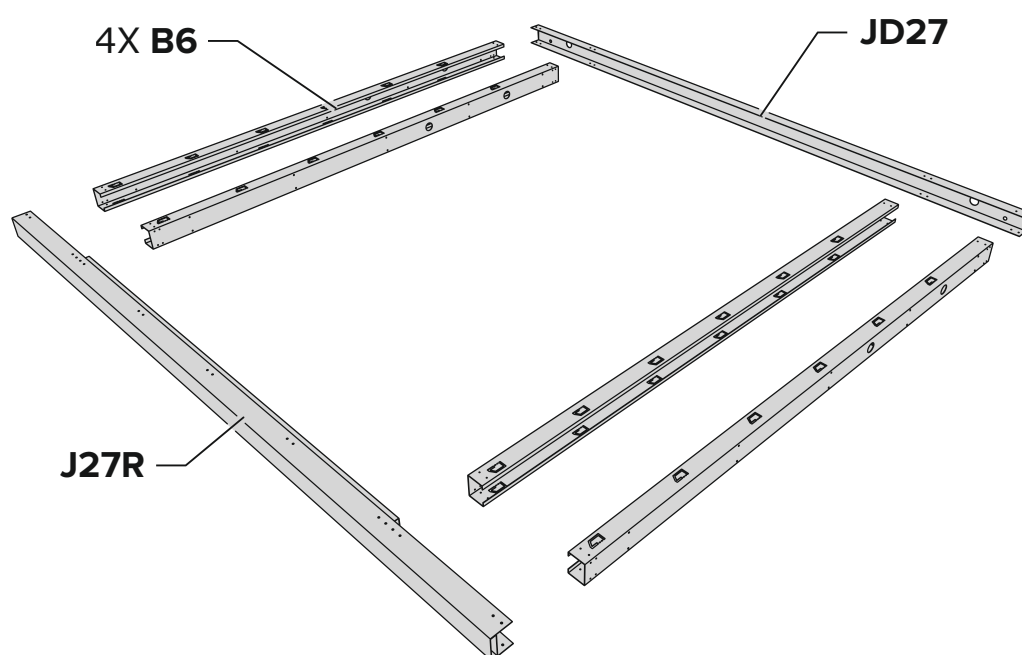
Tous les éléments / Alle elementen / All elements / Alle Elemente

Composition / Compositie / Composition / Zusammensetzung



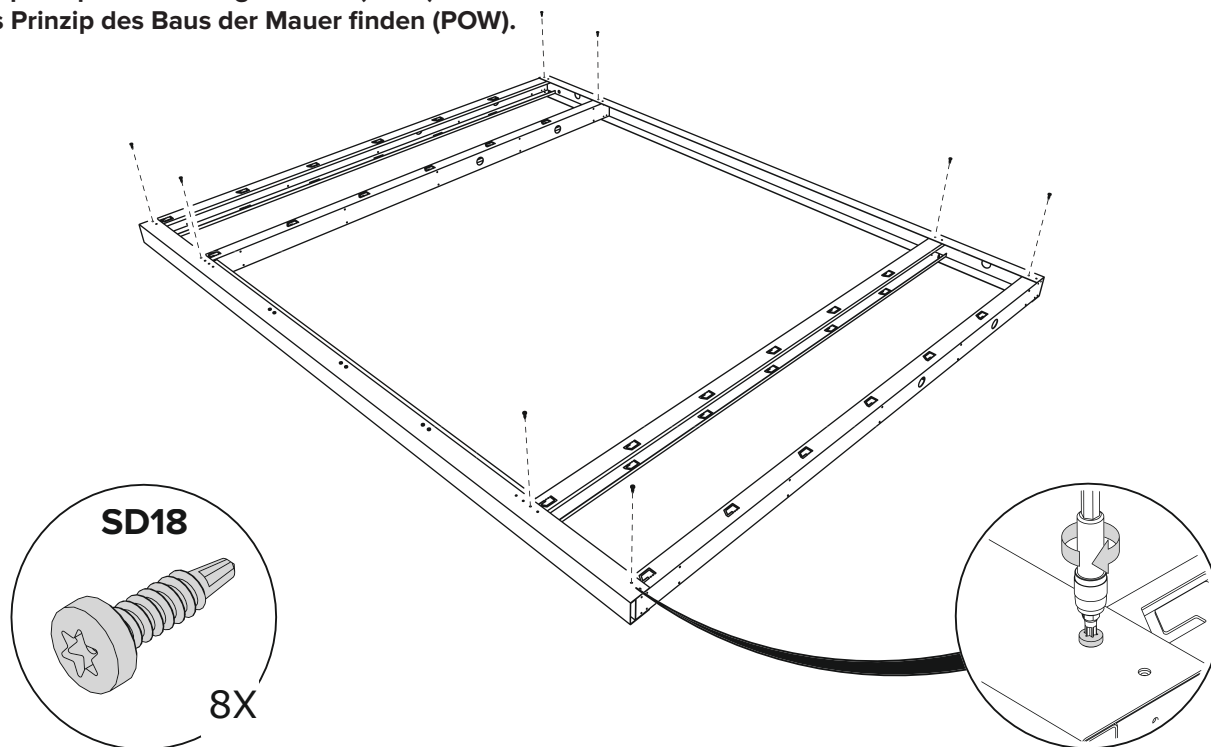


A Paroi / Wand / Wall / Wand



A Paroi / Wand / Wall / Wand

Le principe de la construction du mur (POW).
 Het principe van de opbouw van de wand (POW).
 The principle of building the wall (POW).
 Das Prinzip des Baus der Mauer finden (POW).

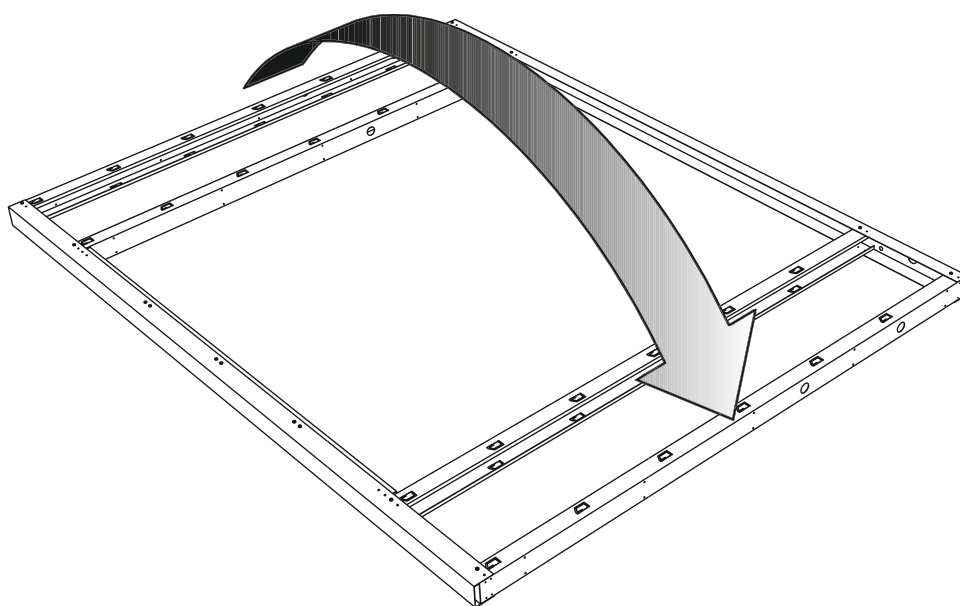


A

Paroi / Wand / Wall / Wand

POW

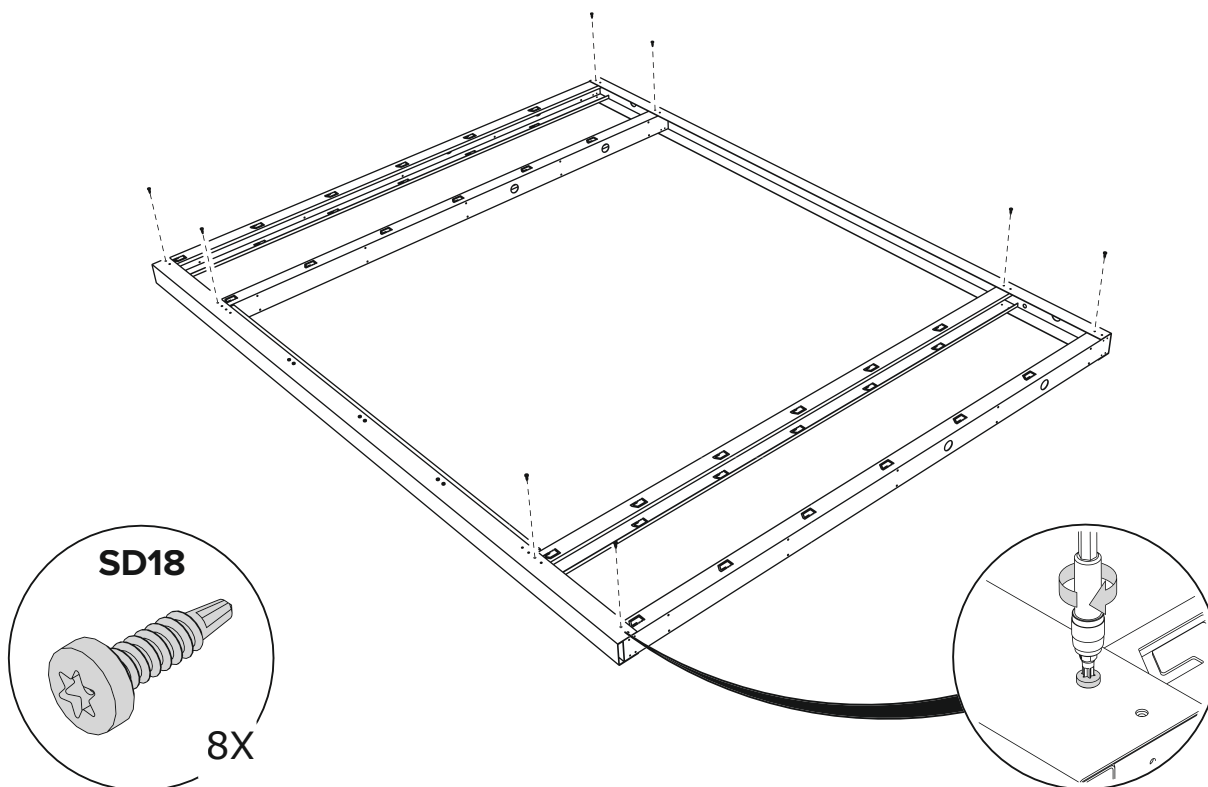
Tourner encadrement / Kader omdraaien / Turn Frame / Rahmen umdrehen



A

Paroi / Wand / Wall / Wand

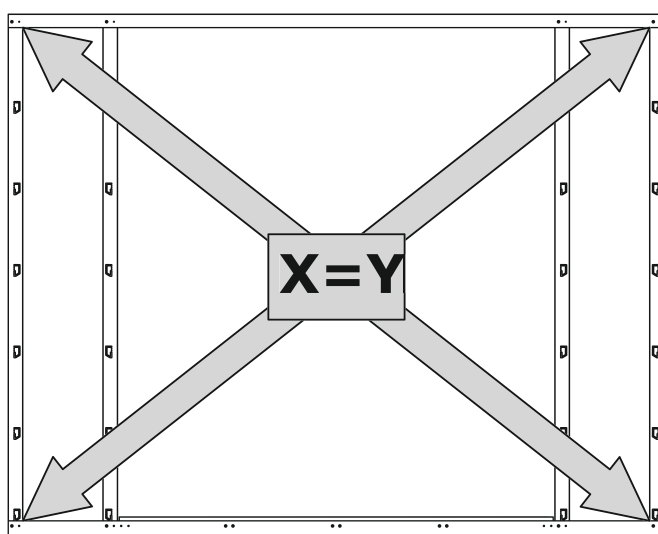
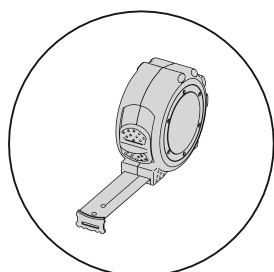
POW



A

Paroi / Wand / Wall / Wand

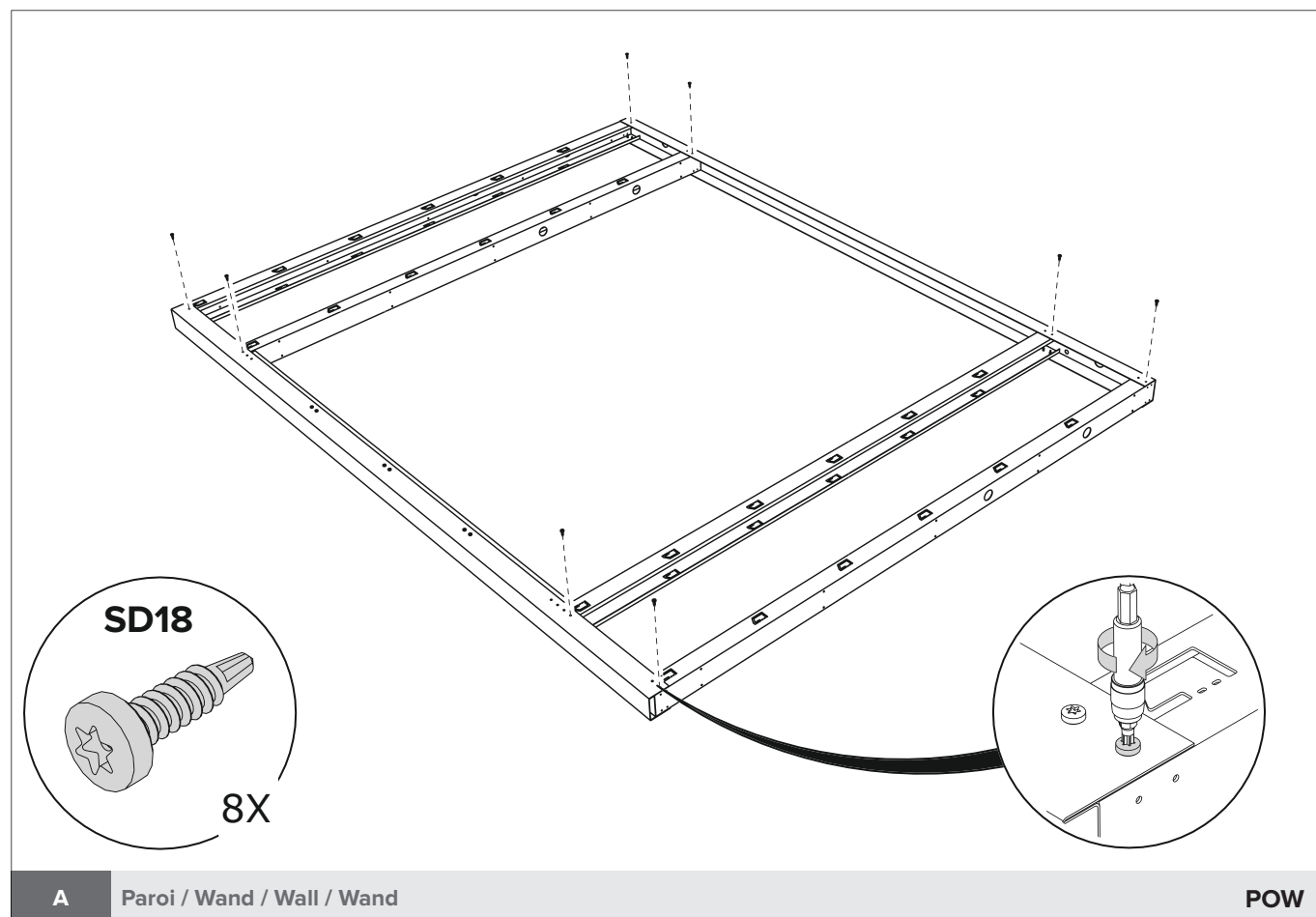
POW



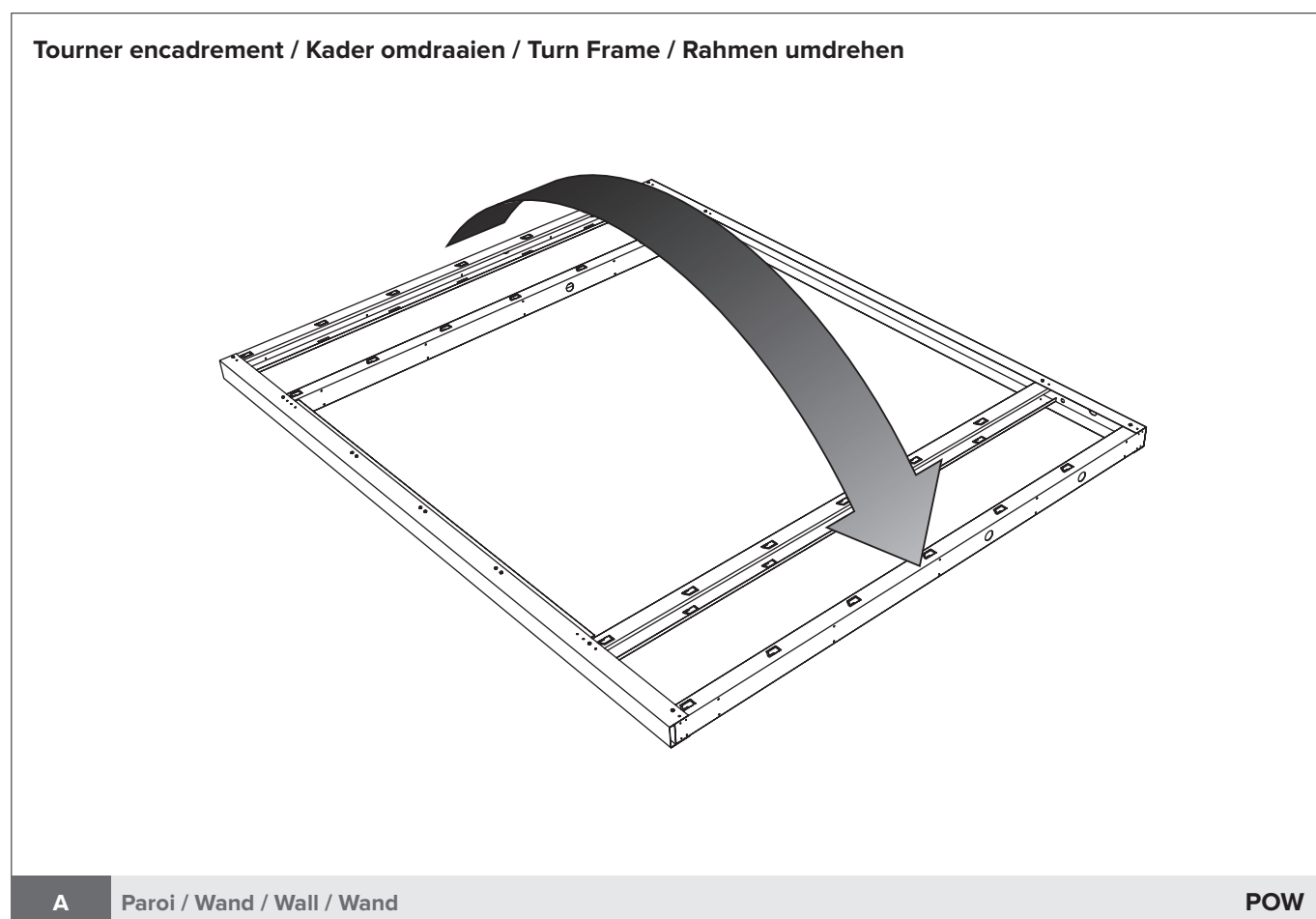
A

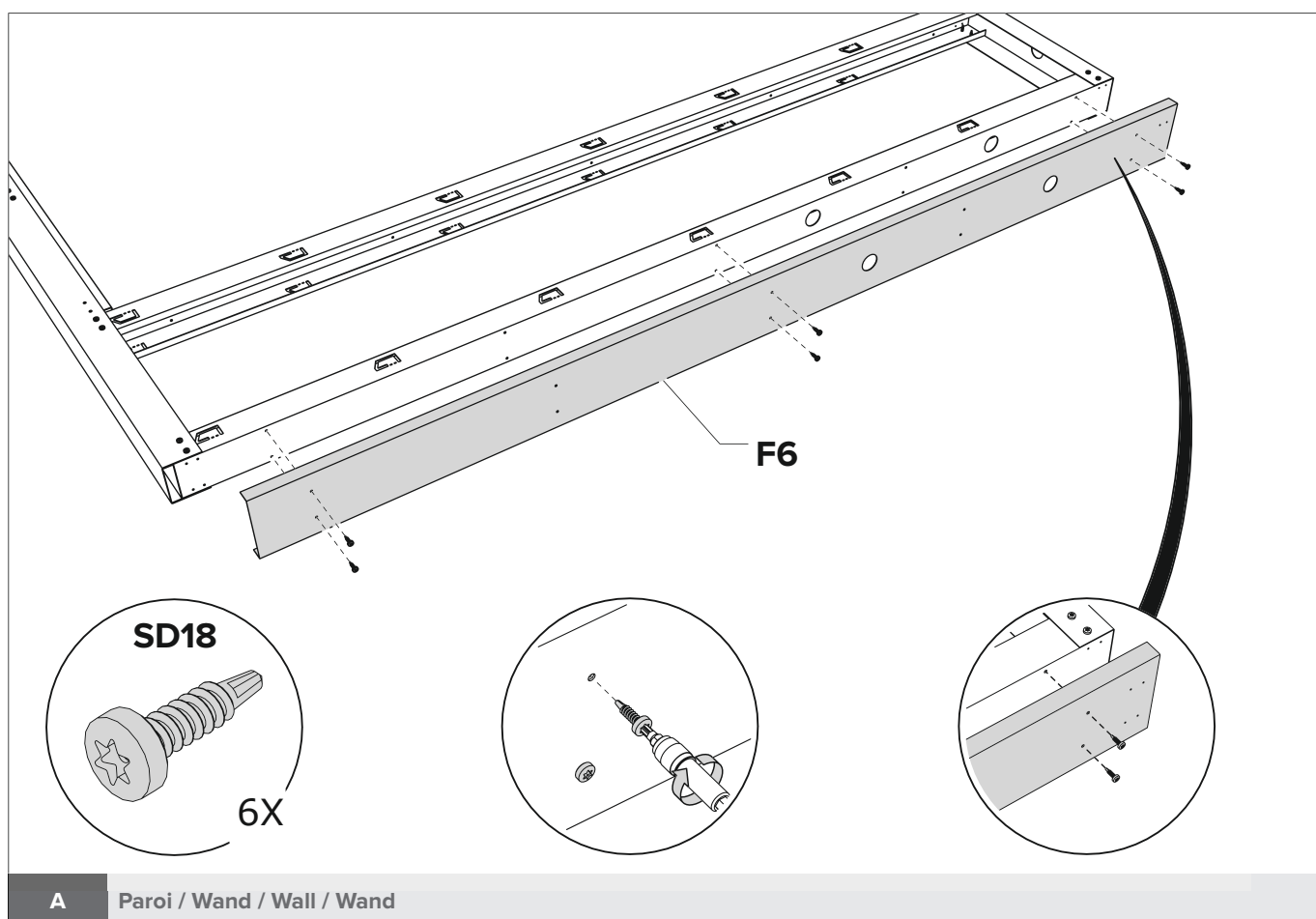
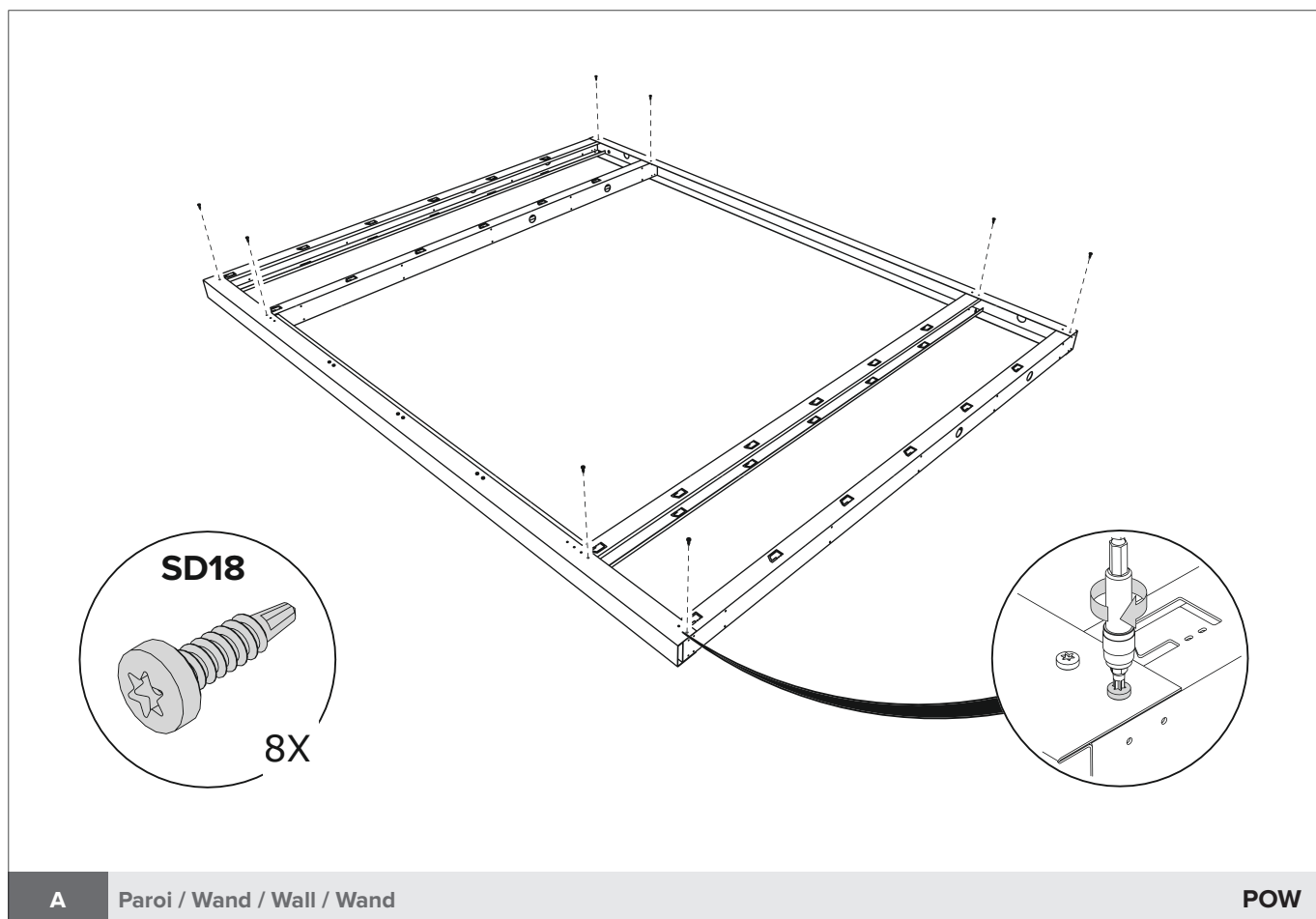
Paroi / Wand / Wall / Wand

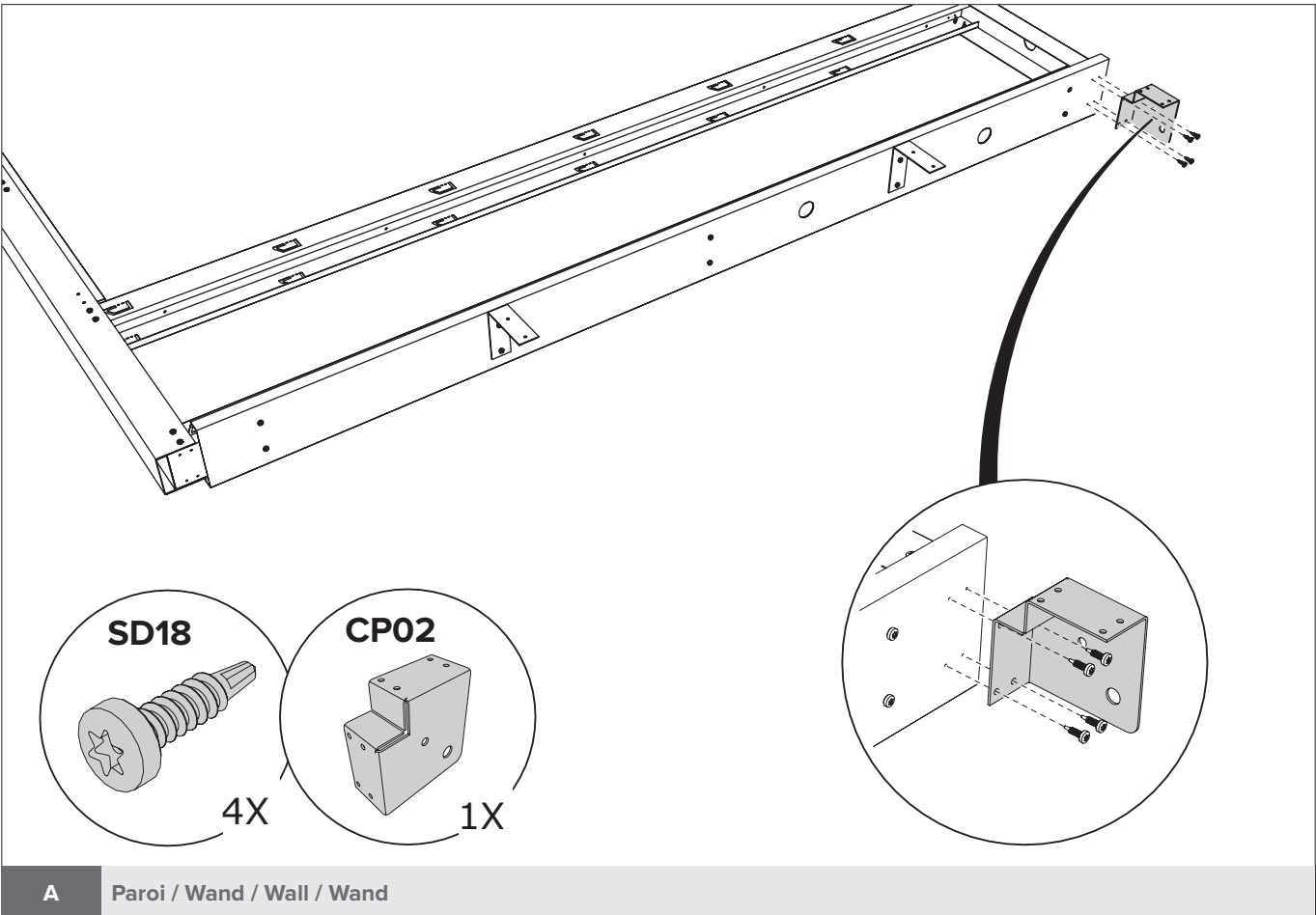
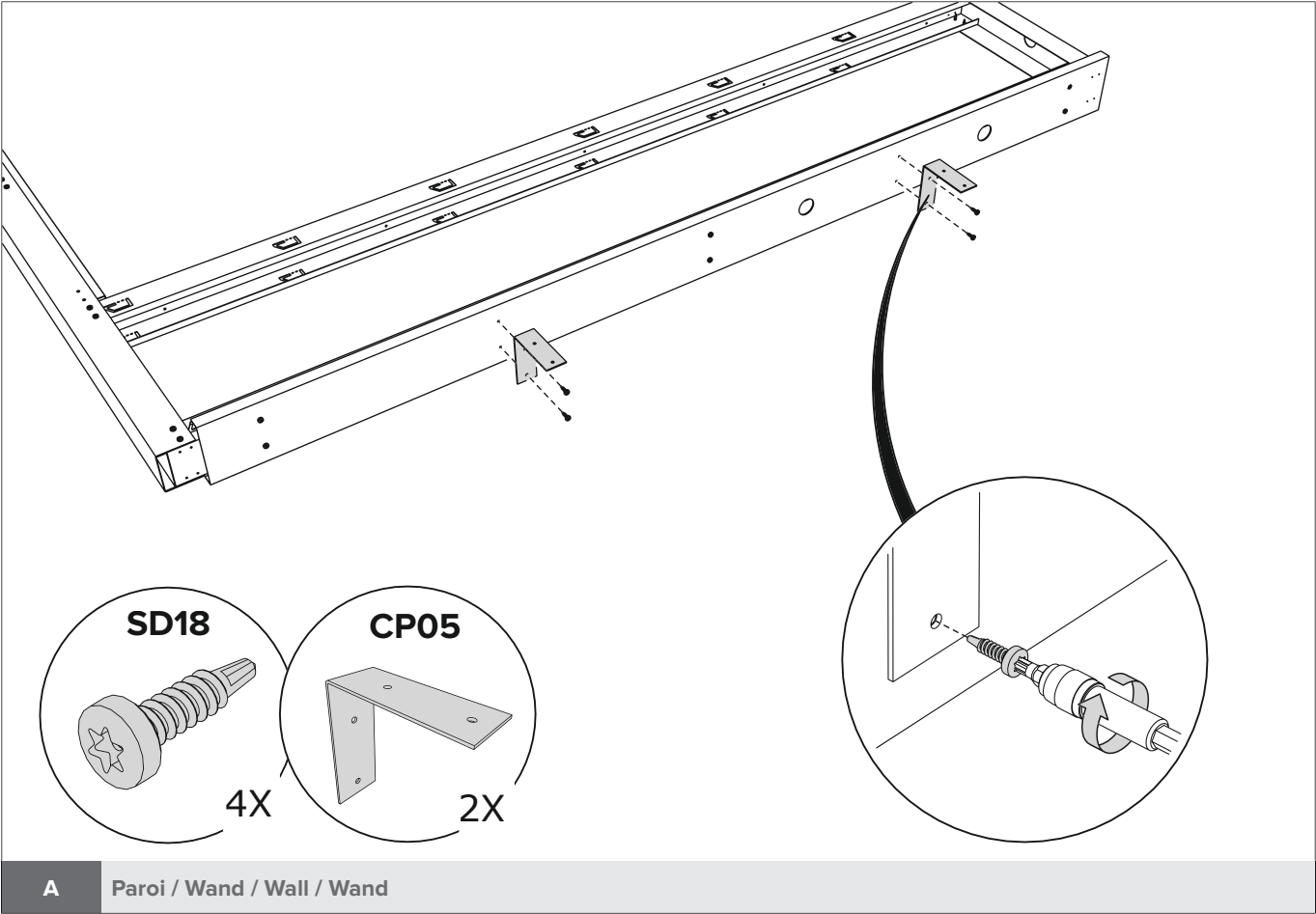
POW

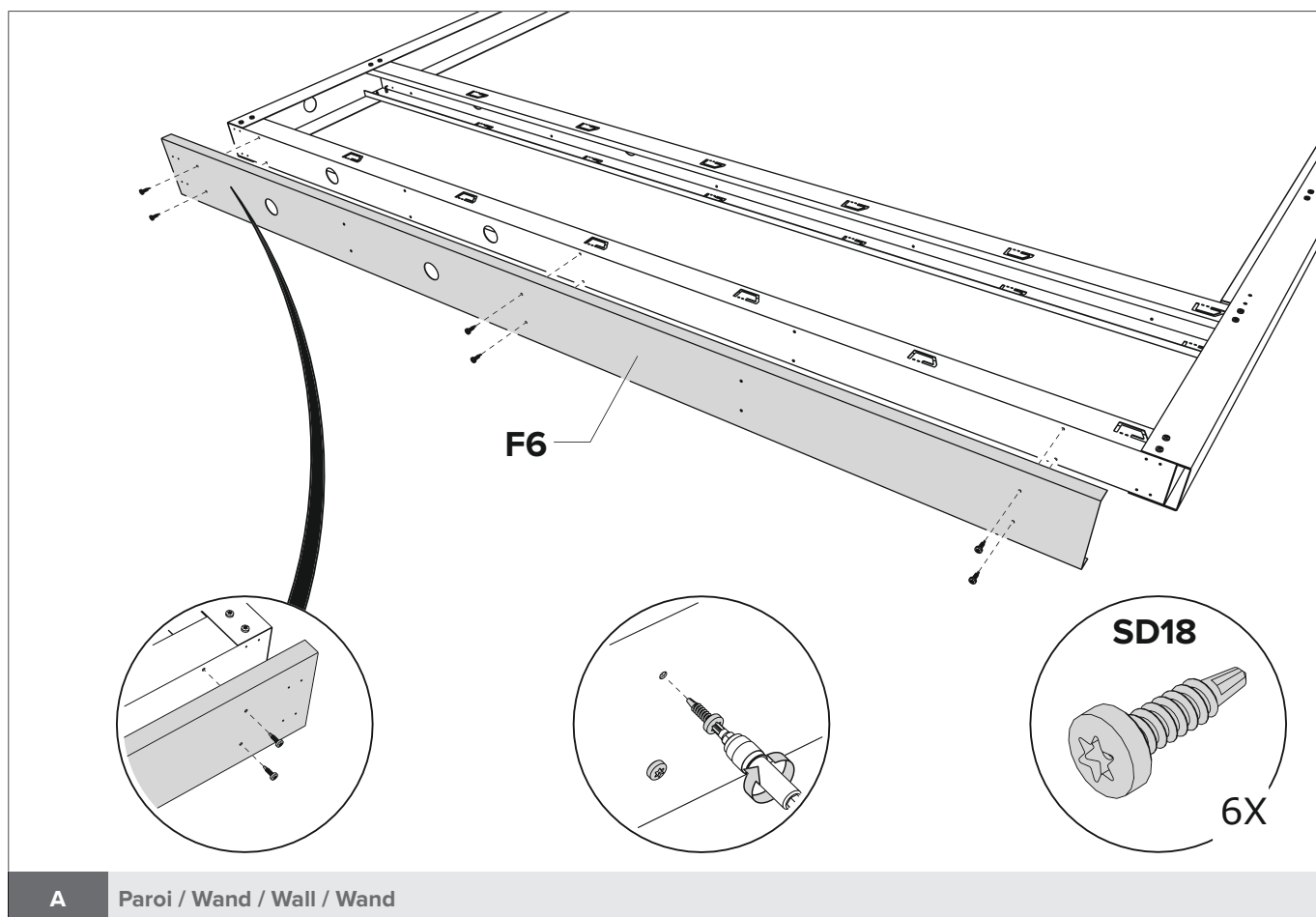
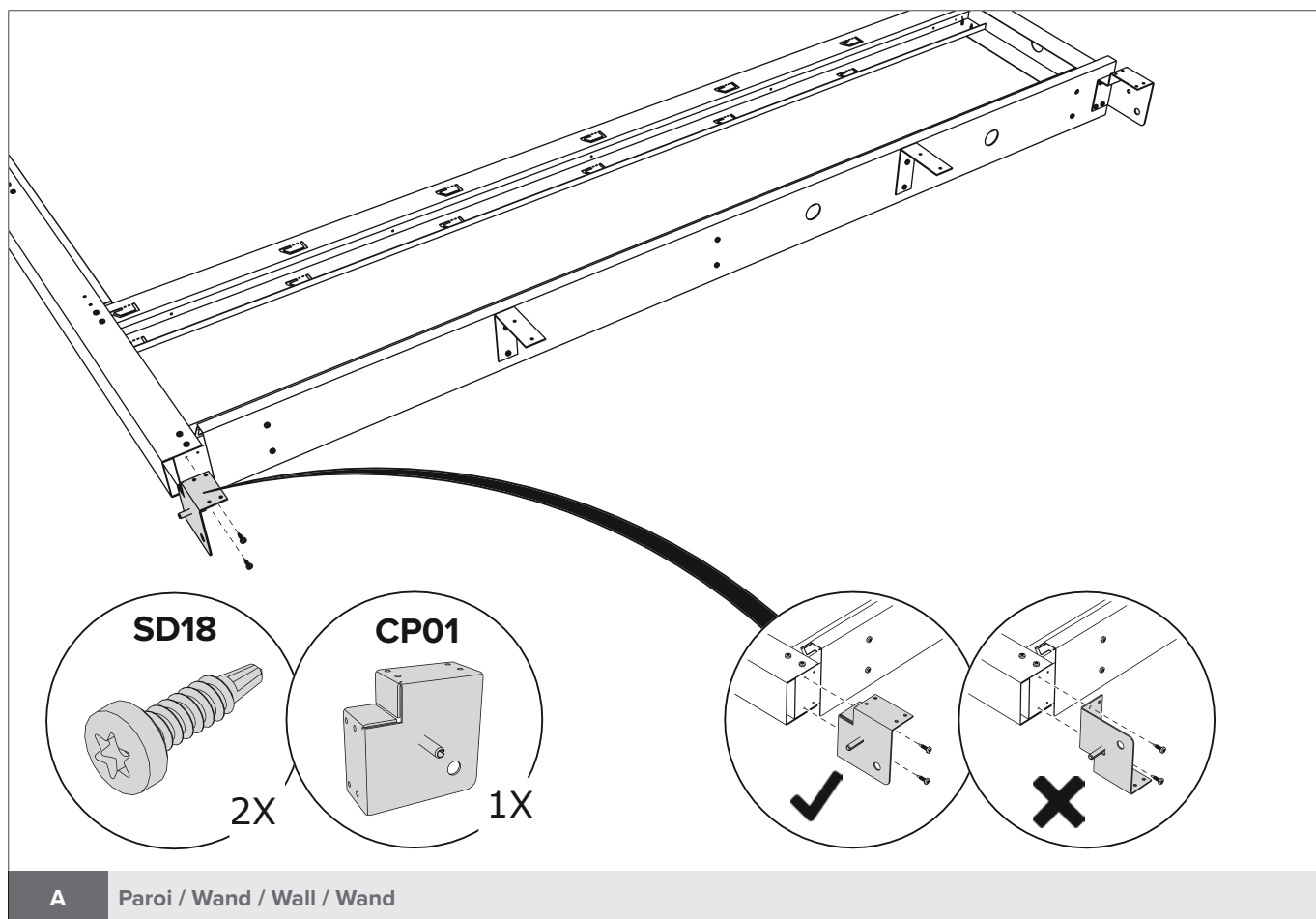


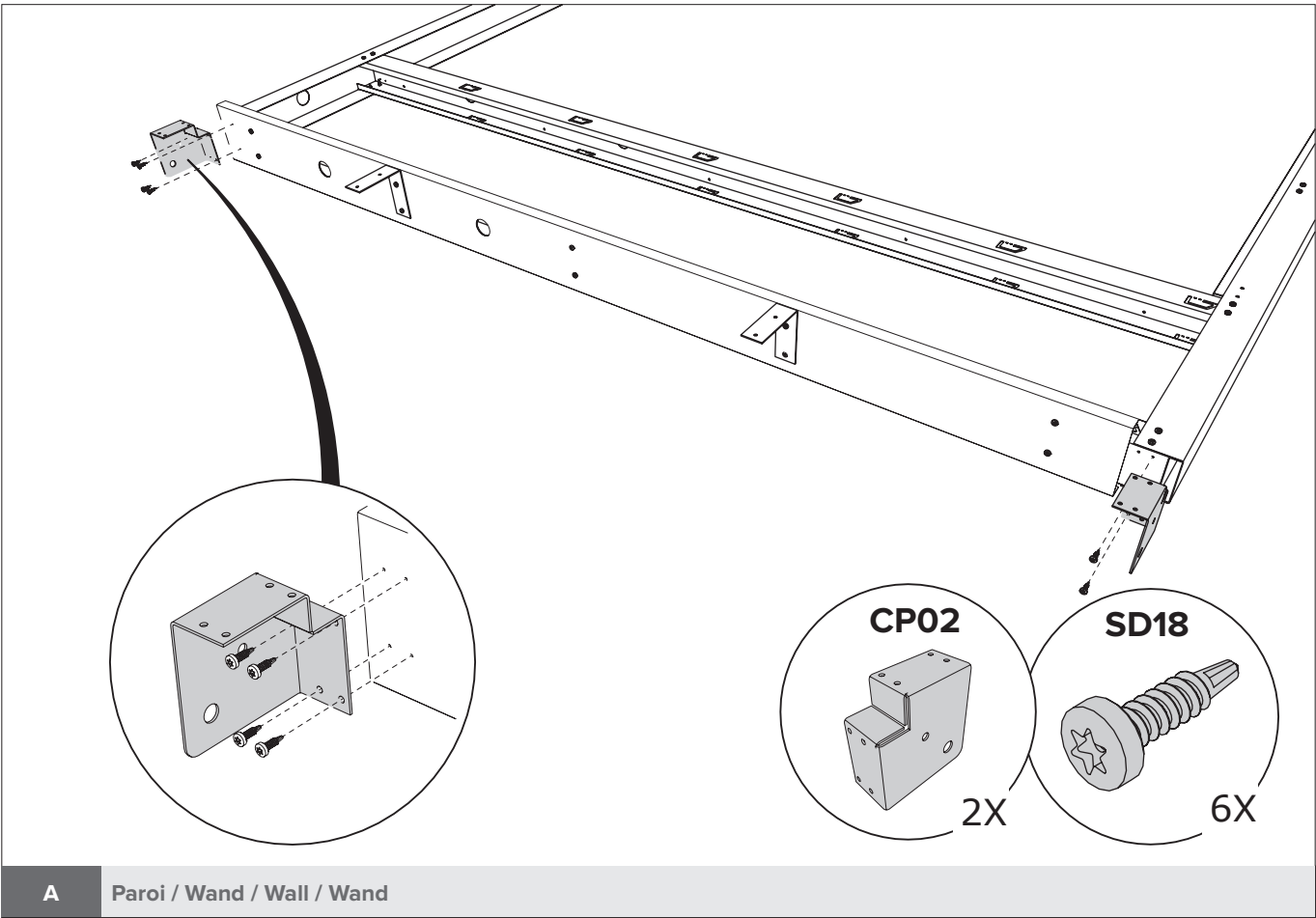
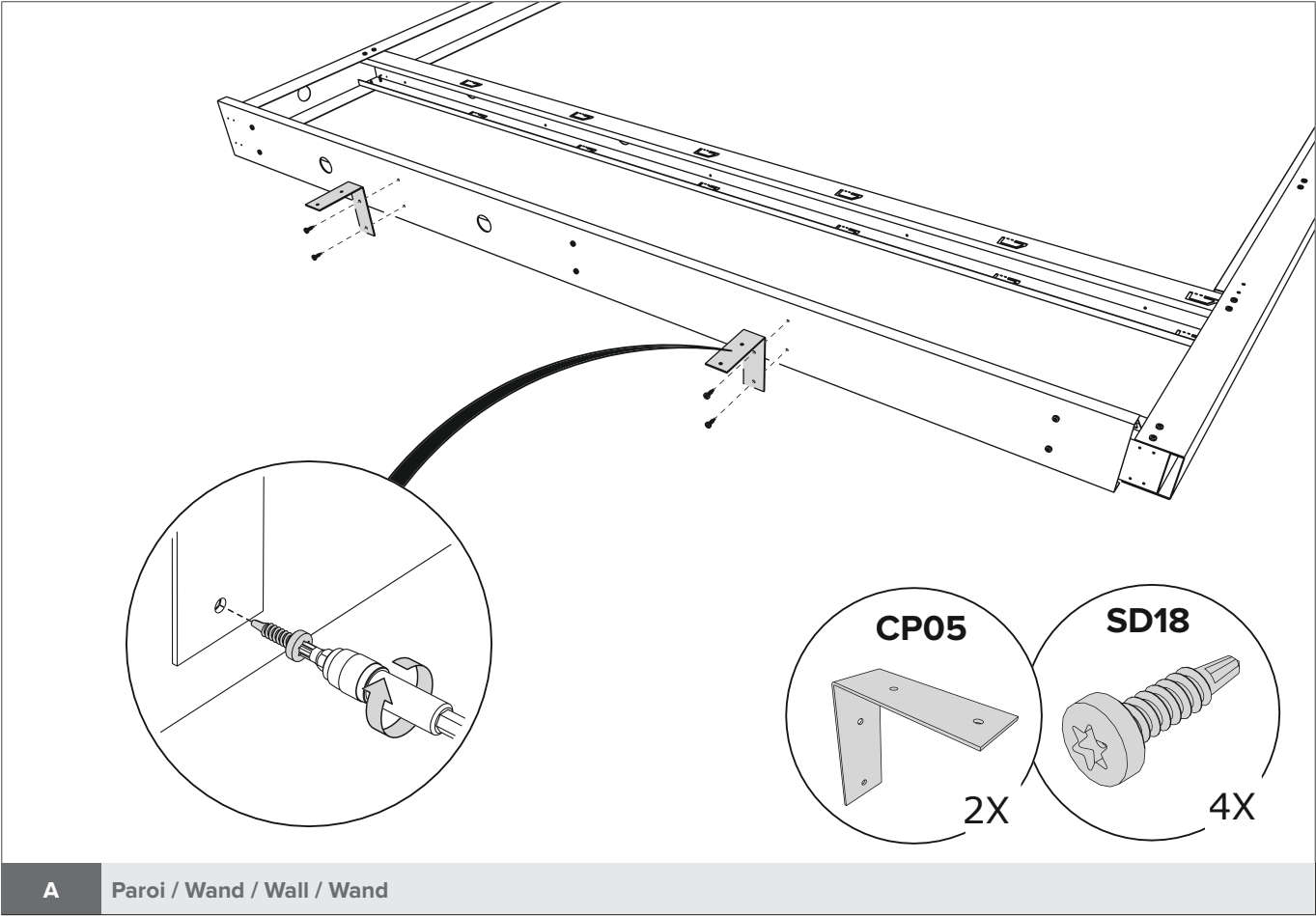
Tourner encadrement / Kader omdraaien / Turn Frame / Rahmen umdrehen

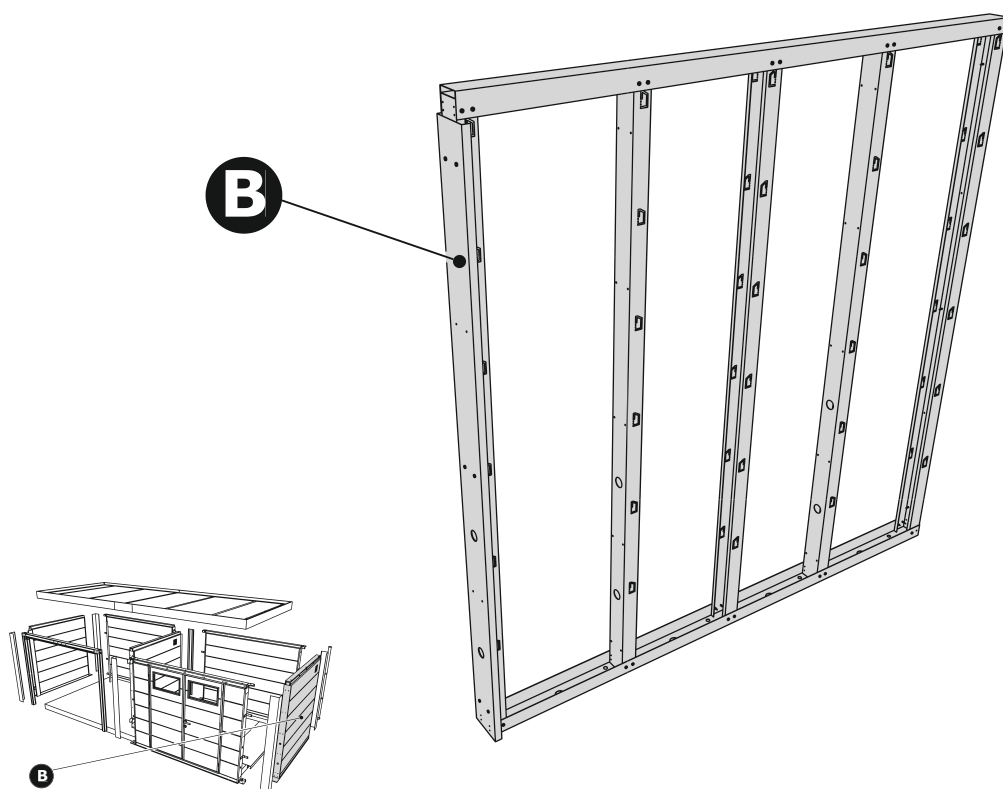




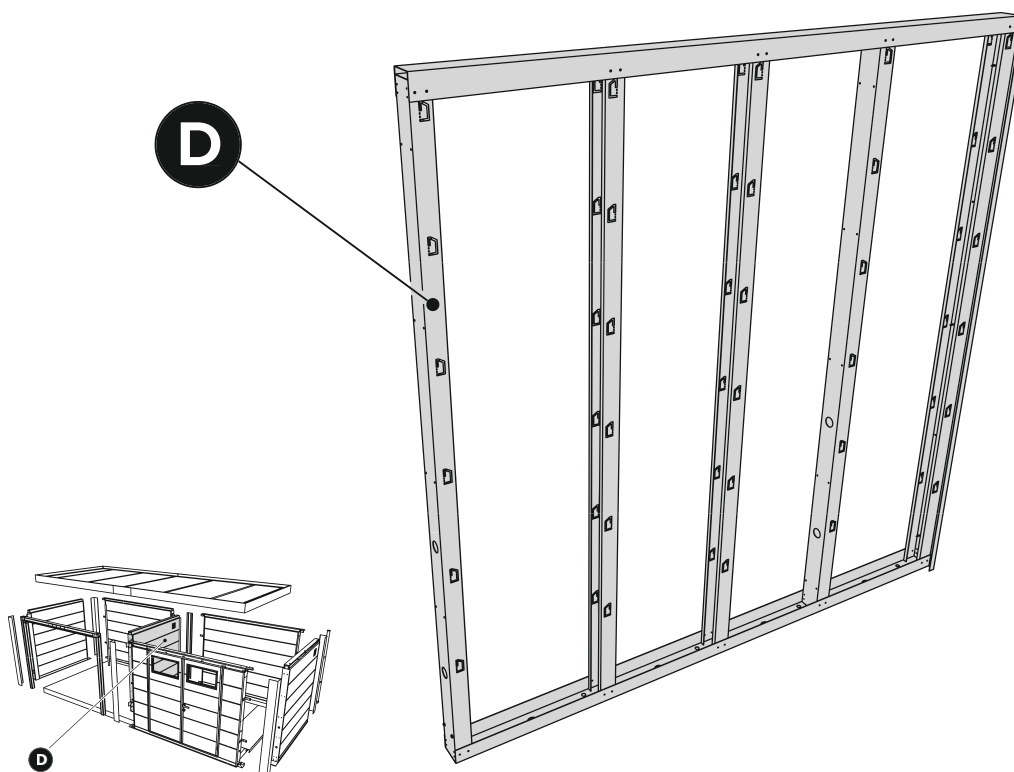






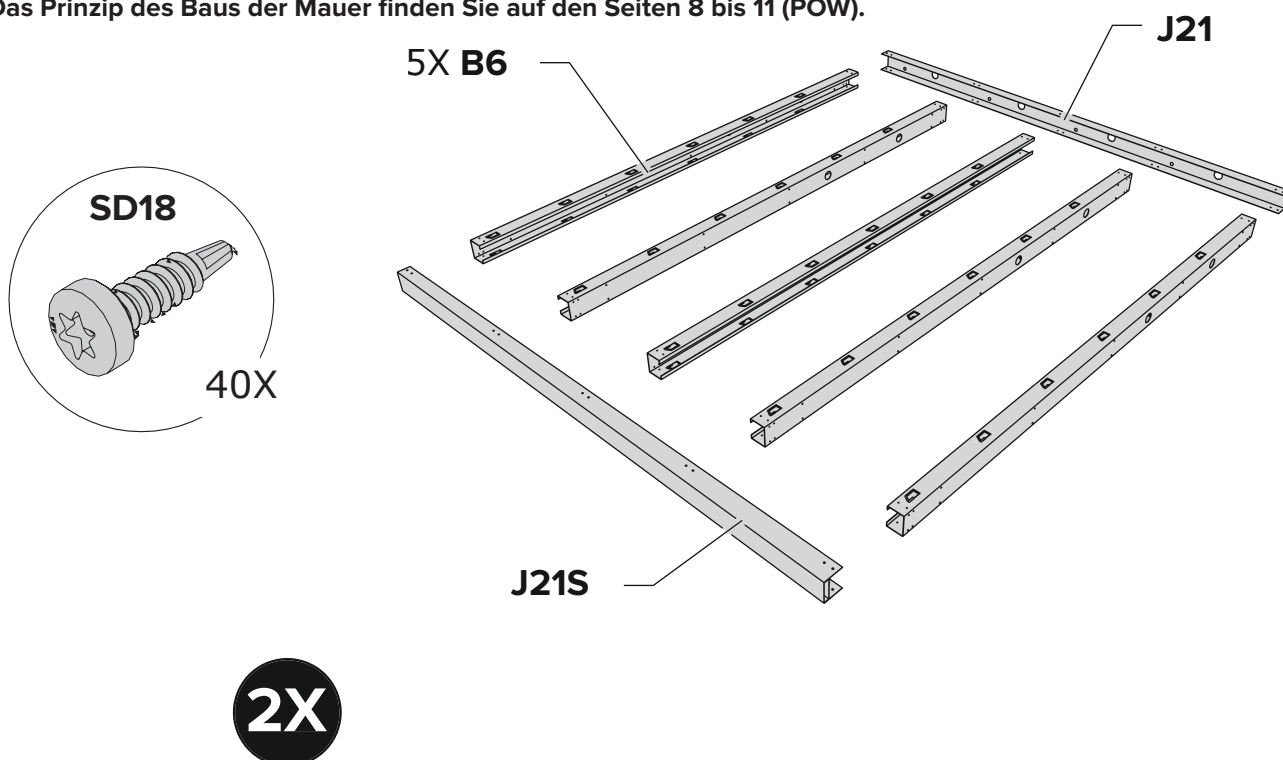


B Paroi / Wand / Wall / Wand



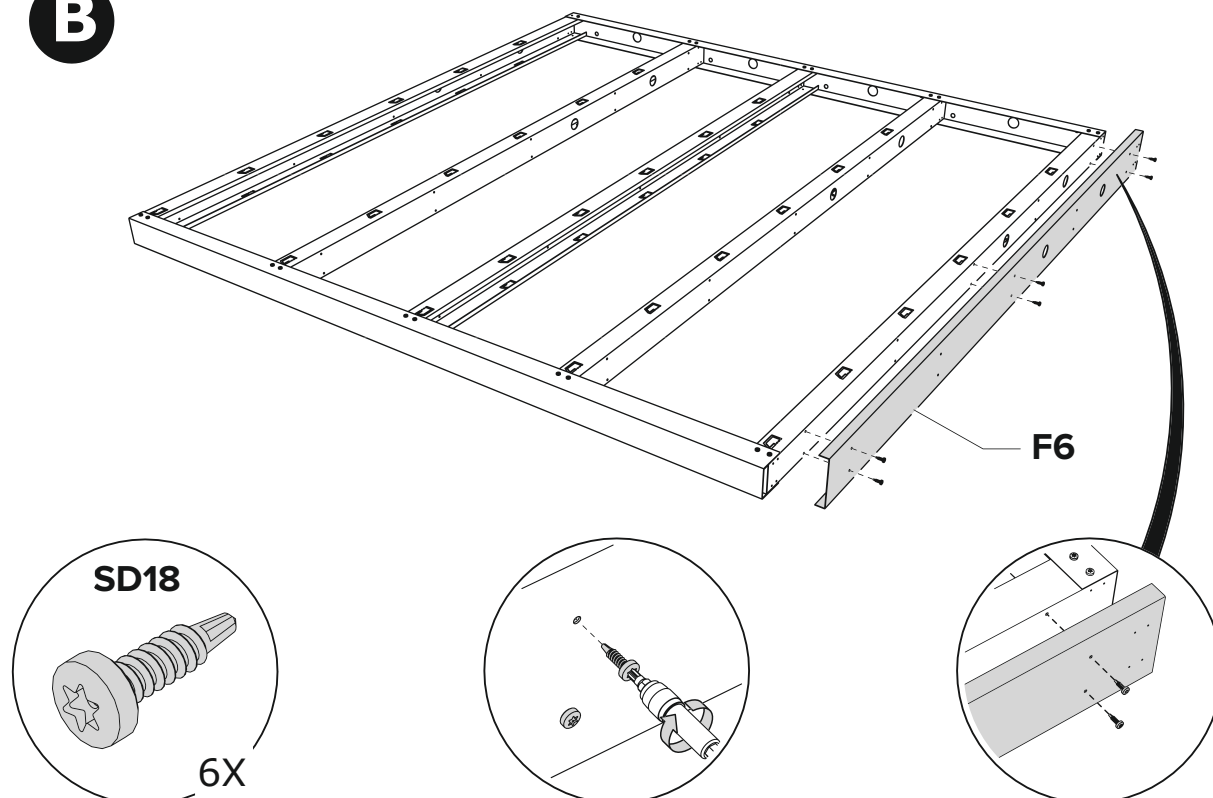
D Paroi / Wand / Wall / Wand

Le principe de la construction du mur, voir pages 8 à 11 (POW).
 Het principe van de opbouw van de wand, zie pagina 8 tot en met 11 (POW).
 The principle of building the wall, see pages 8 through 11 (POW).
 Das Prinzip des Baus der Mauer finden Sie auf den Seiten 8 bis 11 (POW).

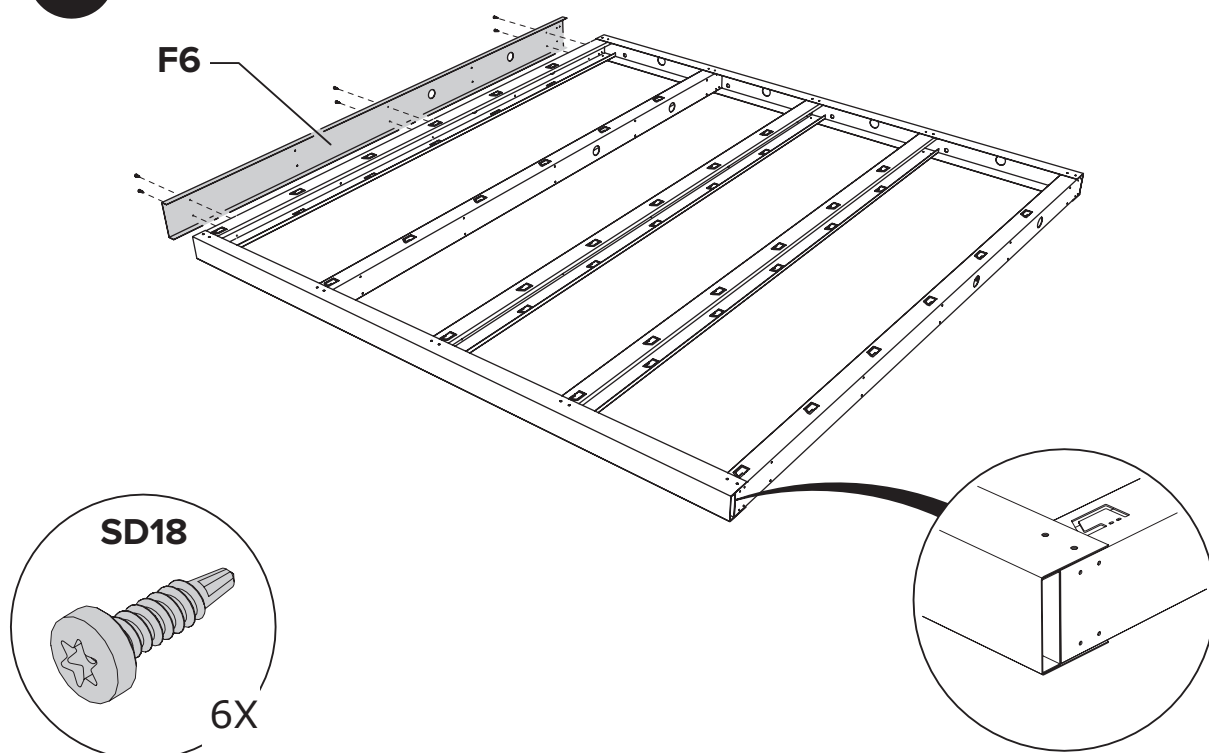


B / D Paroi / Wand / Wall / Wand

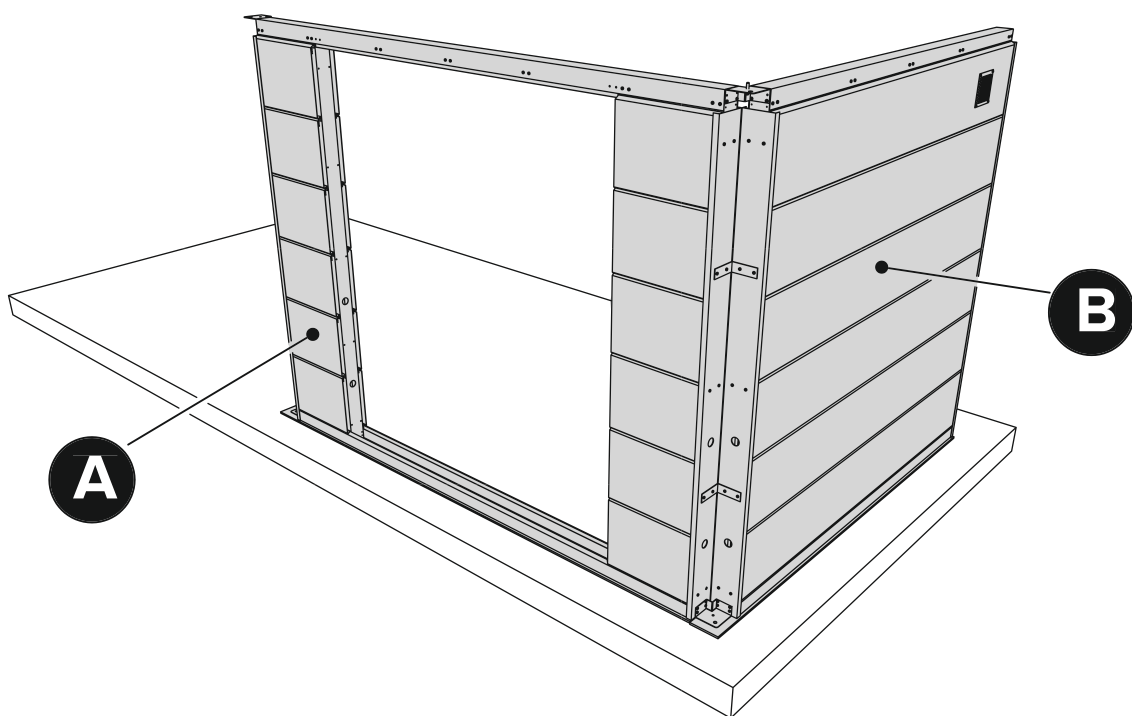
B



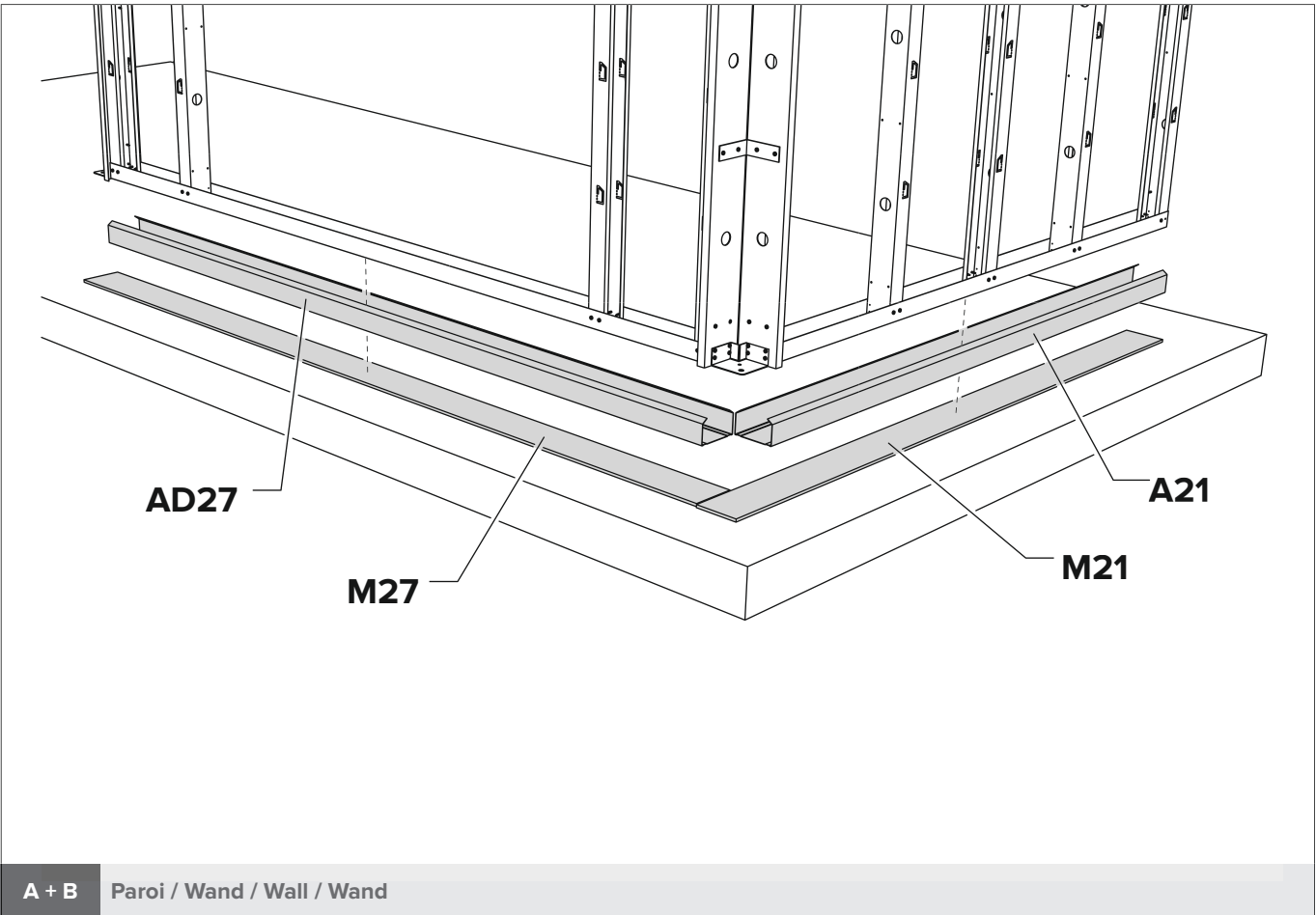
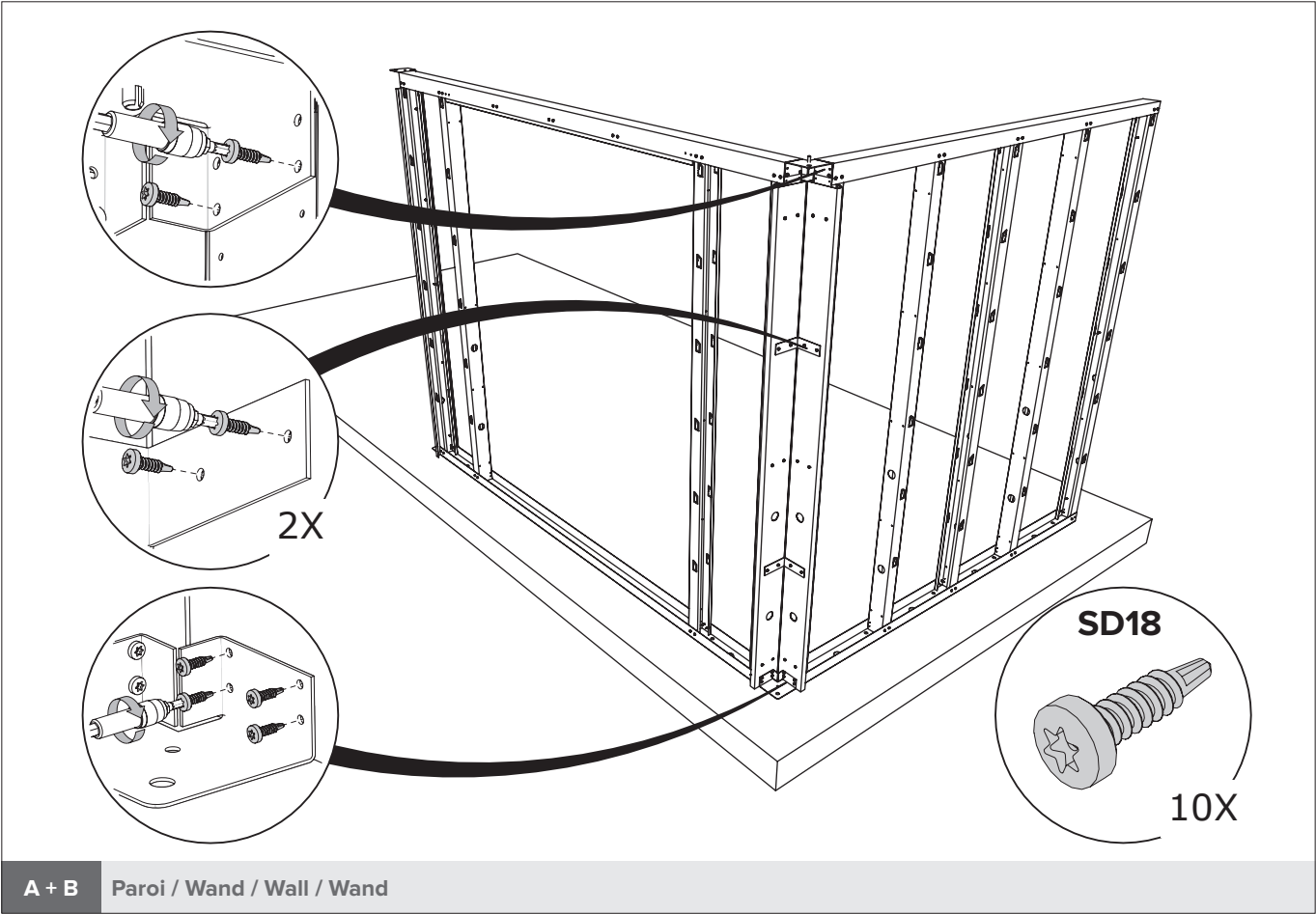
B Paroi / Wand / Wall / Wand

D**D**

Paroi / Wand / Wall / Wand

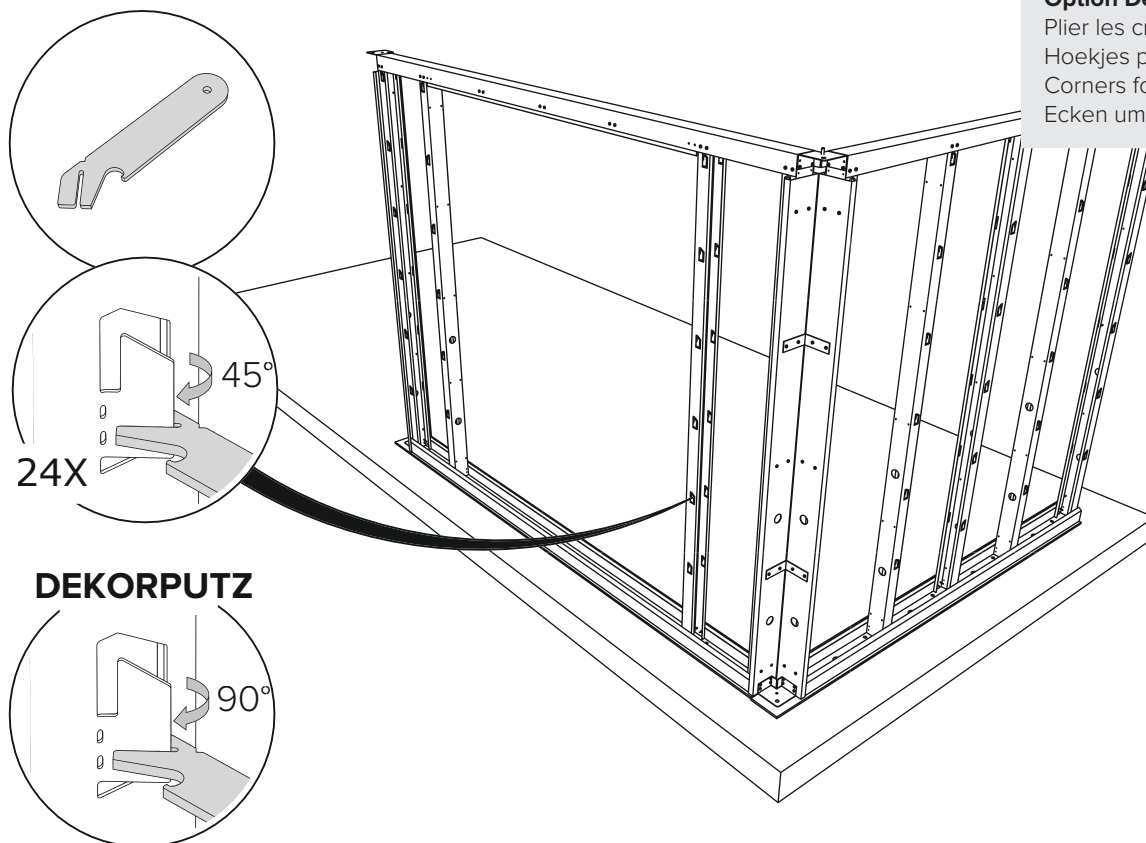
**A + B**

Paroi / Wand / Wall / Wand

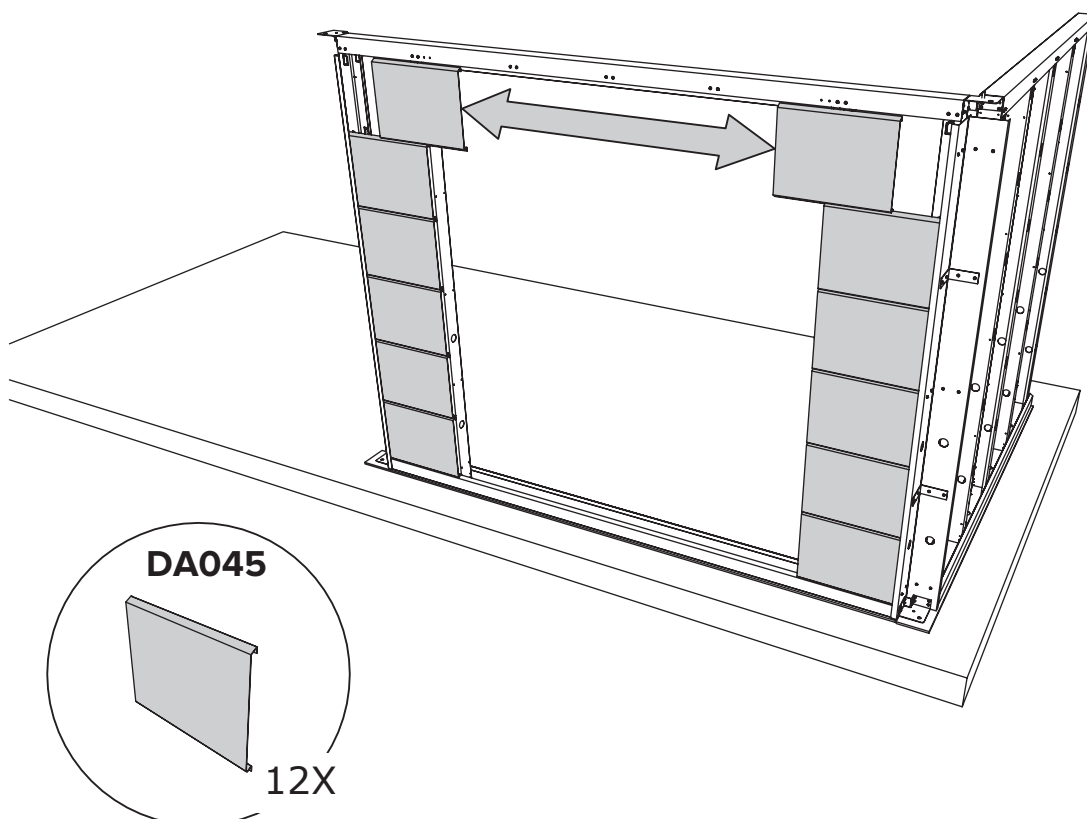


Option Dekorputz:

Plier les crochets à 90°
 Hoekjes plooien op 90°
 Corners fold at 90°
 Ecken um 90° falten



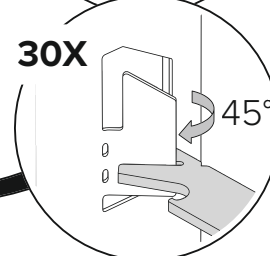
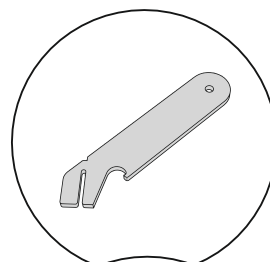
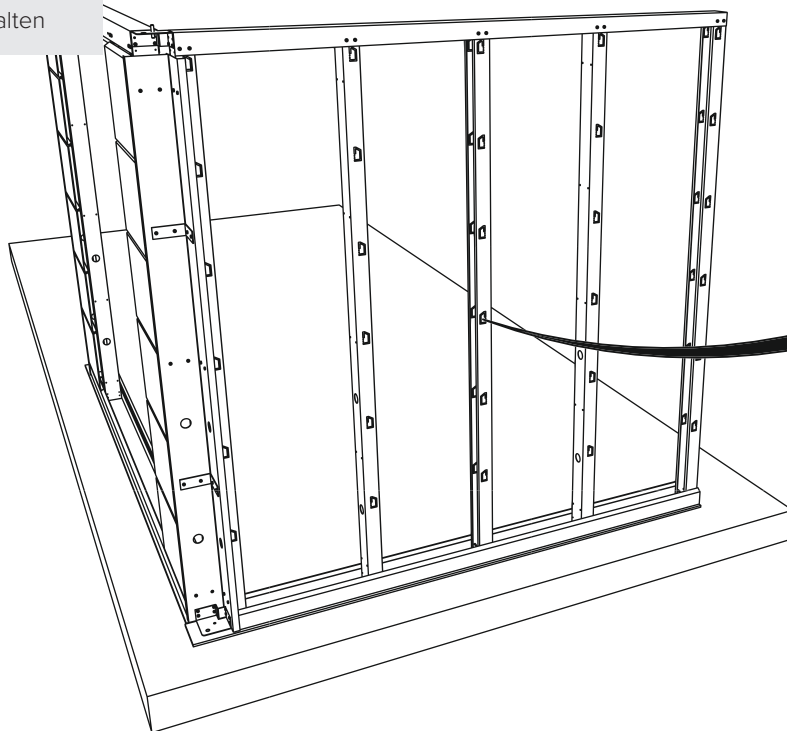
A + B Paroi / Wand / Wall / Wand



A + B Paroi / Wand / Wall / Wand

Option Dekorputz:

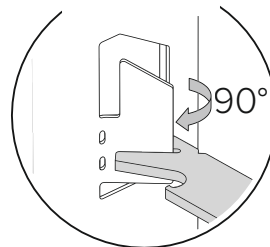
Plier les crochets à 90°
Hoekjes plooiën op 90°
Corners fold at 90°
Ecken um 90° falten



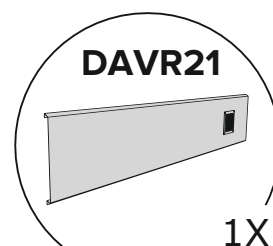
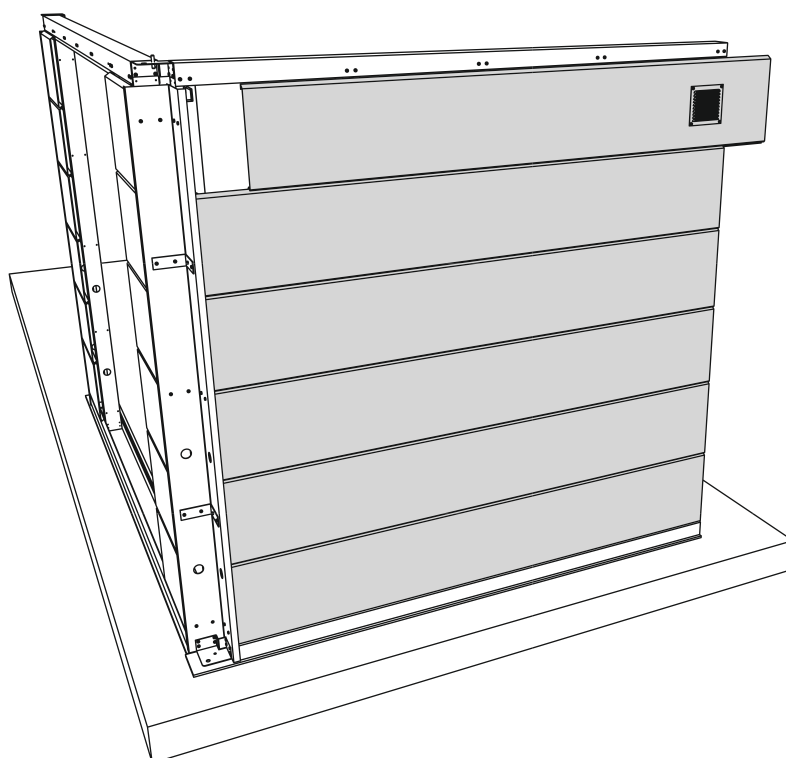
30X

45°

DEKORPUTZ

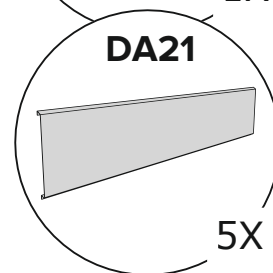


A + B Paroi / Wand / Wall / Wand



DAVR21

1X



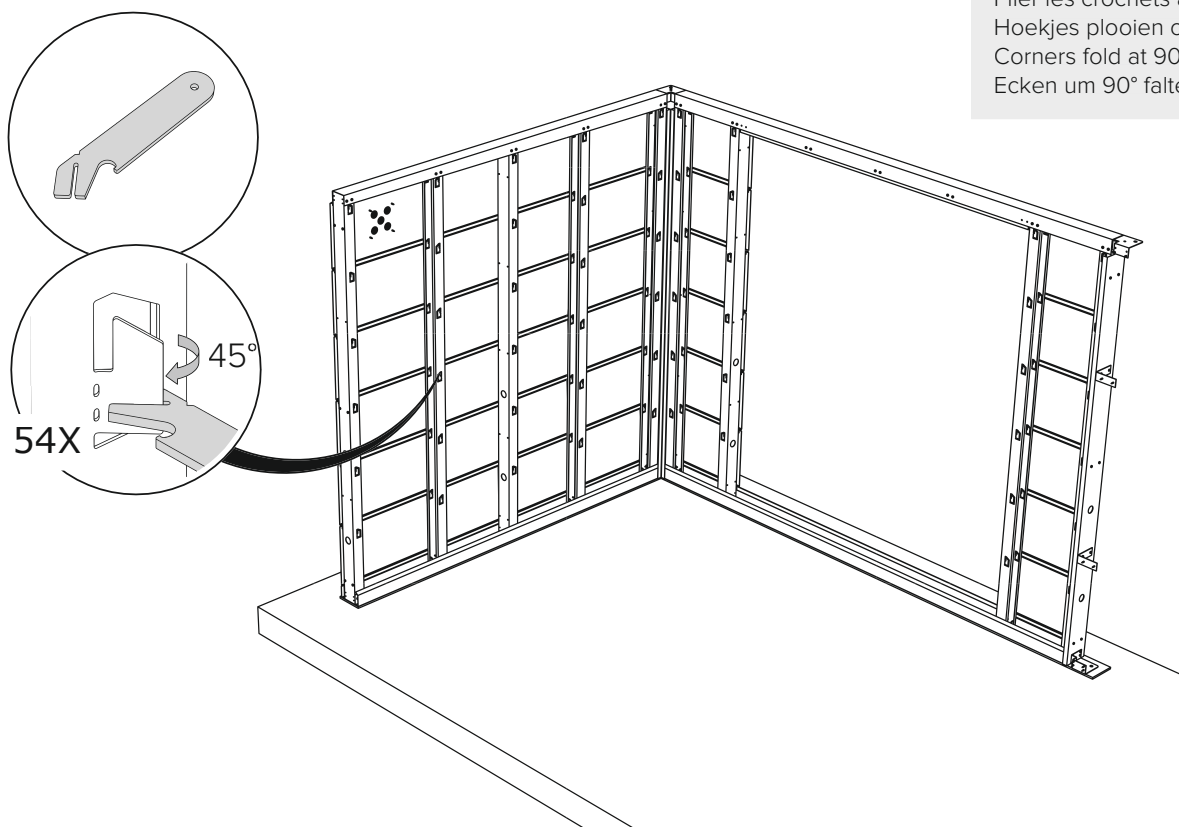
DA21

5X

A + B Paroi / Wand / Wall / Wand

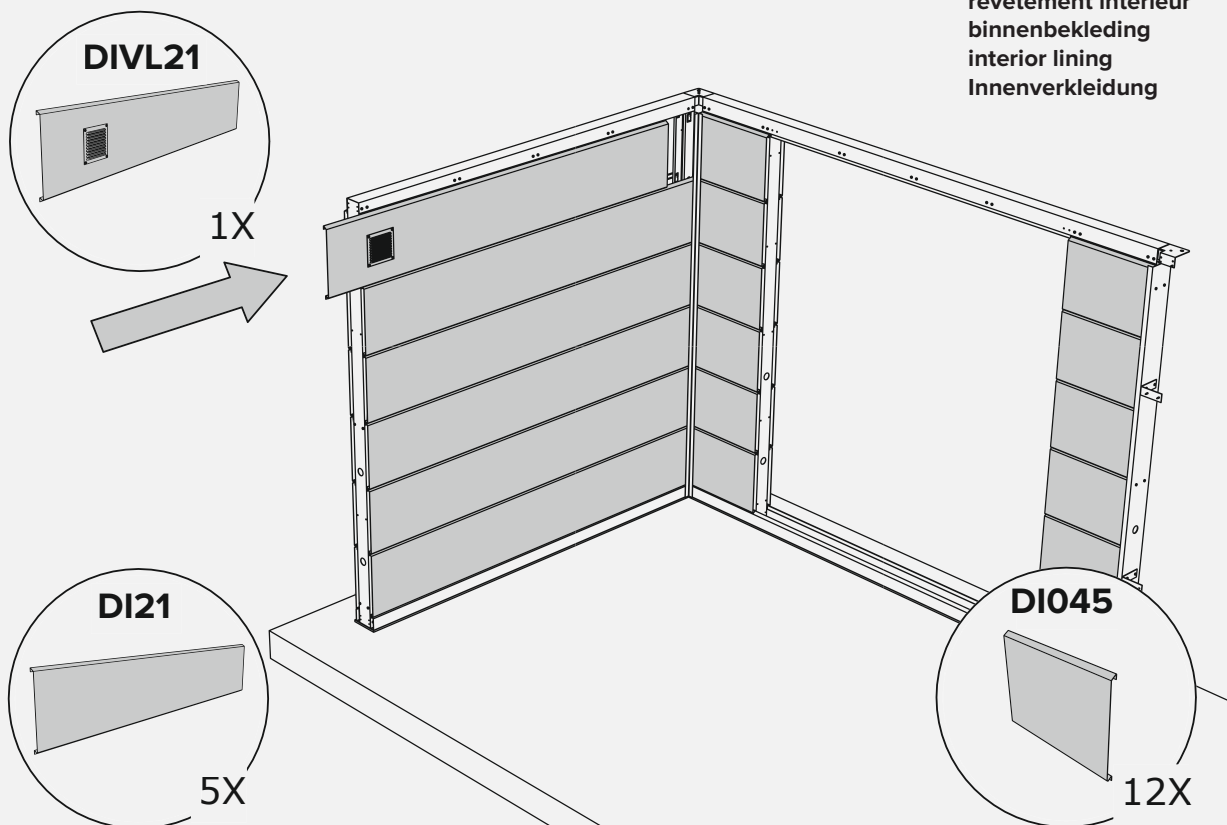
Option Dekorputz:

Plier les crochets à 90°
 Hoekjes plooiën op 90°
 Corners fold at 90°
 Ecken um 90° falten



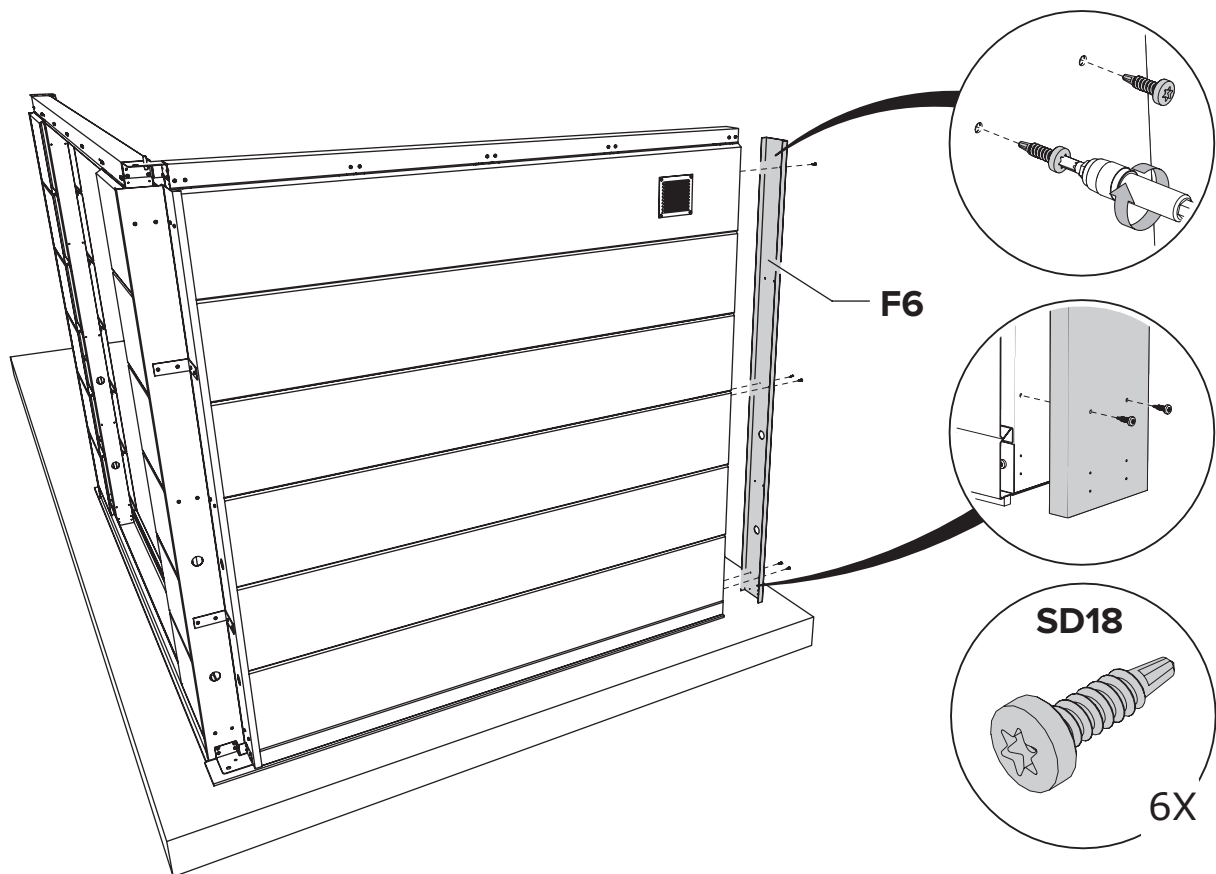
A + B Paroi / Wand / Wall / Wand

revêtement intérieur
 binnenbekleding
 interior lining
 Innenverkleidung

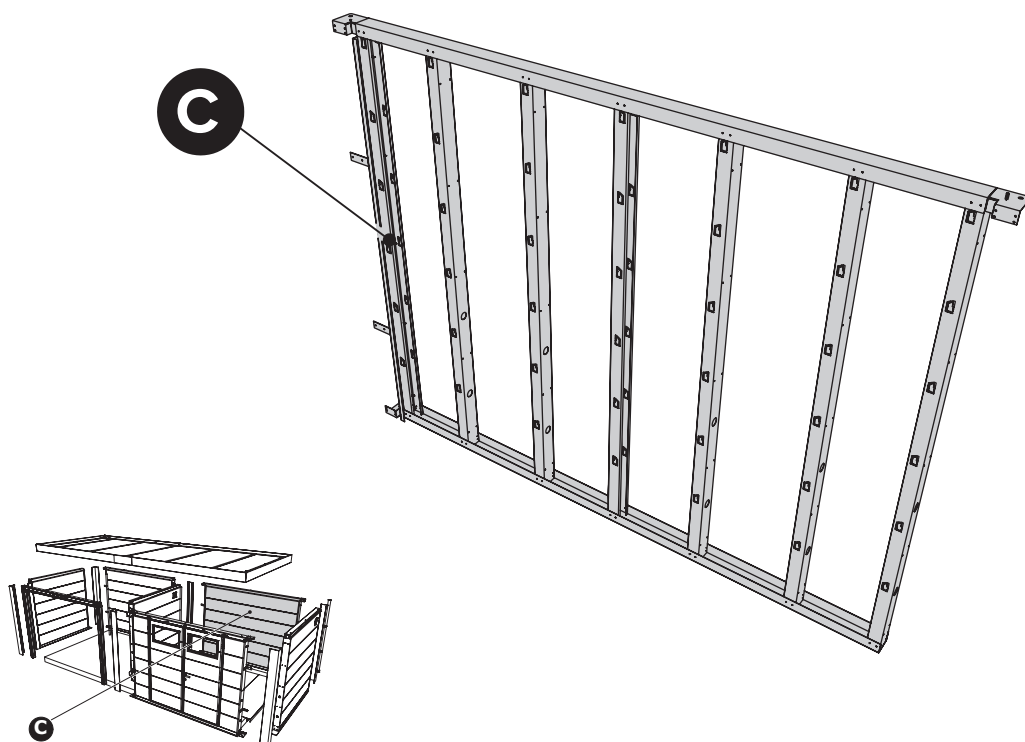


A + B Paroi / Wand / Wall / Wand

Option / Optie / Option / Option

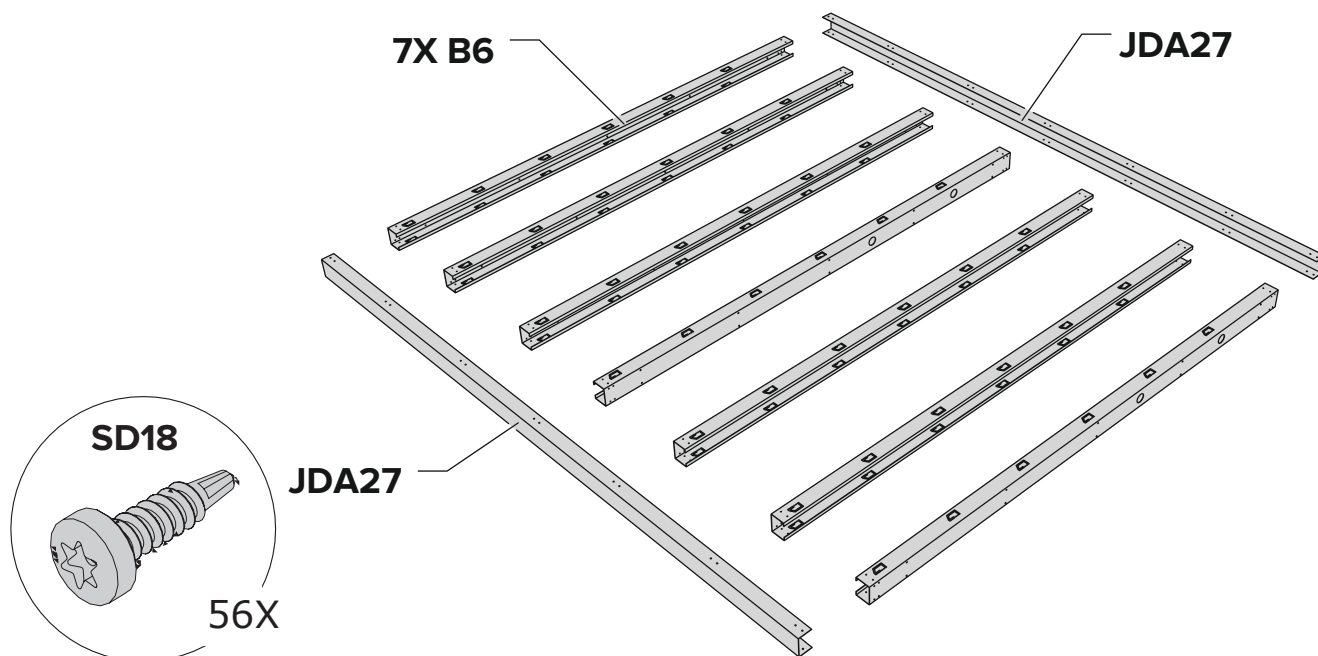


A + B Paroi / Wand / Wall / Wand

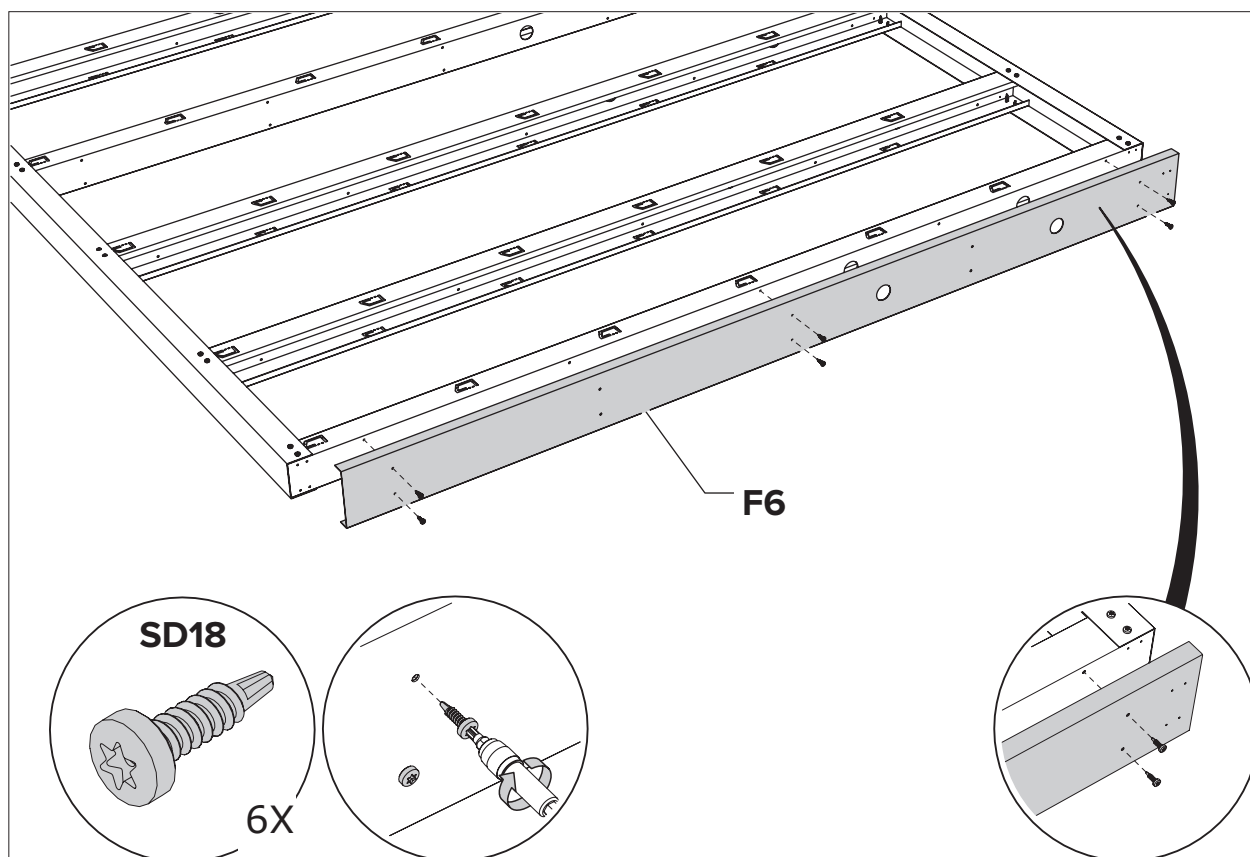


C Paroi / Wand / Wall / Wand

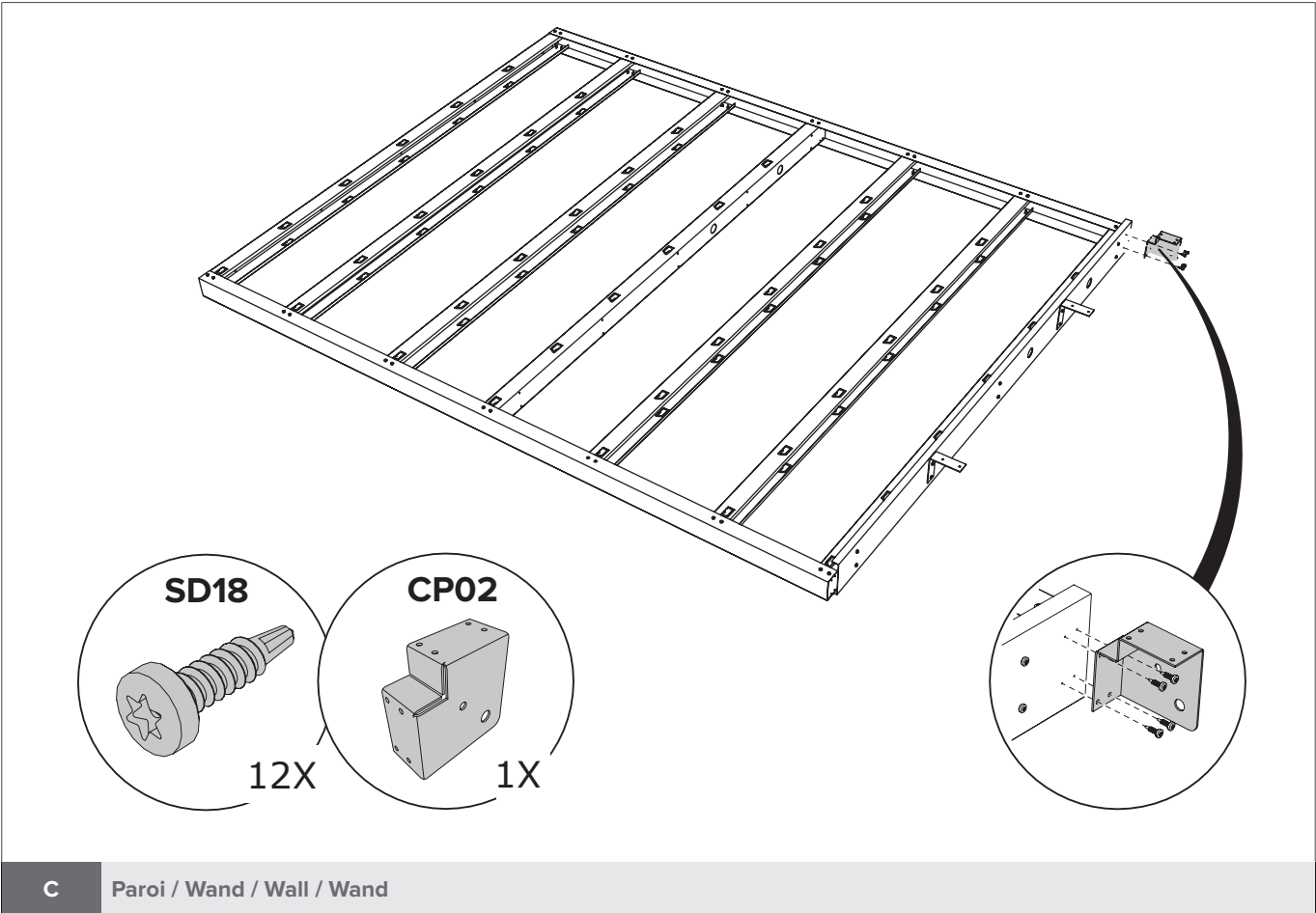
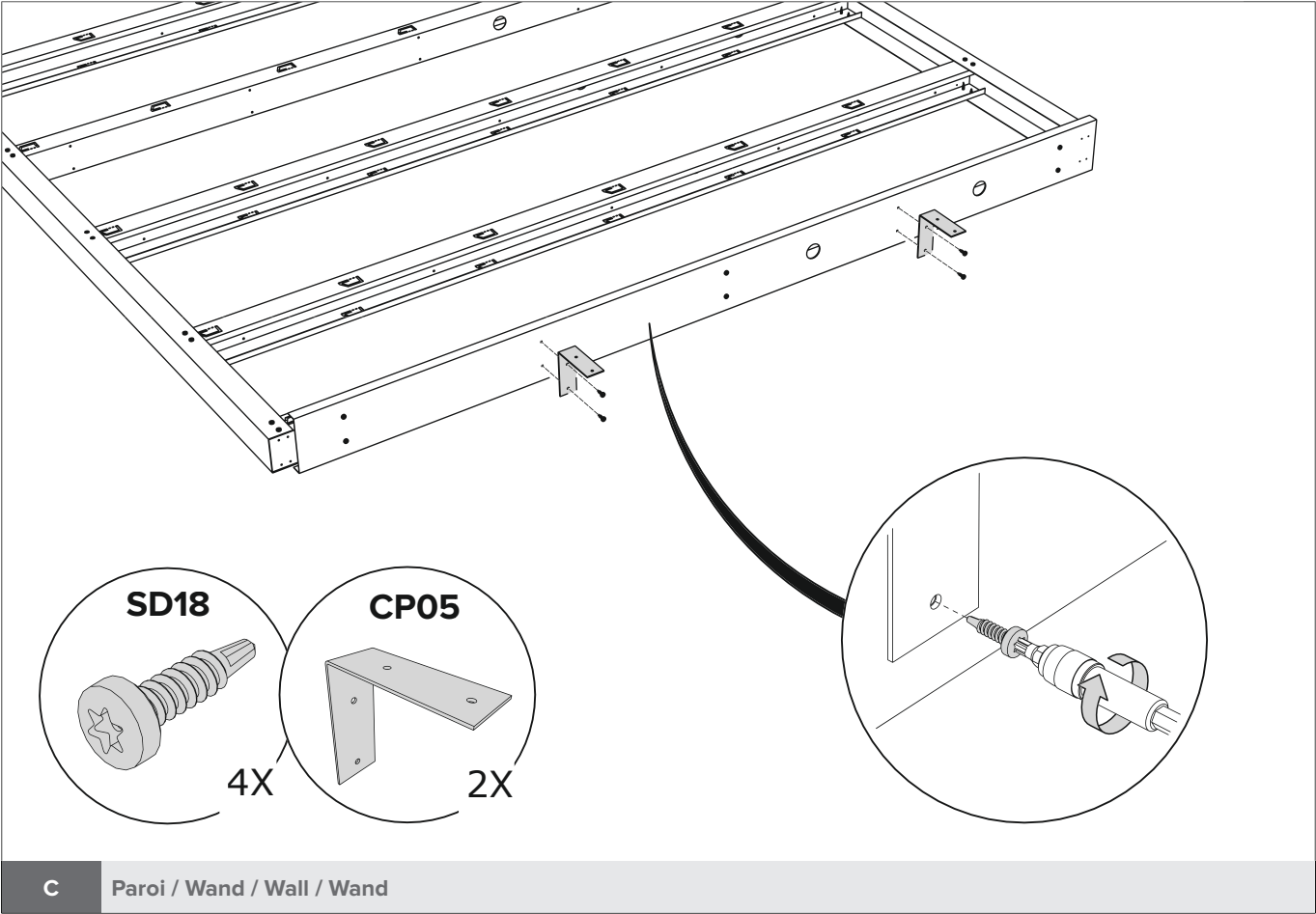
Le principe de la construction du mur, voir pages 8 à 11 (POW).
 Het principe van de opbouw van de wand, zie pagina 8 tot en met 11 (POW).
 The principle of building the wall, see pages 8 through 11 (POW).
 Das Prinzip des Baus der Mauer finden Sie auf den Seiten 8 bis 11 (POW).

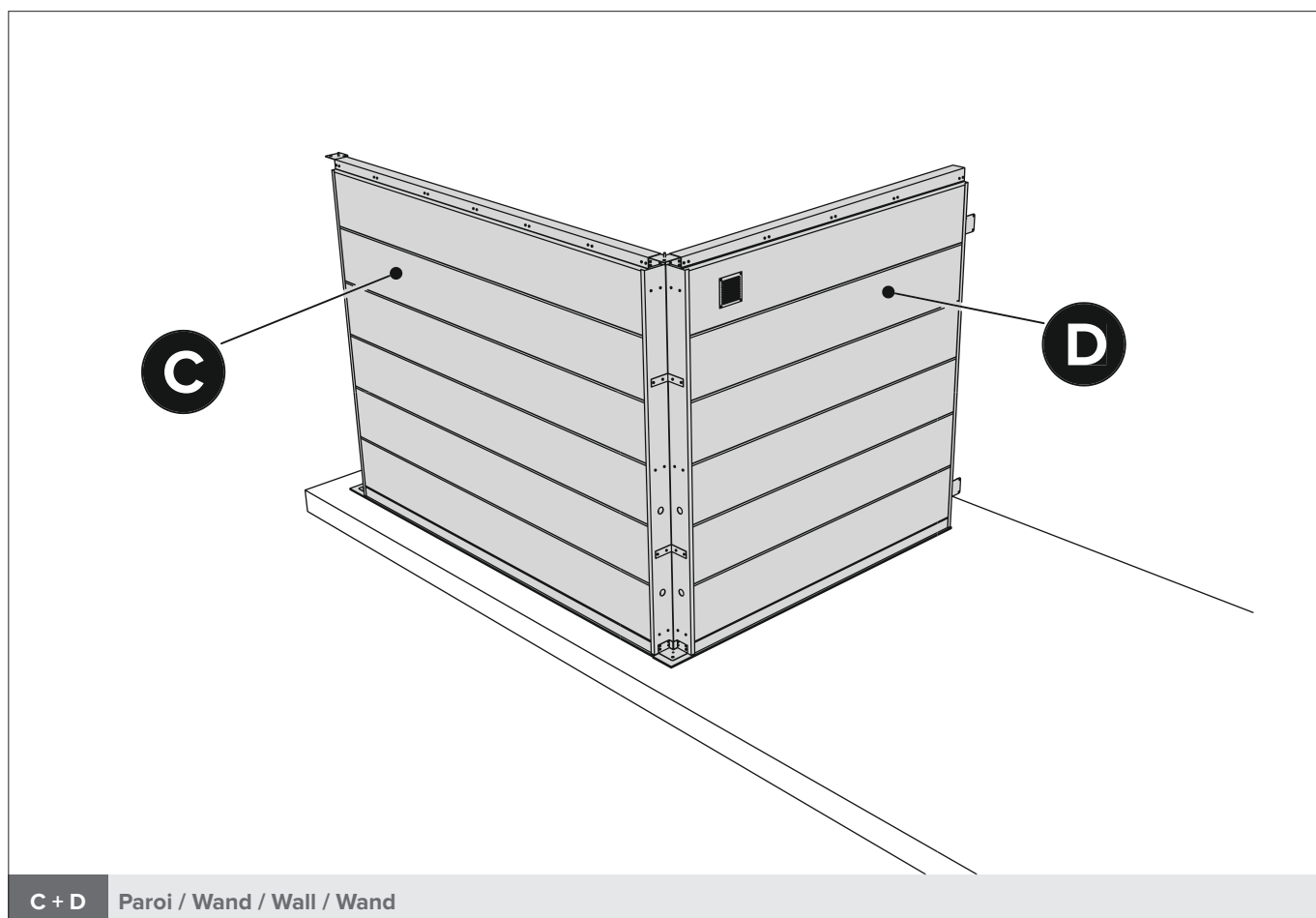
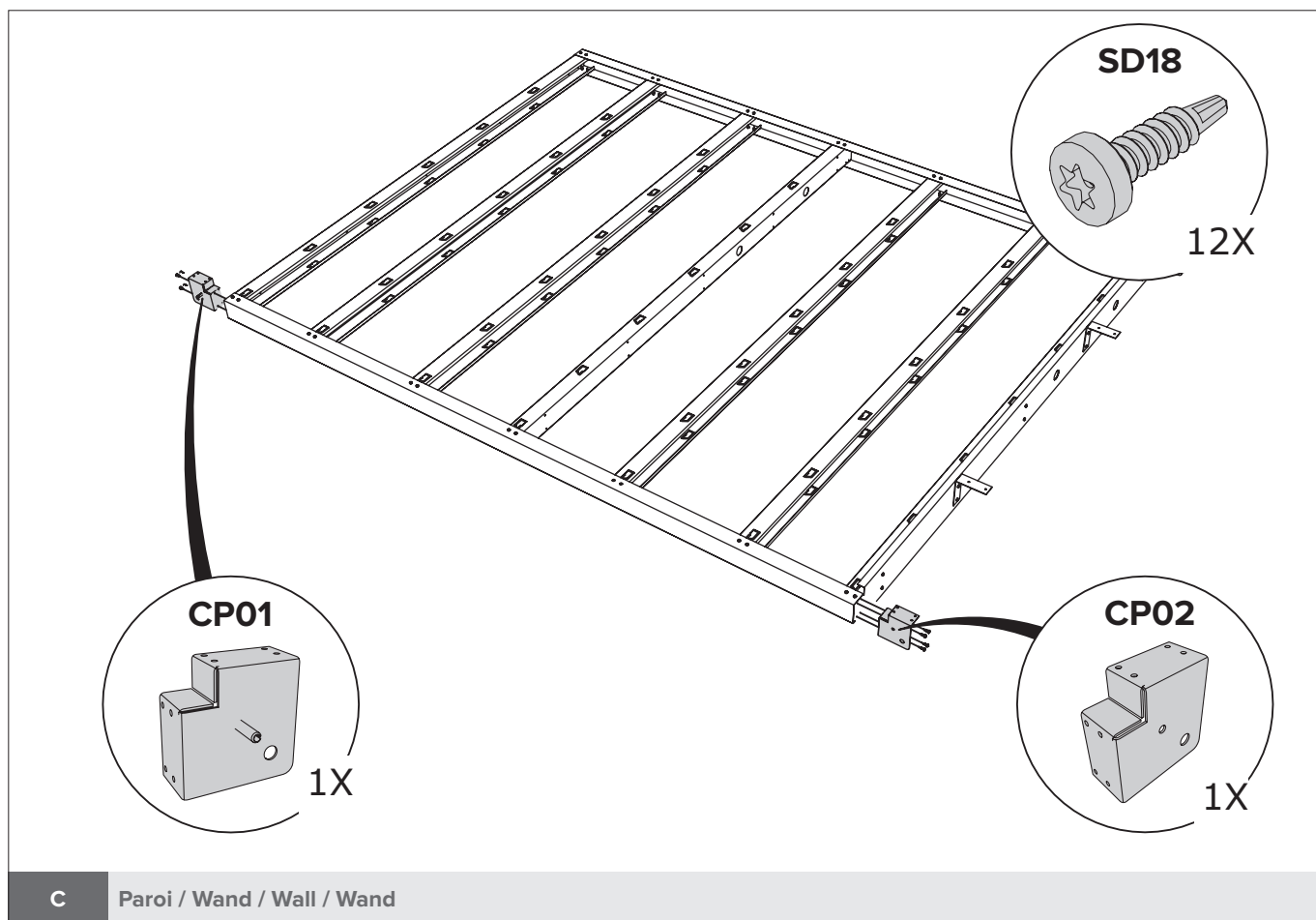


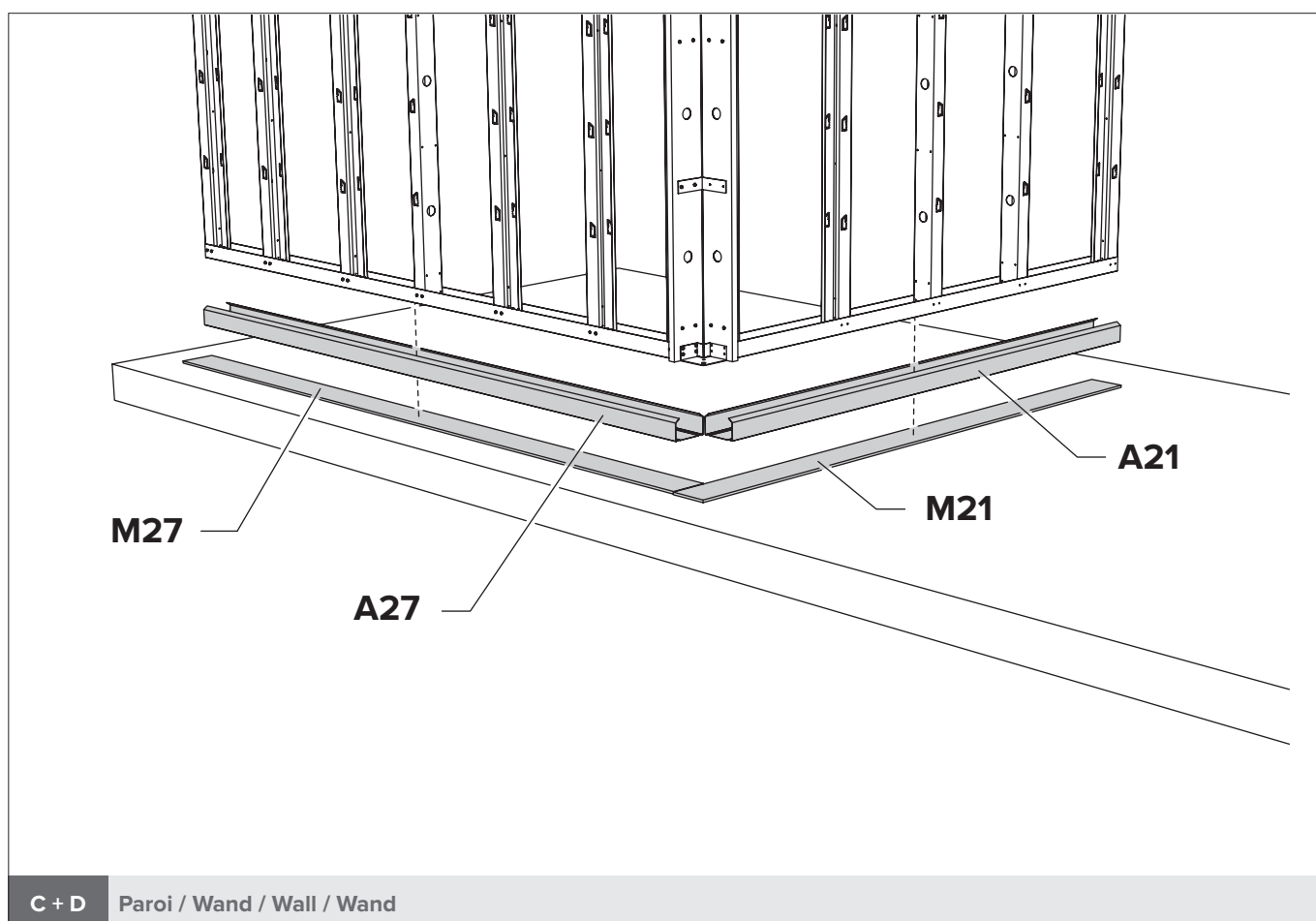
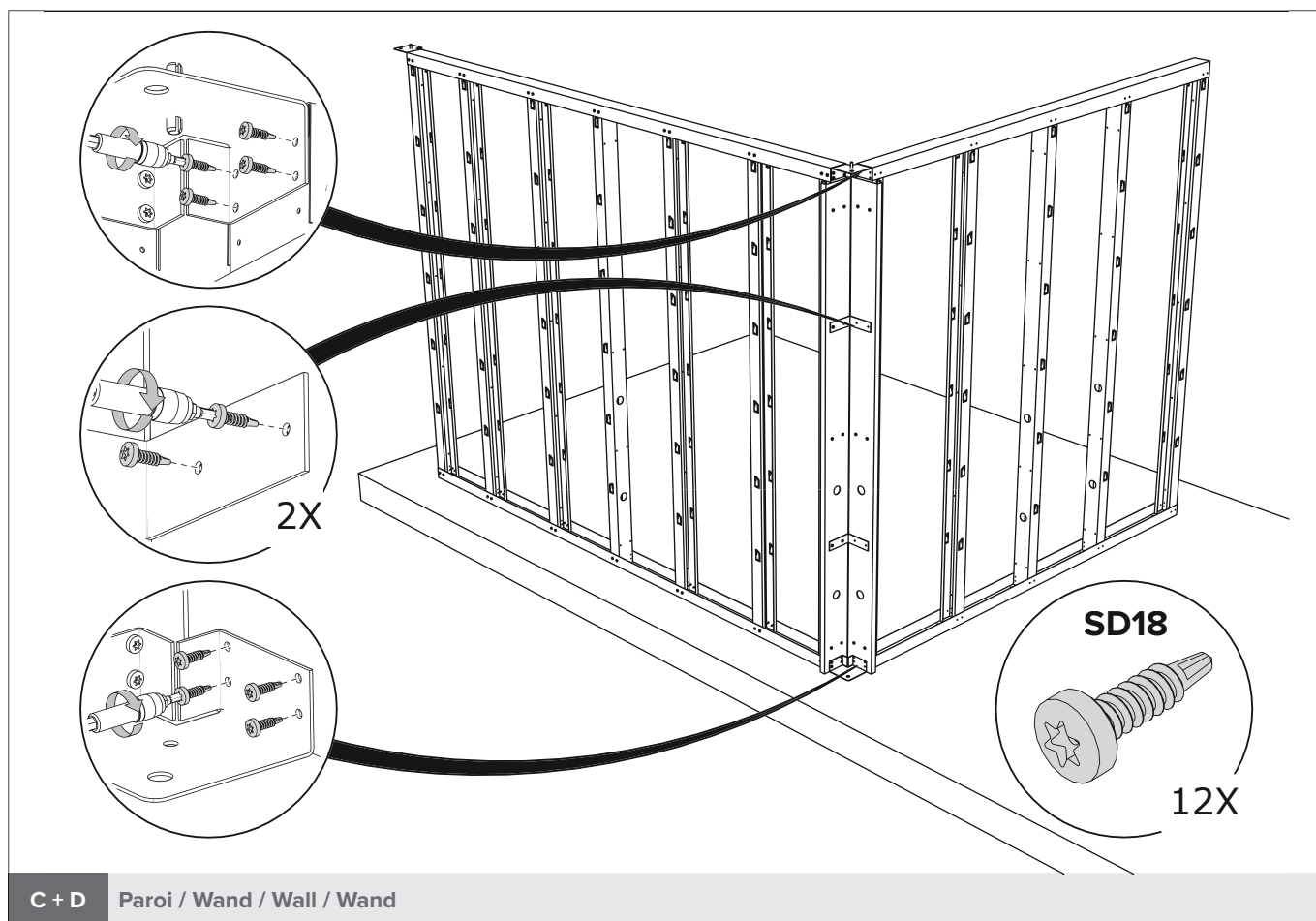
C Paroi / Wand / Wall / Wand



C Paroi / Wand / Wall / Wand

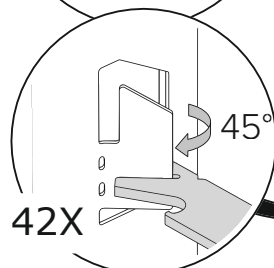
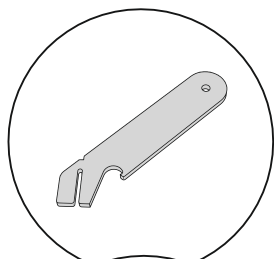




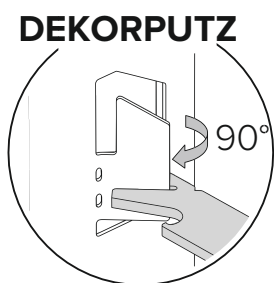
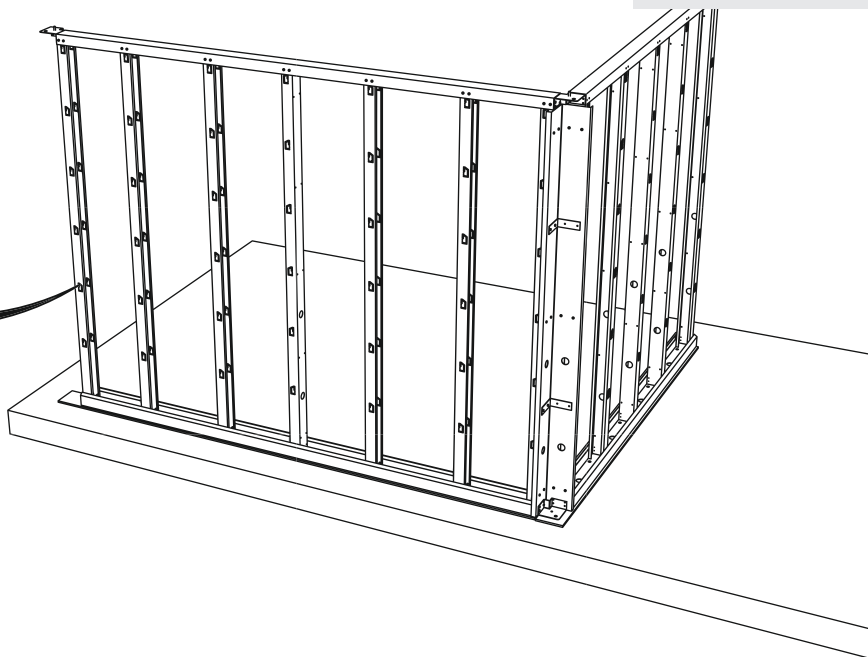


Option Dekorputz:

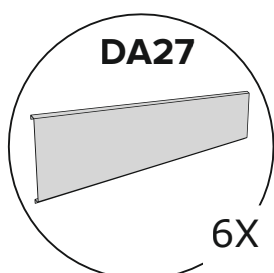
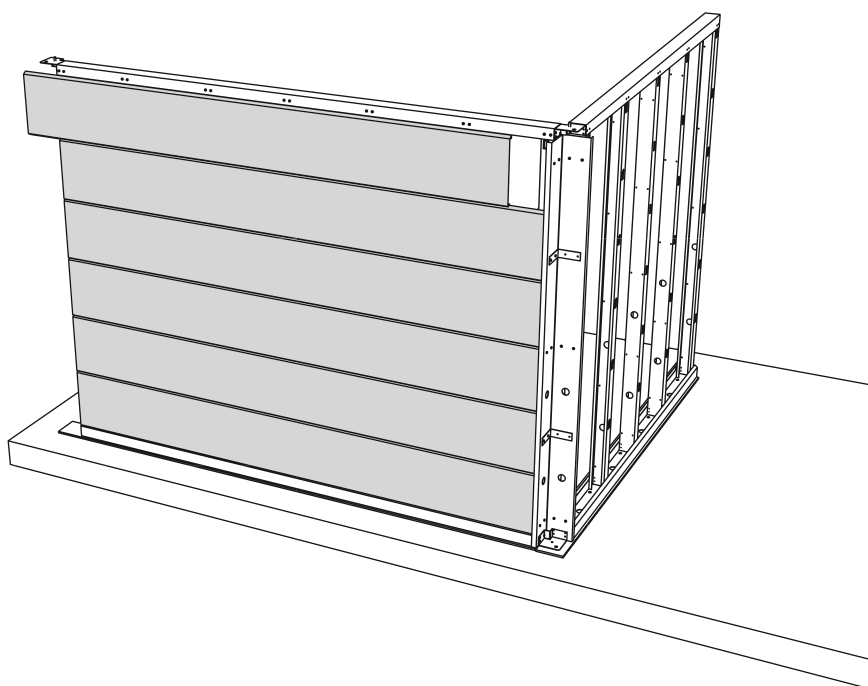
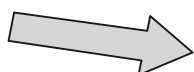
Plier les crochets à 90°
 Hoekjes plooiën op 90°
 Corners fold at 90°
 Ecken um 90° falten



42X

**DEKORPUTZ**

C + D Paroi / Wand / Wall / Wand

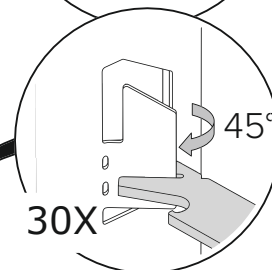
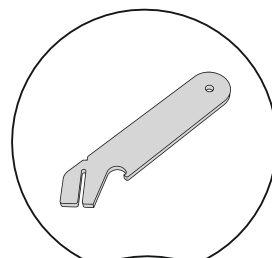
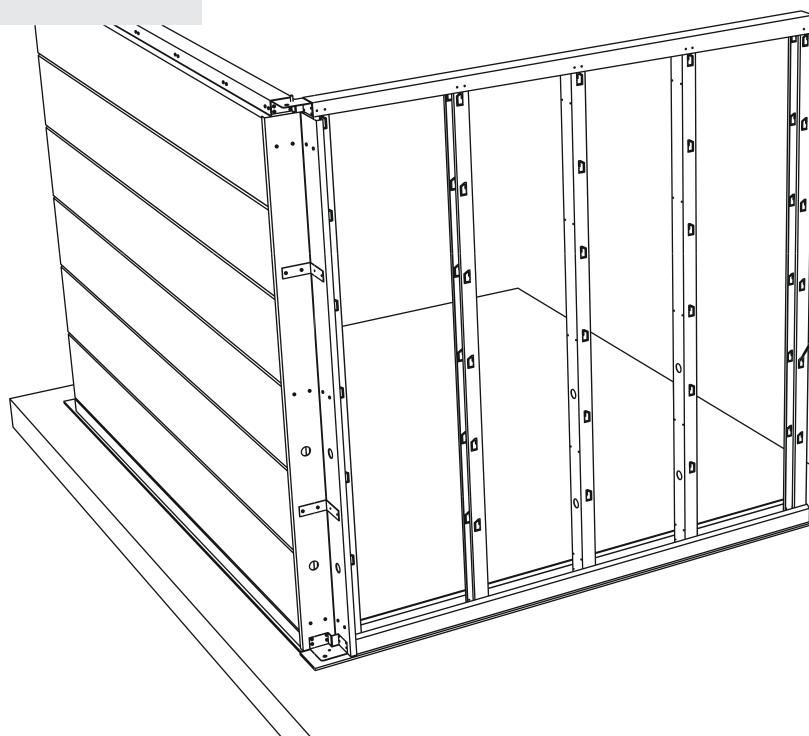


6X

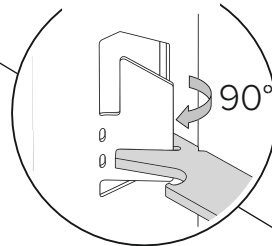
C + D Paroi / Wand / Wall / Wand

Option Dekorputz:

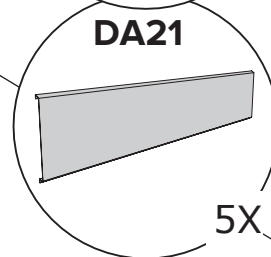
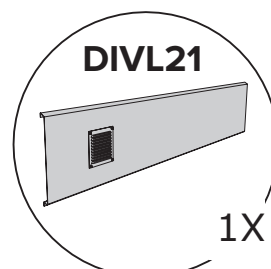
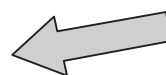
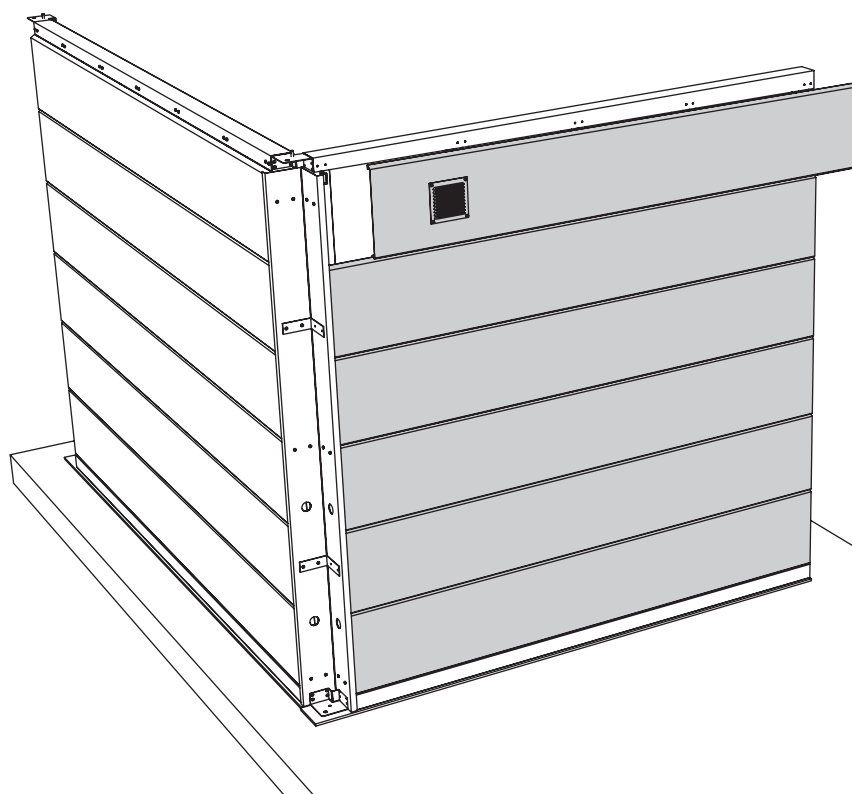
Plier les crochets à 90°
Hoekjes plooiën op 90°
Corners fold at 90°
Ecken um 90° falten



DEKORPUTZ

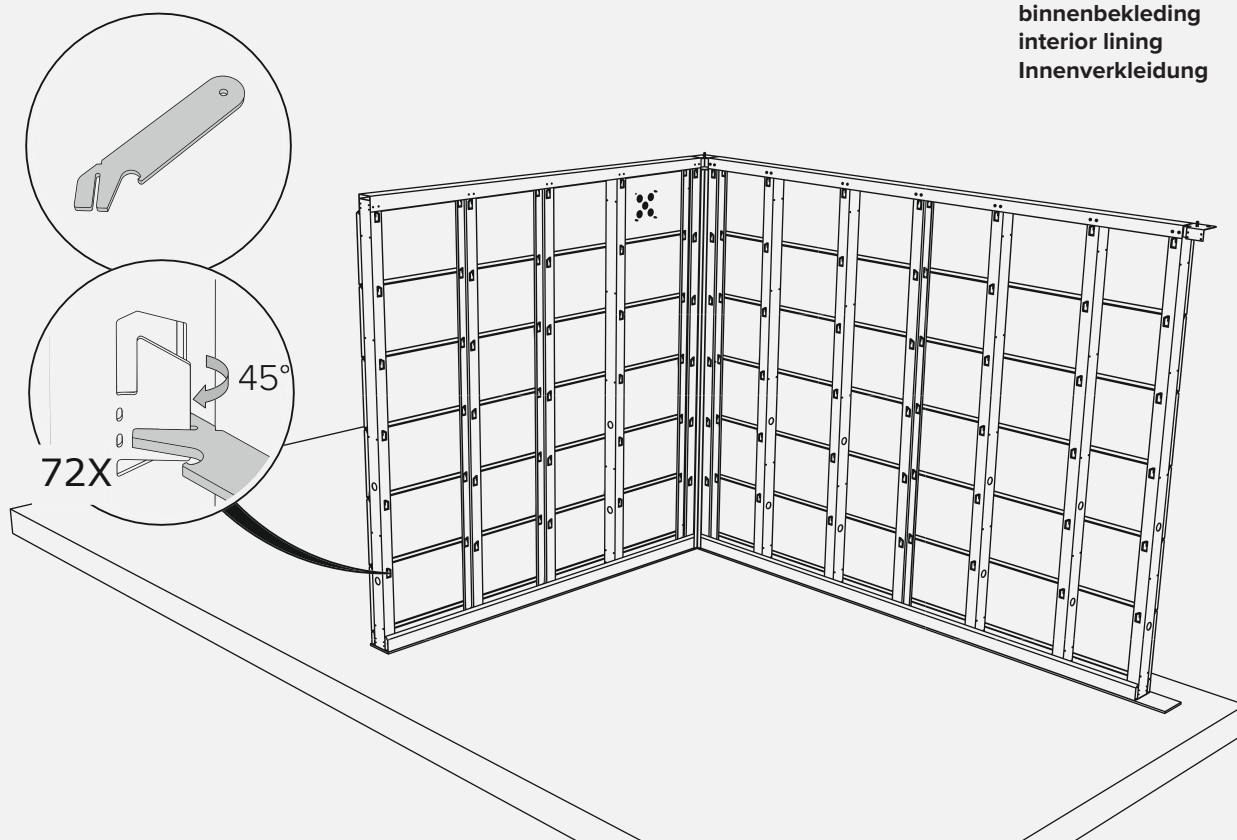


C + D Paroi / Wand / Wall / Wand



C + D Paroi / Wand / Wall / Wand

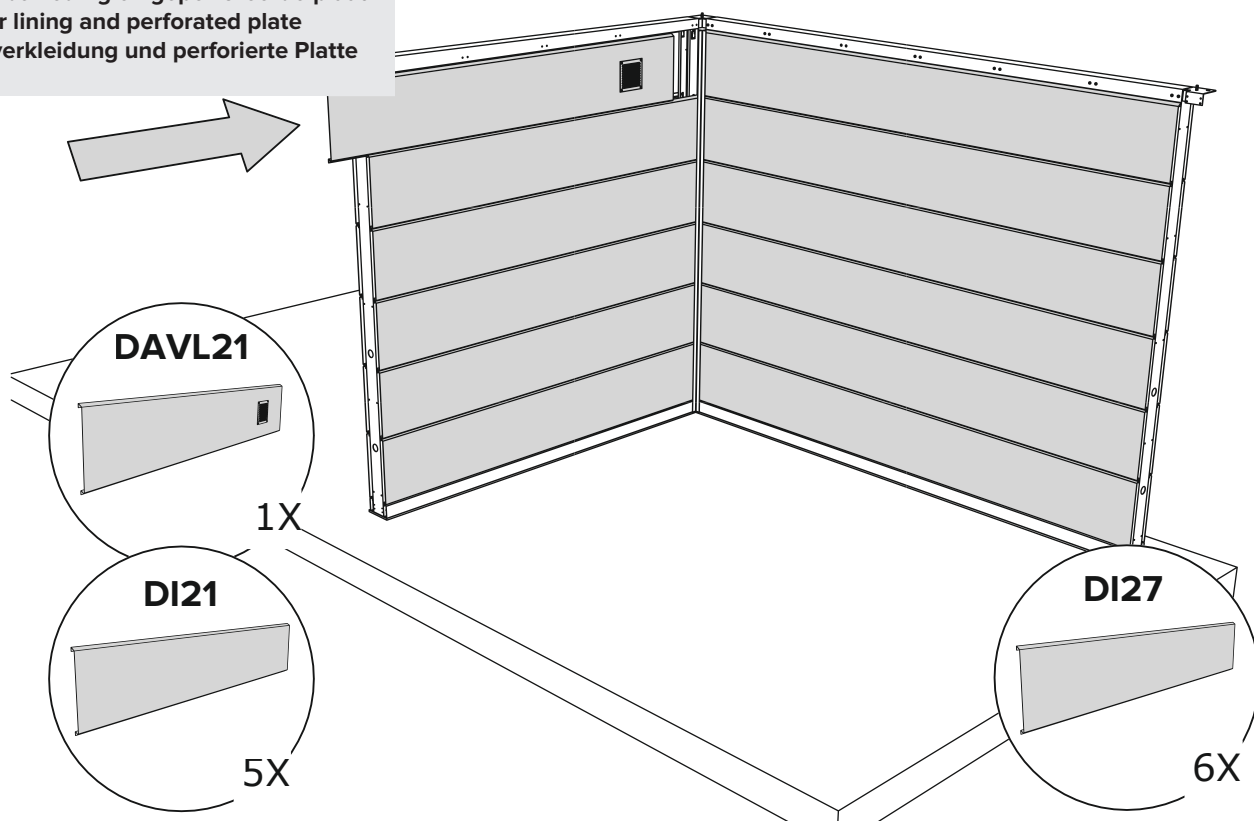
revêtement intérieur
binnenbekleding
interior lining
Innenverkleidung



C + D Paroi / Wand / Wall / Wand

Option / Optie / Option / Option

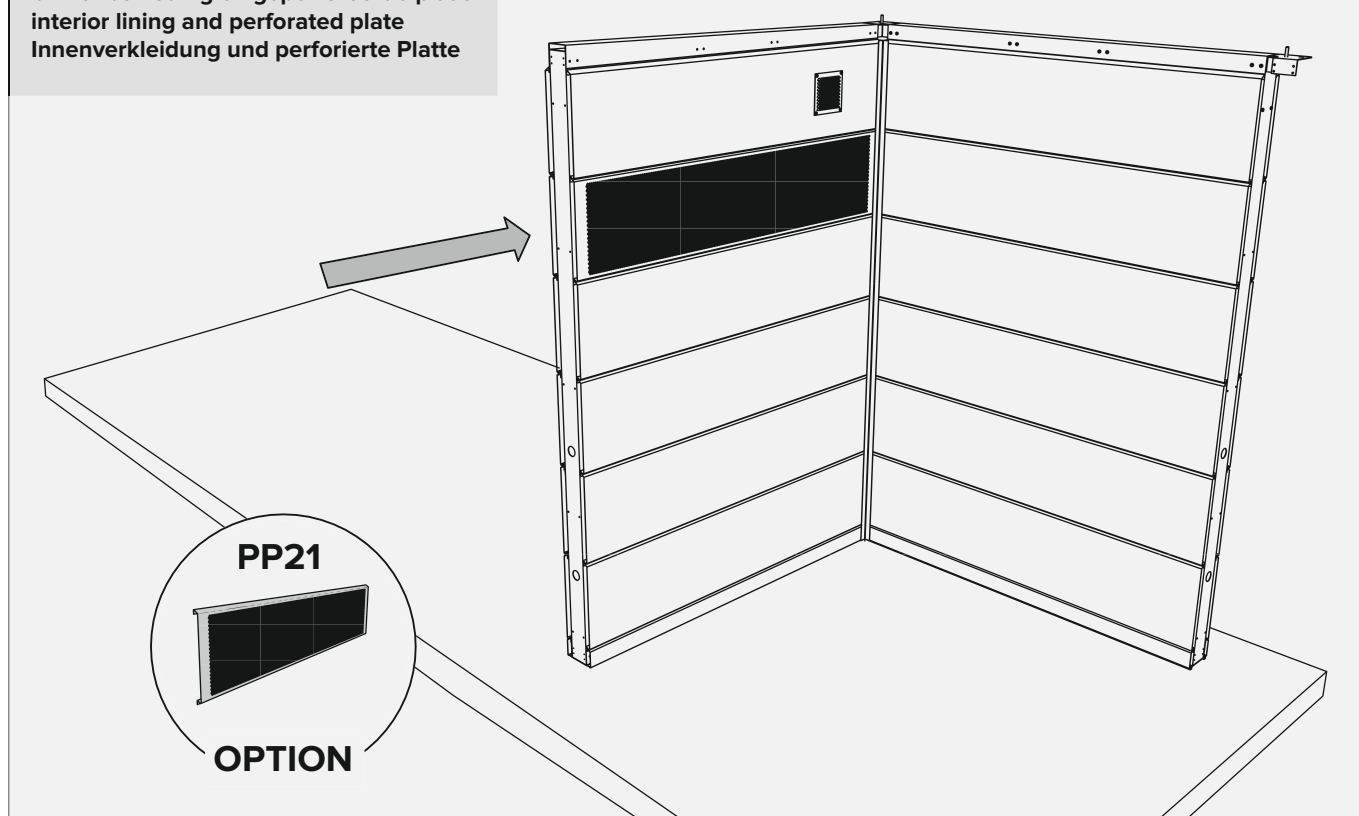
revêtement intérieur et plaque perforée
binnenbekleding en geperforeerde plaat
interior lining and perforated plate
Innenverkleidung und perforierte Platte



C + D Paroi / Wand / Wall / Wand

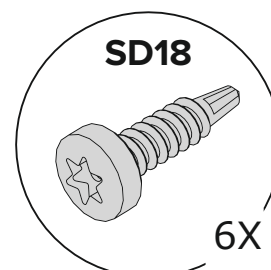
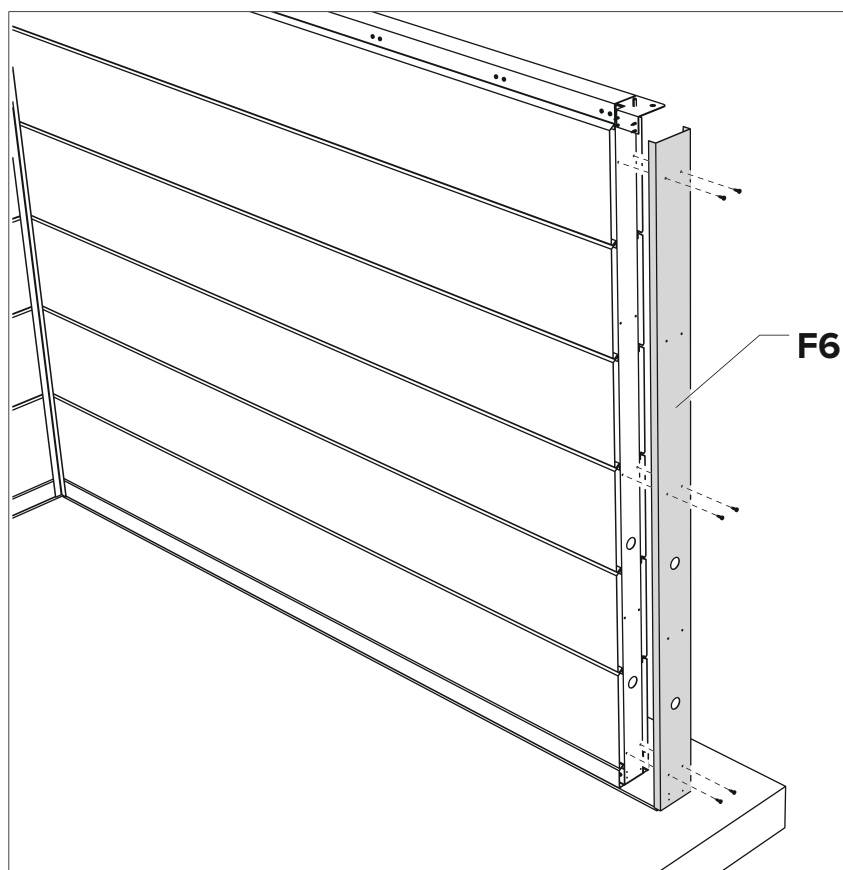
Option / Optie / Option / Option

revêtement intérieur et plaque perforée
binnenbekleding en geperforeerde plaat
interior lining and perforated plate
Innenverkleidung und perforierte Platte

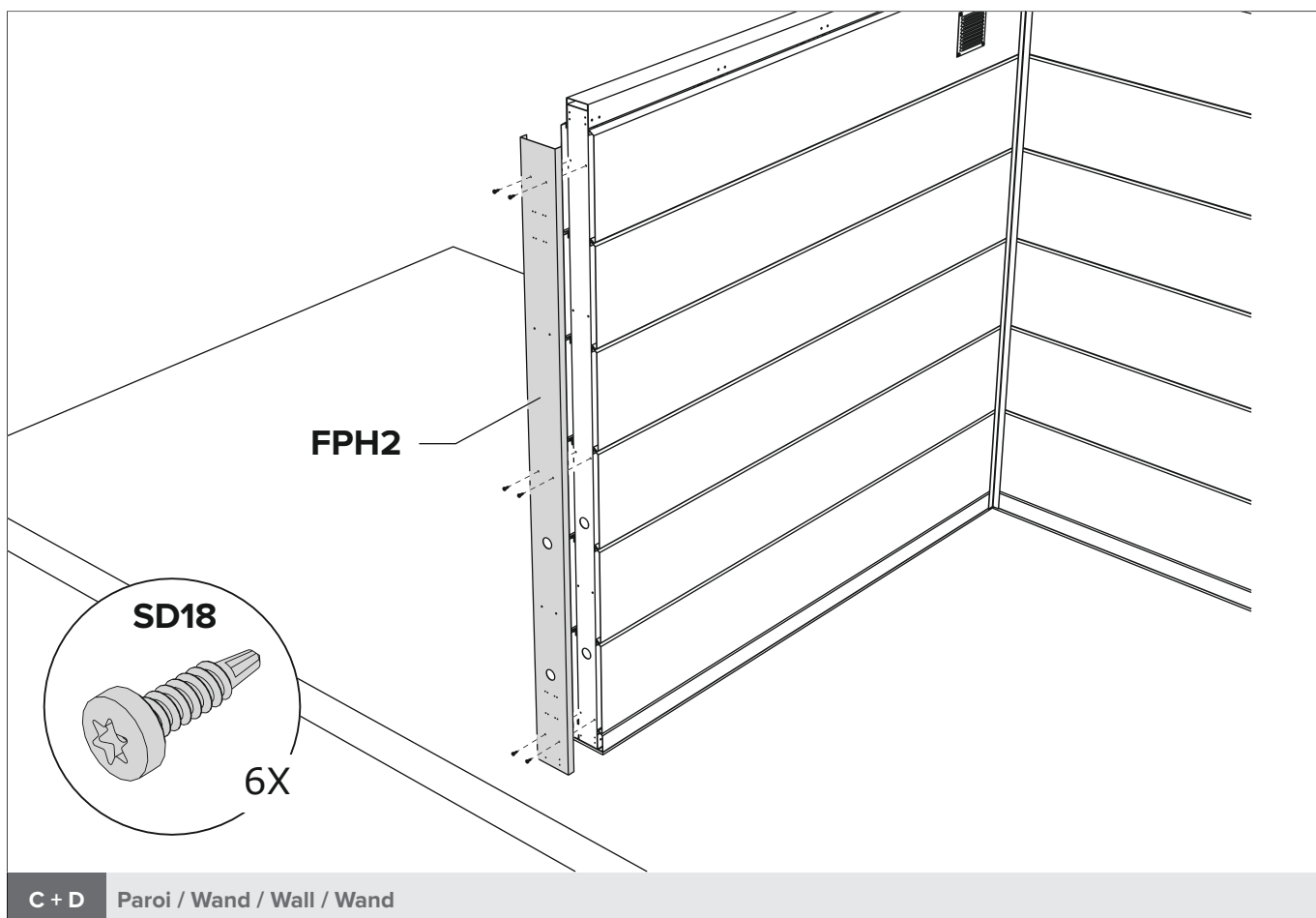
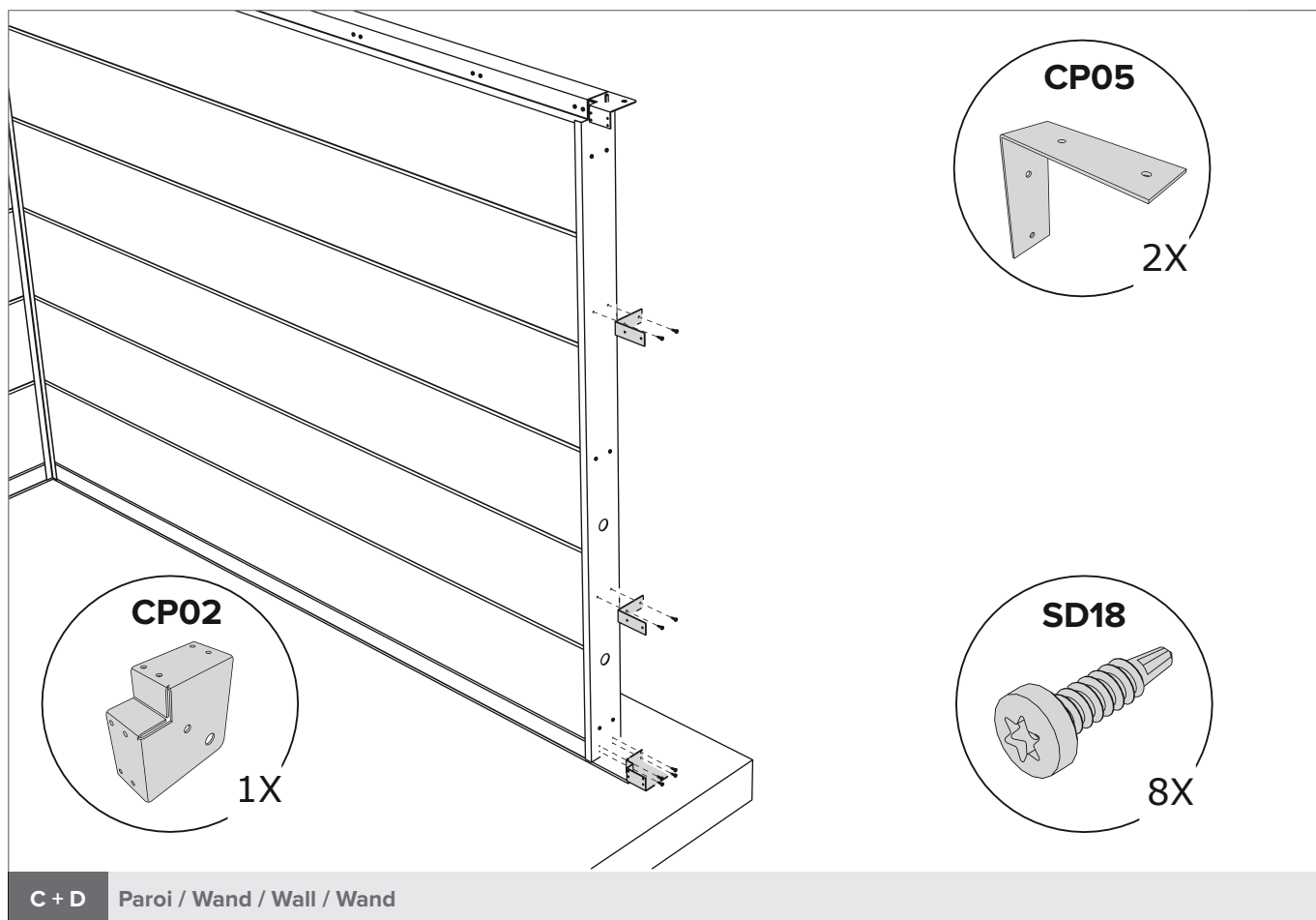


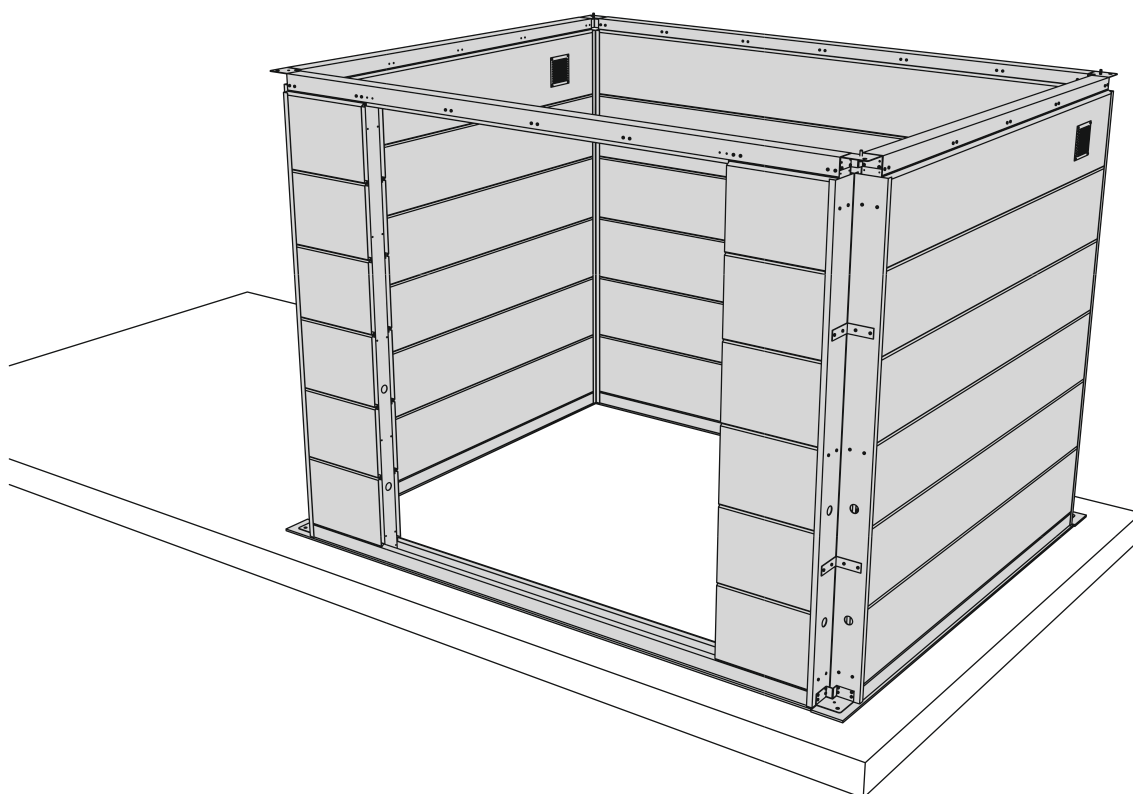
C + D Paroi / Wand / Wall / Wand

Option / Optie / Option / Option

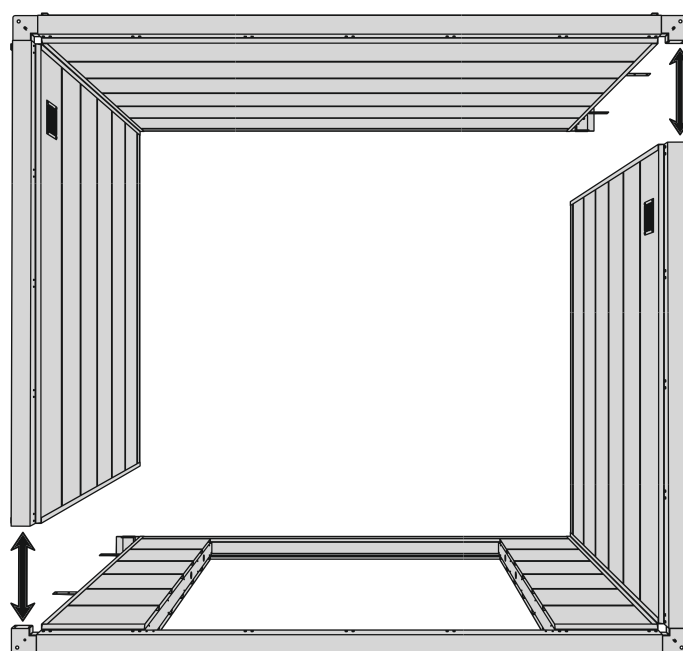


C + D Paroi / Wand / Wall / Wand

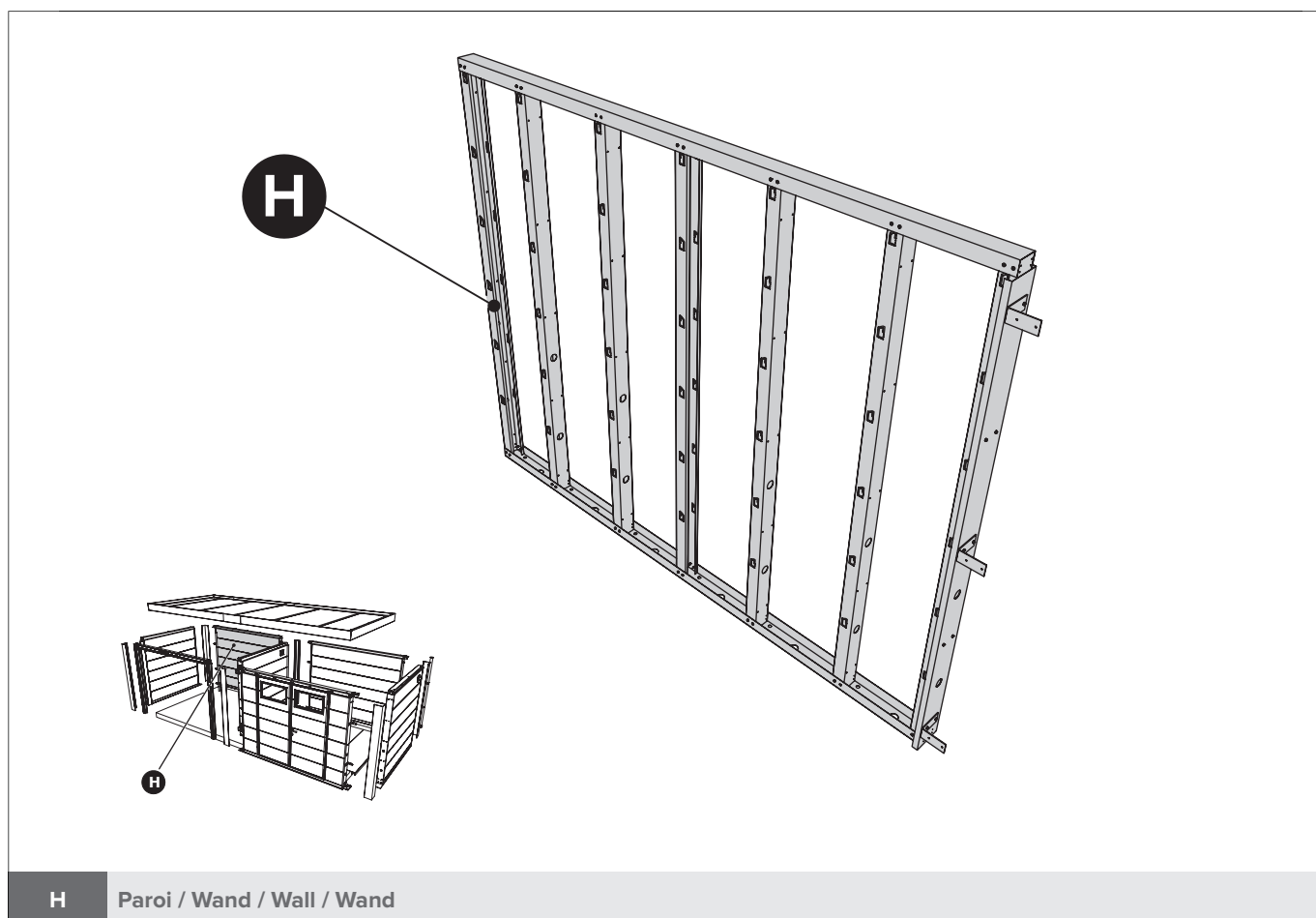
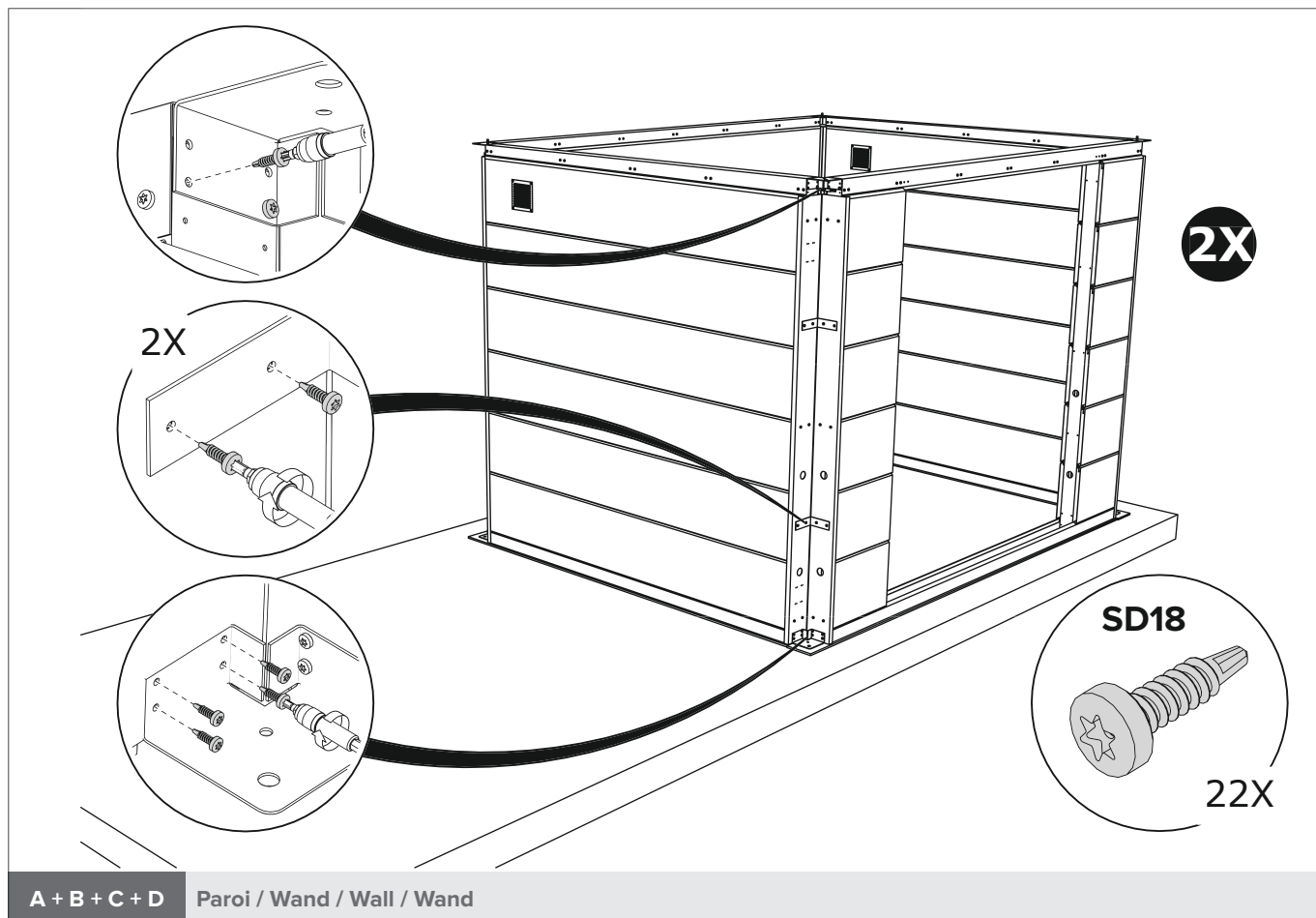




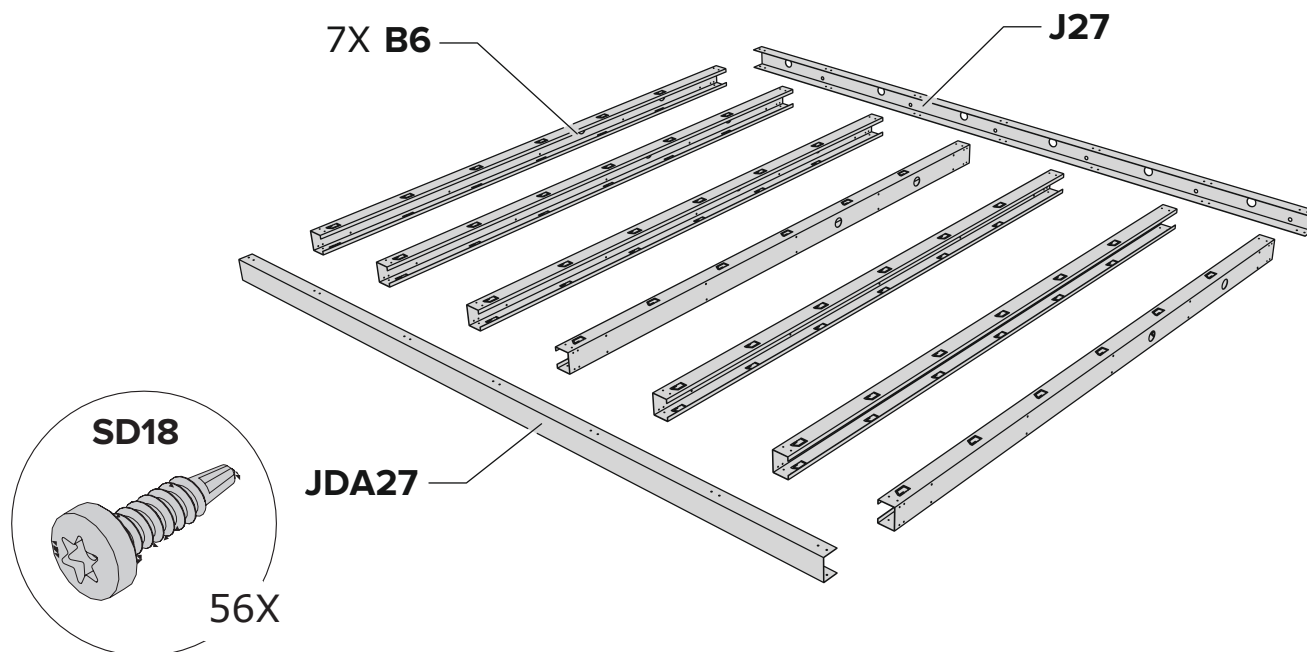
A + B + C + D Paroi / Wand / Wall / Wand



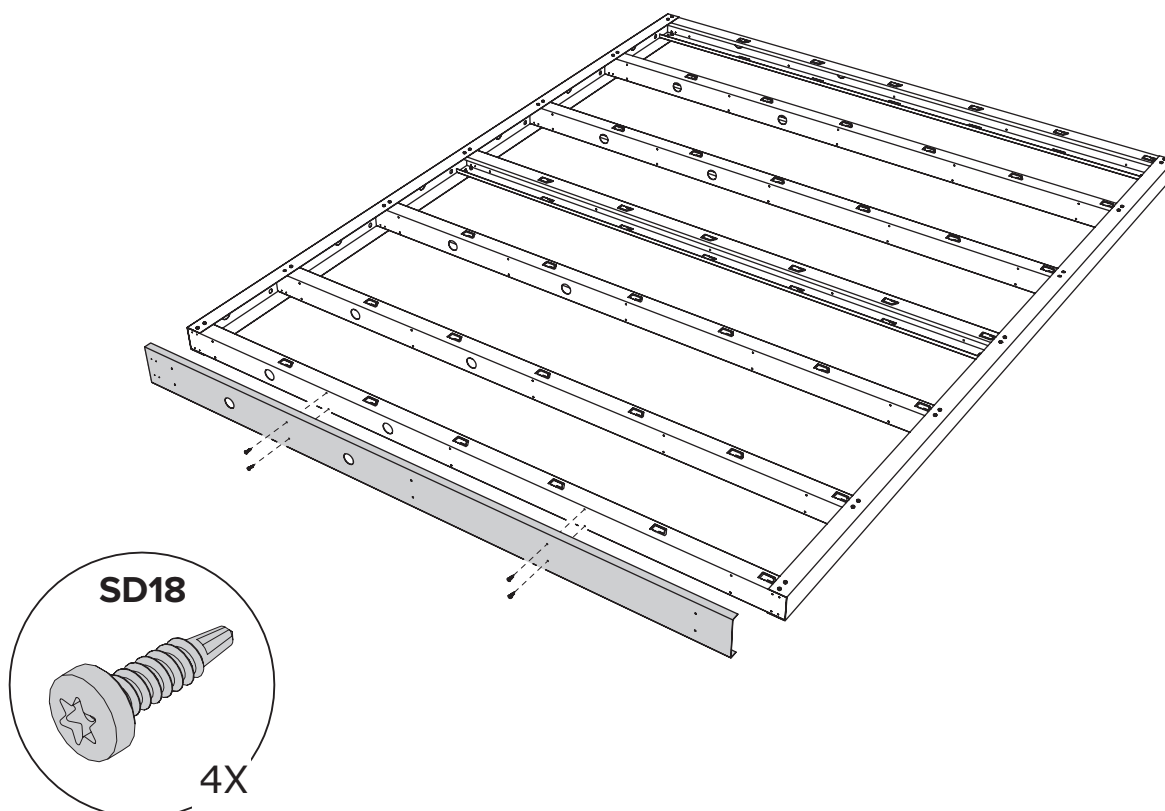
A + B + C + D Paroi / Wand / Wall / Wand



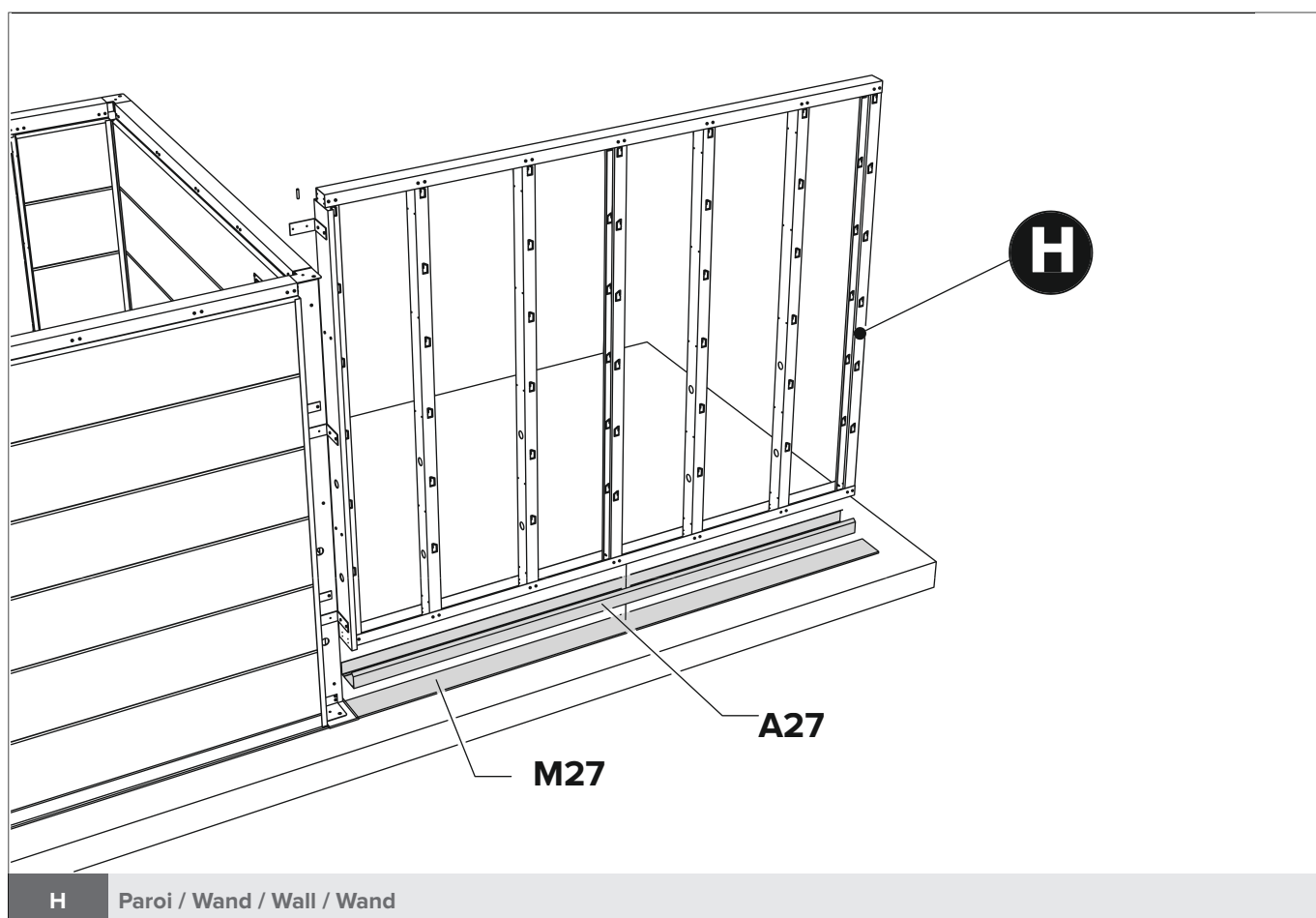
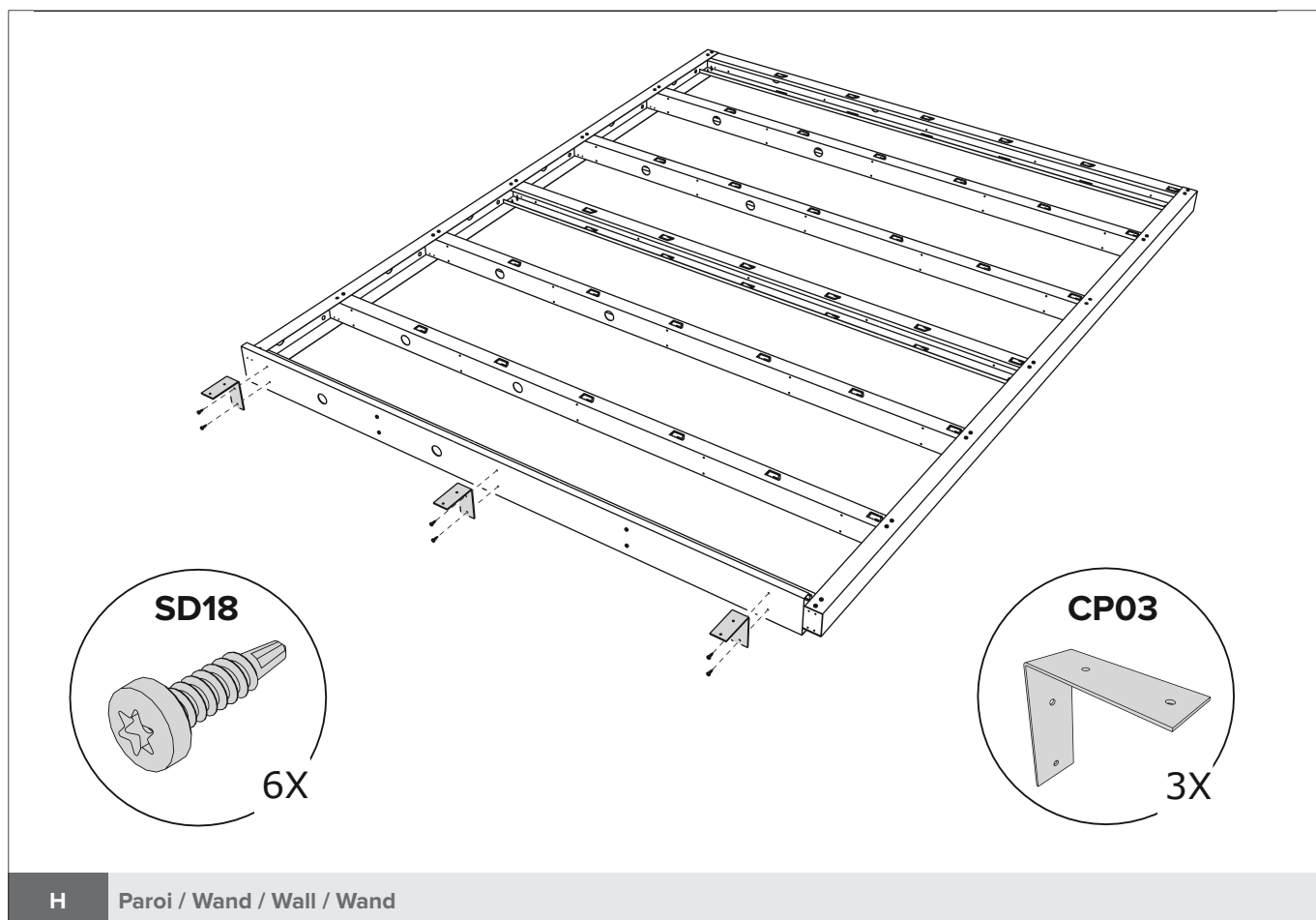
Le principe de la construction du mur, voir pages 8 à 11 (POW).
 Het principe van de opbouw van de wand, zie pagina 8 tot en met 11 (POW).
 The principle of building the wall, see pages 8 through 11 (POW).
 Das Prinzip des Baus der Mauer finden Sie auf den Seiten 8 bis 11 (POW).

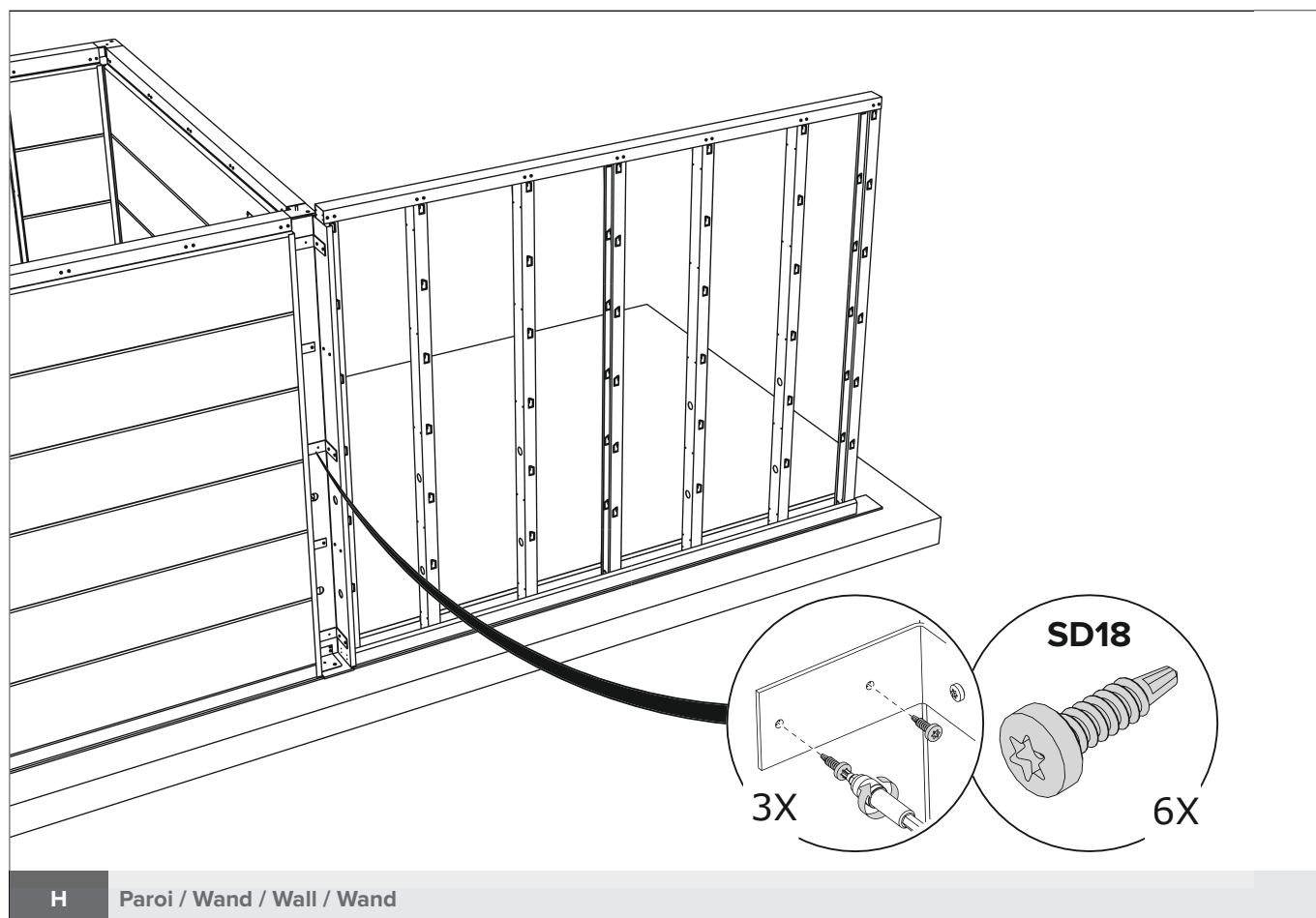


H Paroi / Wand / Wall / Wand



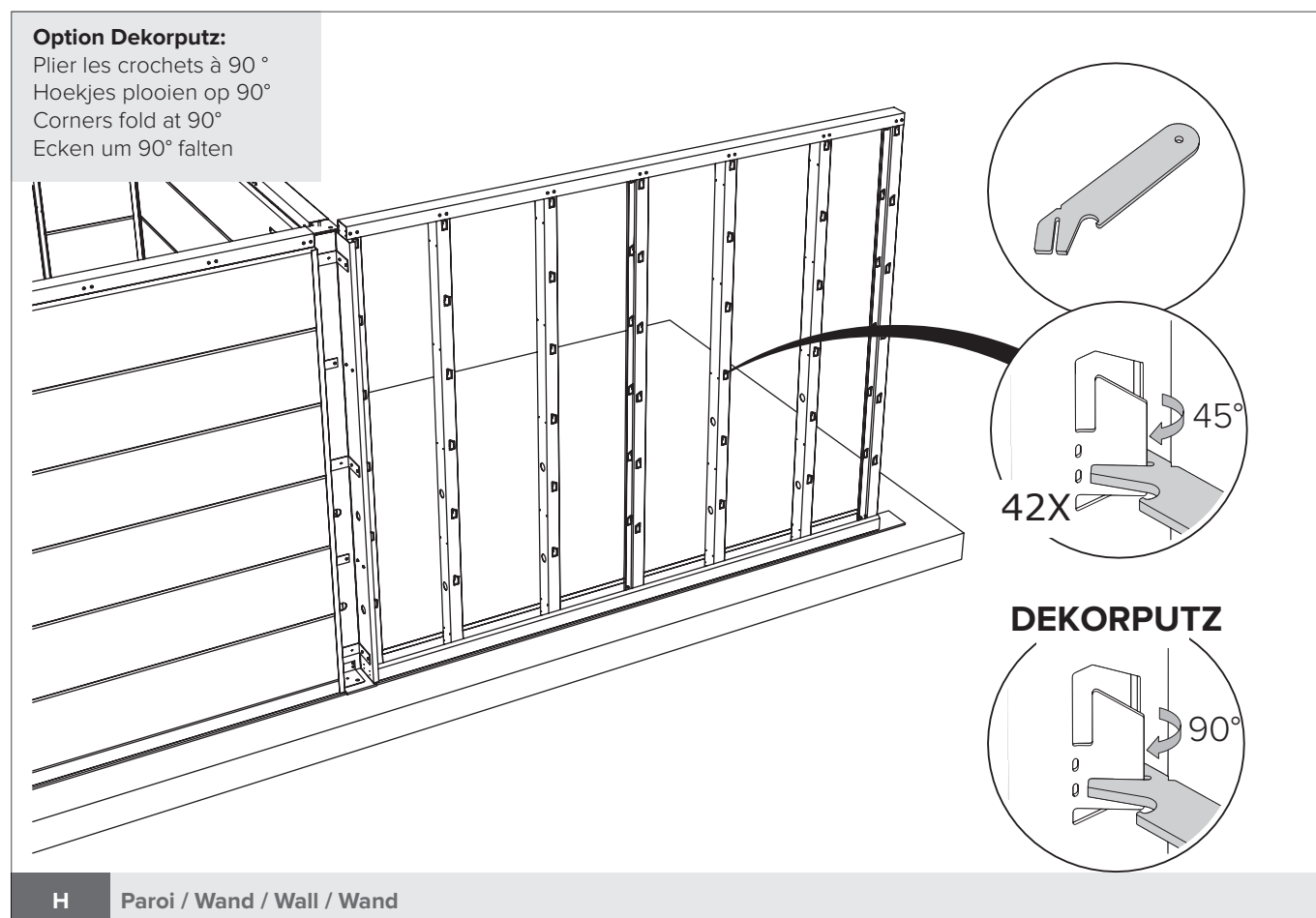
H Paroi / Wand / Wall / Wand

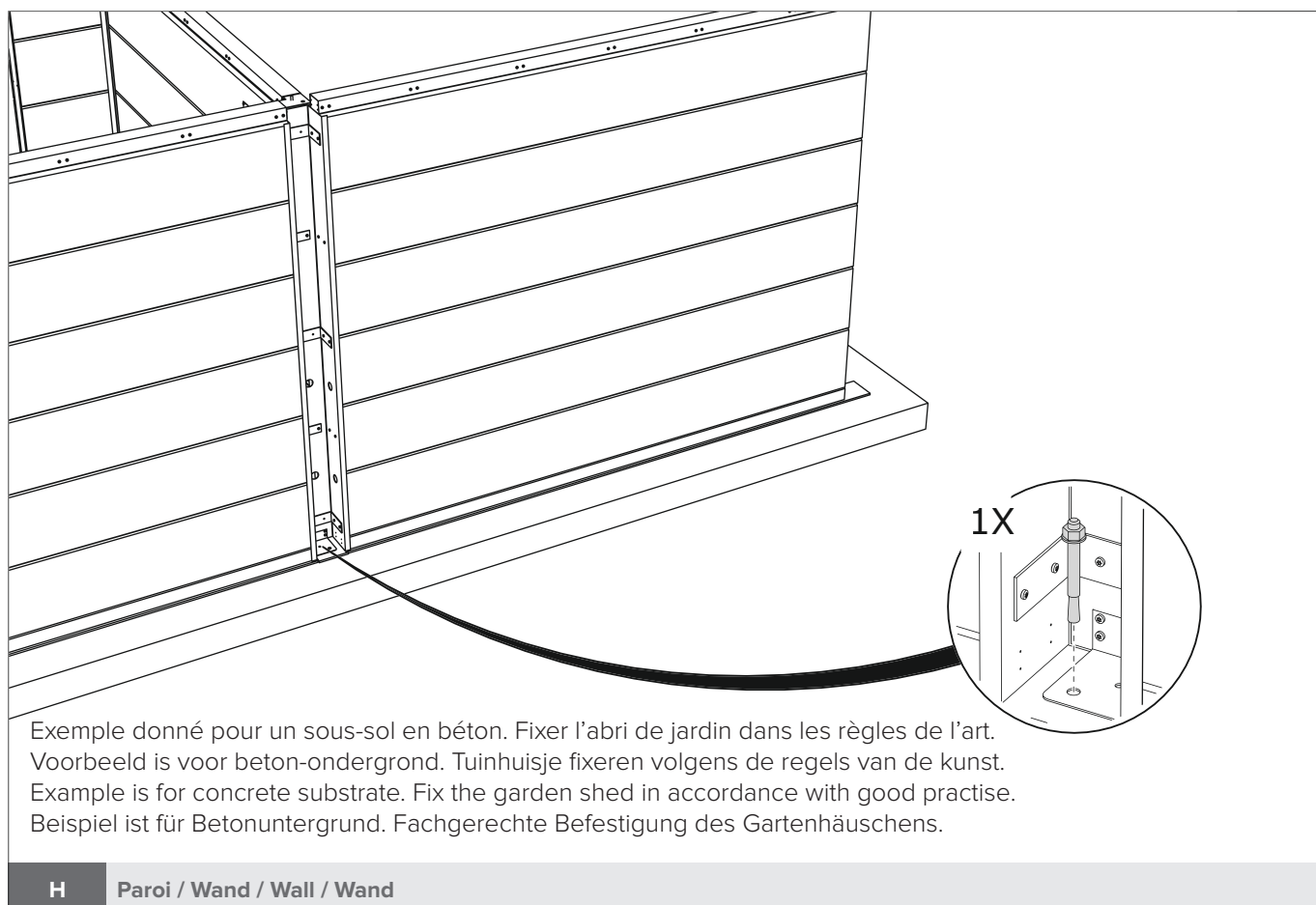
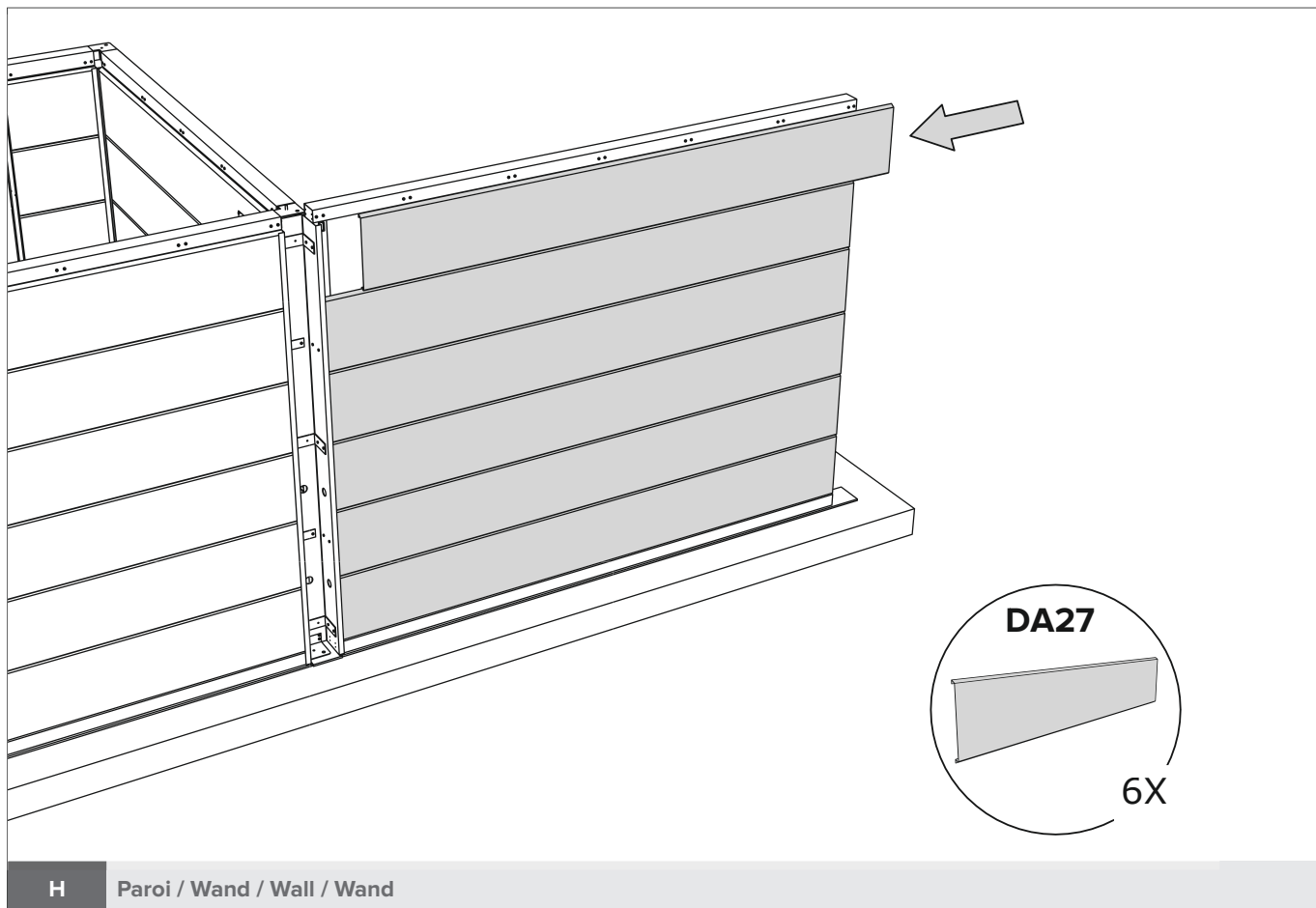


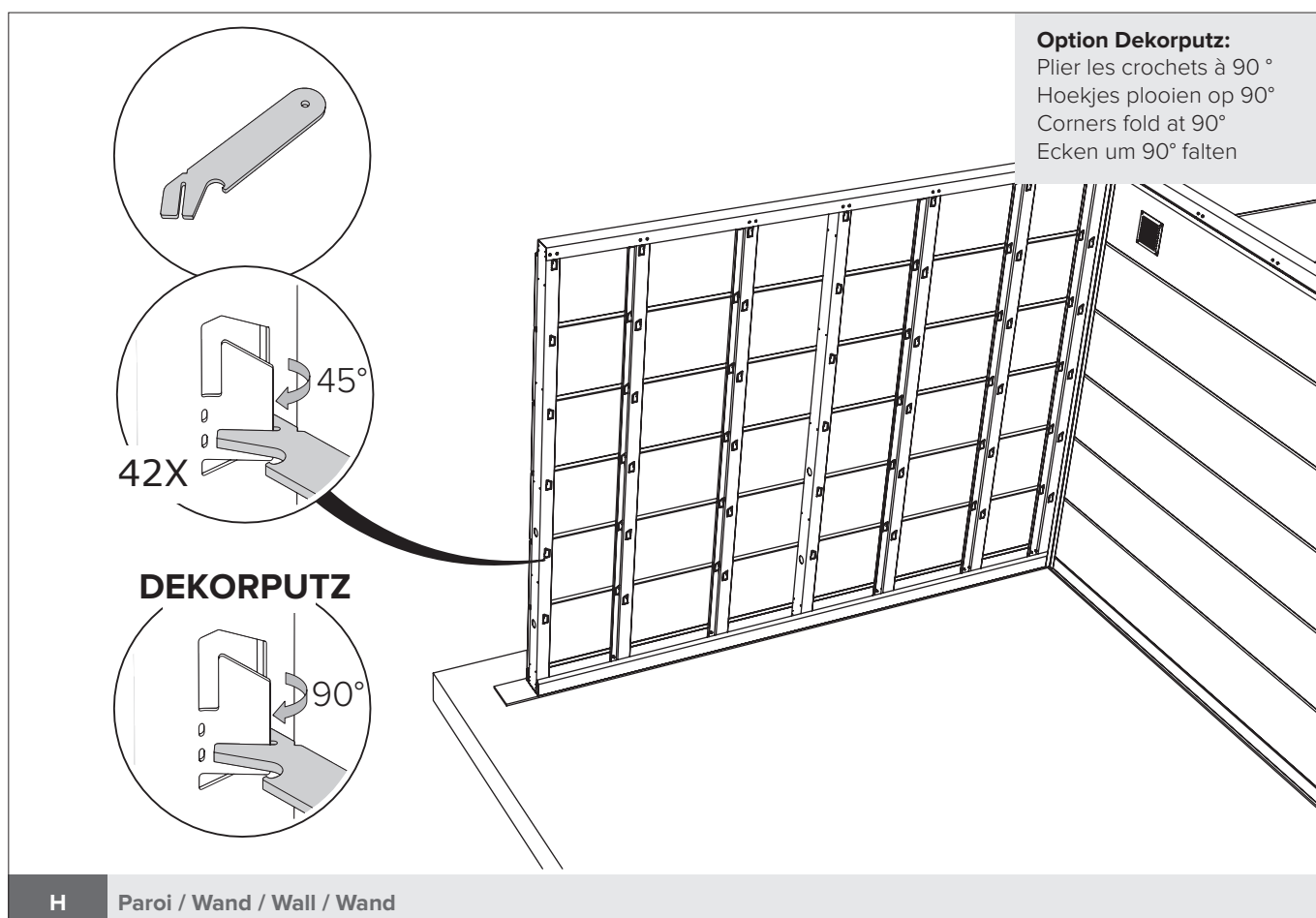
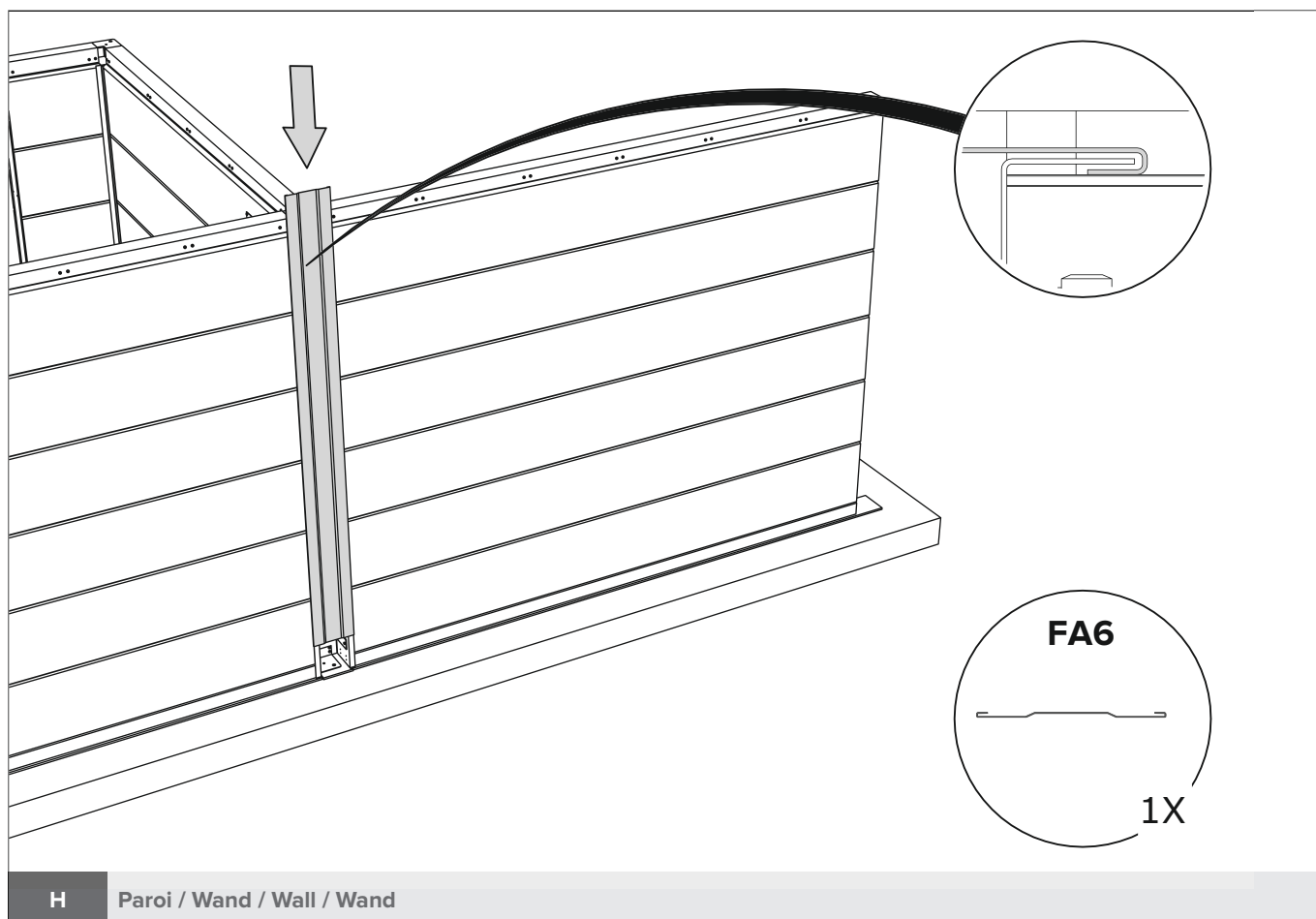


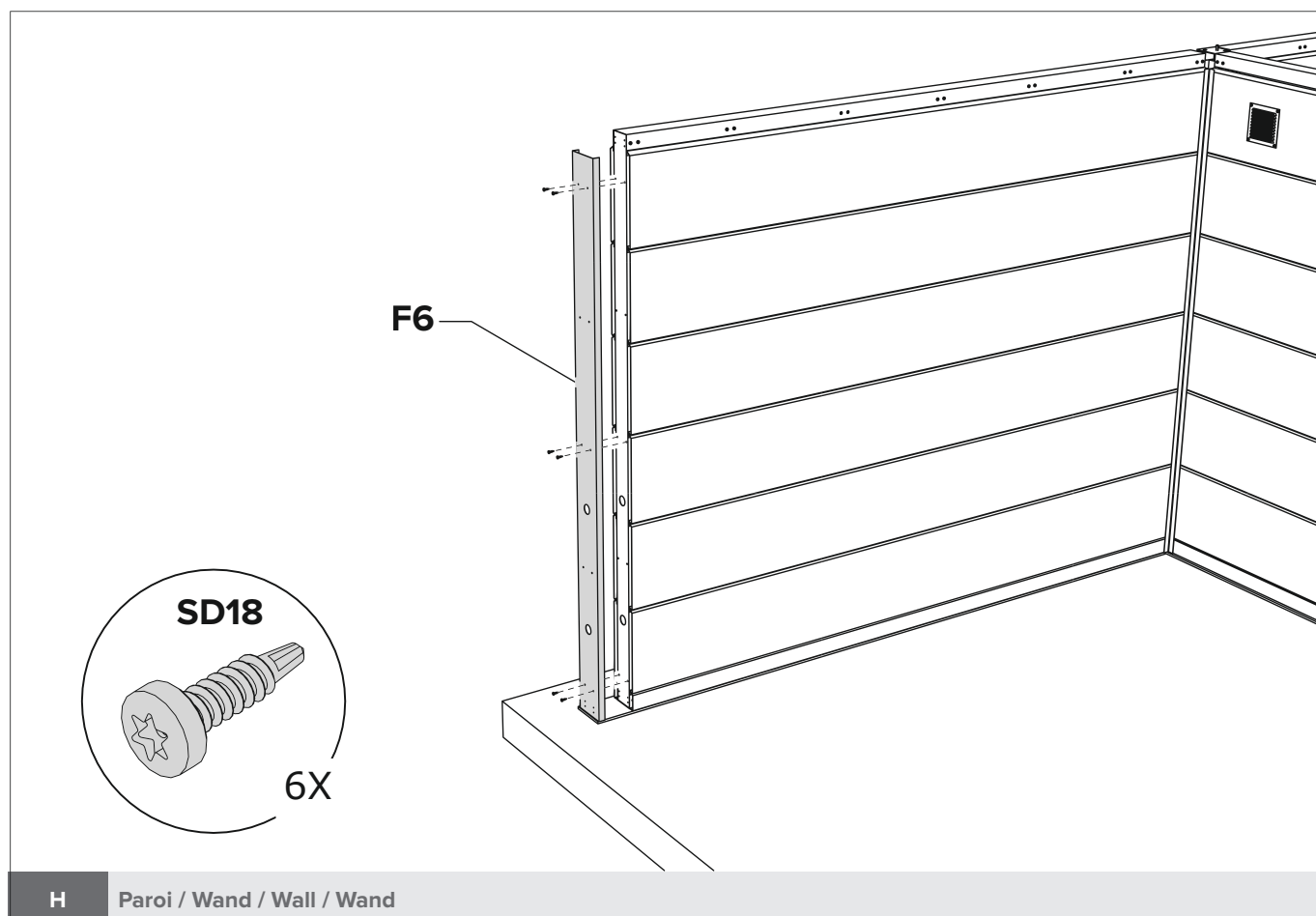
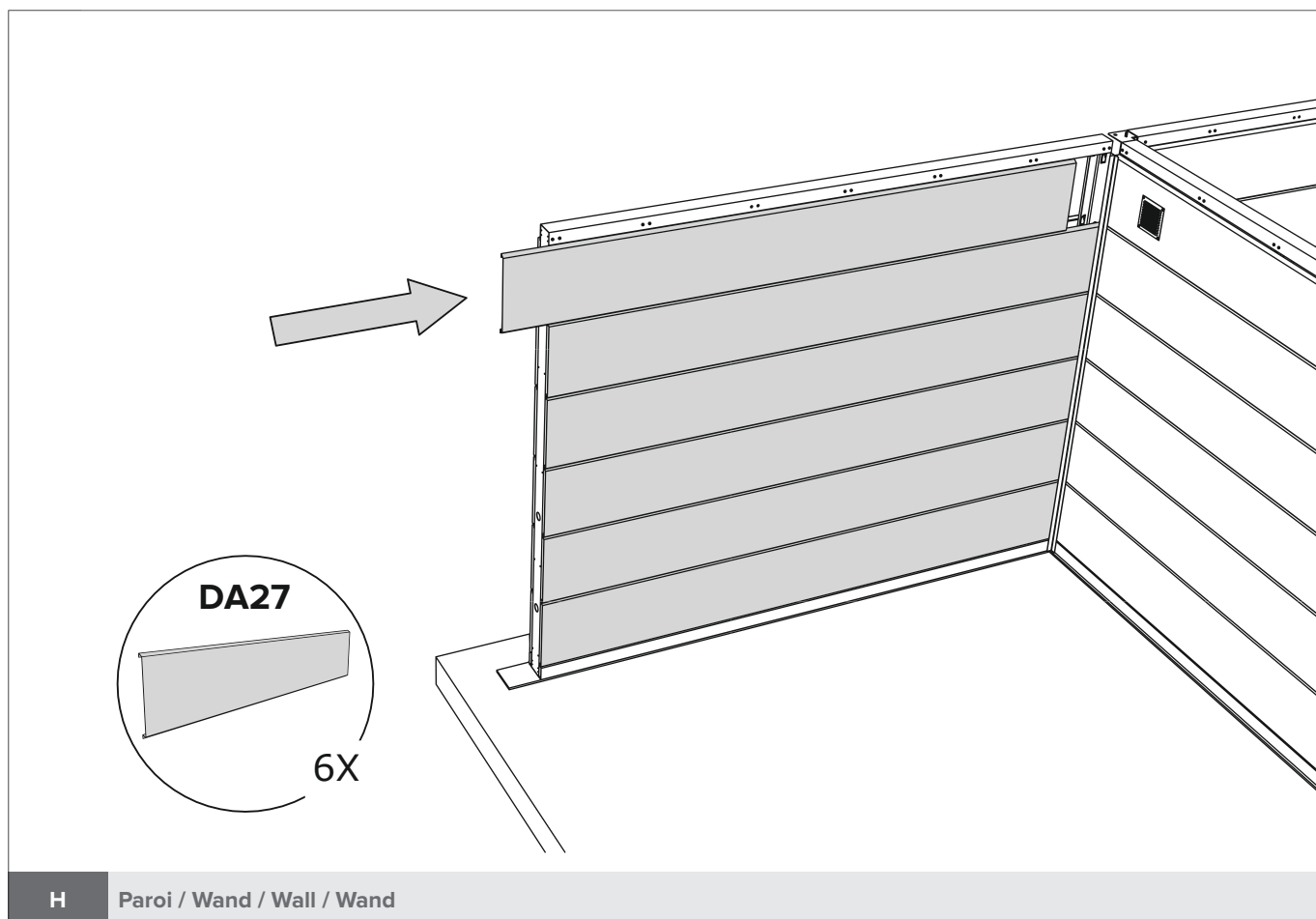
Option Dekorputz:

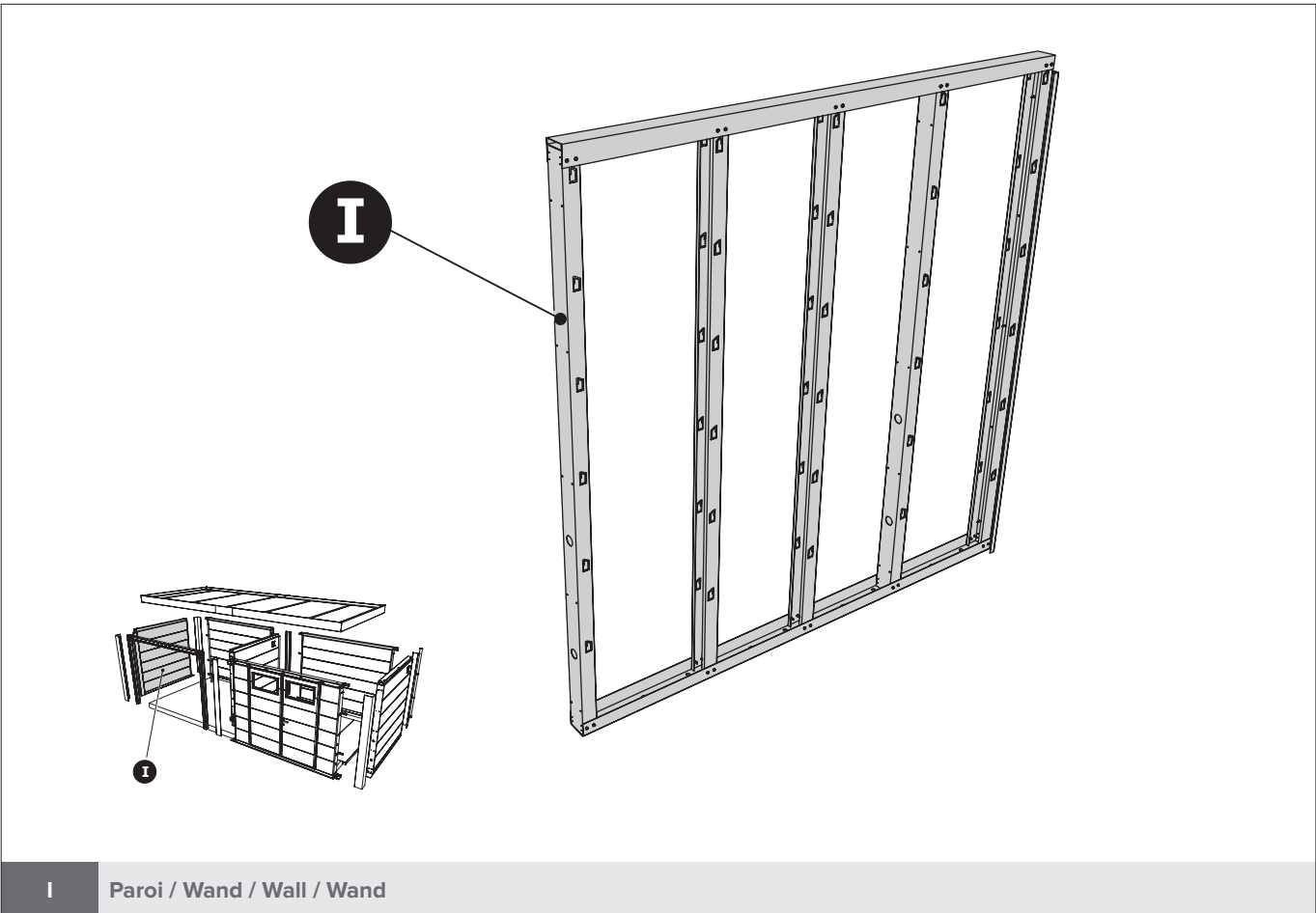
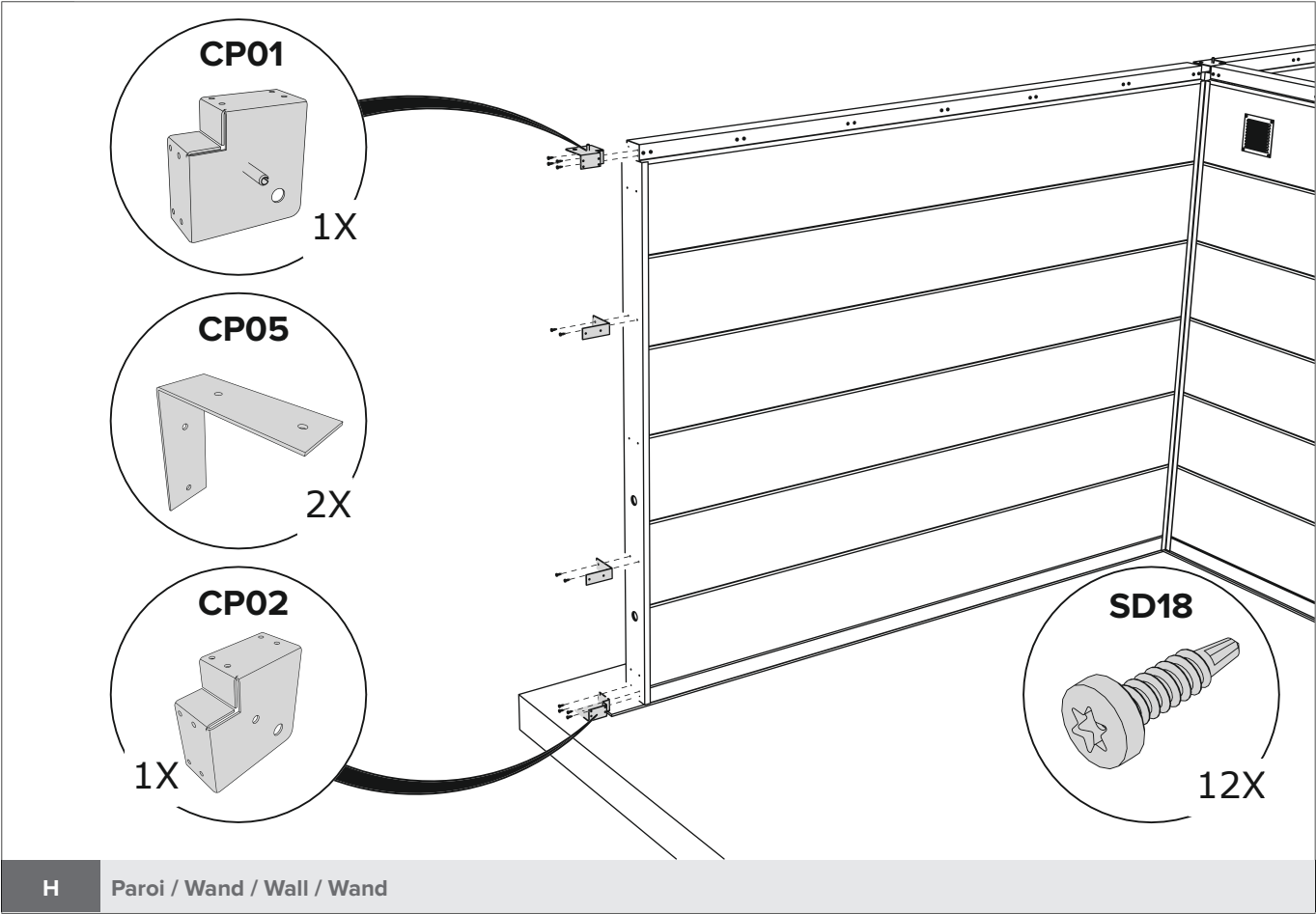
Plier les crochets à 90°
 Hoekjes plooiën op 90°
 Corners fold at 90°
 Ecken um 90° falten



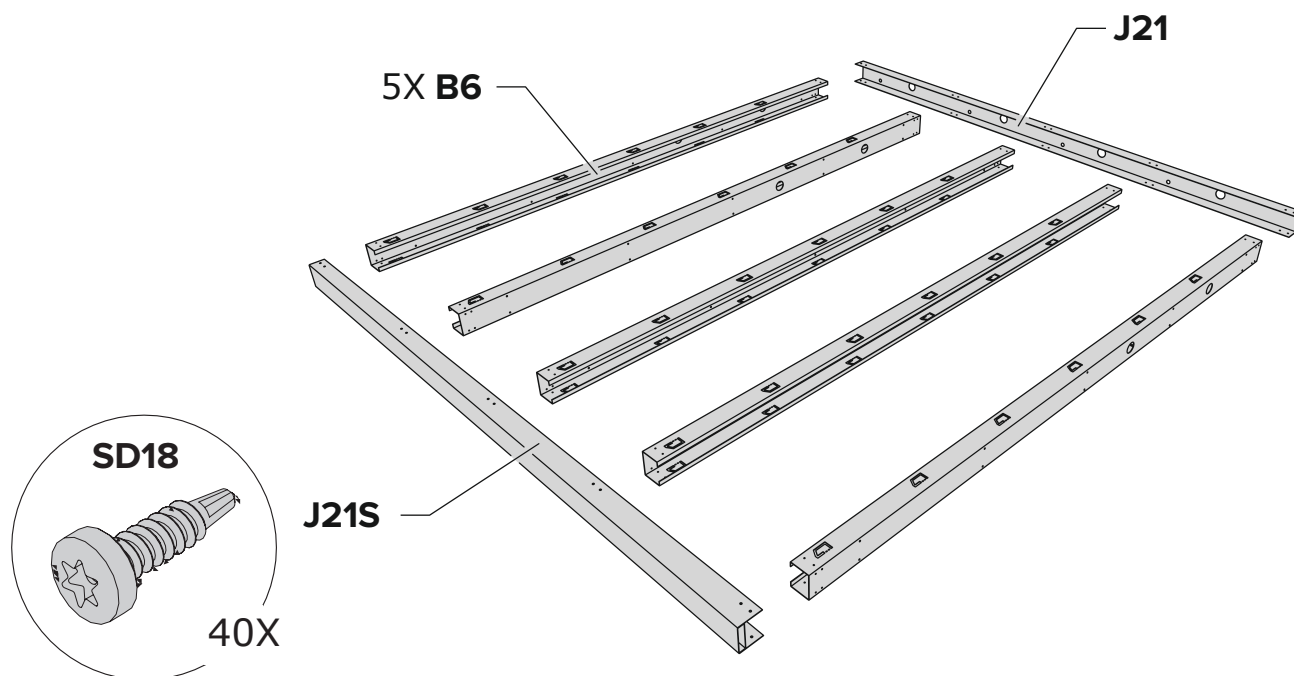






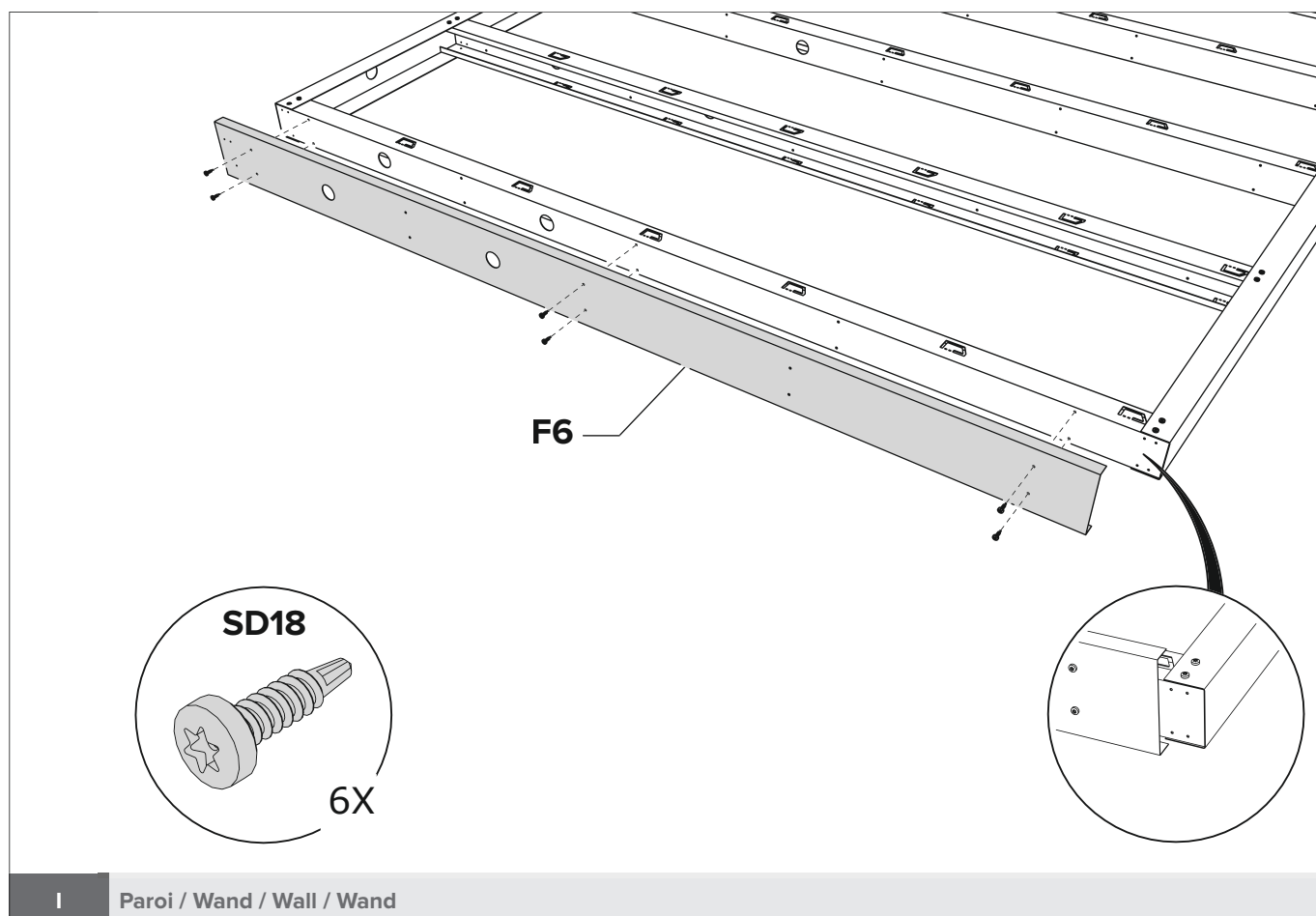


Le principe de la construction du mur, voir pages 8 à 11 (POW).
 Het principe van de opbouw van de wand, zie pagina 8 tot en met 11 (POW).
 The principle of building the wall, see pages 8 through 11 (POW).
 Das Prinzip des Baus der Mauer finden Sie auf den Seiten 8 bis 11 (POW).



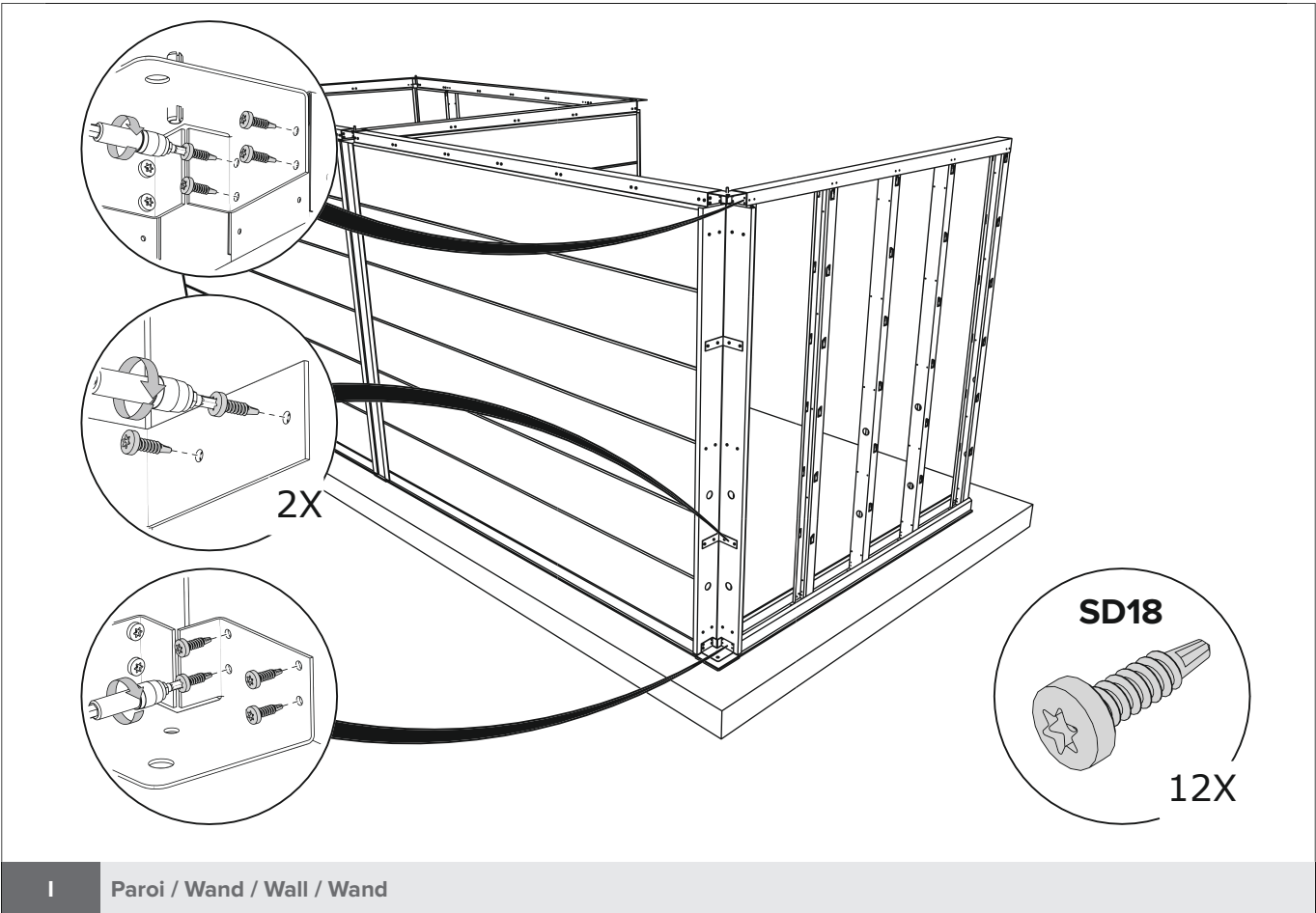
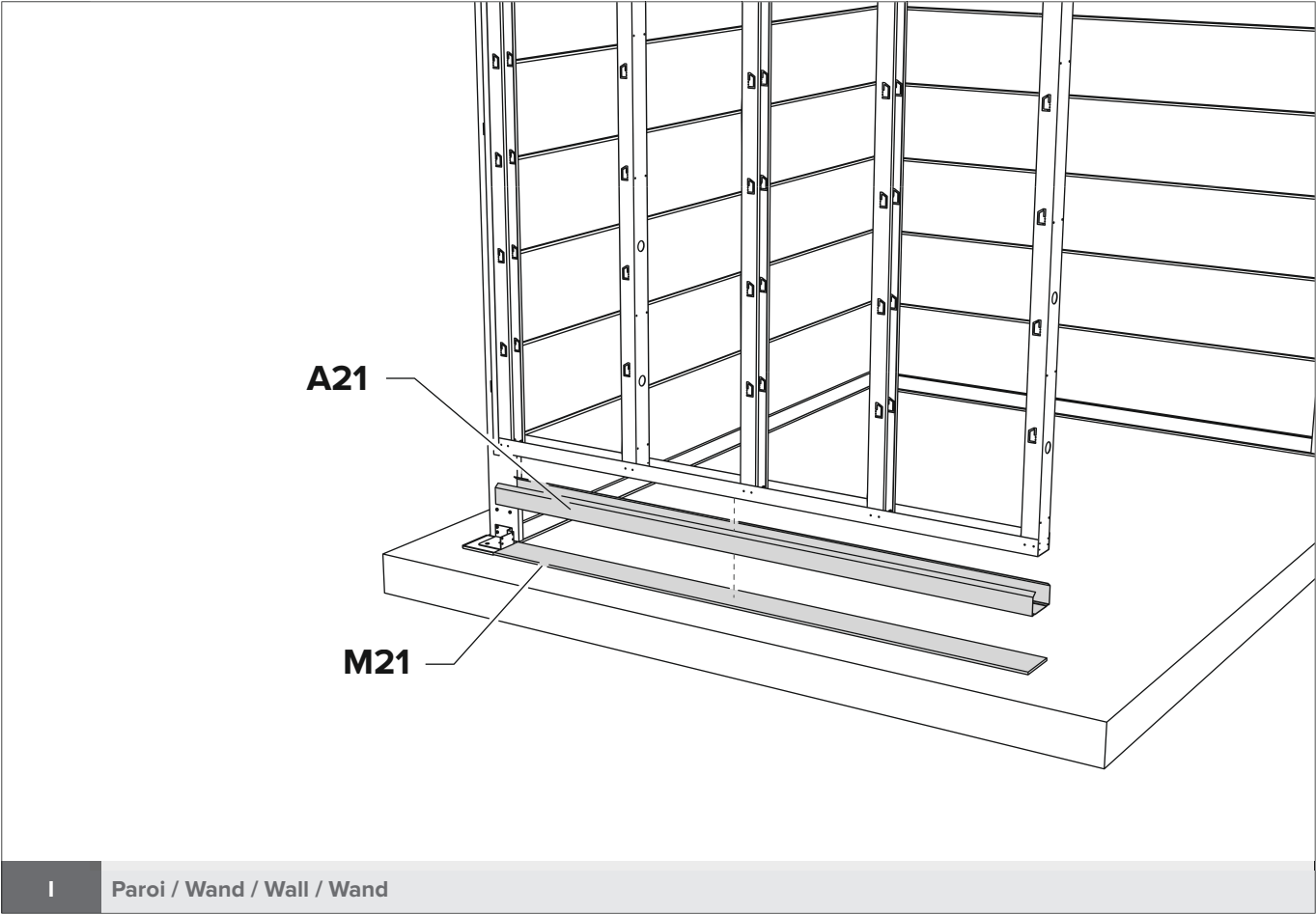
I

Paroi / Wand / Wall / Wand



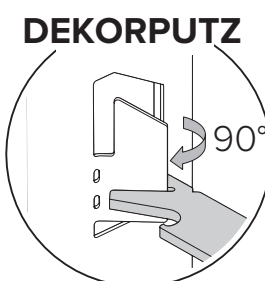
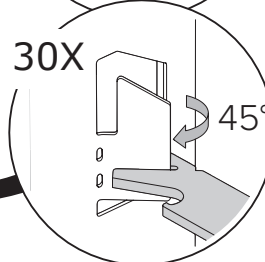
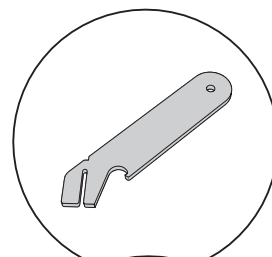
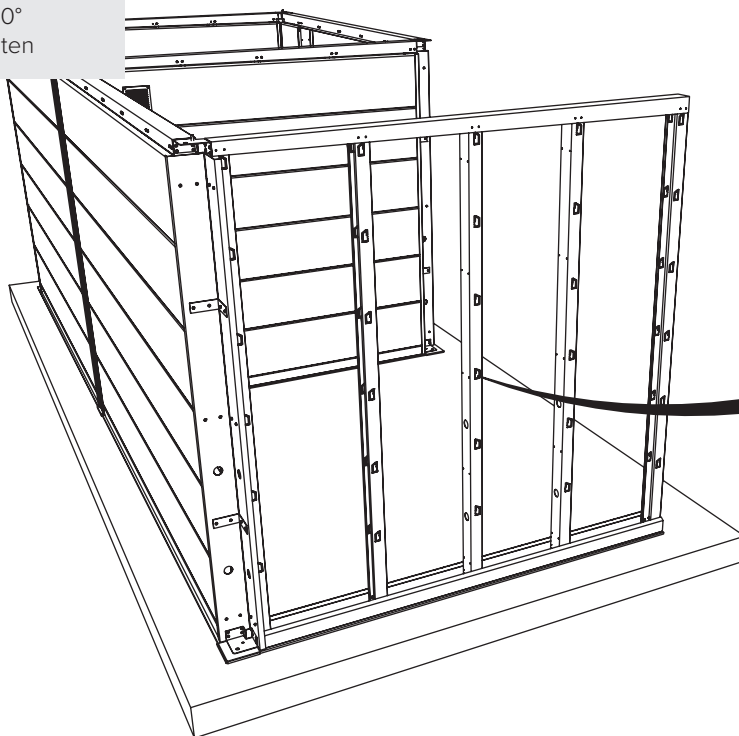
I

Paroi / Wand / Wall / Wand

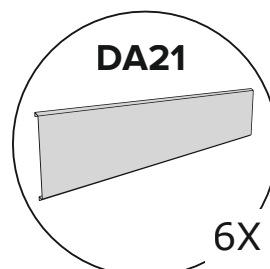
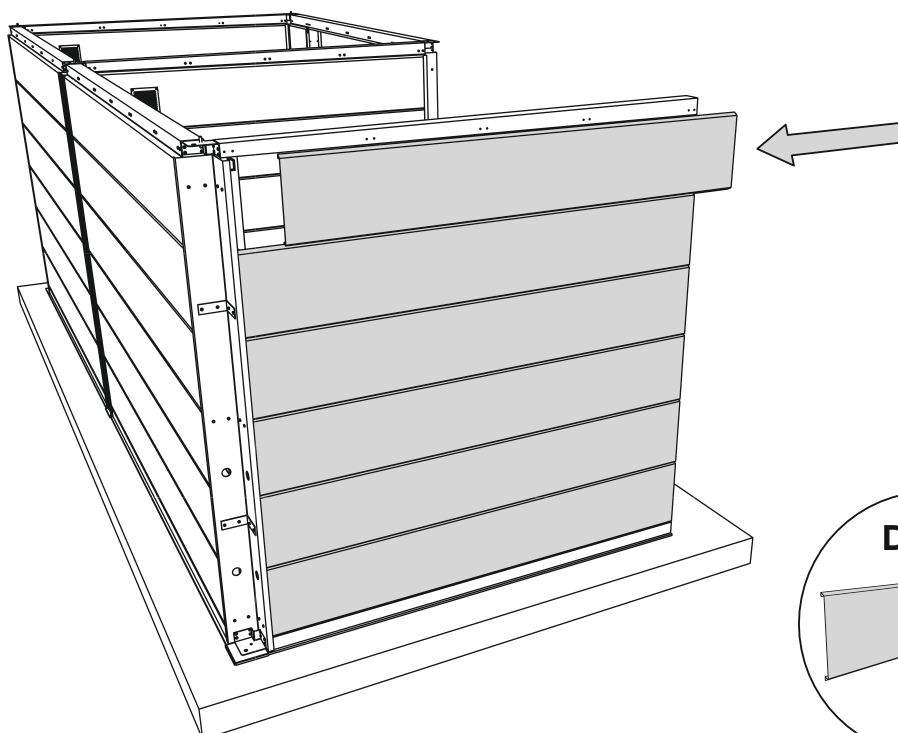


Option Dekorputz:

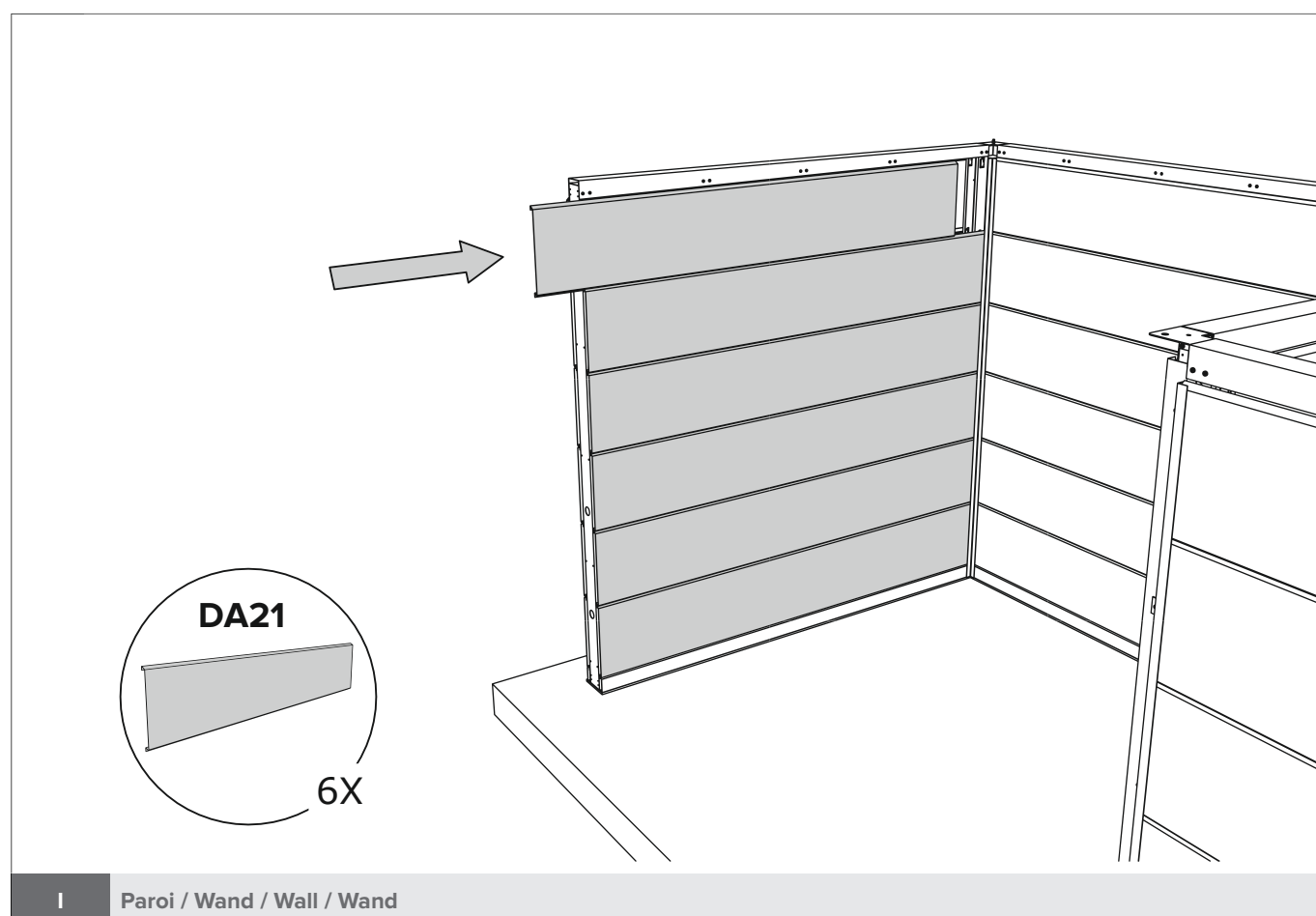
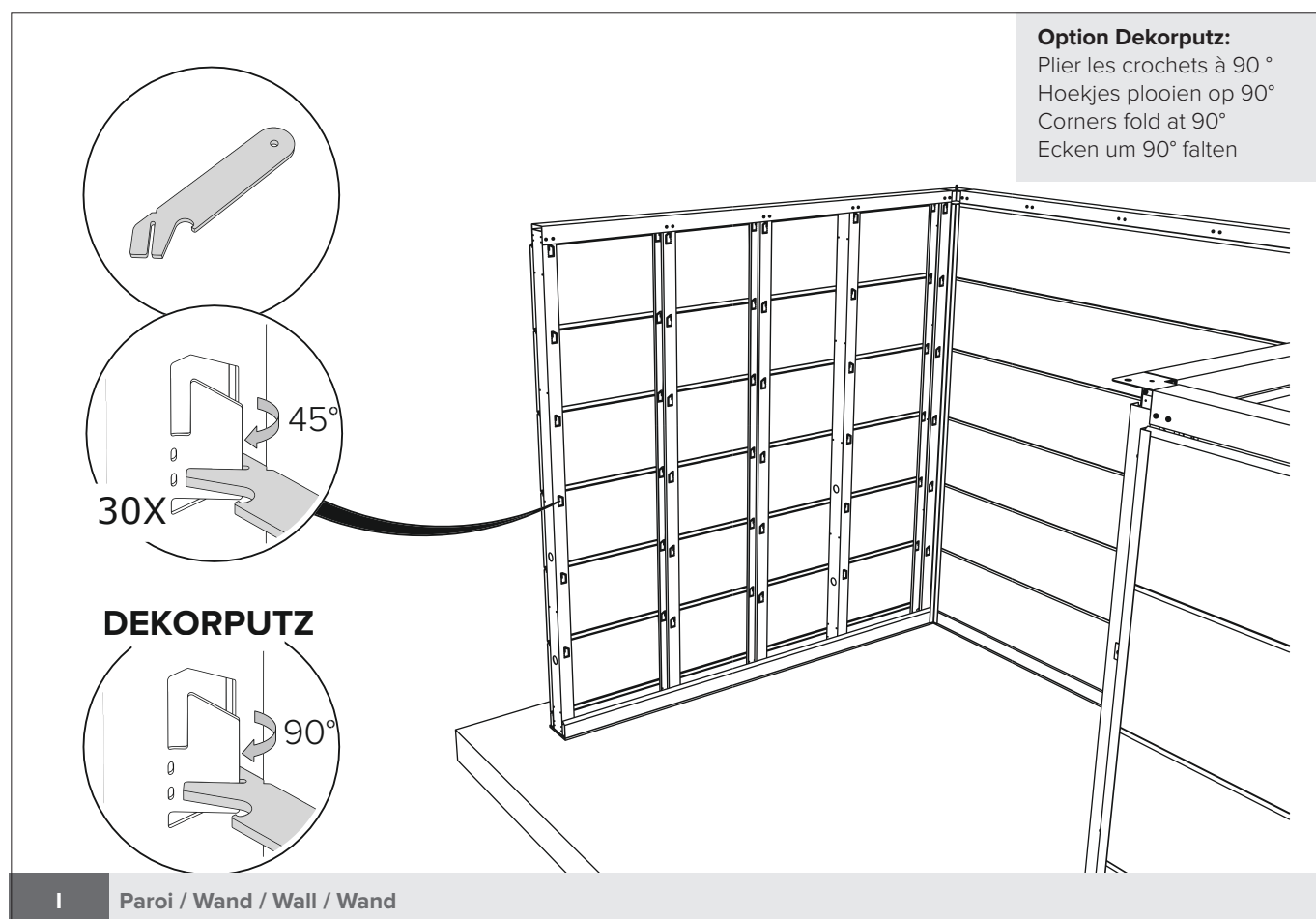
Plier les crochets à 90 °
 Hoekjes plooiën op 90°
 Corners fold at 90°
 Ecken um 90° falten

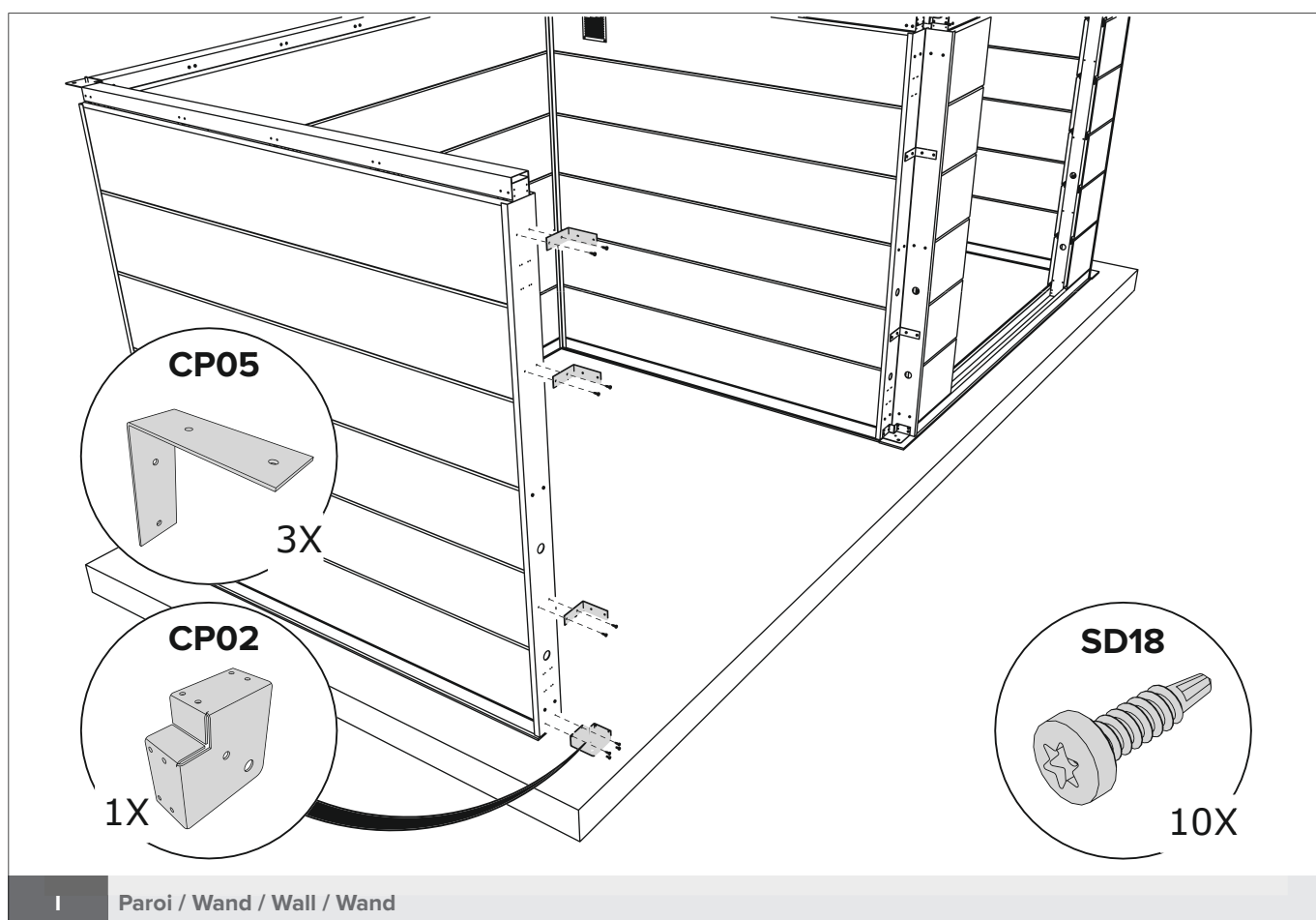
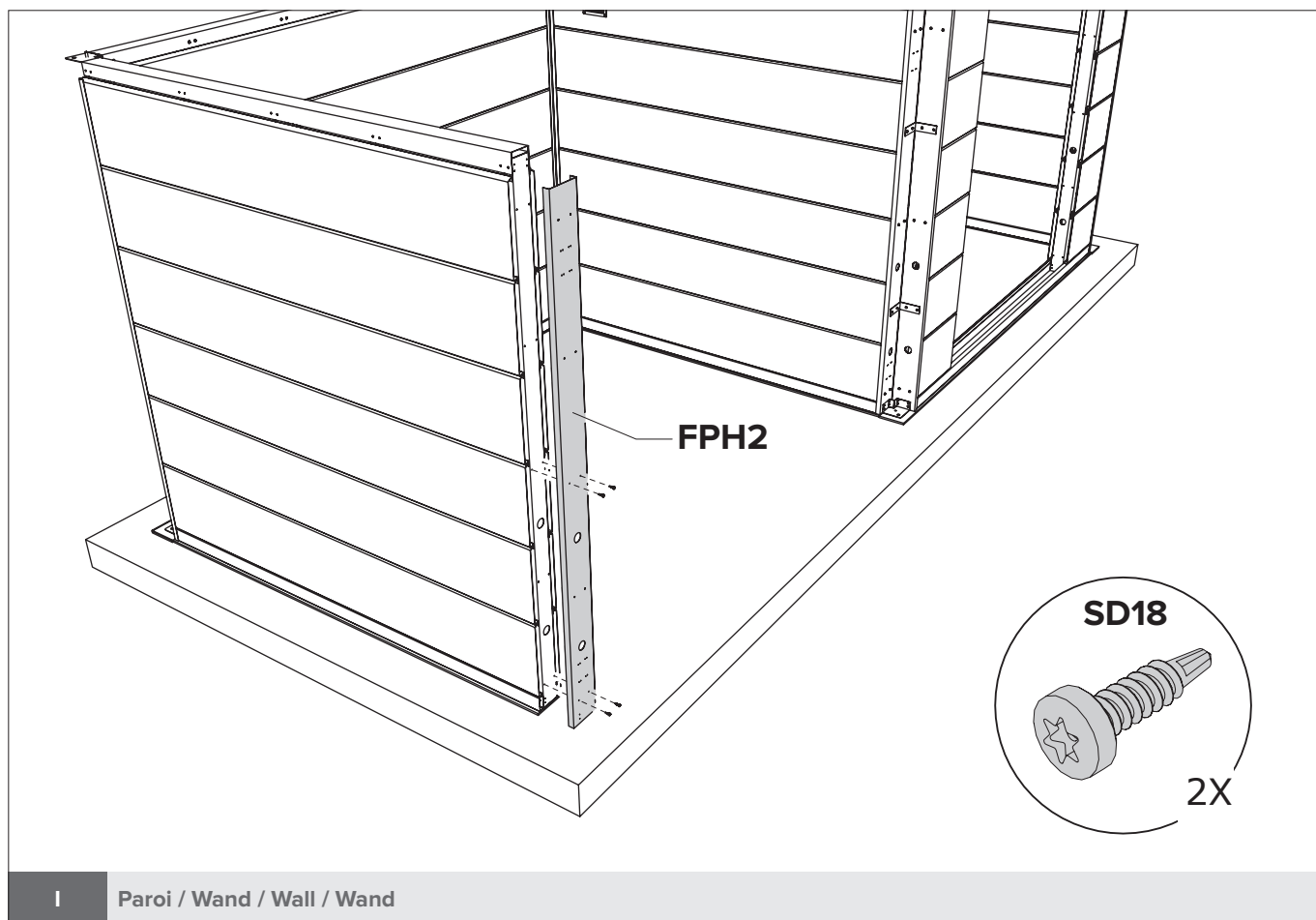


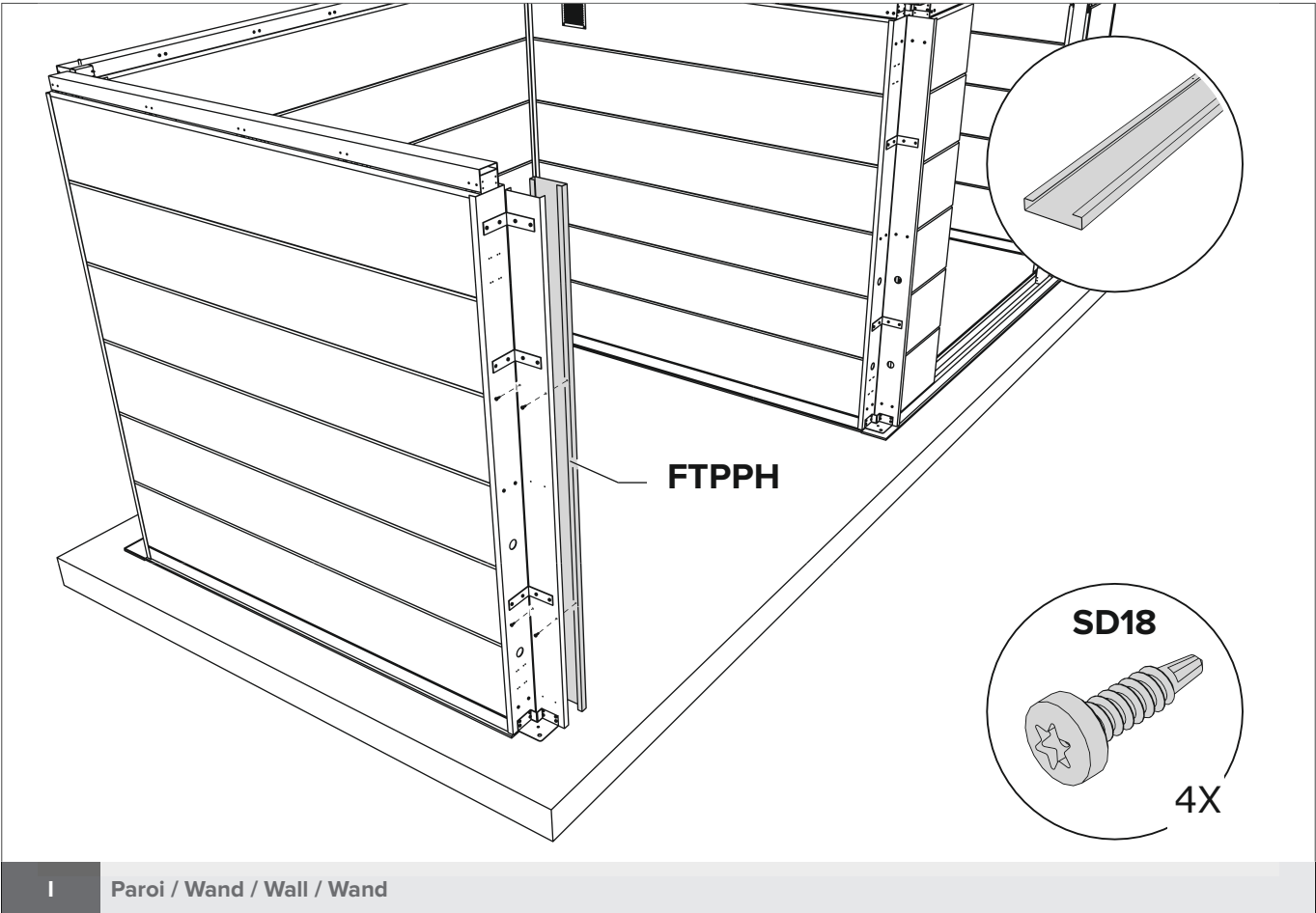
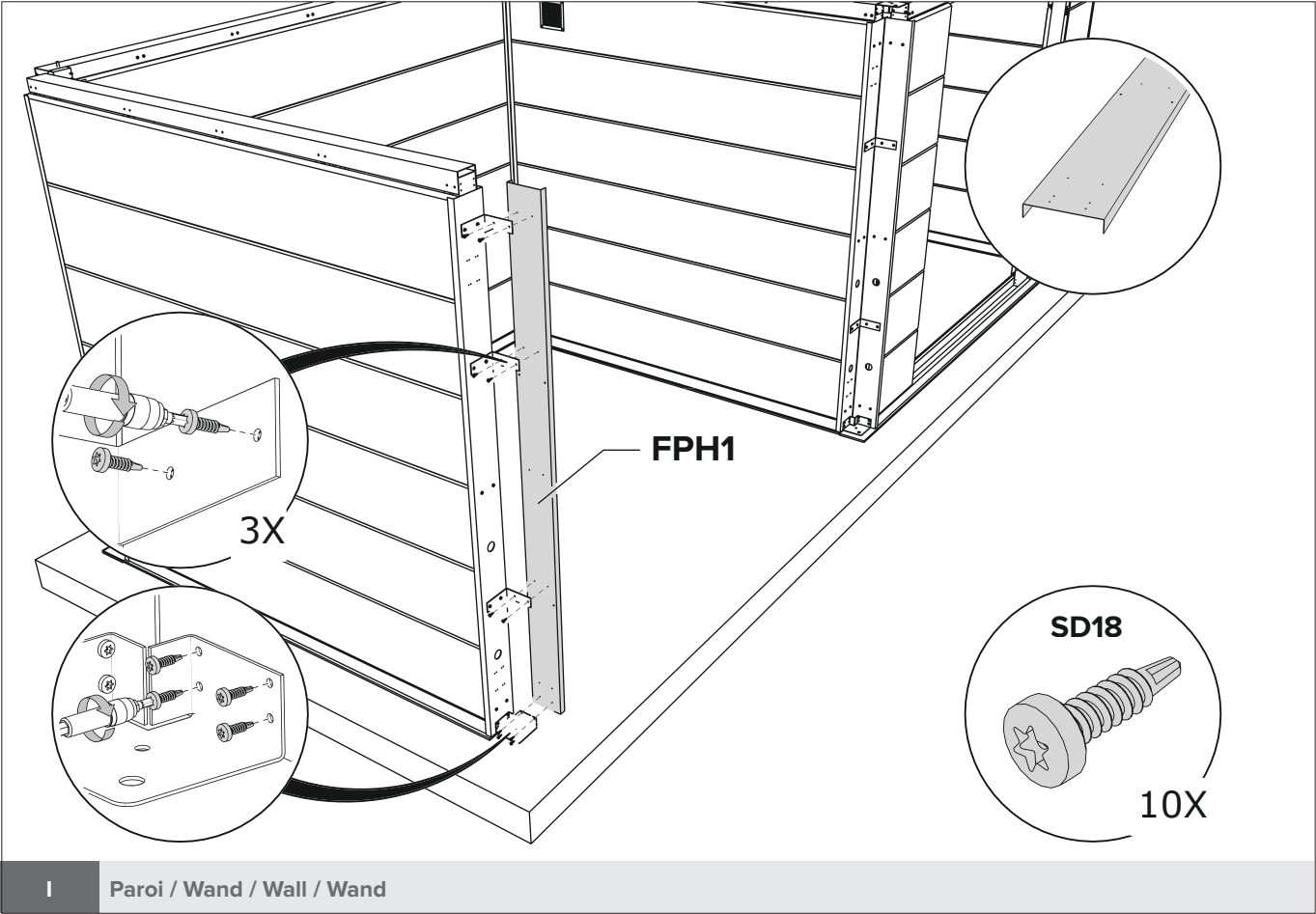
I Paroi / Wand / Wall / Wand

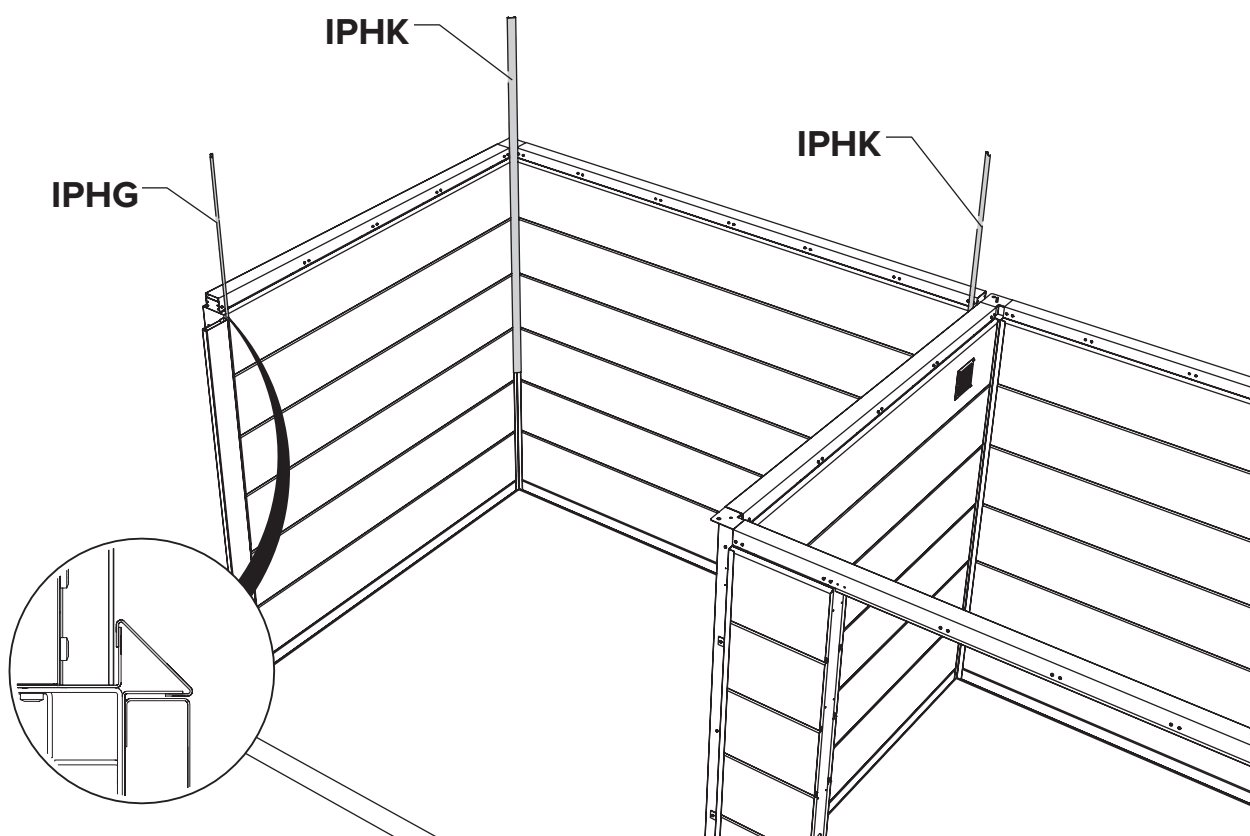


I Paroi / Wand / Wall / Wand

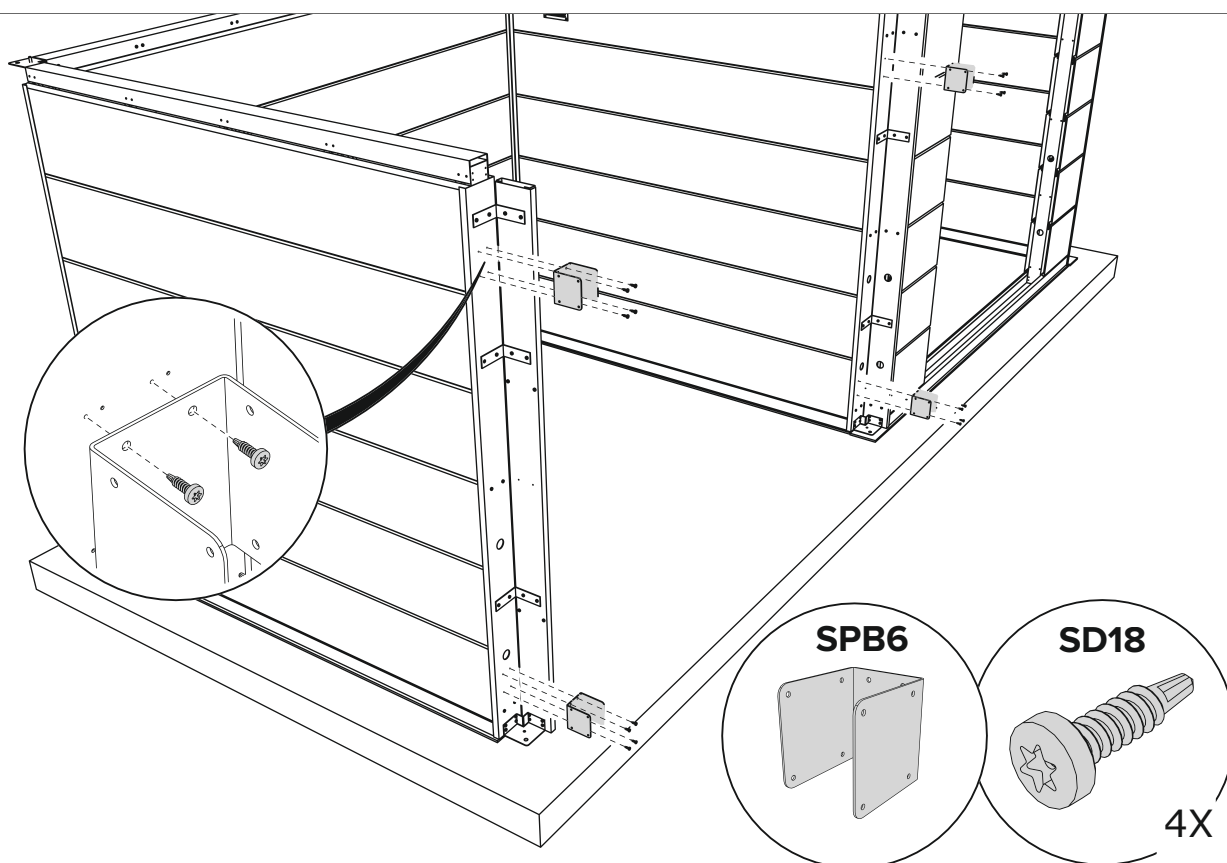




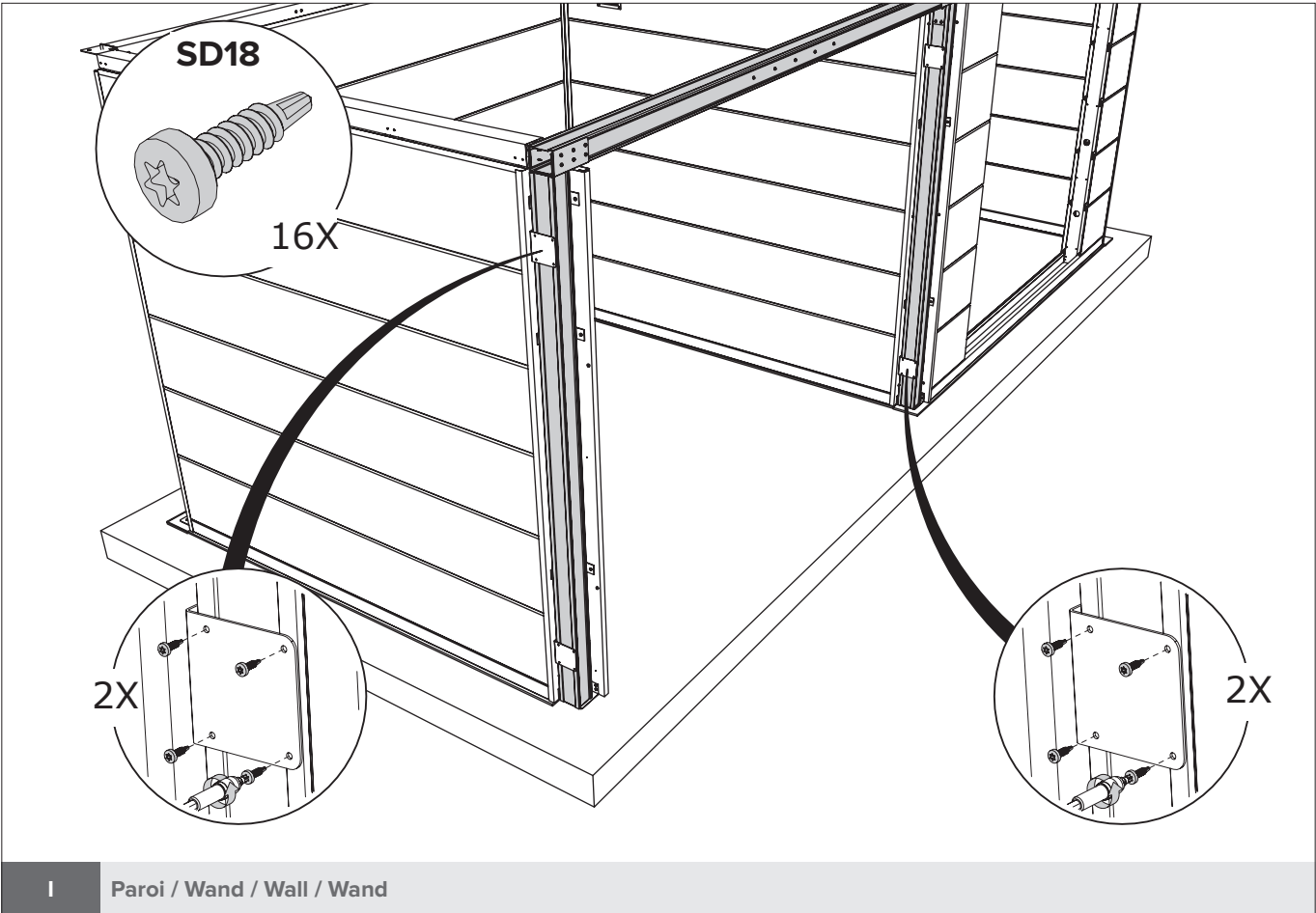
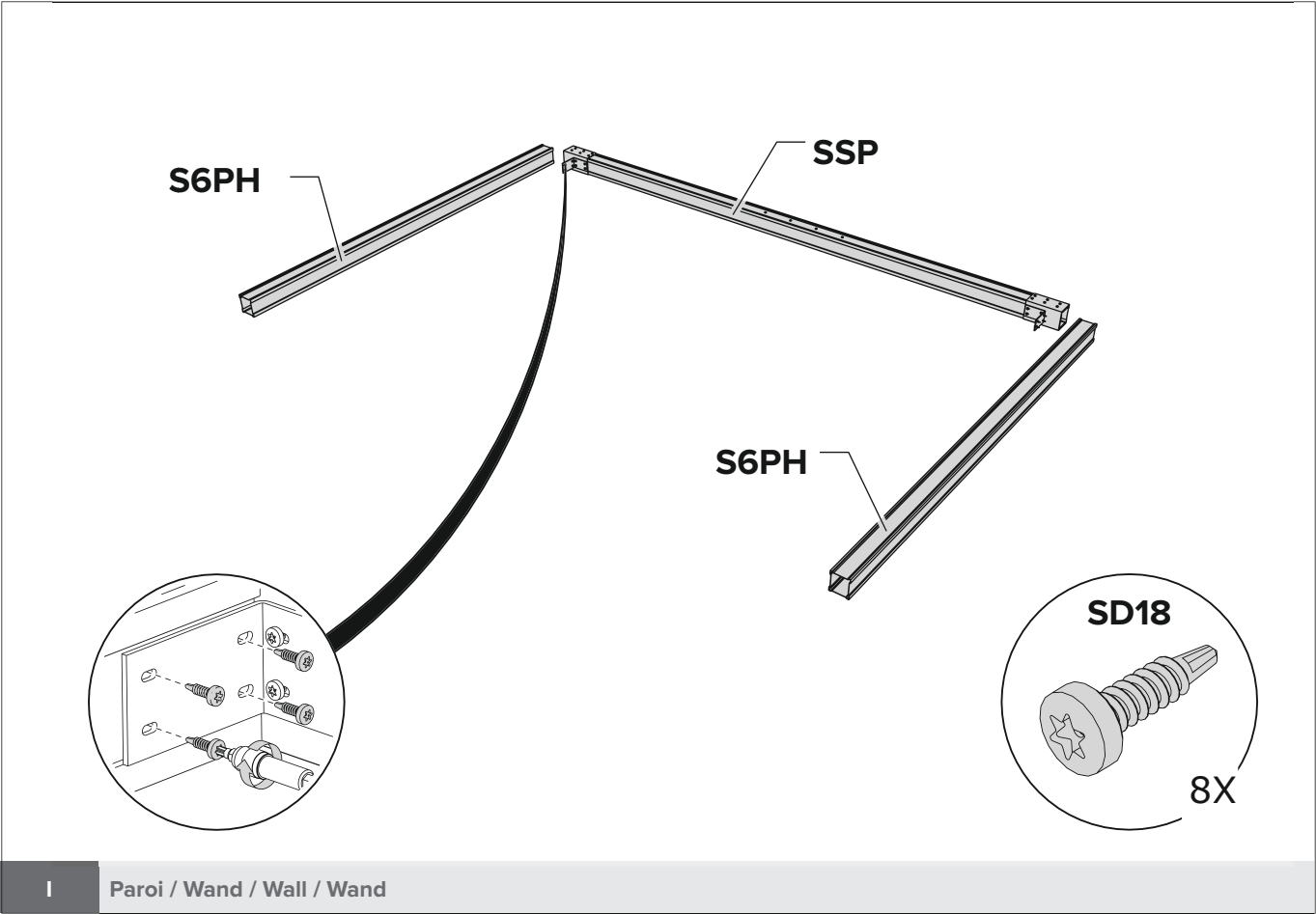


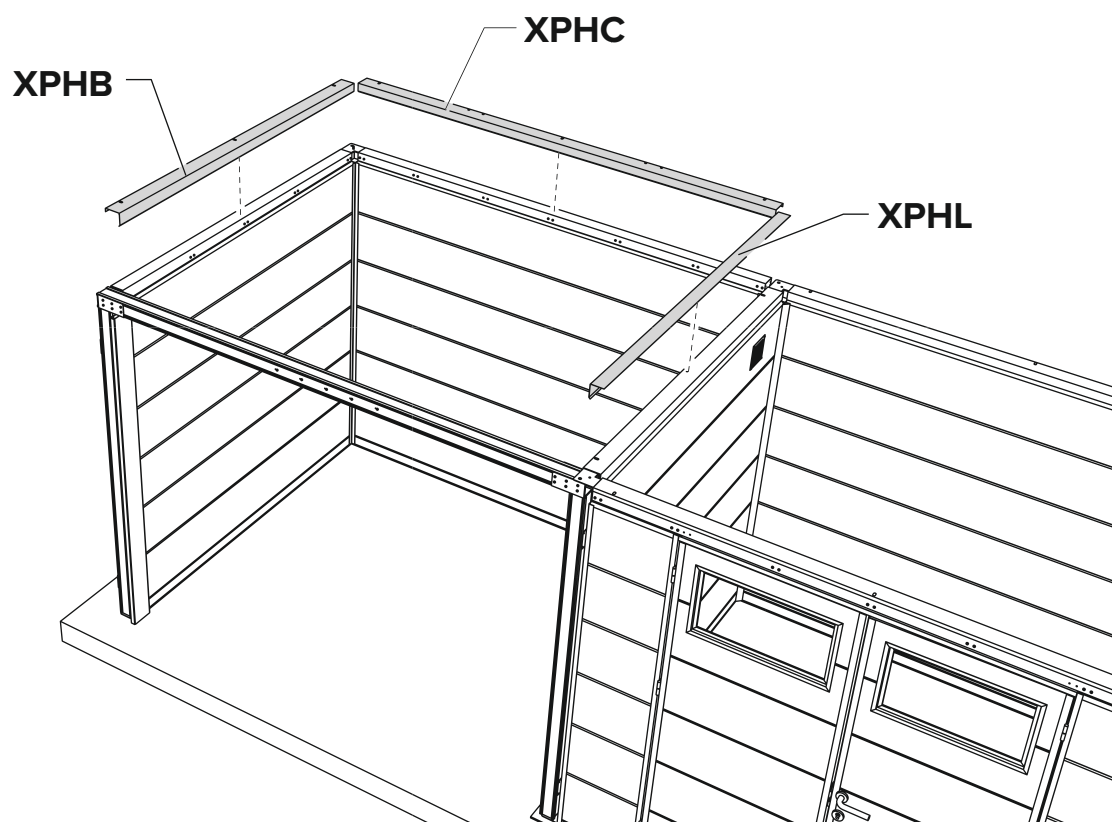


I Paroi / Wand / Wall / Wand

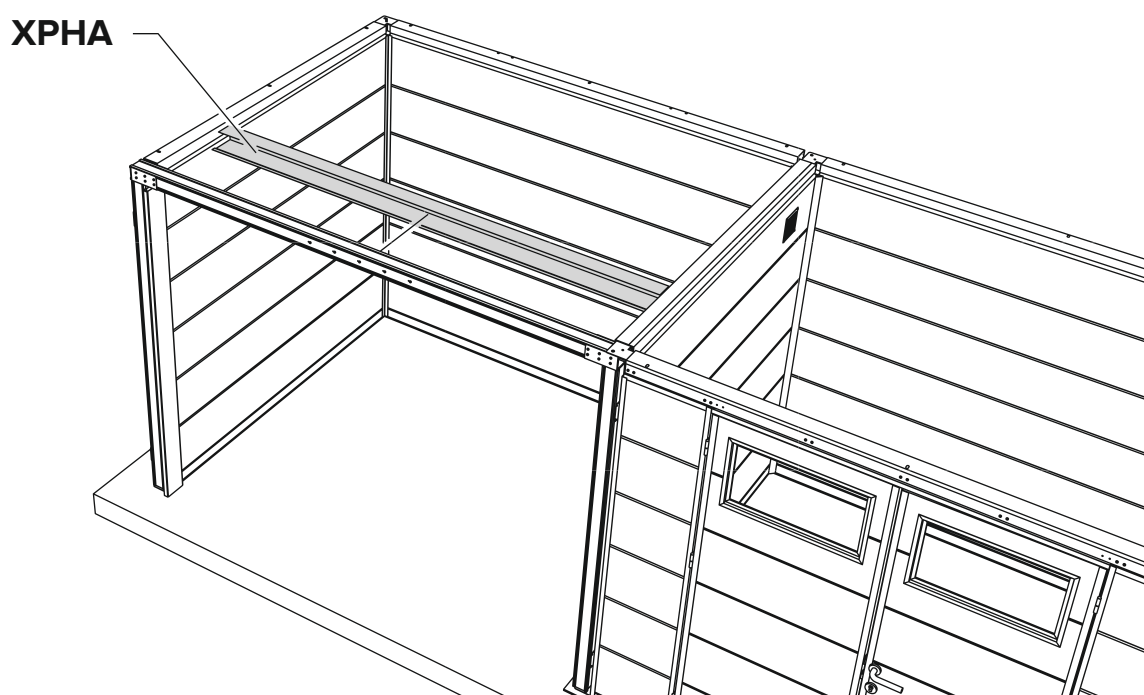


I Paroi / Wand / Wall / Wand

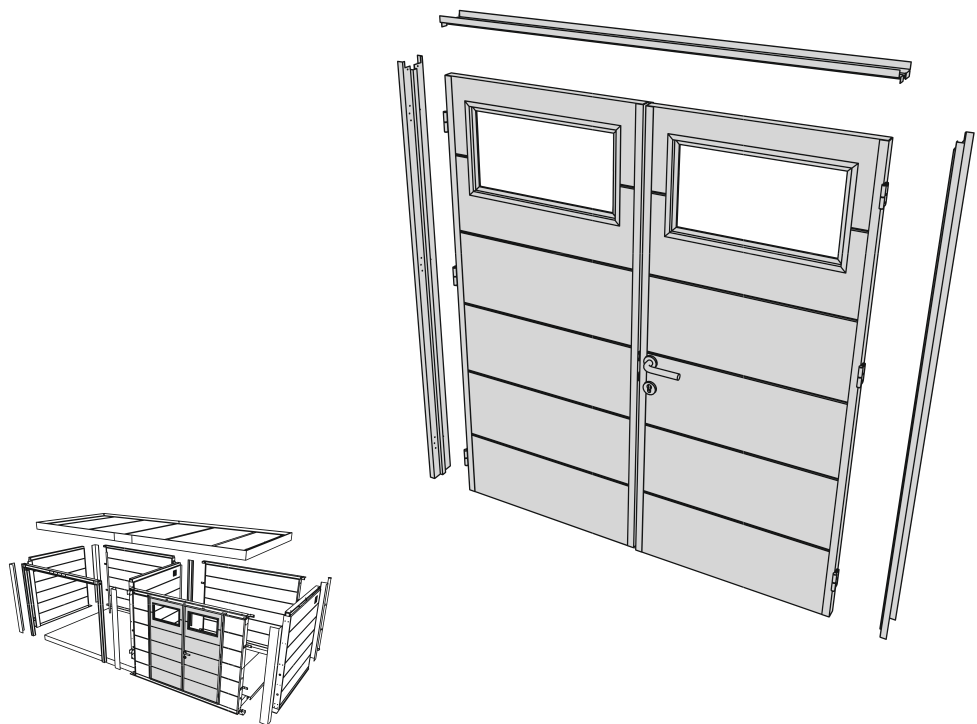




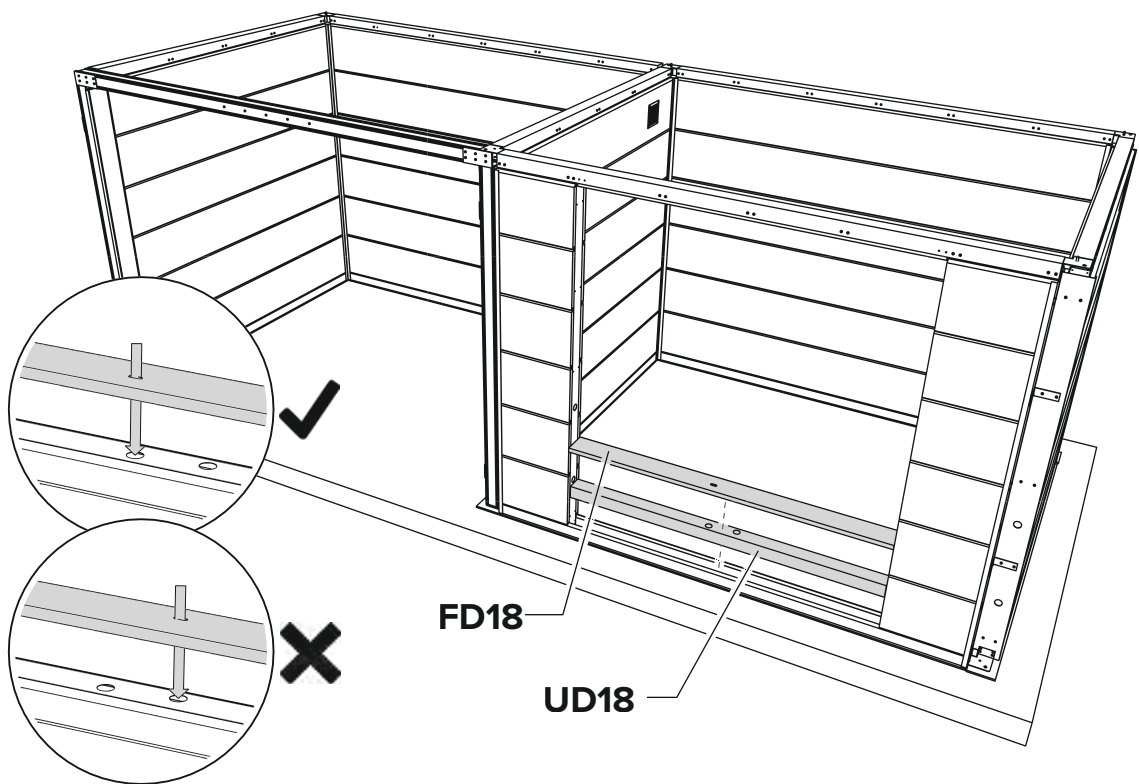
I Paroi / Wand / Wall / Wand



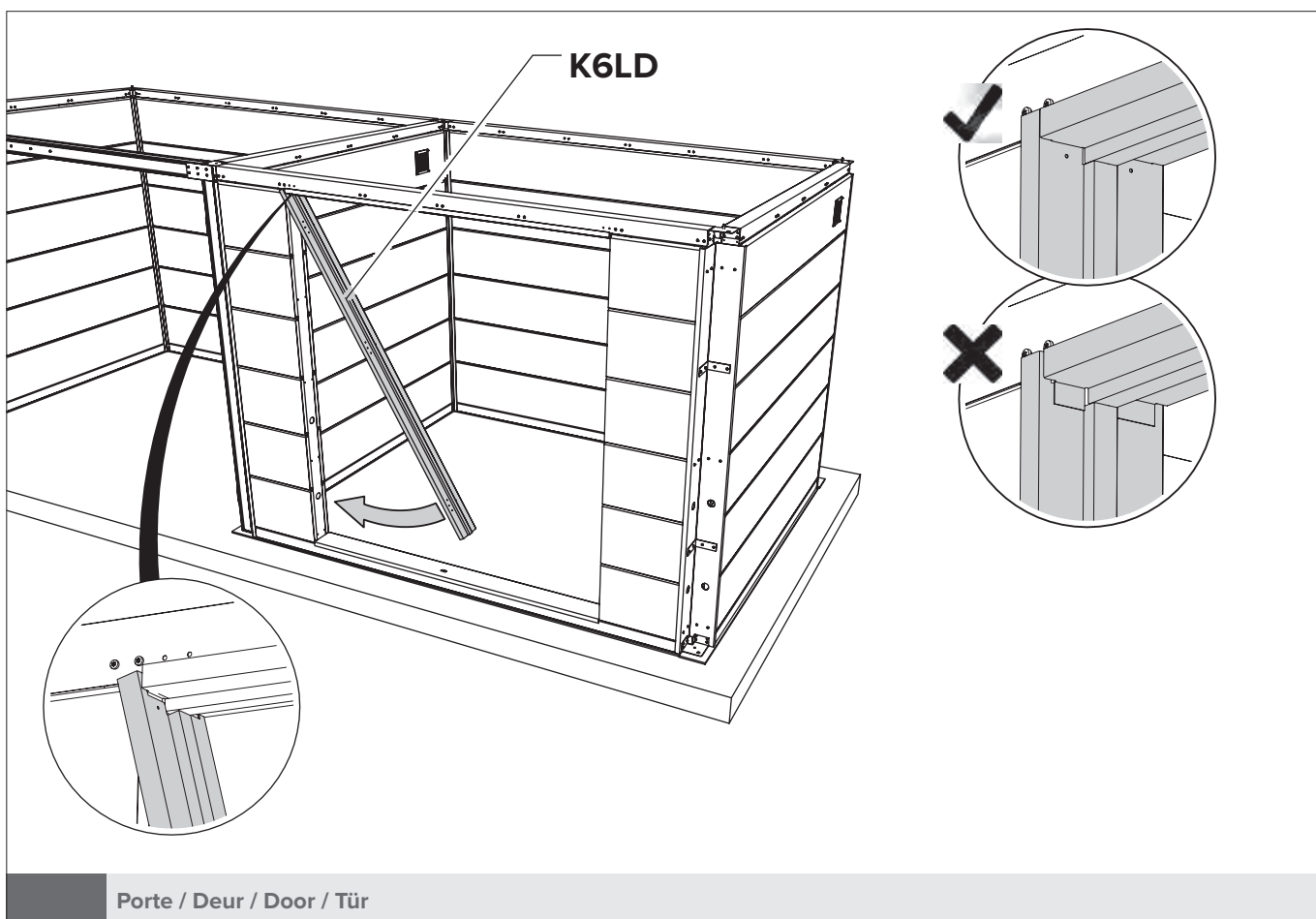
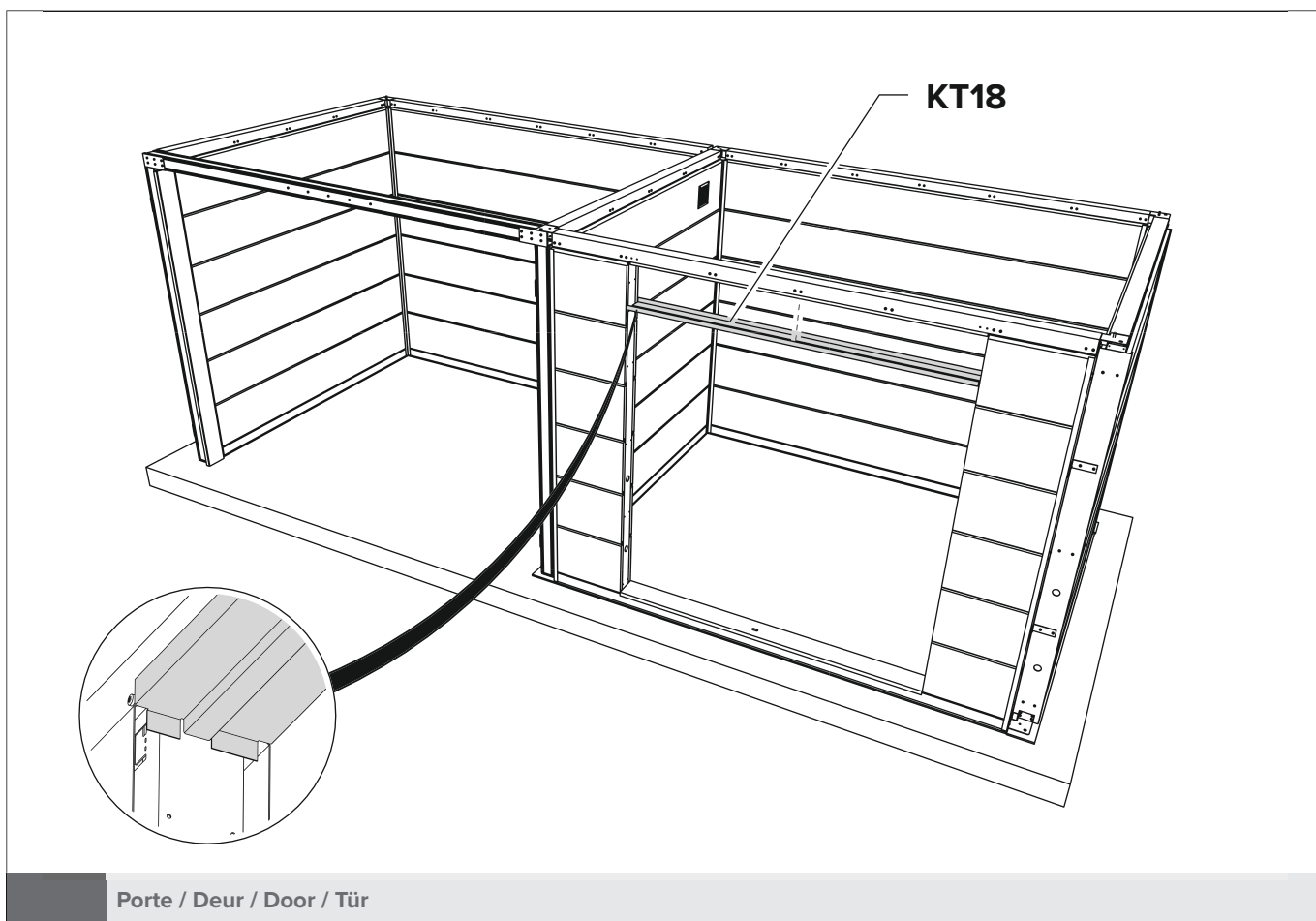
I Paroi / Wand / Wall / Wand

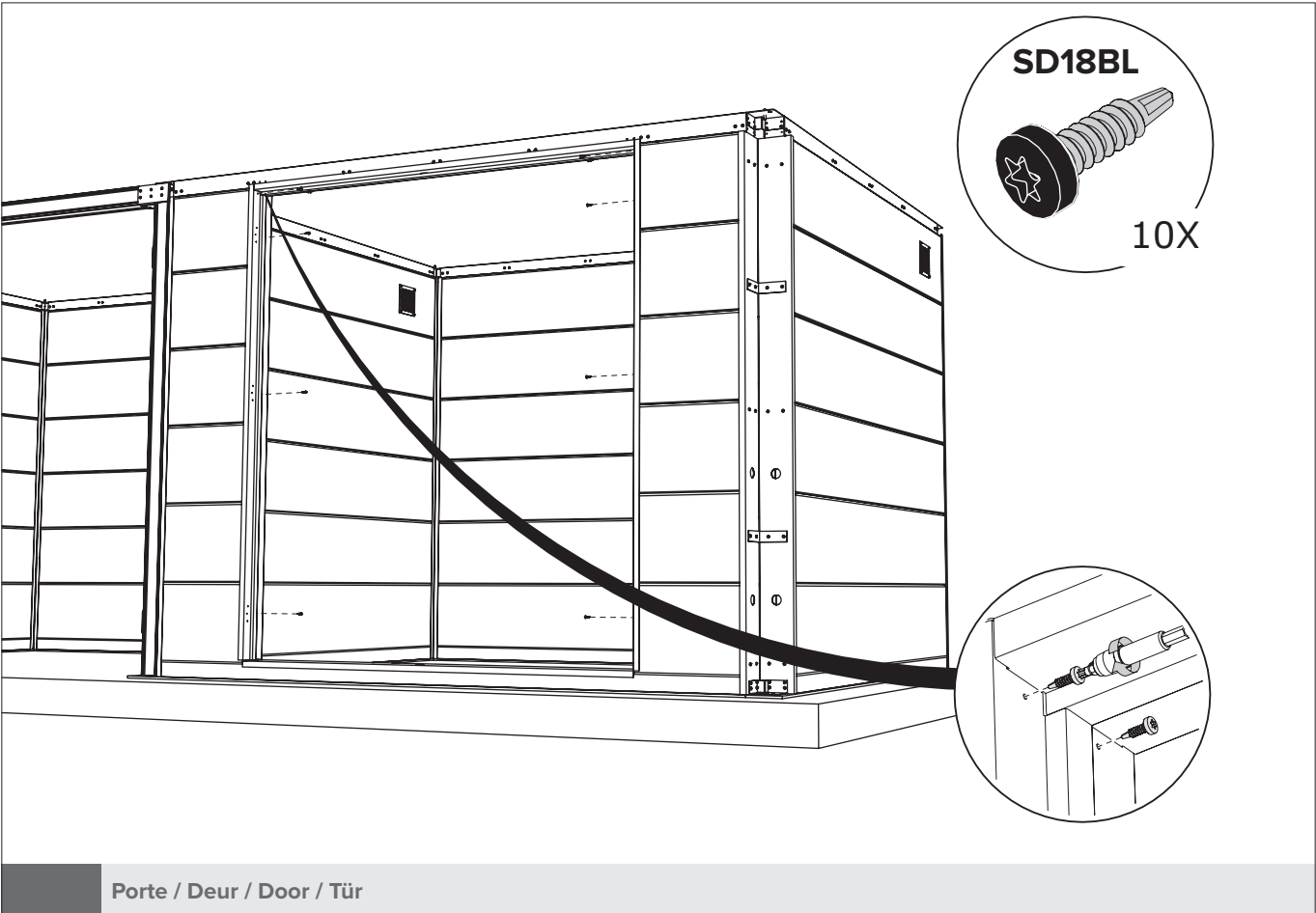
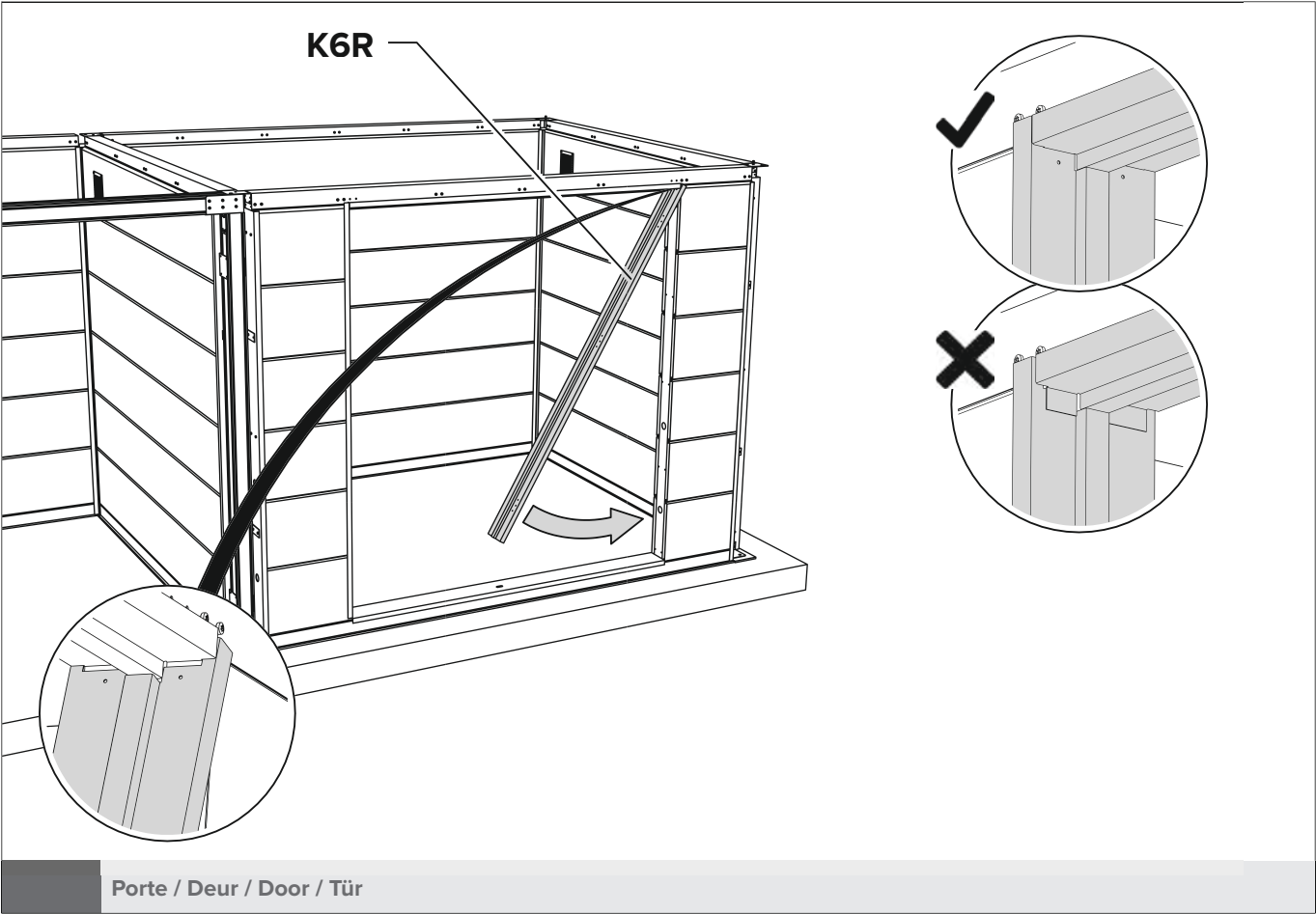


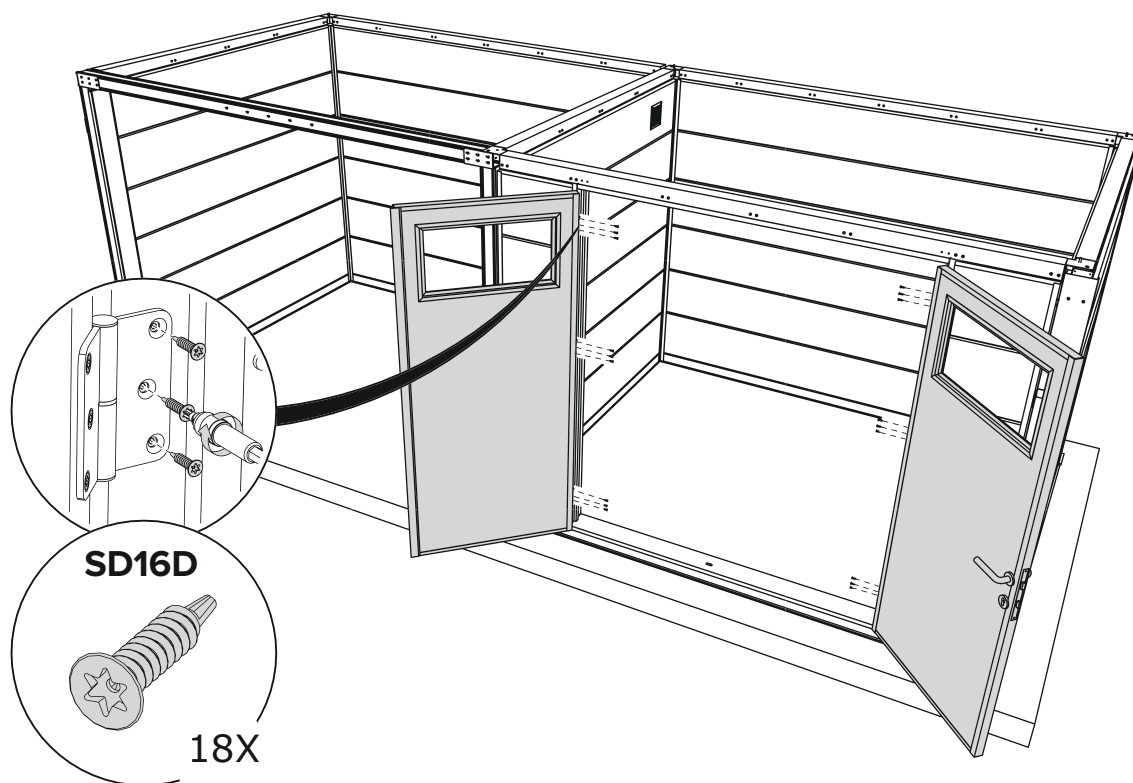
Porte / Deur / Door / Tür



Porte / Deur / Door / Tür



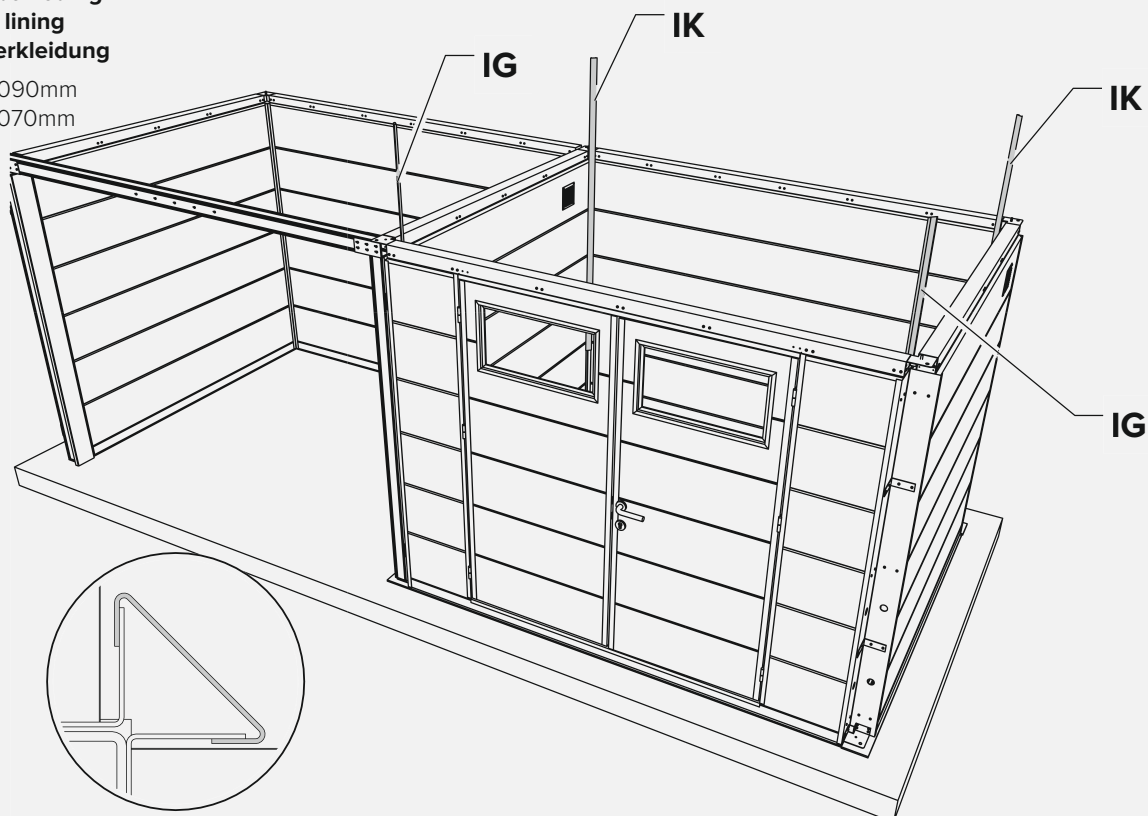




Porte / Deur / Door / Tür

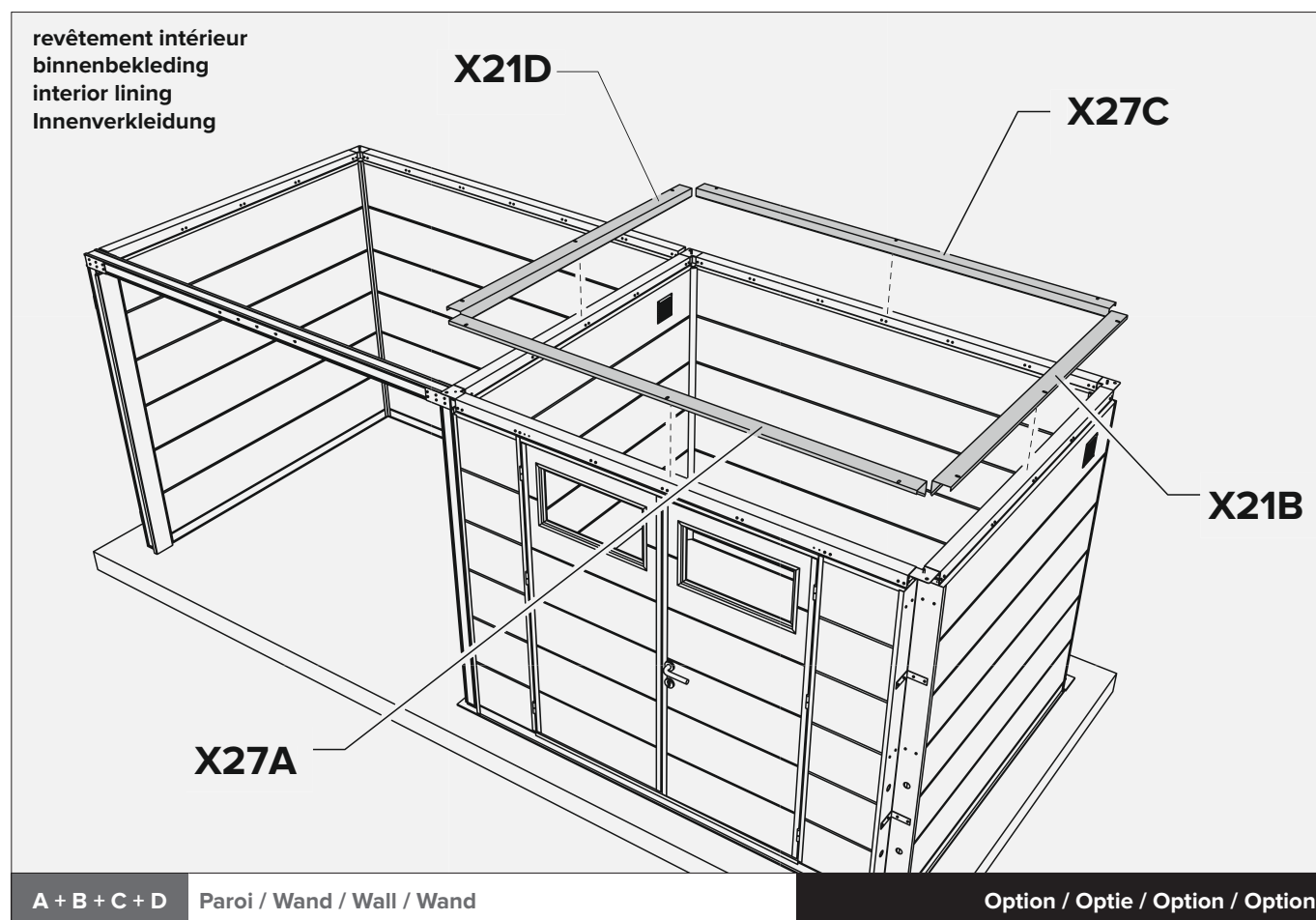
revêtement intérieur
binnenbekleding
interior lining
Innenverkleidung

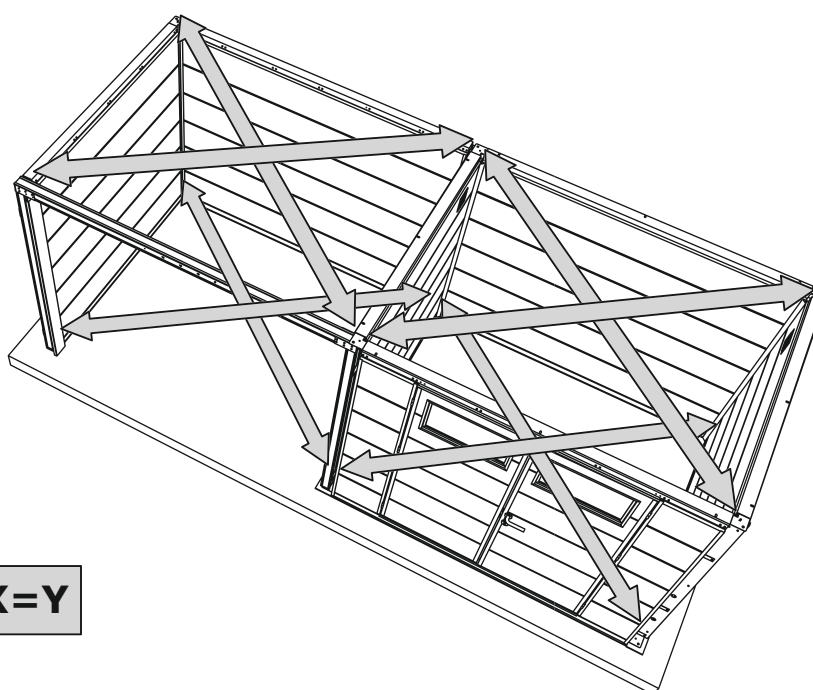
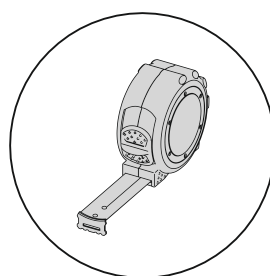
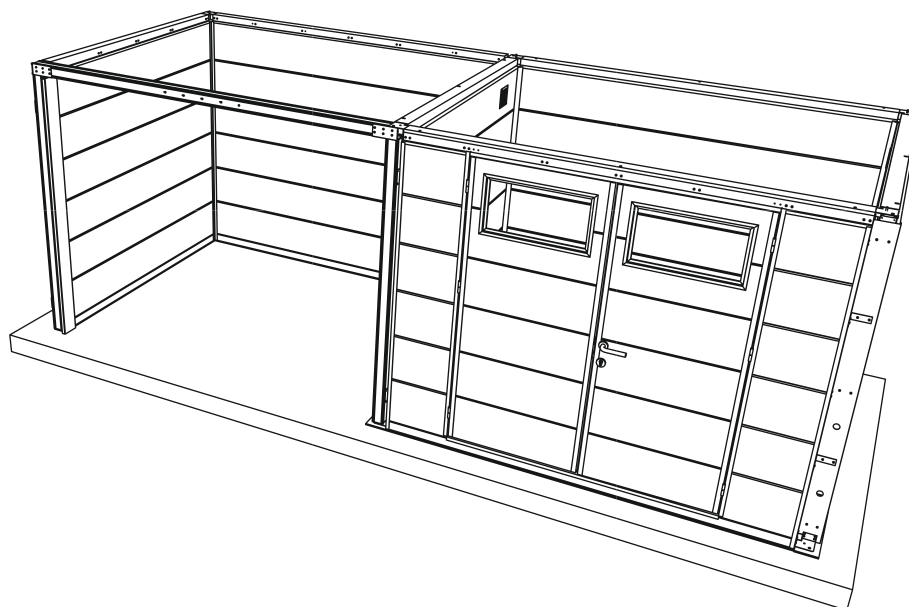
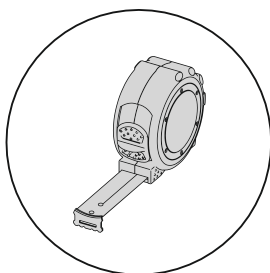
IG = 2.090mm
IK = 2.070mm



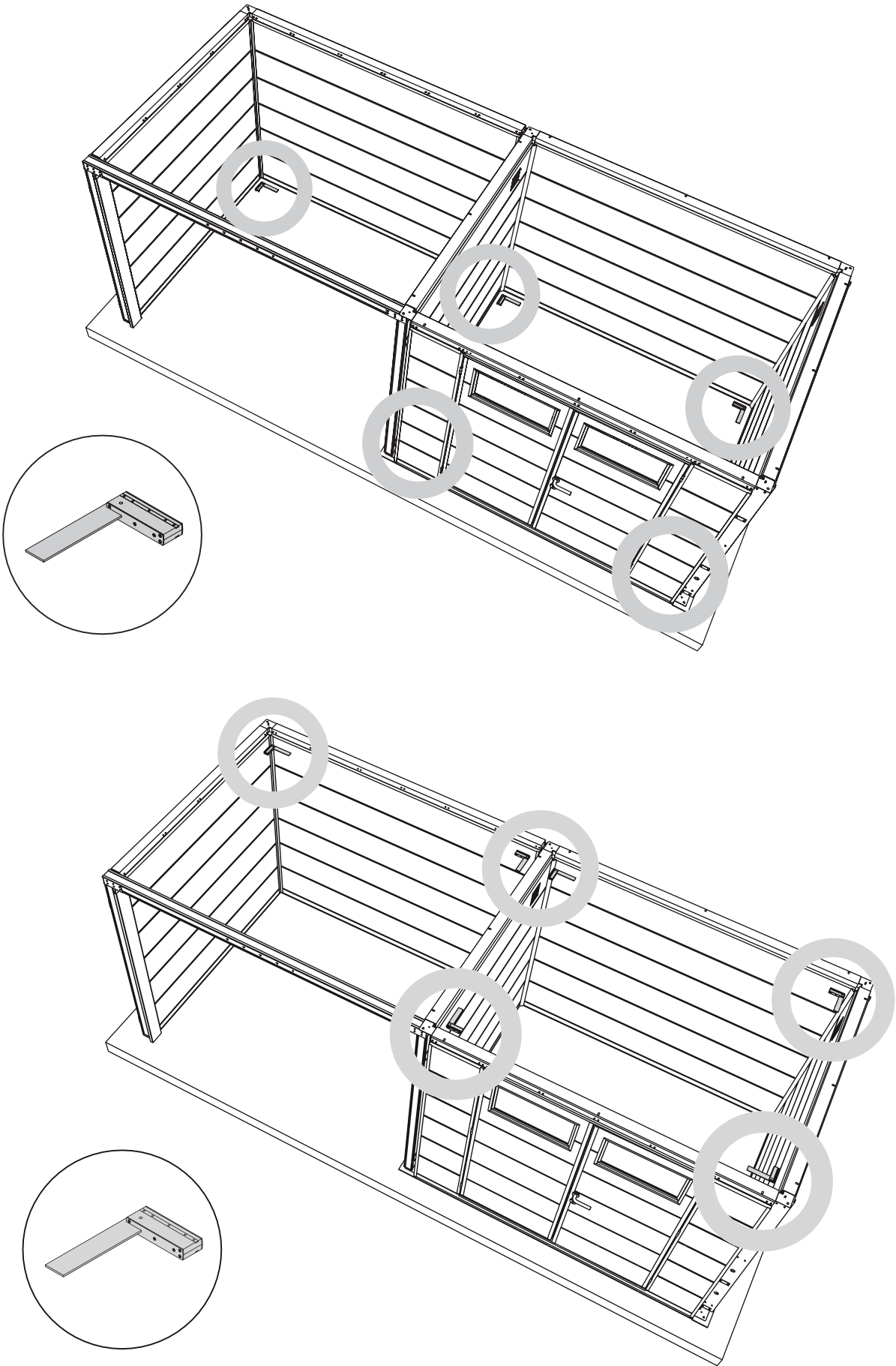
A + B + C + D Paroi / Wand / Wall / Wand

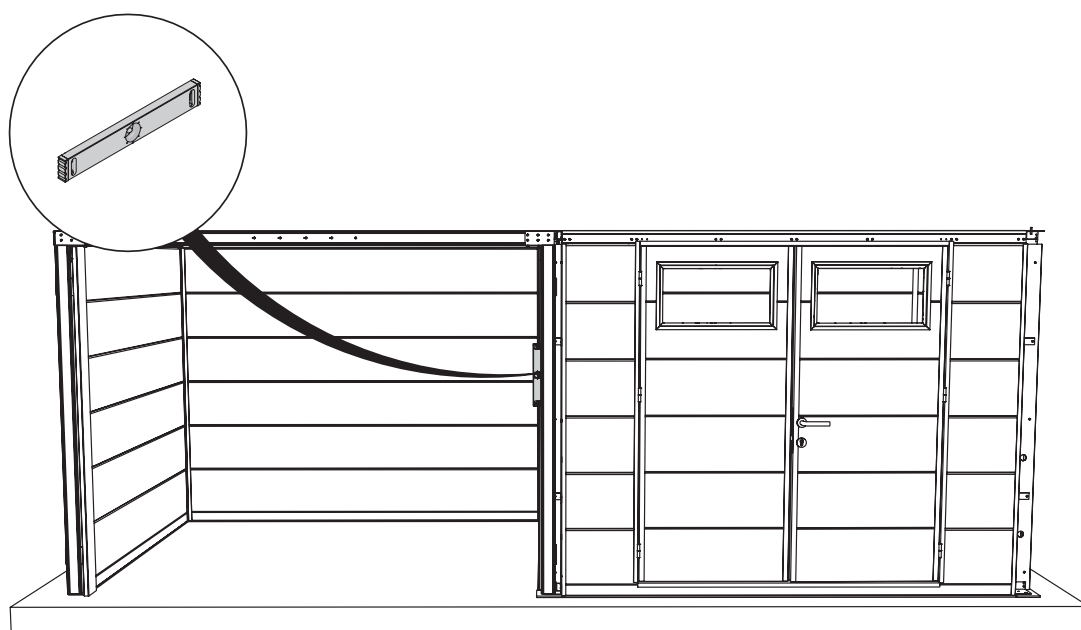
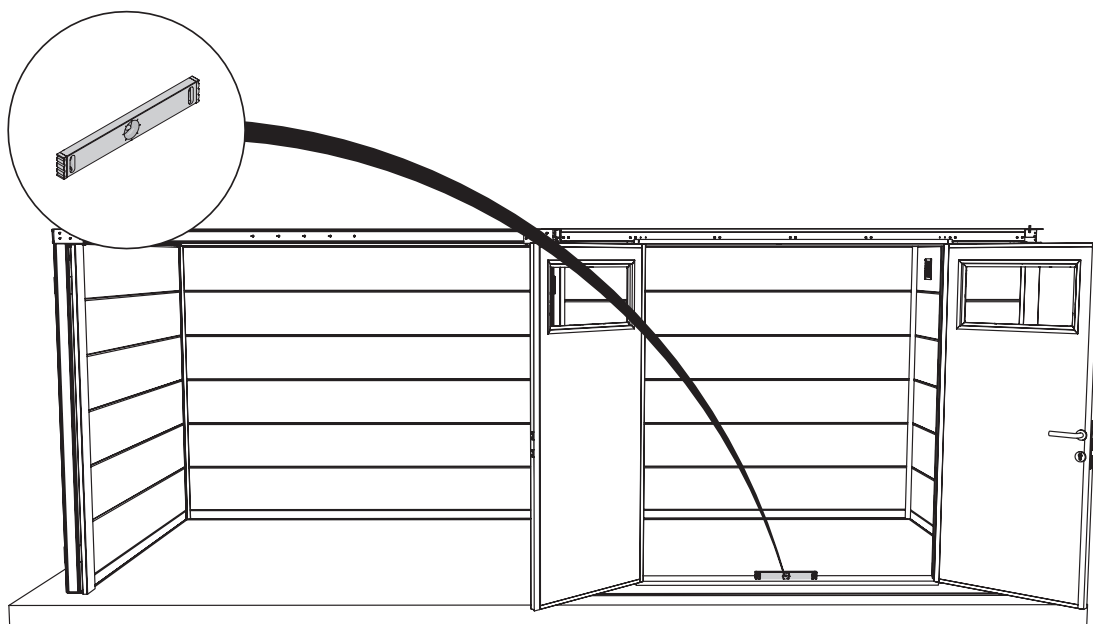
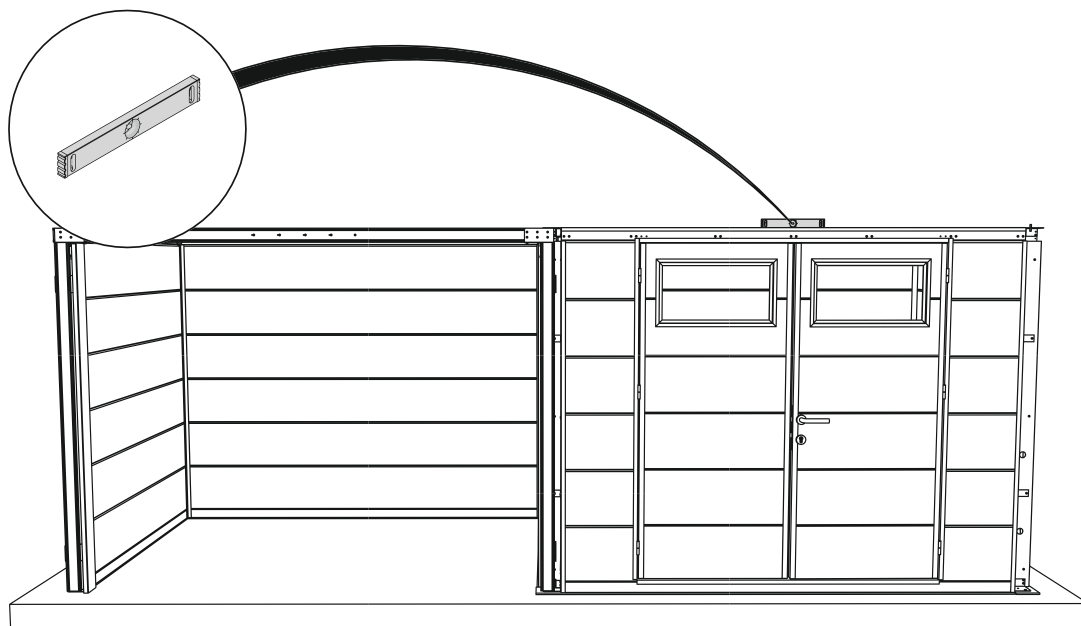
Option / Optie / Option / Option



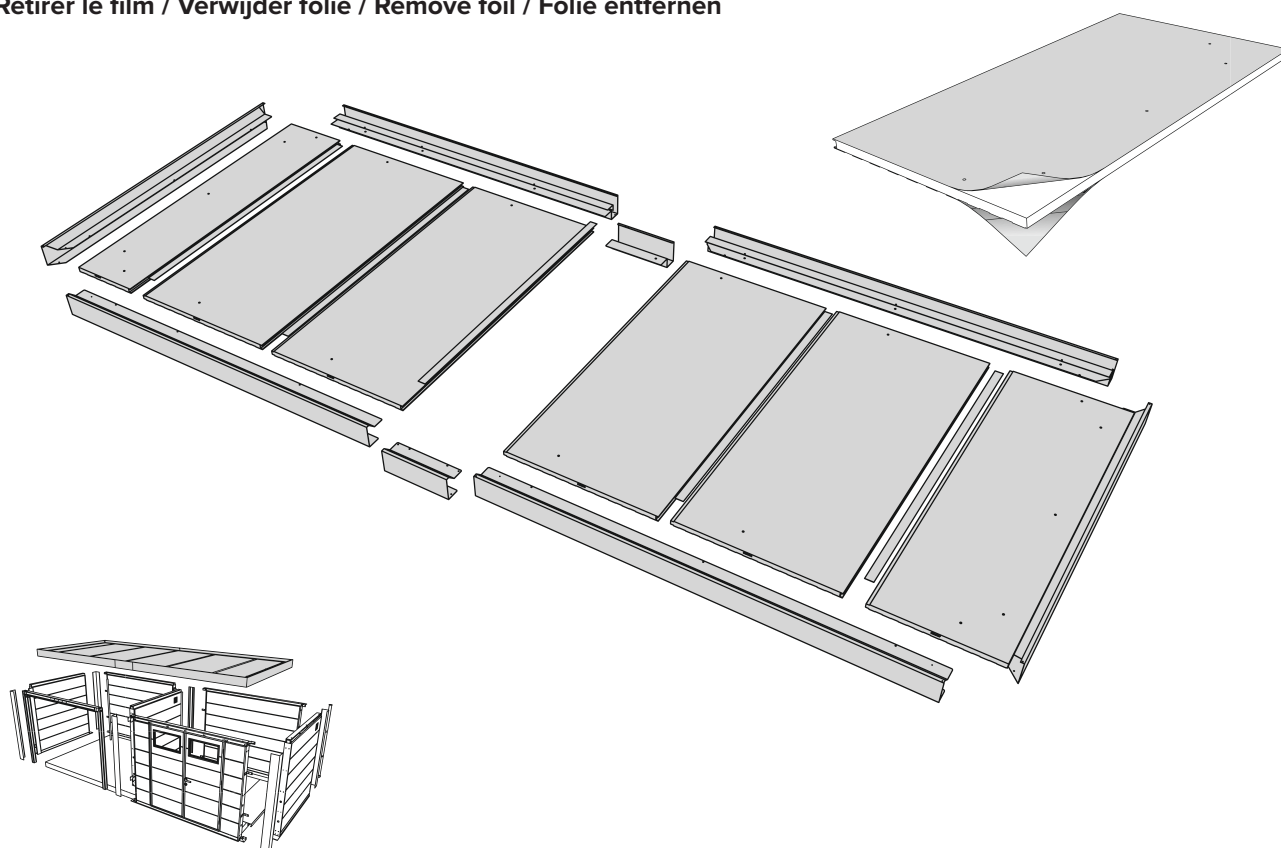


X=Y



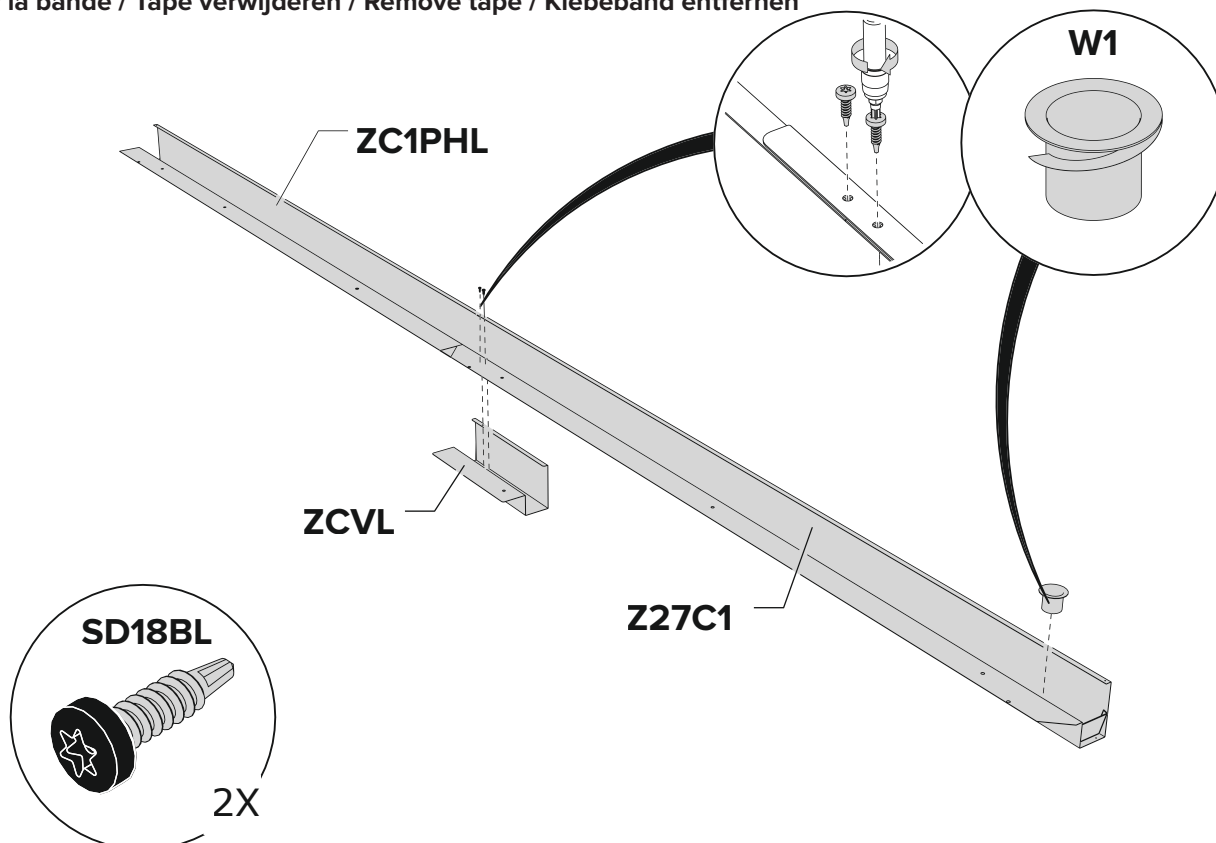


Retirer le film / Verwijder folie / Remove foil / Folie entfernen

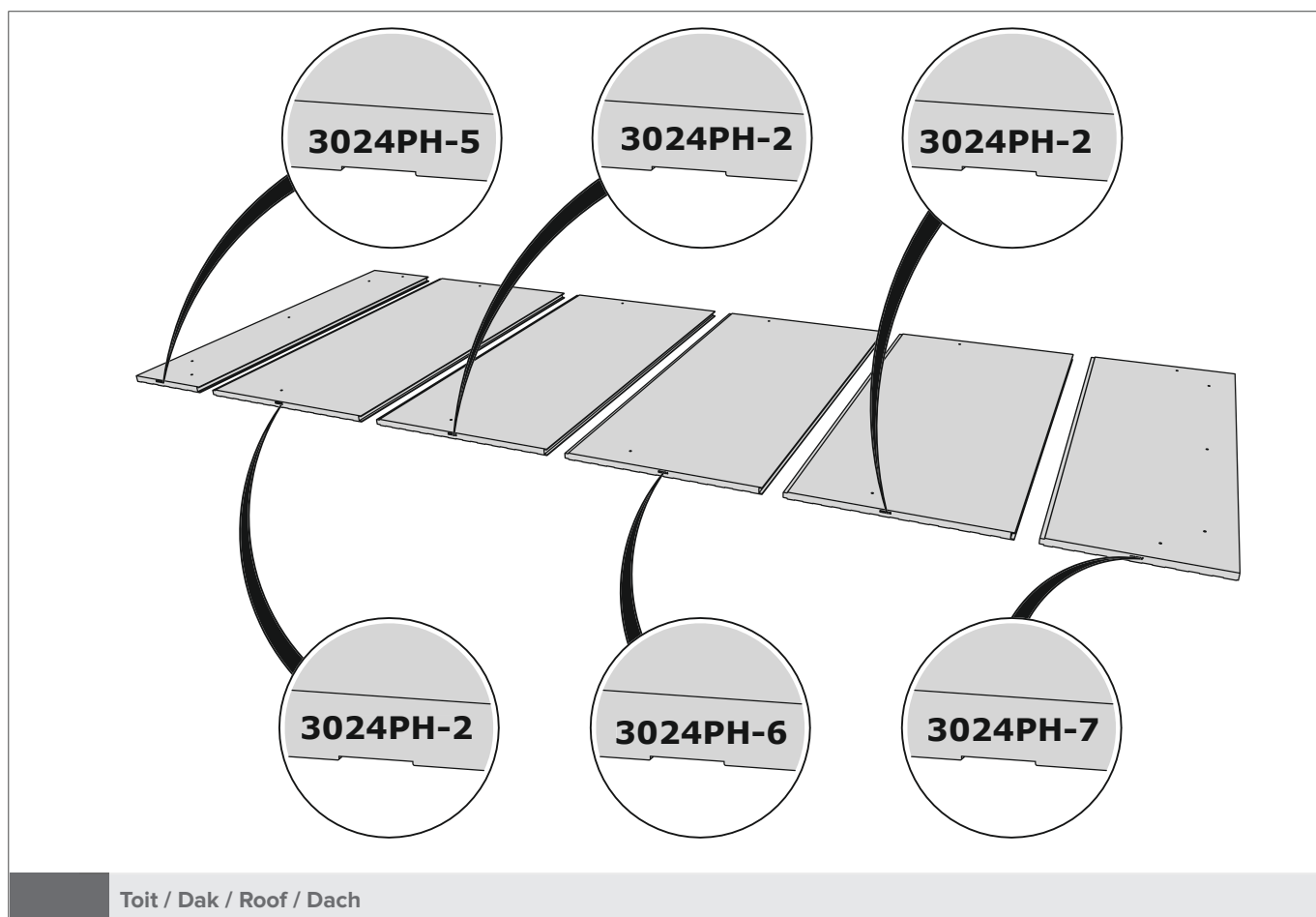
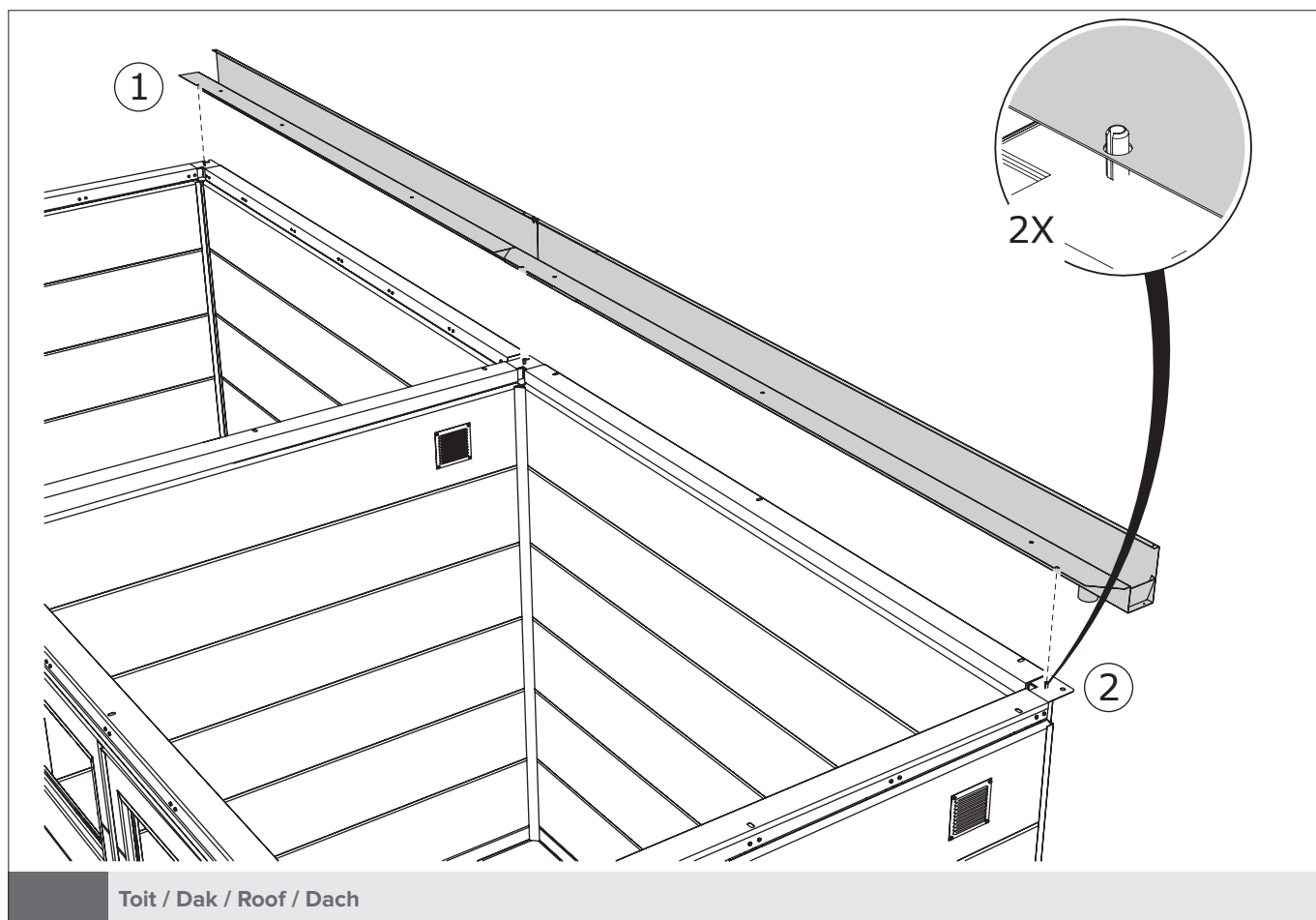


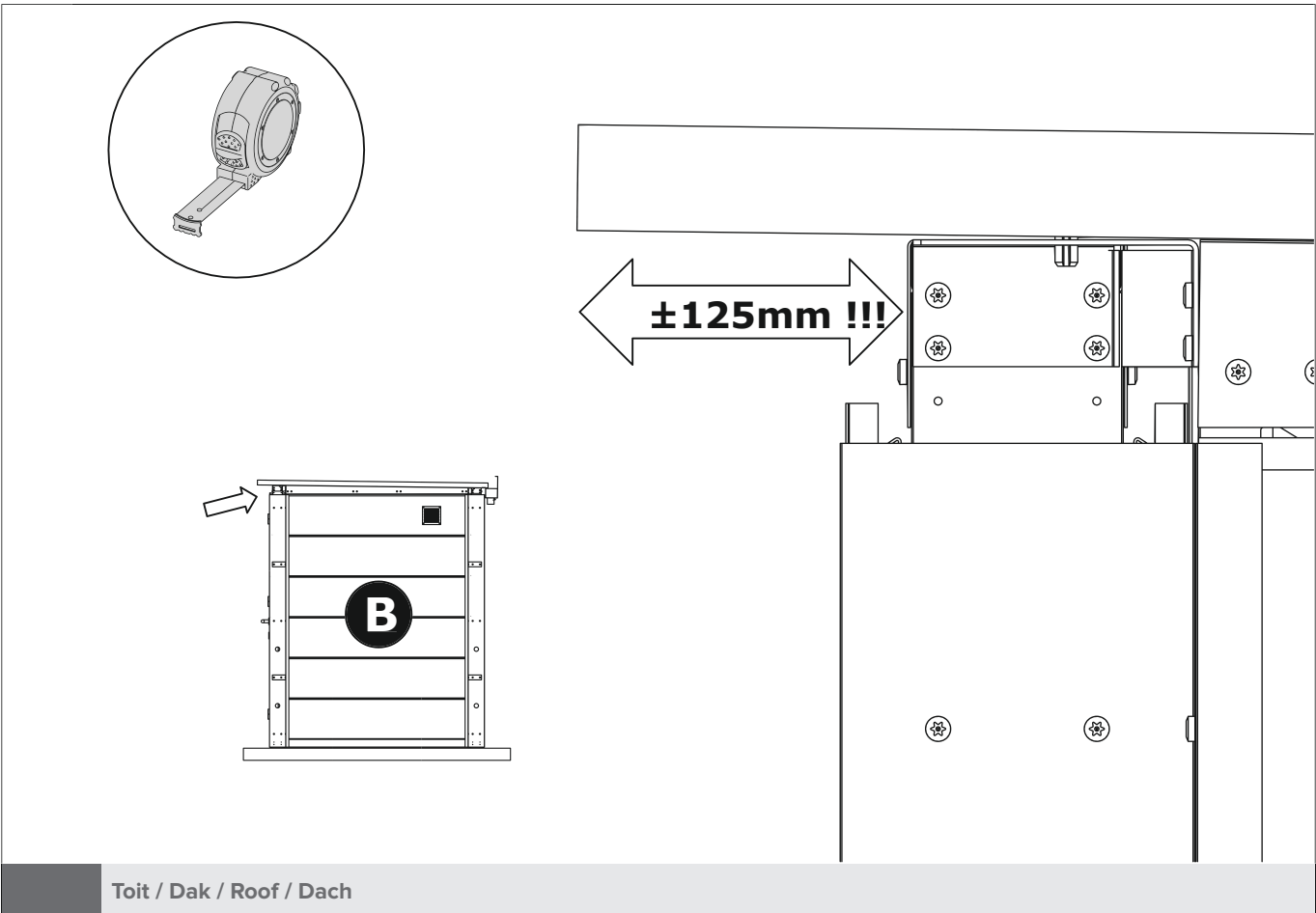
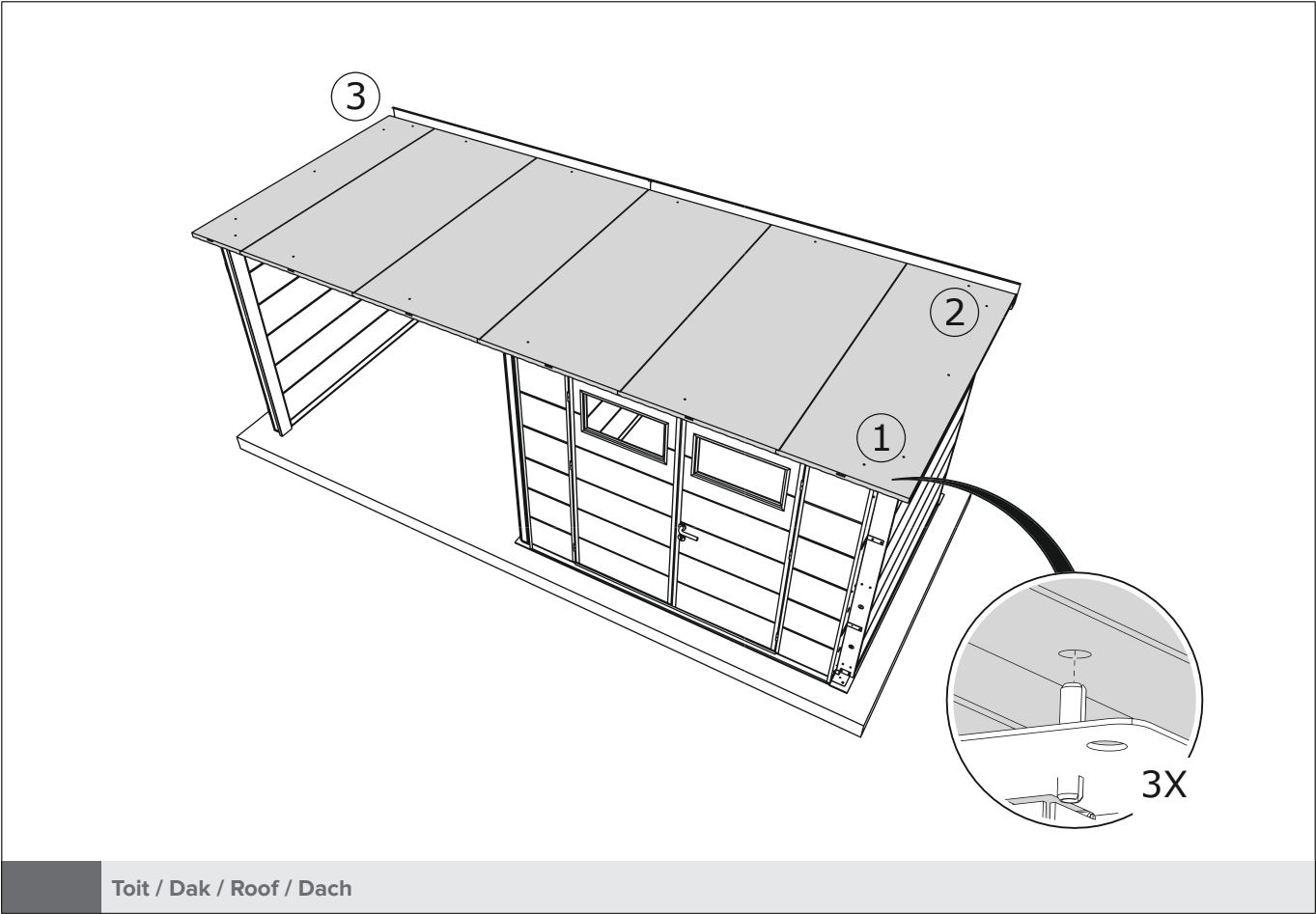
Toit / Dak / Roof / Dach

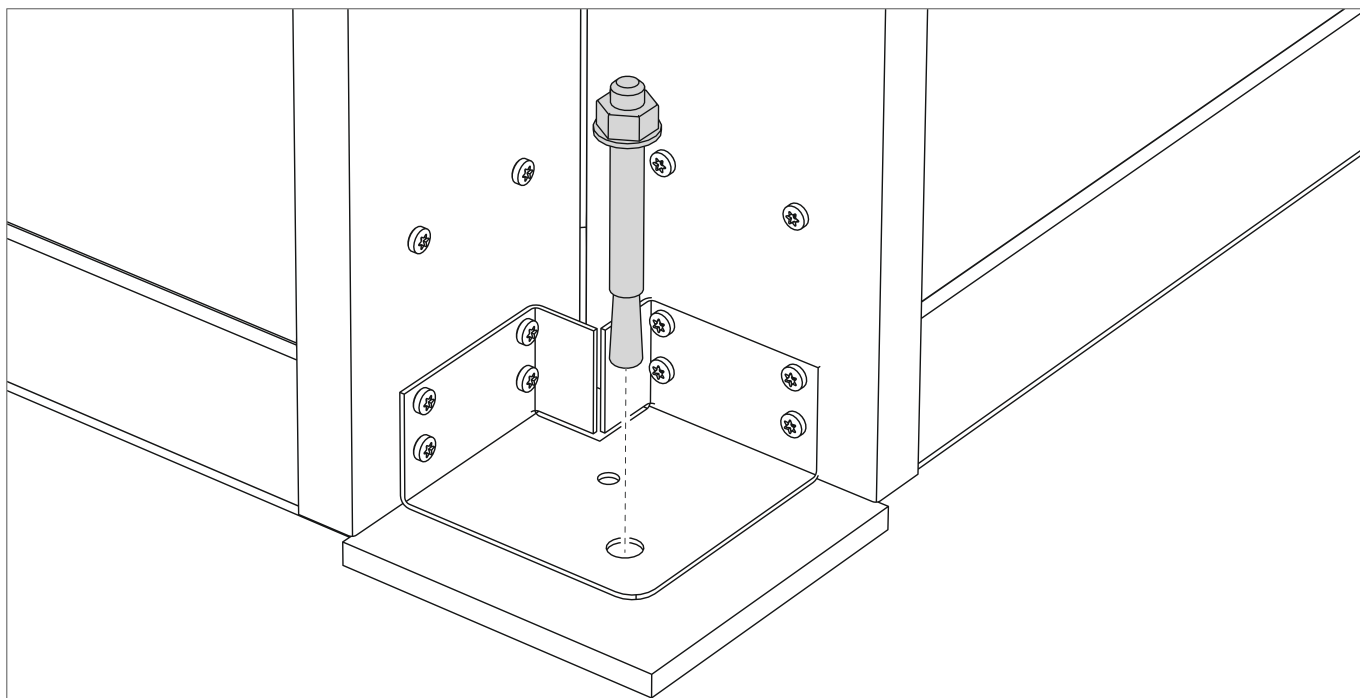
Retirer la bande / Tape verwijderen / Remove tape / Klebeband entfernen



Toit / Dak / Roof / Dach

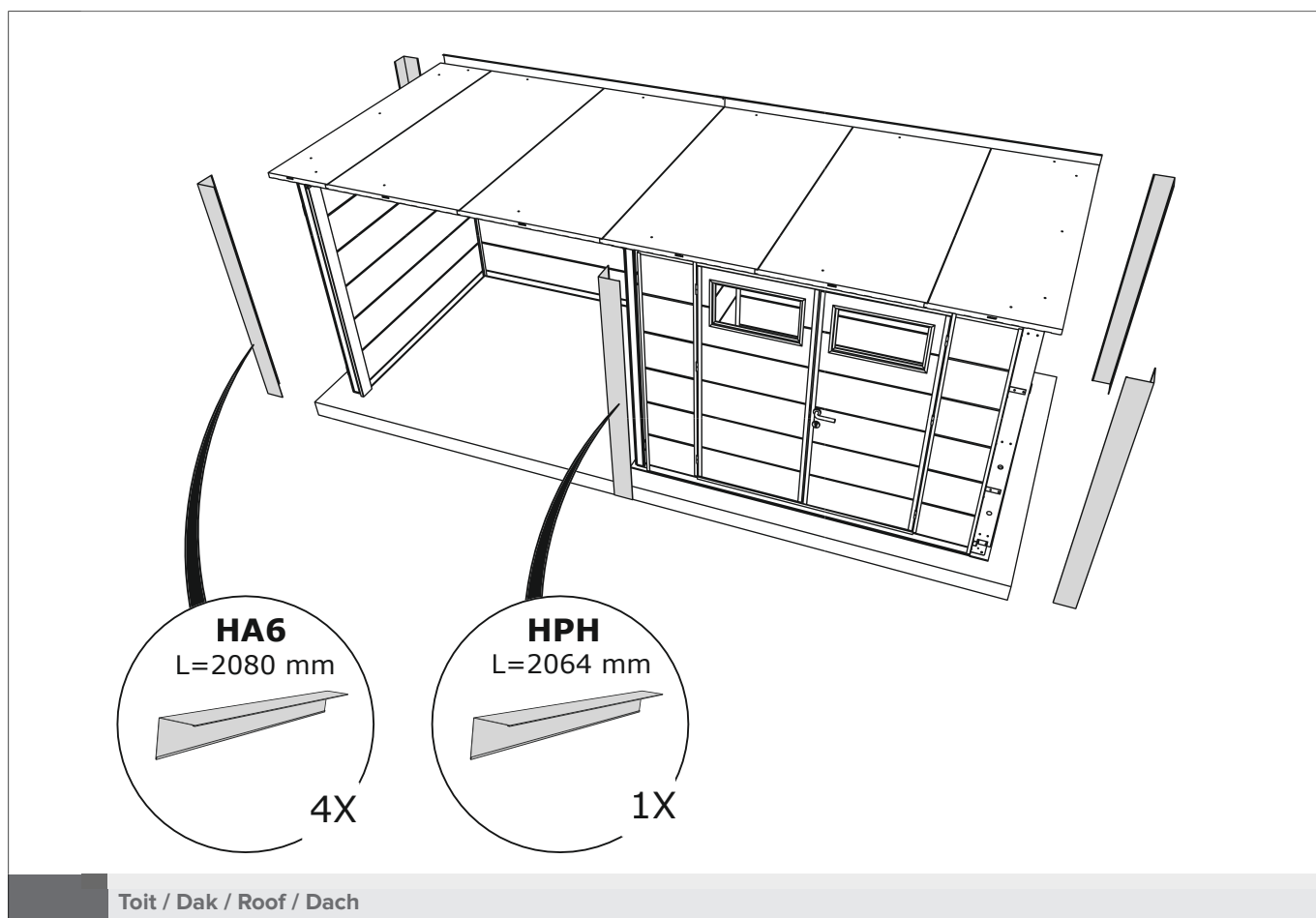


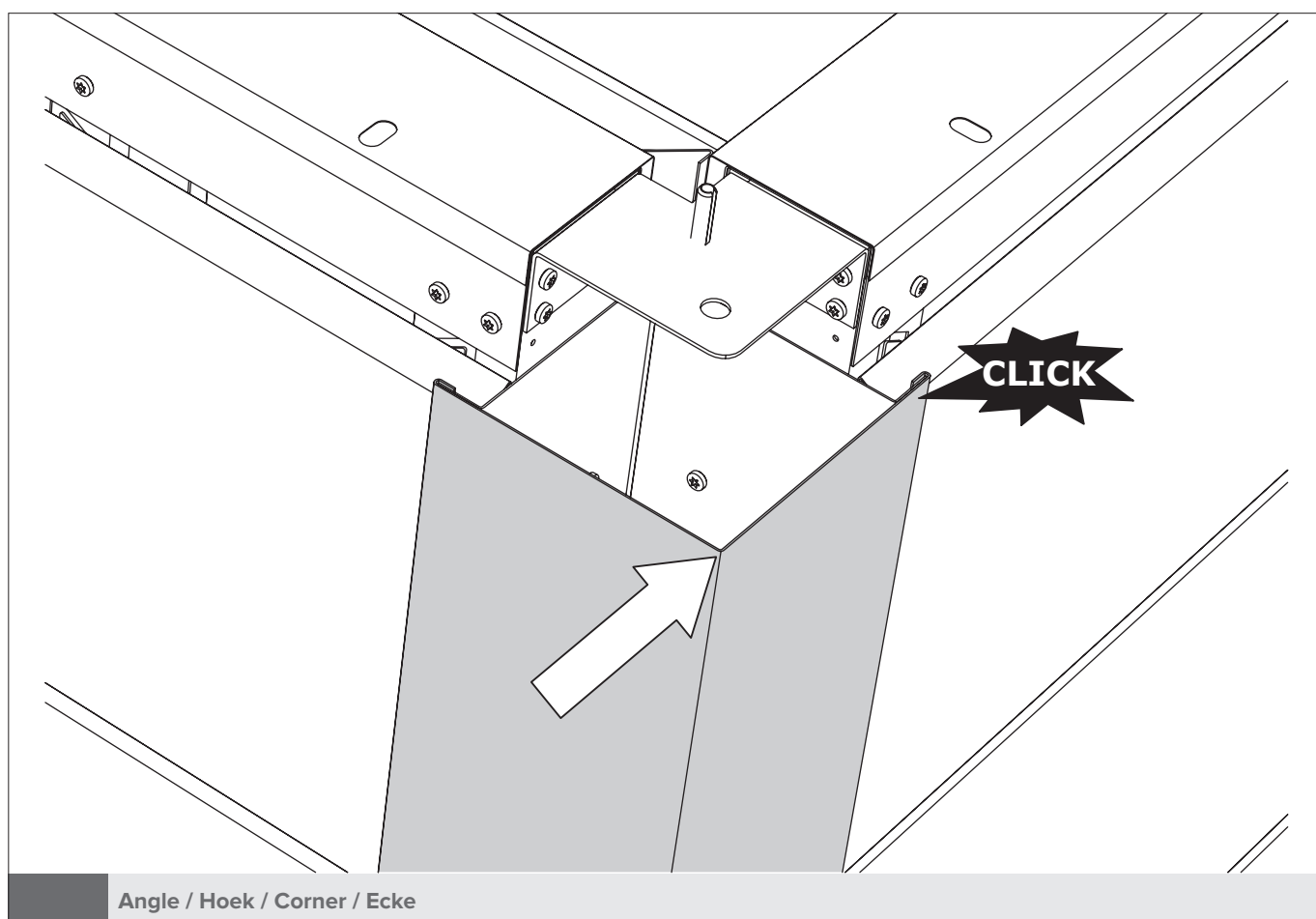
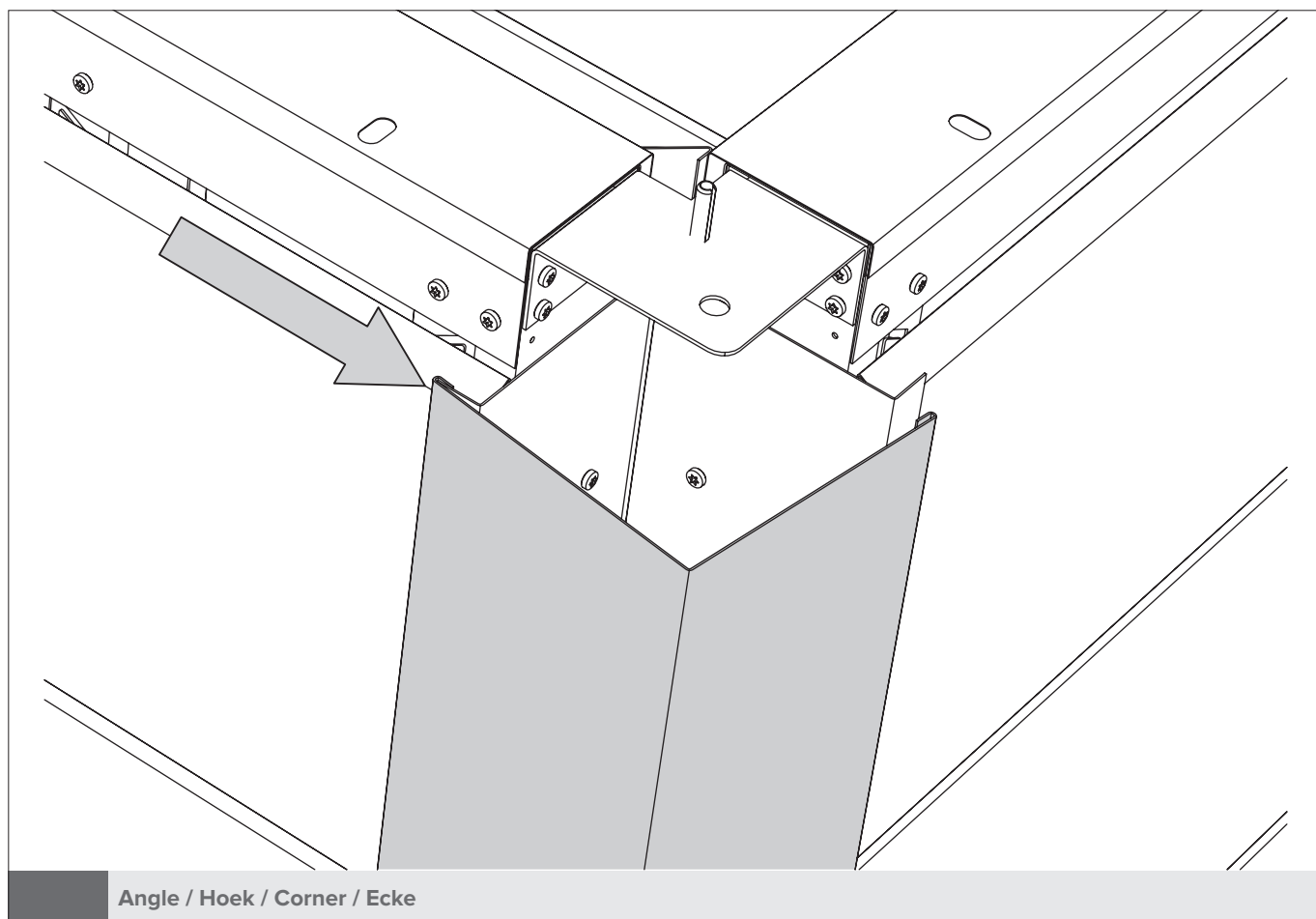


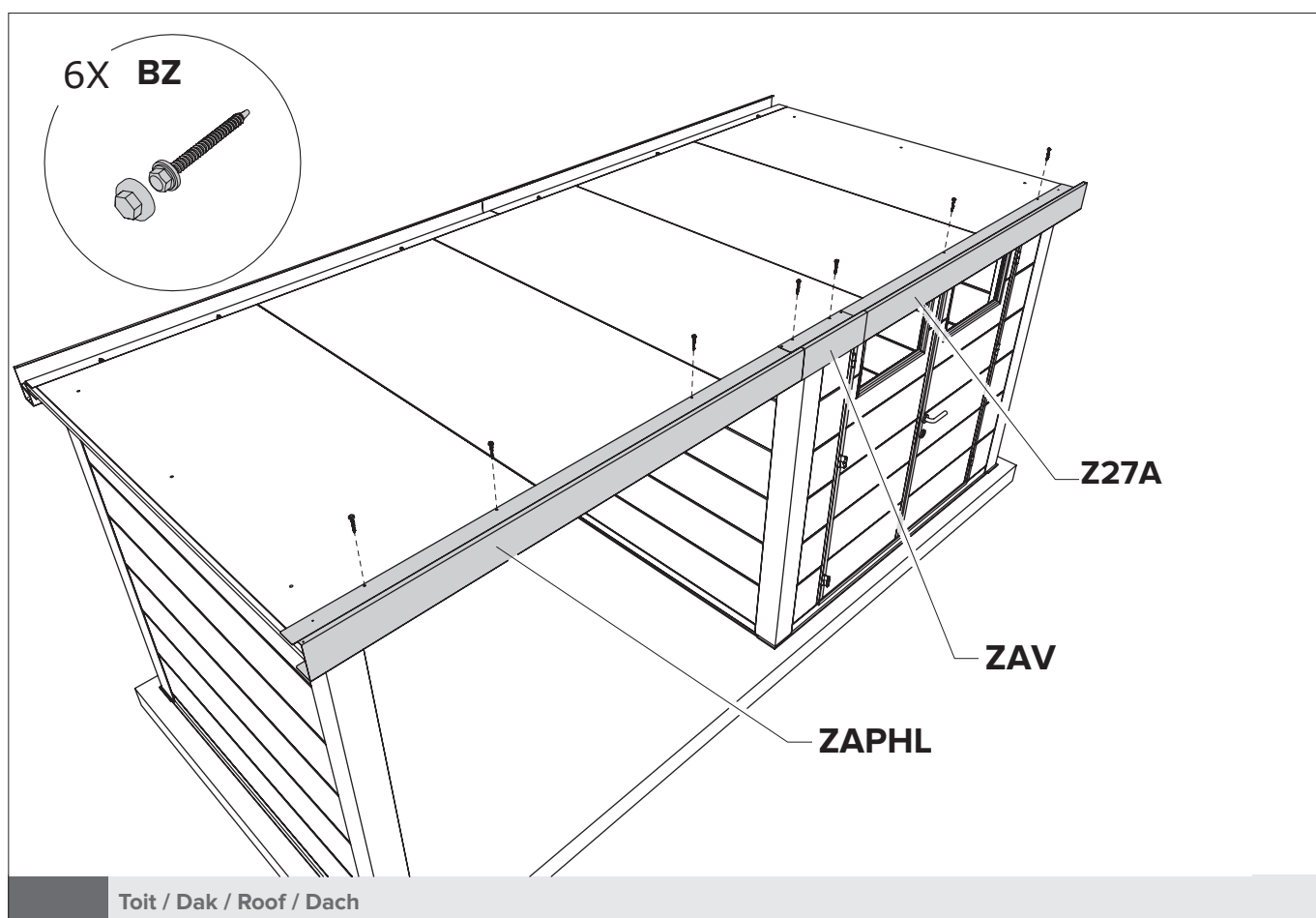
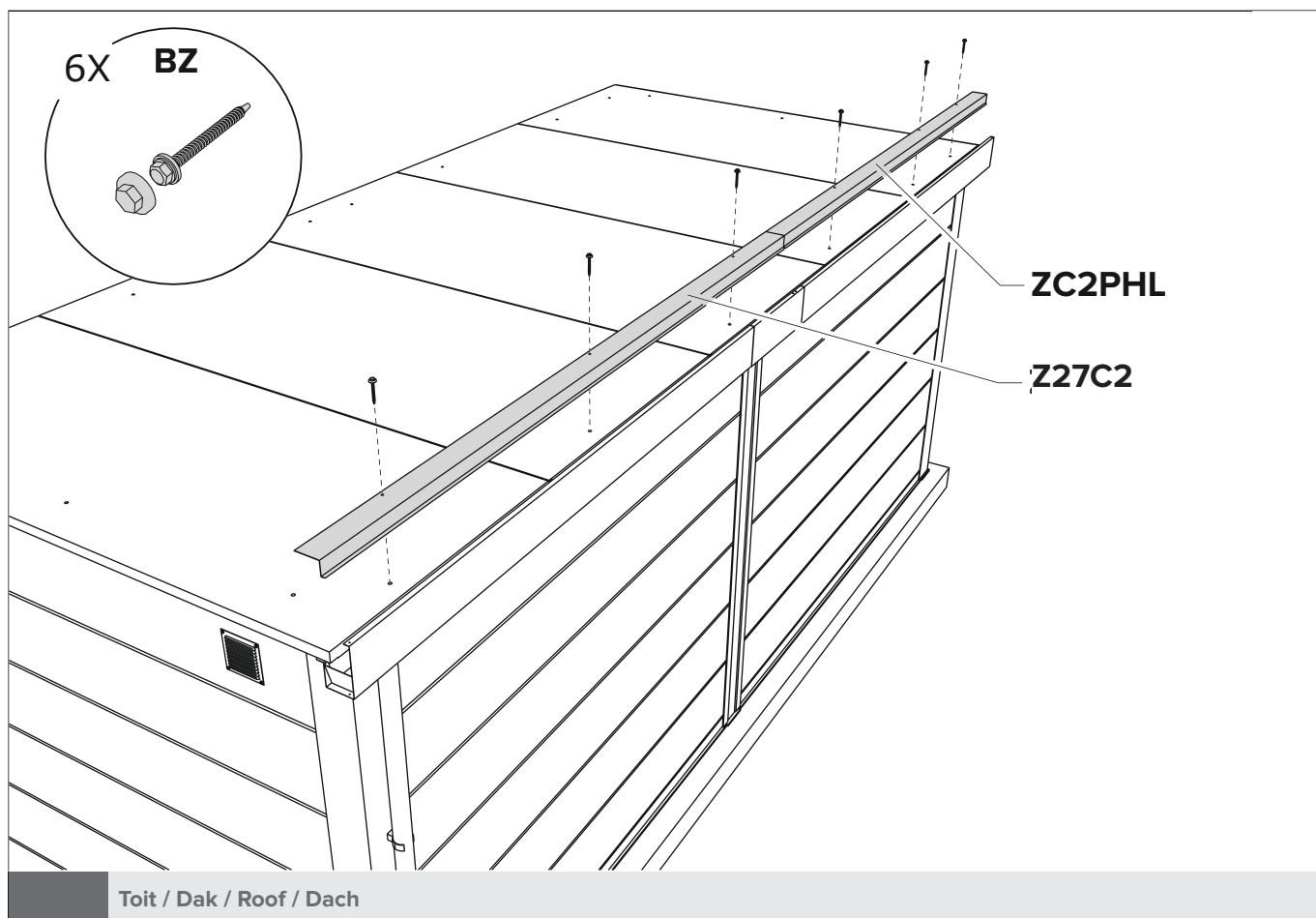


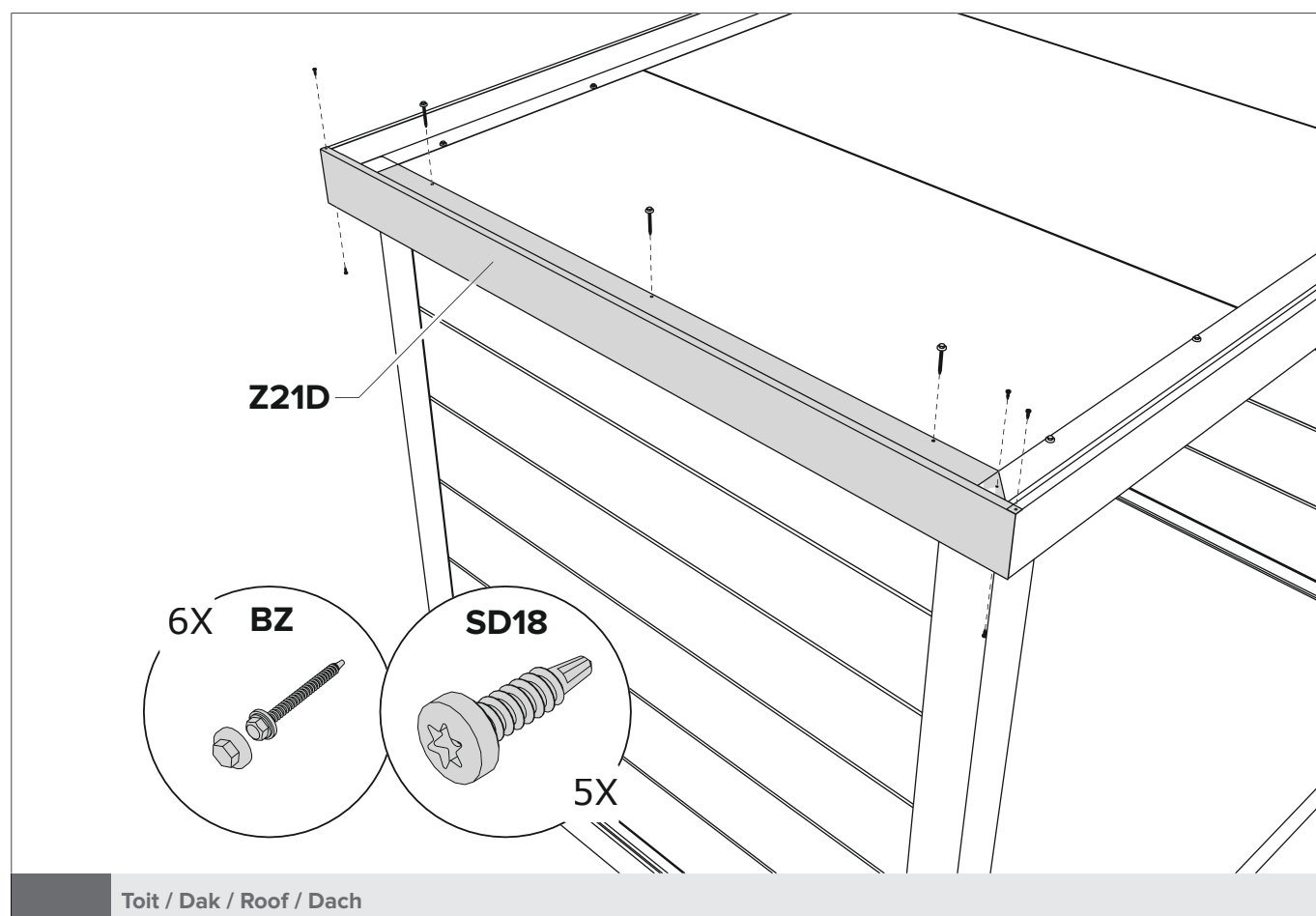
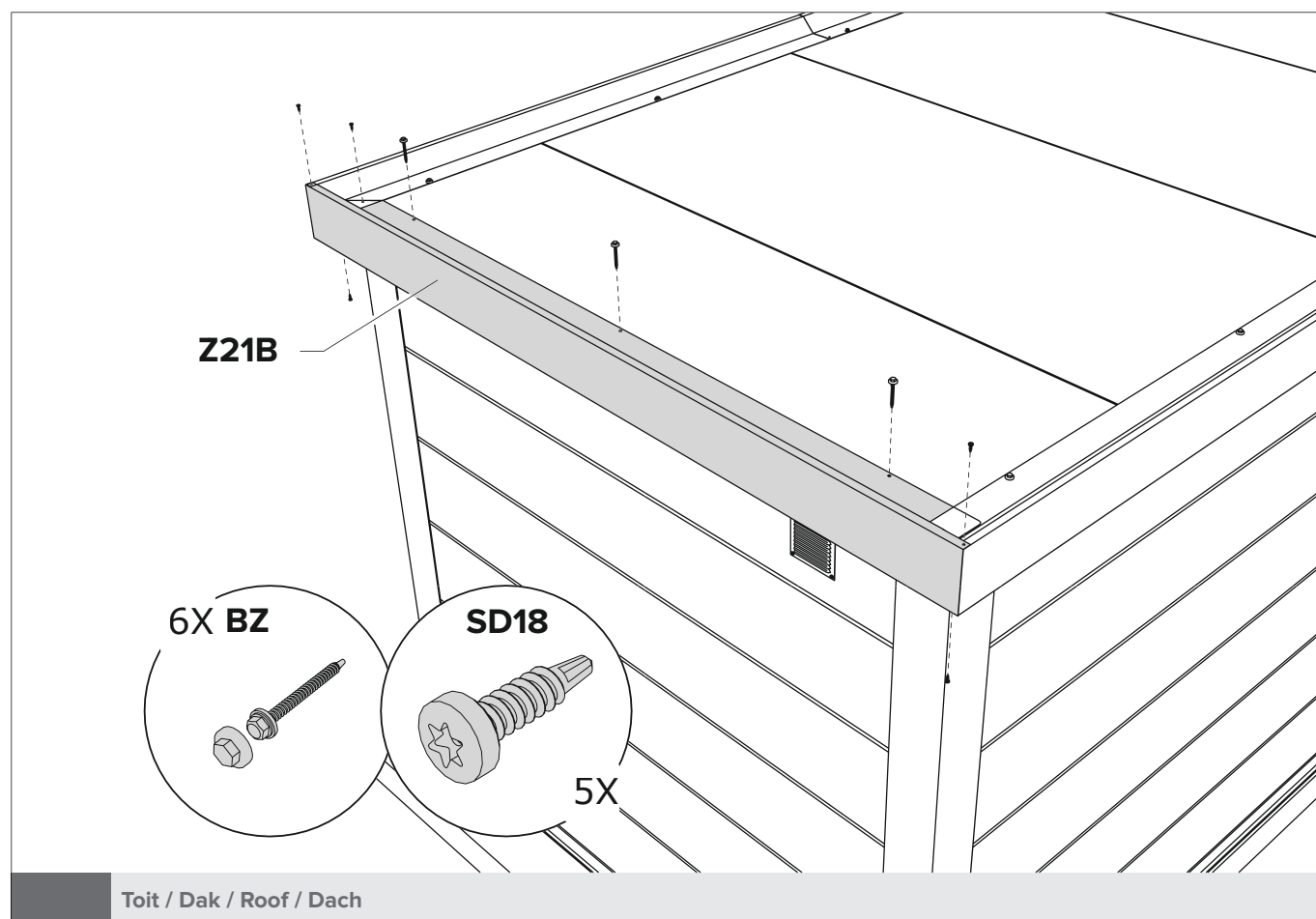
Exemple donné pour un sous-sol en béton. Fixer l'abri de jardin dans les règles de l'art.
 Voorbeeld is voor beton-ondergrond. Tuinhuisje fixeren volgens de regels van de kunst.
 Example is for concrete substrate. Fix the garden shed in accordance with good practise.
 Beispiel ist für Betonuntergrund. Fachgerechte Befestigung des Gartenhäuschens.

Ancrage / Verankering / Anchoring / Verankerung









Préparation du ruban auto-adhésif:

1. Bien nettoyer la surface afin qu'il n'y ai ni poussière, ni humidité.
2. Chauffer la surface dans le cas d'une température extérieure $<10^{\circ}\text{C}$.

Vorbereiding zelfklevende tape:

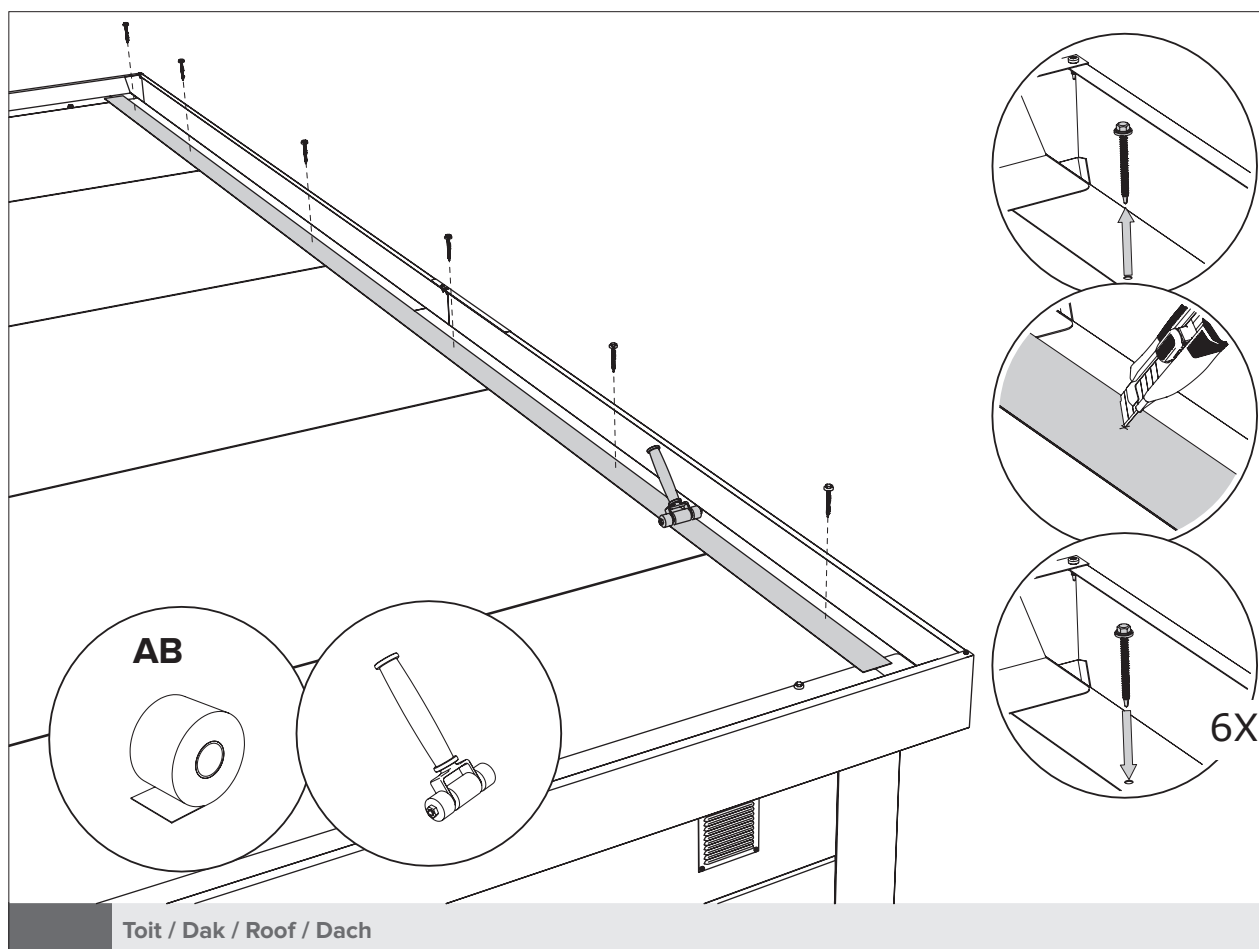
1. Oppervlak stof- en vochtvrij maken”.
2. Bij $<10^{\circ}\text{C}$ is opwarmen ondergrond d.m.v. warmtepistool (Föhn) vereist”.

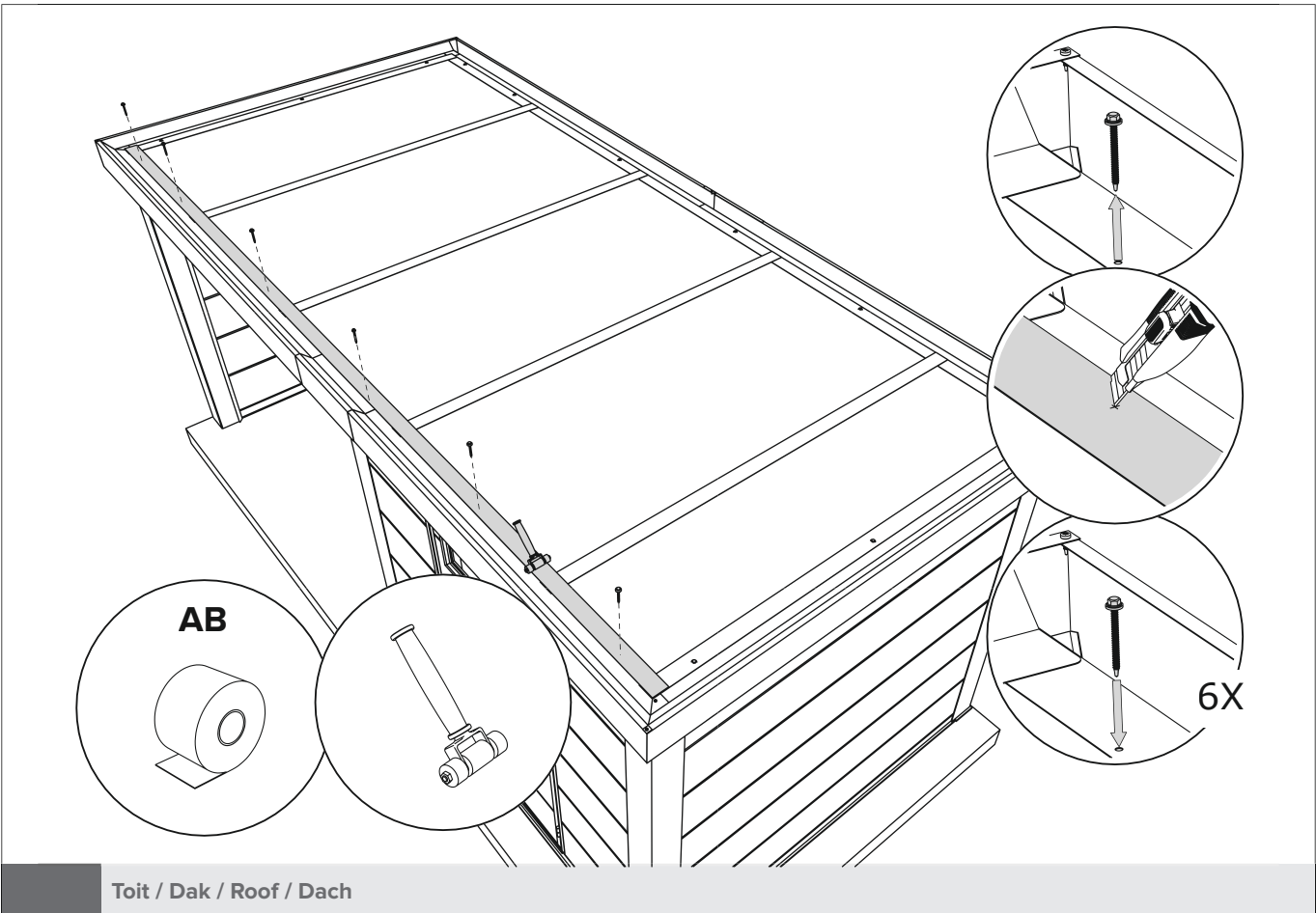
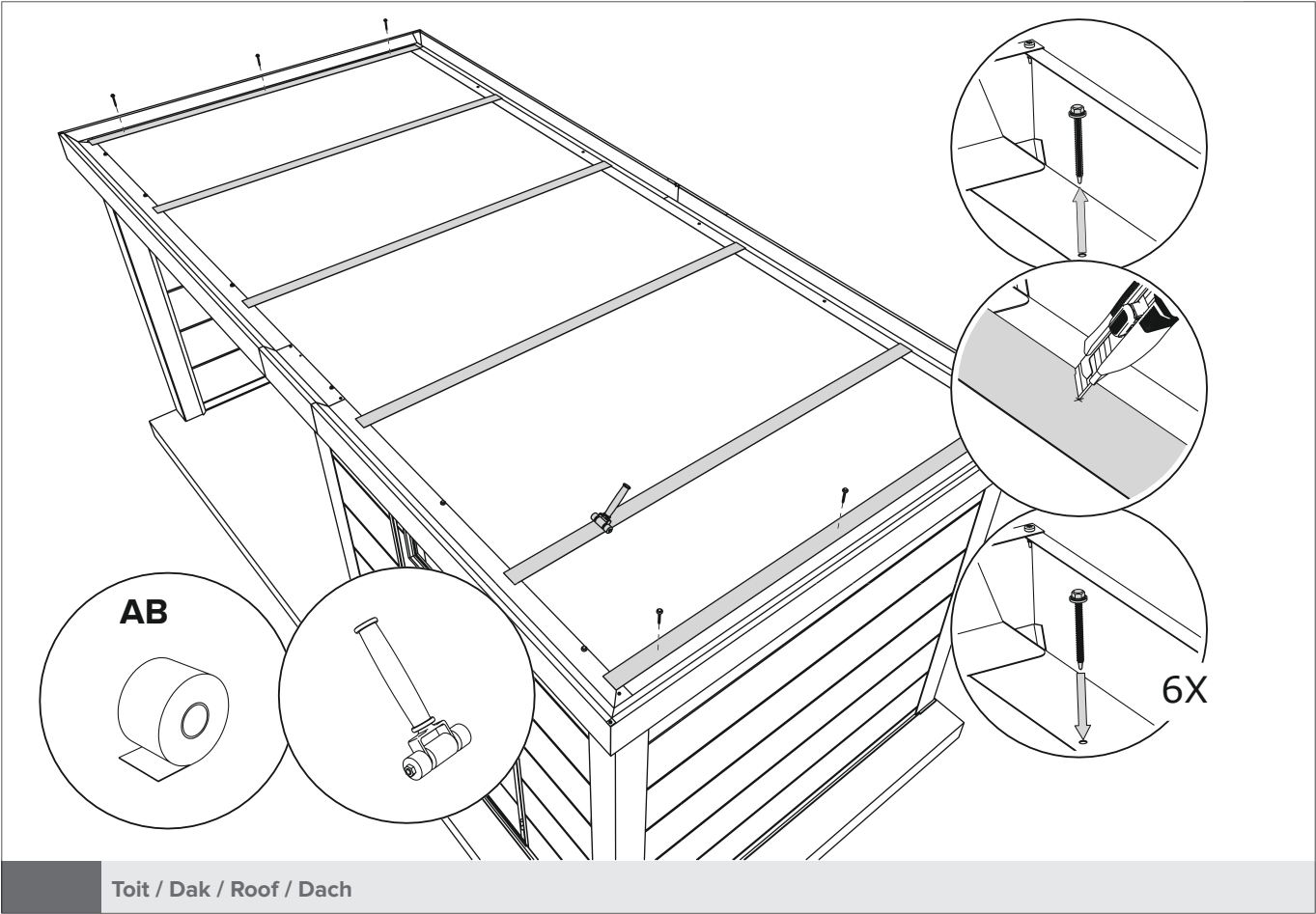
Preparation of self-adhesive tape:

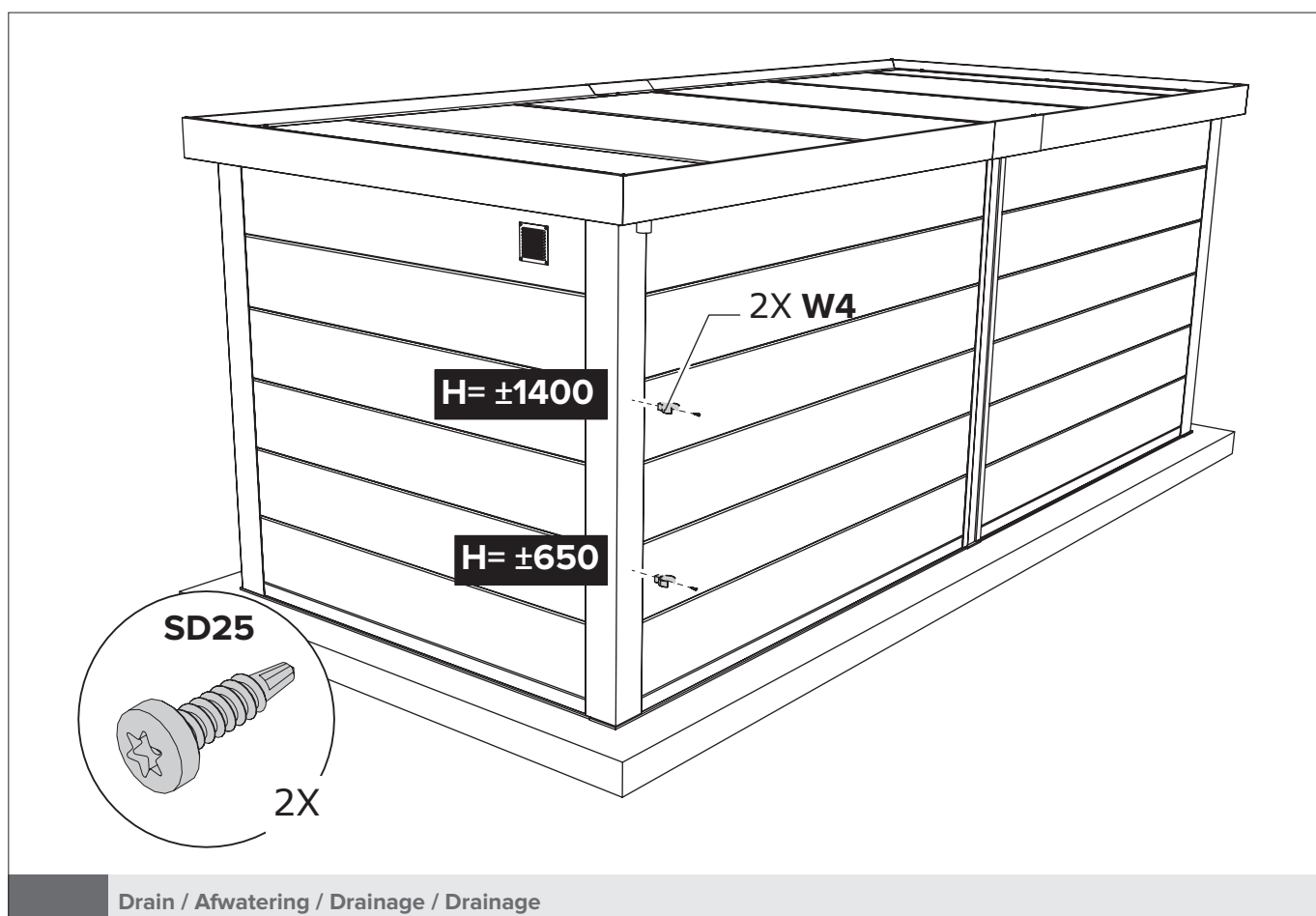
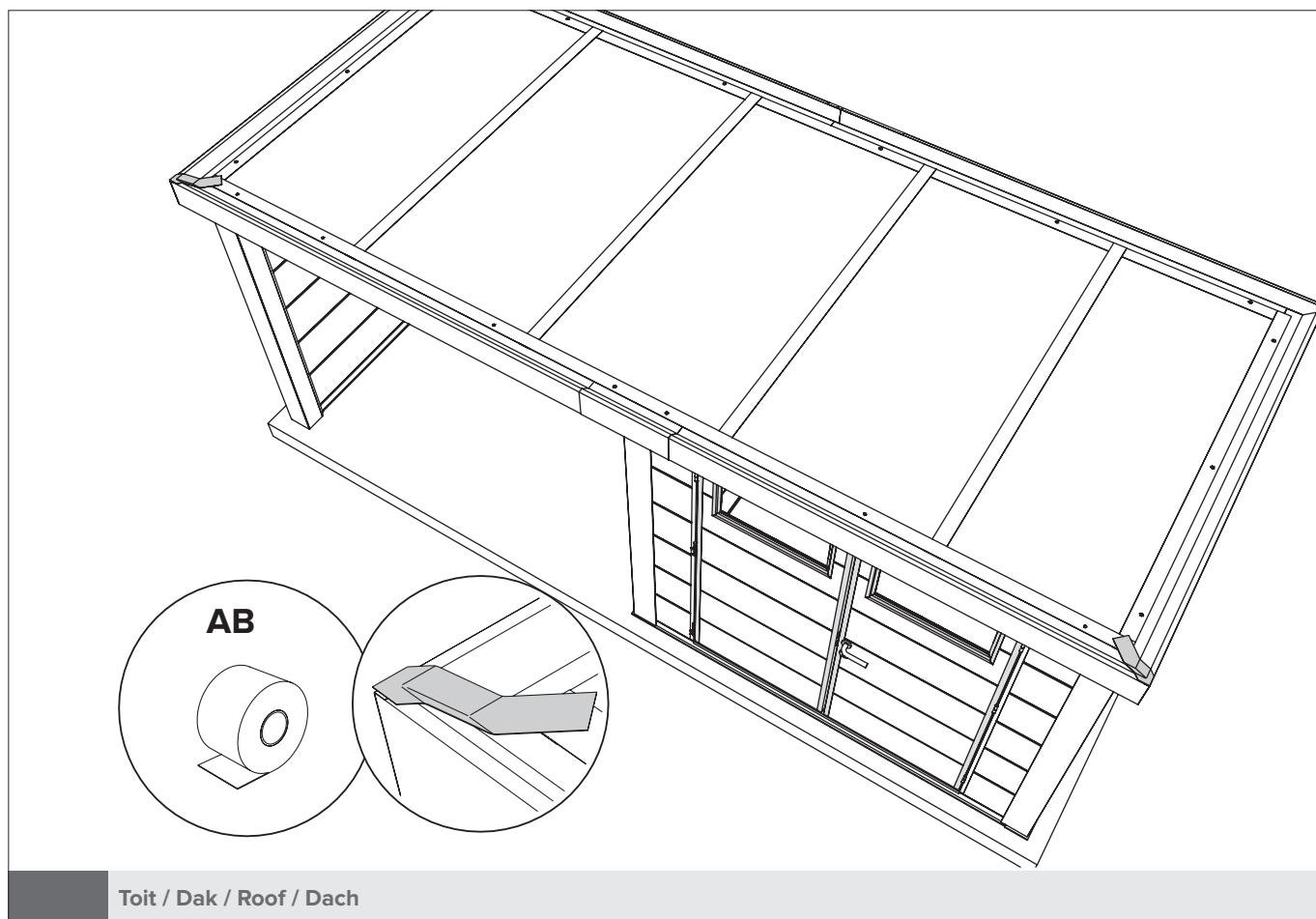
1. Make the surface dust-free and moisture-free.
2. Heat up the surface in case of $<10^{\circ}\text{C}$ outside temperature.

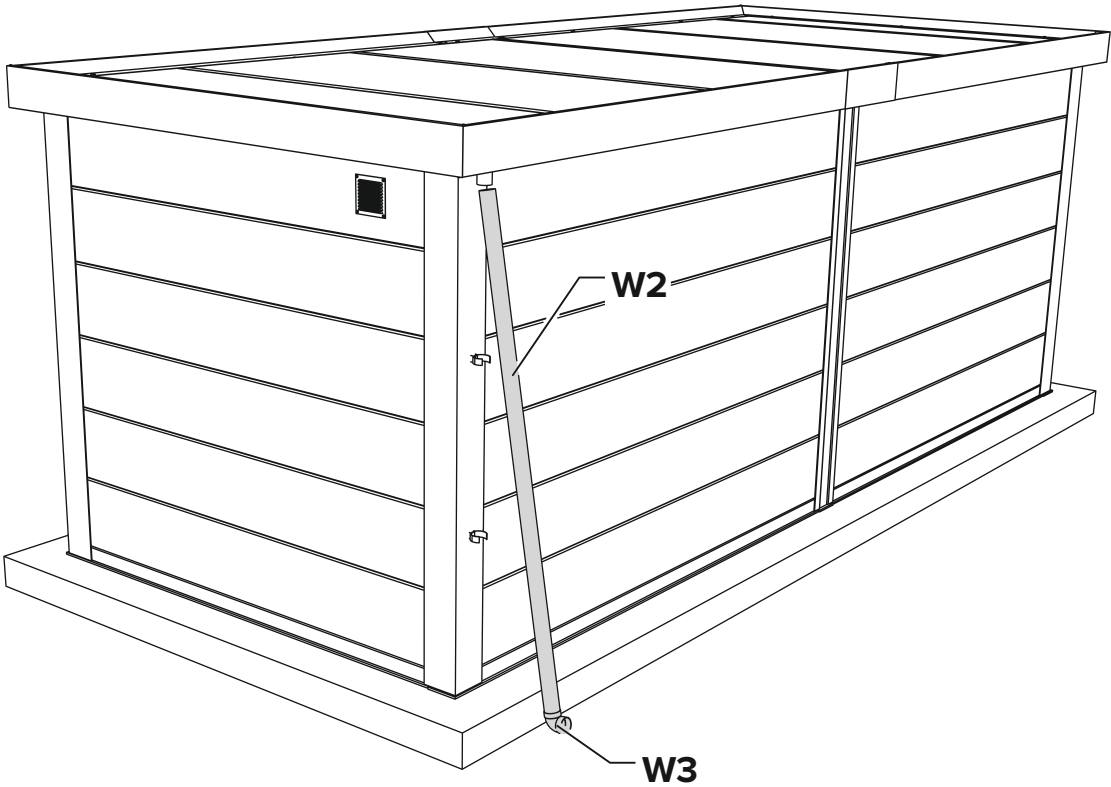
Vorbereitung des Klebandes:

1. Machen Sie die Oberfläche staubfrei und feuchtigkeitsfrei.
2. Erwärmen Sie Oberfläche bei einer Außentemperatur von $<10^{\circ}\text{C}$.

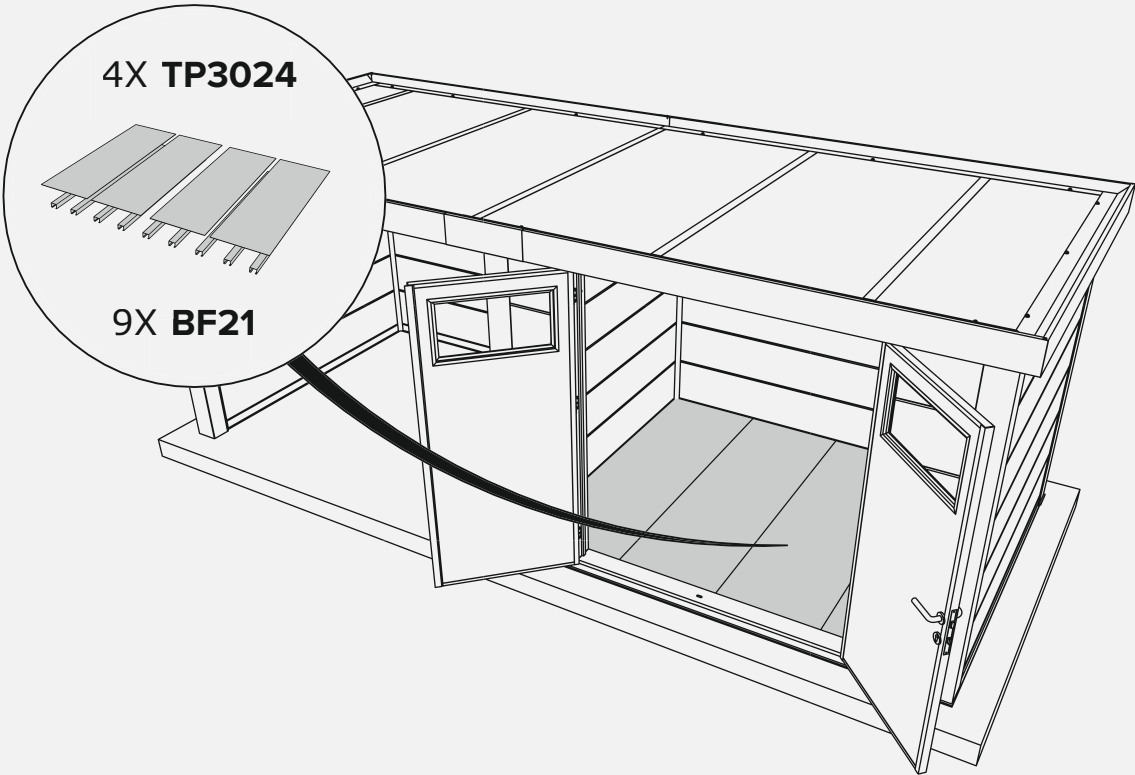






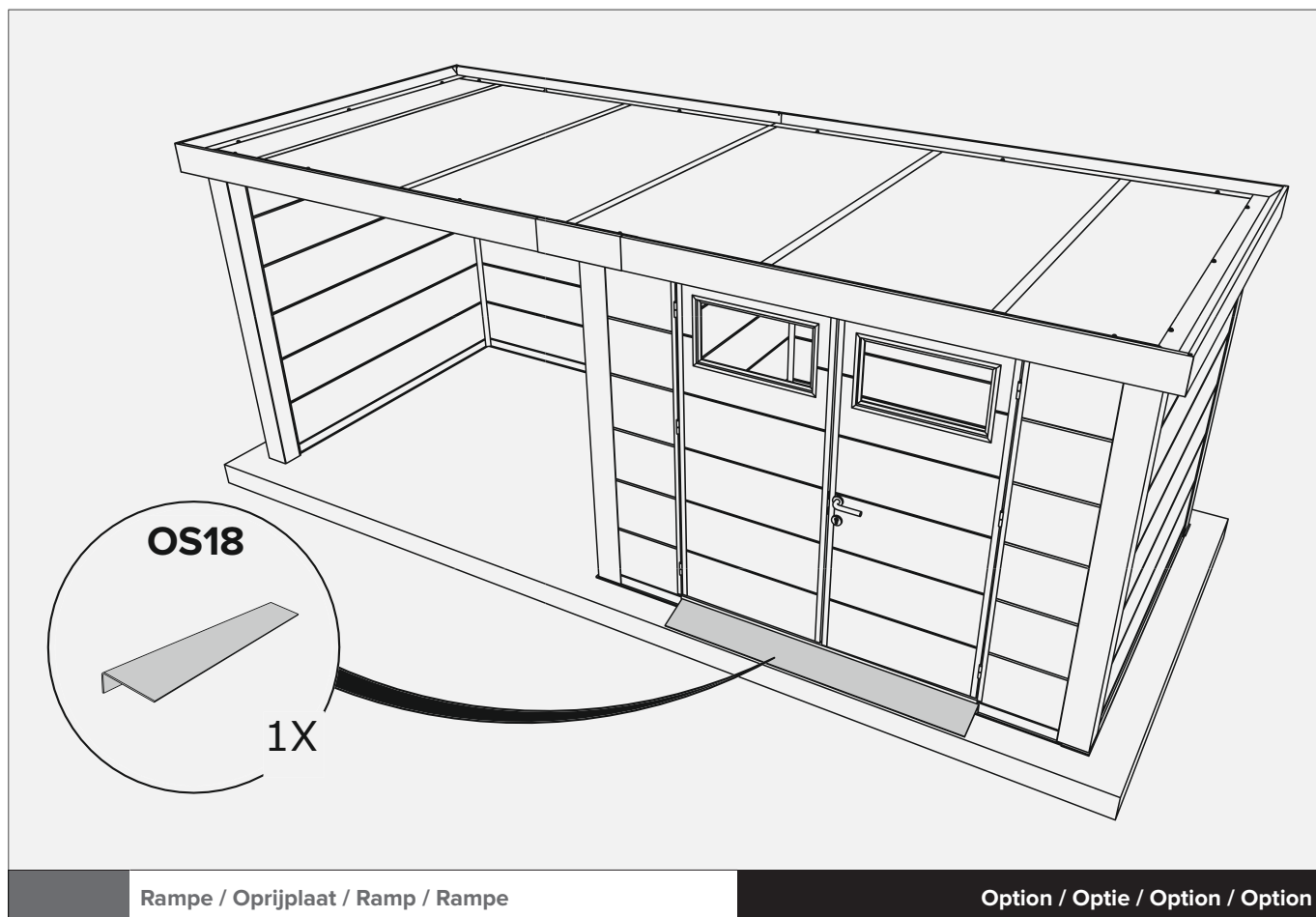


Drain / Afwatering / Drainage / Drainage



Sol / Vloer / Floor / Boden

Option / Optie / Option / Option



WICHTIG

Sie haben eine Beanstandung?



Allgemeine Daten

Bitte ergänzen Sie die folgenden Fragen! **(Bitte immer mit Fotonachweis)**

Projektnummer
(siehe Deckblatt)

Haustyp-Modell
(Eleganto)

Datum der Anlieferung

Datum der Beanstandung

Name des Händlers

Ist das Haus von Finnhaus-Monteuren aufgebaut worden?

☐

JA

☐

NEIN

Wenn nicht, durch wen wurde das Haus aufgebaut?

Name

Straße / Nr.

Telefonnummer / Handy

PLZ / Ort

Grund zur Beanstandung

*Hier haben Sie Platz,
Ihr Problem zu beschreiben.*

Bitte bei Beschädigung eindeutige Fotos erstellen. Fehlteile vermerken
Sie bitte in der originalen Teile- / Stückliste mit Mengenangabe (n):
**Ohne diesen Vordruck kann eine Beanstandung nicht bearbeitet
und / oder anerkannt werden.**

Kundendienst

E-Mail

Eleganto-service@telluria.eu

Hotline

0032 800-11564

Montag - Freitag: 09:00 - 16:00 Uhr



Serviceleitfaden

Sie, oder Ihr Kunde haben eine Beanstandung

Eine Beanstandung ist nicht gewollt, kann aber passieren und sollte so schnell wie möglich bearbeitet werden. Um eine schnelle Bearbeitung zu gewährleisten bitten wir um Ihre Mithilfe.

Bei der Anlieferung erkennbare Beschädigungen bitte immer den Fotonachweis erstellen und auf dem Frachtbrief / Lieferschein dokumentieren.

Kommt beim Öffnen des Paketes beschädigte Ware zum Vorschein, bitte immer Fotonachweise erstellen und auf der Teileliste kenntlich machen, damit wir Ihnen das richtige Ersatzteil zusenden können.

Bitte anhand der Teileliste/Stückliste gegebenenfalls Fehlteile vermerken und per Mail zusenden.

Eine Beanstandung bitte immer schriftlich per Mail / Hotline mit folgenden Angaben von Ihrem Kunden anmelden:

- ✓ Haustyp (Eleganto ...)
- ✓ Projektnummer (an der Verpackung/Deckblatt Anleitung)
- ✓ Bildmaterial und Teileliste/Stückliste mit der Kennzeichnung von Fehlteilen oder beschädigten Teilen
- ✓ Auftragsnummer oder Lieferschein oder Rechnungsnummer der Firma Wolff Finnhaus

Wir stehen Ihnen für alle Fragen gerne zu Verfügung, und bedanken uns für Ihre Mithilfe.

Kundendienst - Mail: eleganto-service@telluria.eu

**Sie haben Fragen zu diesem Produkt:
Bitte beachten Sie dazu die Informationen
aus dem Serviceleitfaden!**

**Kostenlose deutschsprachige Service Hotline:
0032 800 - 11564
Montag - Freitag: 09:00 - 16:00 Uhr**

**Kundendienst-Mail:
eleganto-service@telluria.eu**



Merci de respecter l'environnement !

Pour une élimination correcte des déchets, il faut trier les différents matériaux conformément à la législation en vigueur.
Droits d'auteur Telluria. Tous droits réservés. Aucun élément de la présente publication ne peut être reproduit ou diffusé sans l'autorisation écrite de Telluria. Les informations figurant dans la présente publication sont, pour des raisons techniques et/ou commerciales, sujettes à modification sans avis préalable.
Telluria ne peut être tenue pour responsable des éventuels oublis et erreurs de la présente publication.

Draag zorg voor het milieu!

Voor een correcte afvalverwijdering moeten de verschillende materialen volgens de toepasselijke regelgeving worden gescheiden.
Auteursrechten Telluria. Alle rechten voorbehouden. Niets in deze publicatie mag worden gereproduceerd of verdeeld zonder de schriftelijke toestemming van Telluria.
De gegevens in deze publicatie zijn, omwille van technische en/of commerciële redenen, onderhevig aan wijziging zonder voorafgaande kennisgeving.
Telluria is niet verantwoordelijk voor eventuele vergissingen of onjuistheden in deze publicatie.

Protect the environment!

To ensure waste is disposed of correctly, the different materials must be separated according to the applicable regulations.
Copyright Telluria. All rights reserved. Nothing in this publication may be reproduced or distributed without written permission from Telluria. The information in this publication is subject to change for technical and/or commercial reasons at any time and without notice.
Telluria is not responsible for any errors or inaccuracies in this publication.

Achten Sie auf die Umwelt!

Um eine ordnungsgemäße Entsorgung zu gewährleisten, müssen die verschiedenen Materialien entsprechend den geltenden Vorschriften getrennt werden.
Copyright Telluria. Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieser Publikation darf ohne schriftliche Genehmigung von Telluria vervielfältigt oder verbreitet werden.
Aus technischen und/oder kommerziellen Gründen können sich die in dieser Publikation enthaltenen Informationen ohne vorherige Ankündigung ändern.
Telluria ist nicht verantwortlich für Fehler oder Ungenauigkeiten in dieser Publikation.

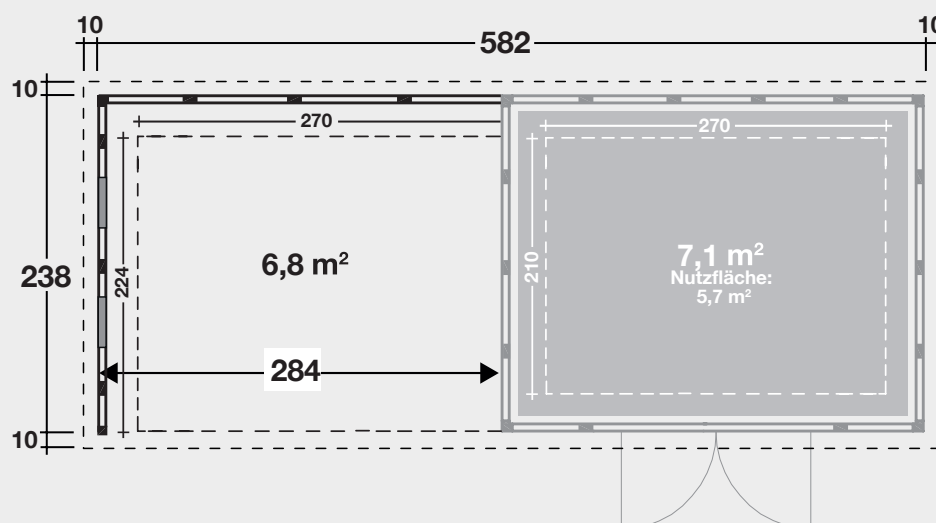


BC DESIGN
samen visualiseren

Manual by BC DESIGN bvba

wolff
Finnhaus
www.finnhaus.de

ELEGANTO bodentiefe Fenster



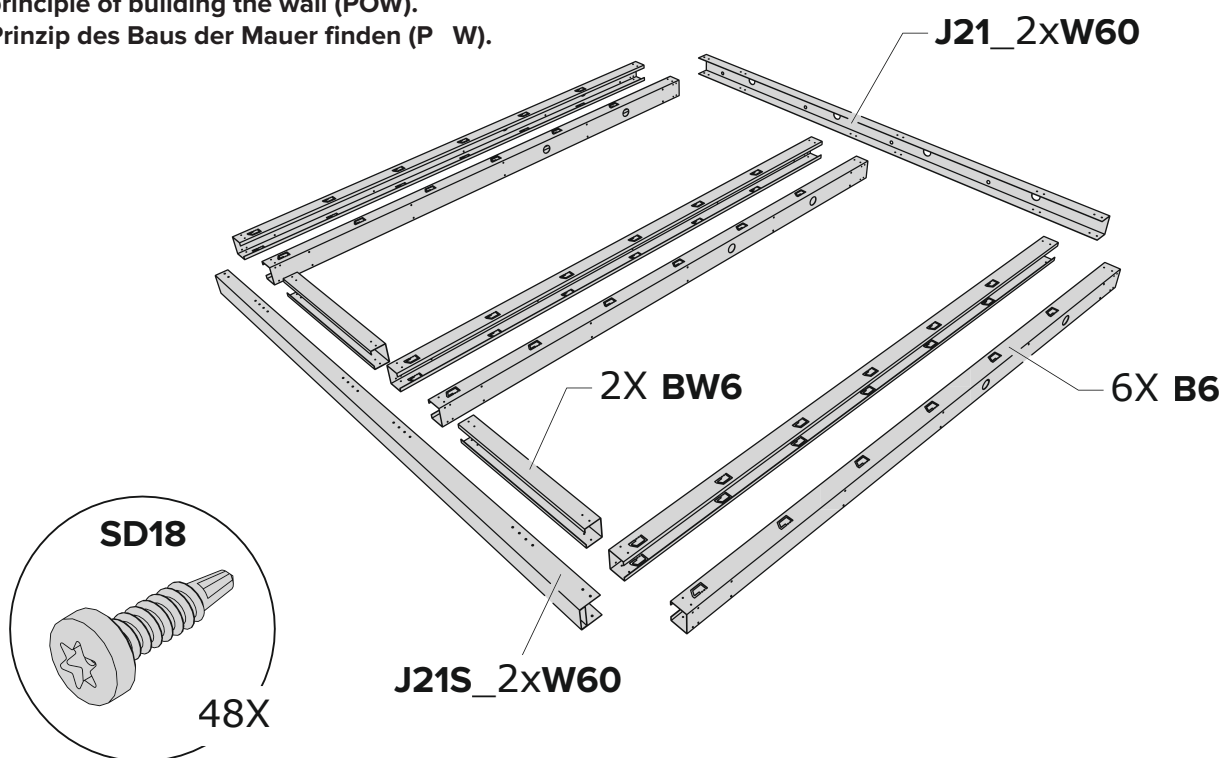
Projet numéro / Project nummer / Project number / Projekt Nummer :

QC-numéro / QC-nummer / QC-number / QC-Nummer :

Couleur / Kleur / Colour / Farbe:

- | | | |
|-----------------------|--------------------------|--|
| ☐ | ☐ | blanc, wit, white, weiß |
| ☐ | ☐ | gris clair, licht grijs, light grey, lichtgrau |
| ☐ | ☐ | anthracite, antraciet, anthracite, granitgrau |

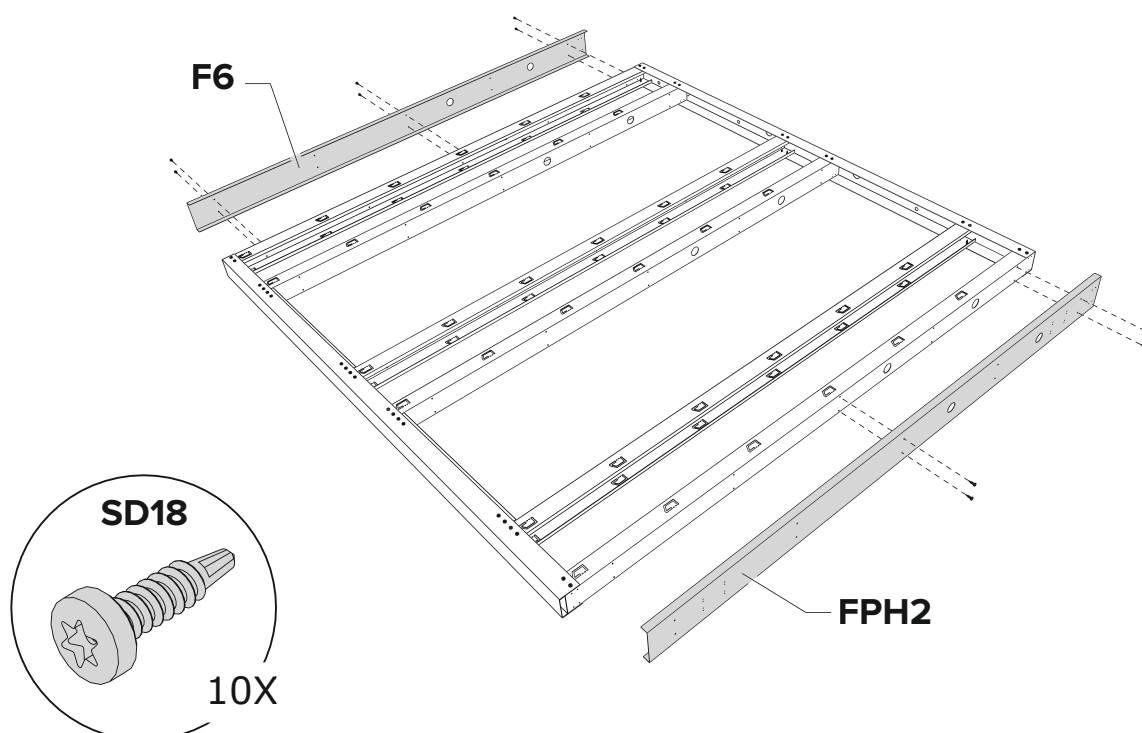
Le principe de la construction du mur (POW).
 Het principe van de opbouw van de wand (POW).
 The principle of building the wall (POW).
 Das Prinzip des Baus der Mauer finden (P W).



F

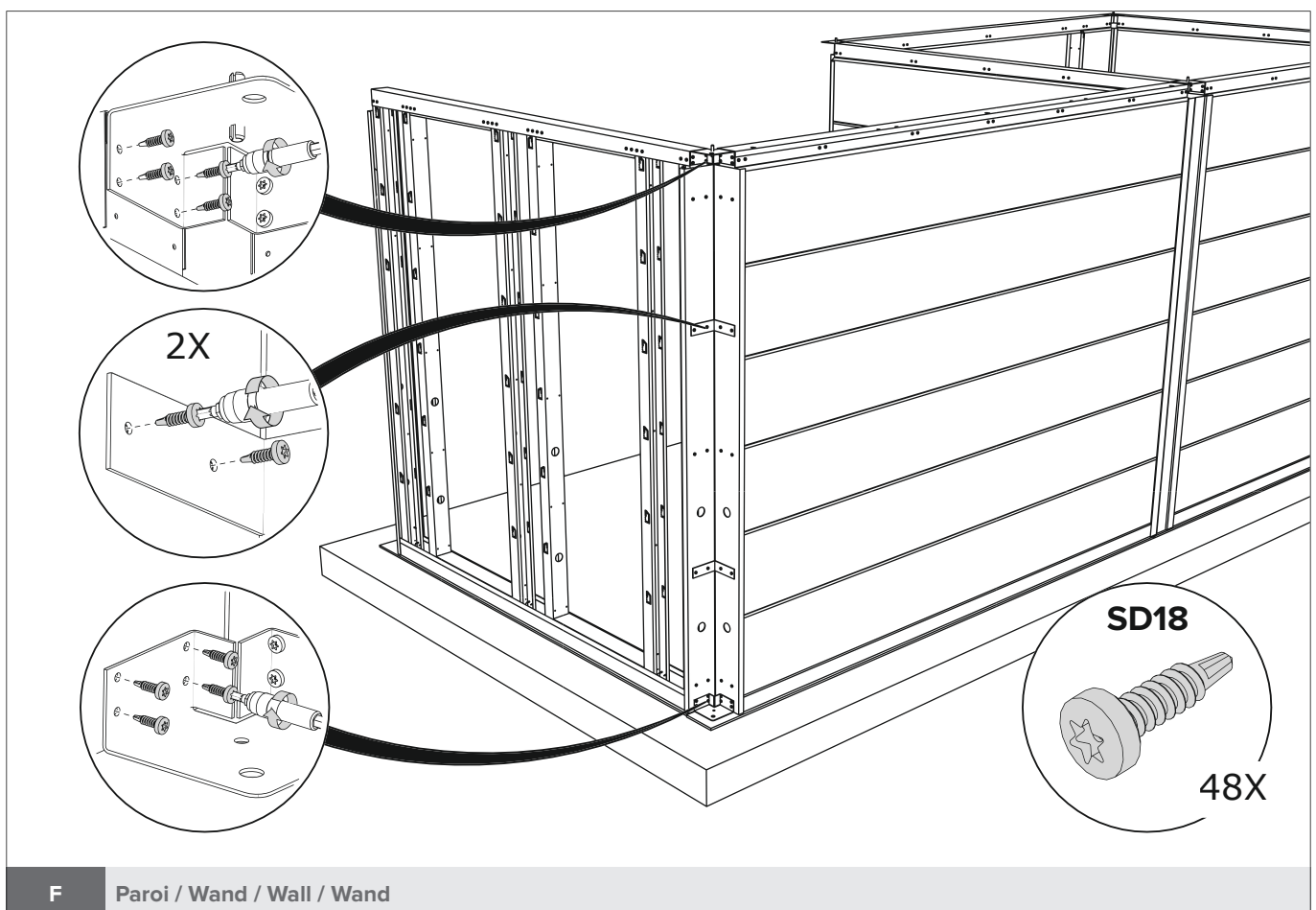
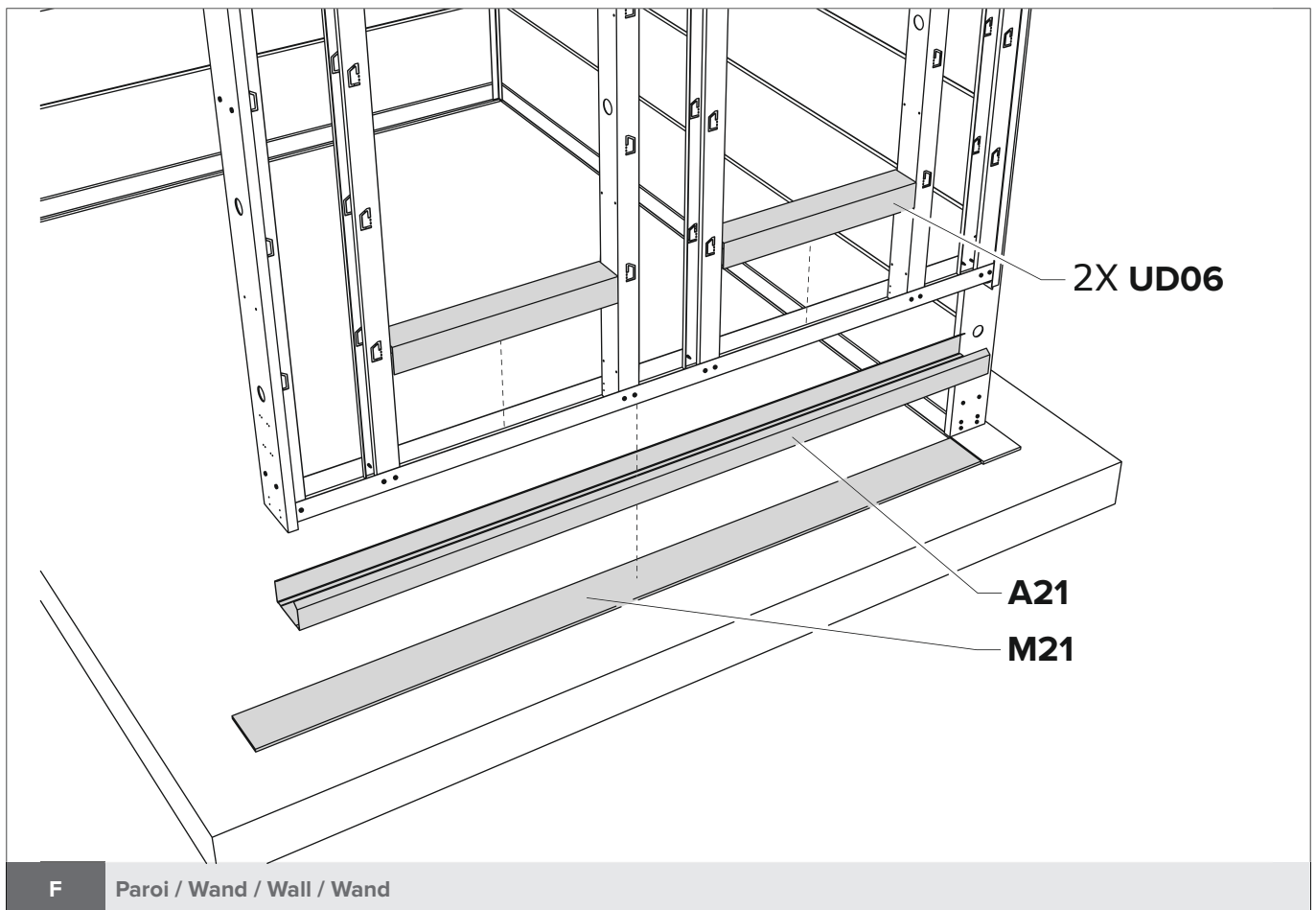
Paroi / Wand / Wall / Wand

POW

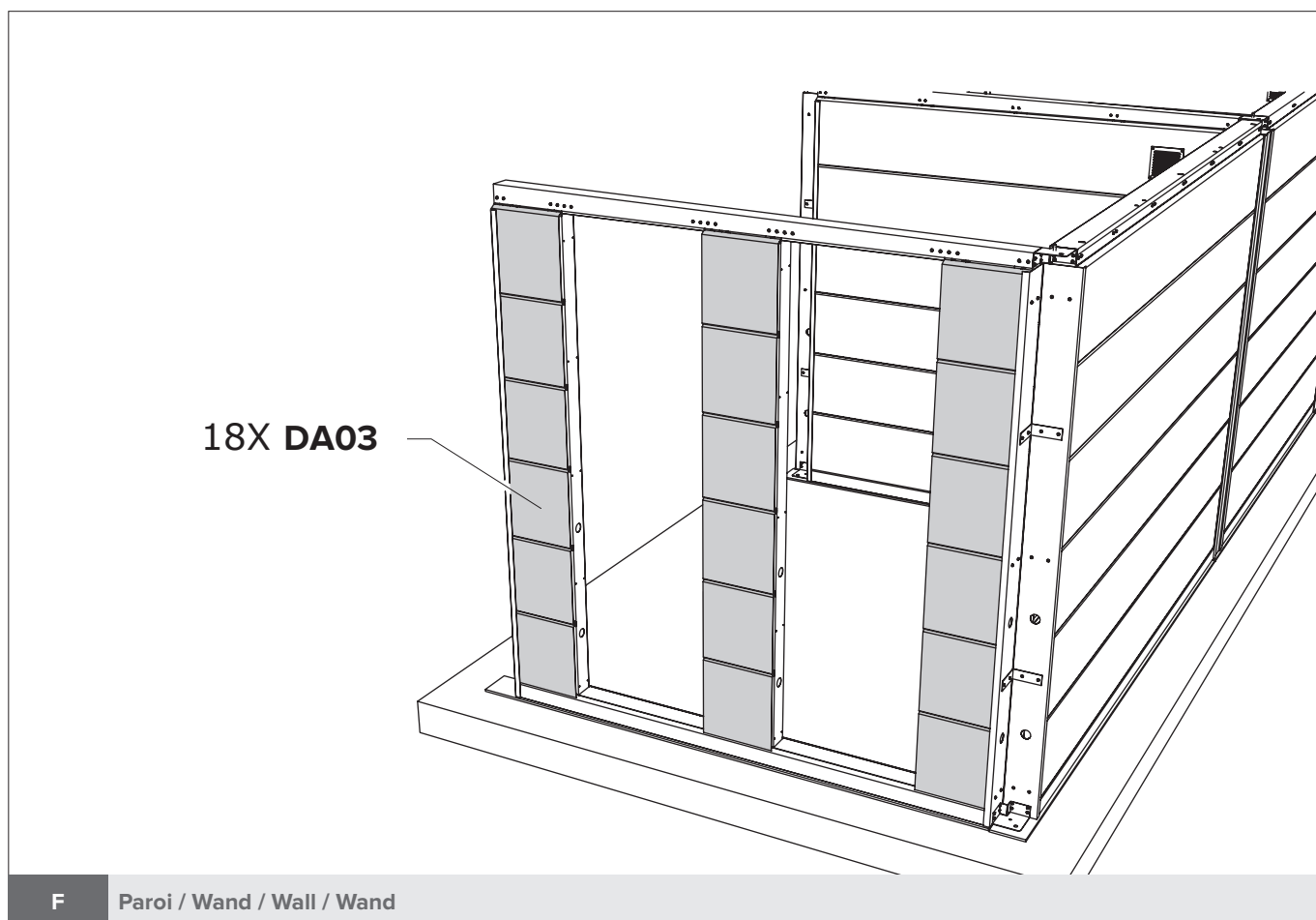
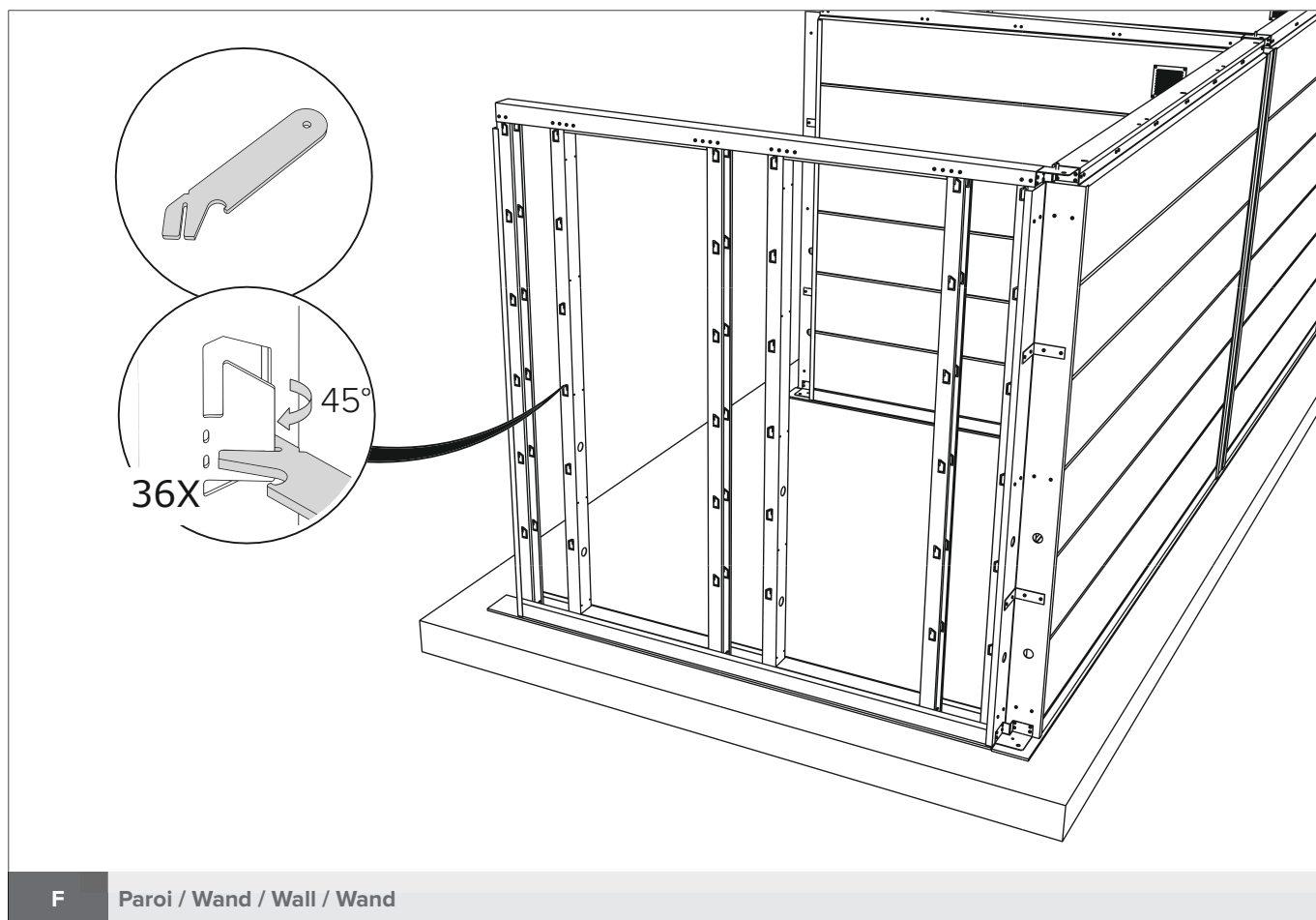


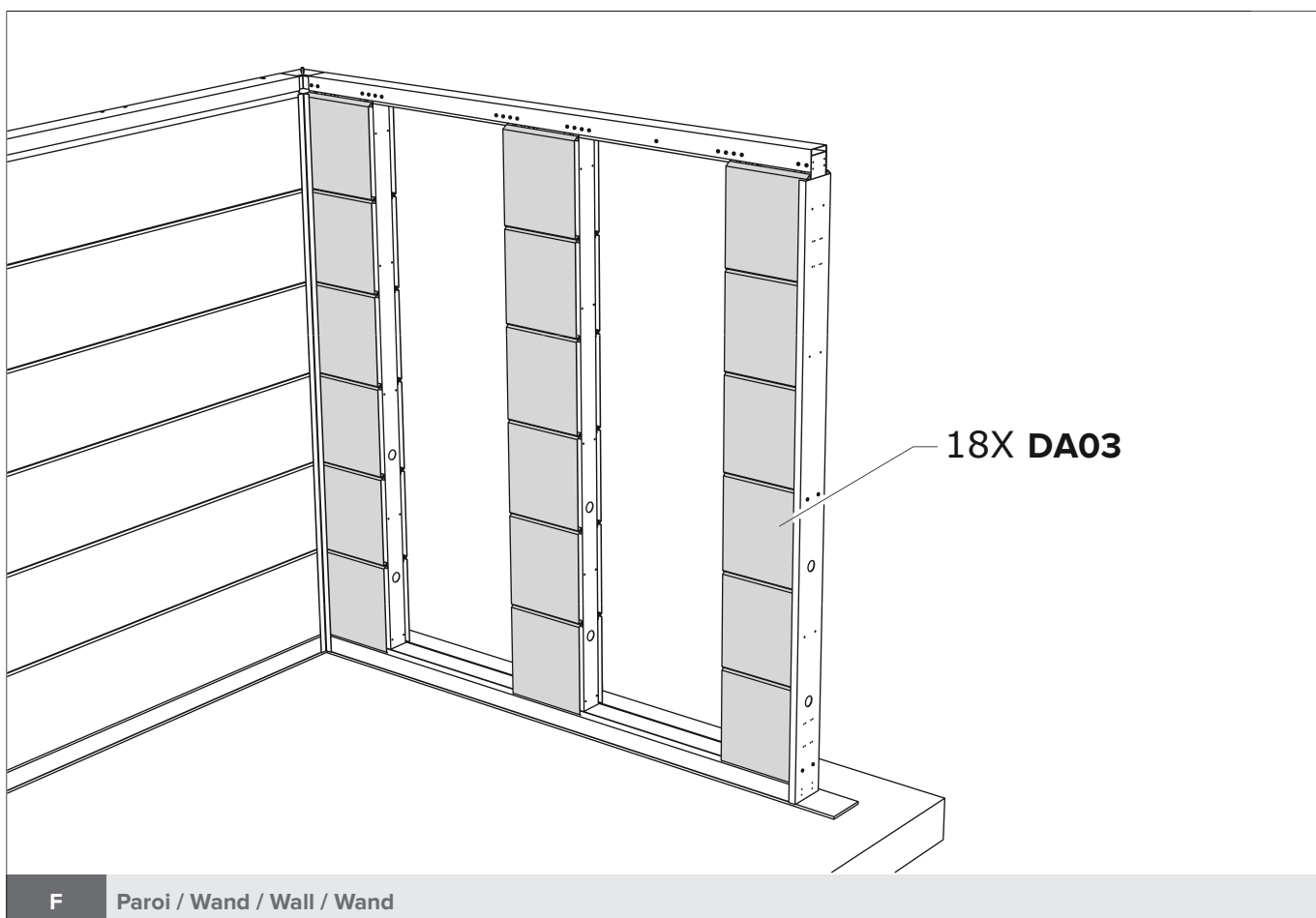
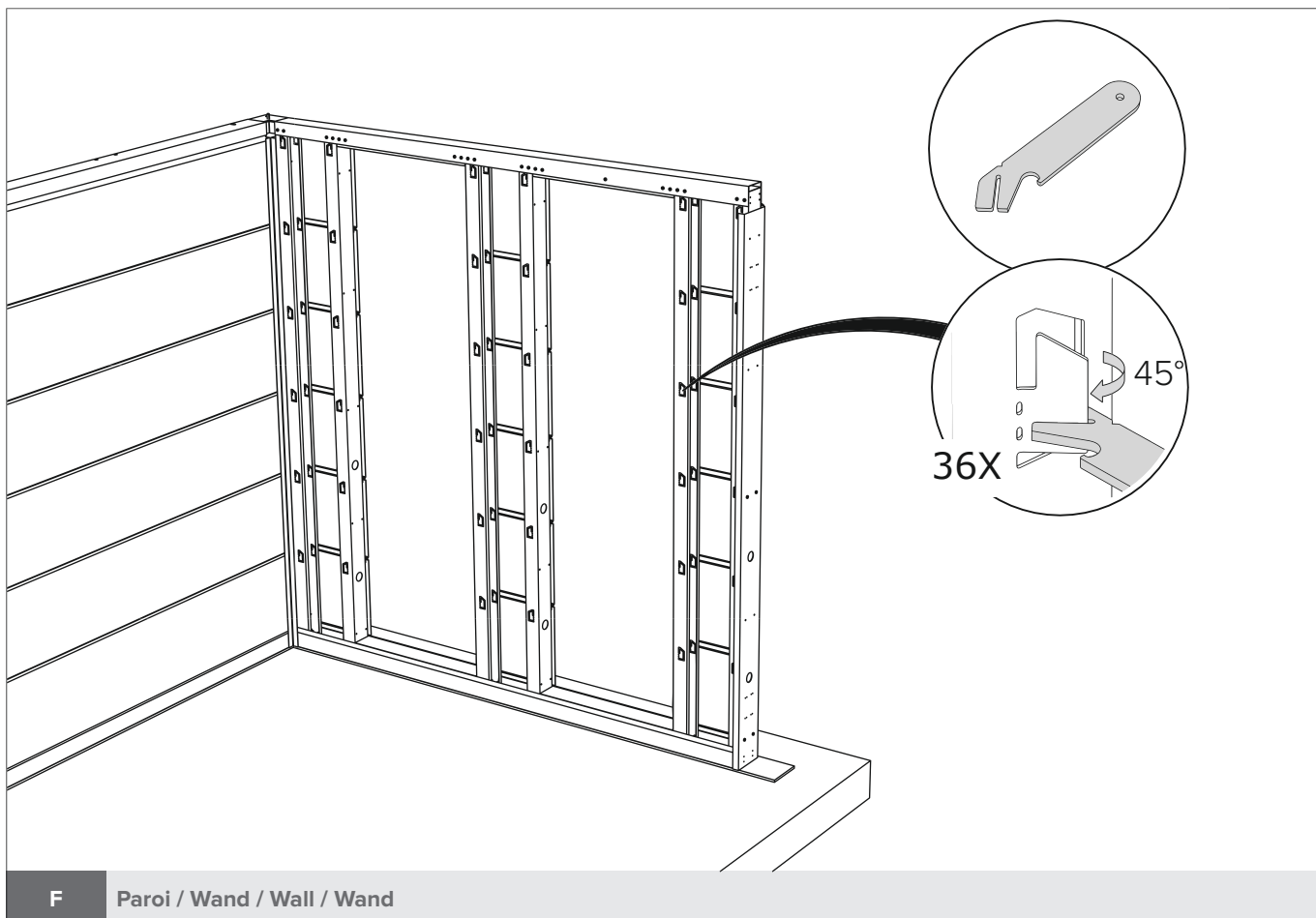
F

Paroi / Wand / Wall / Wand

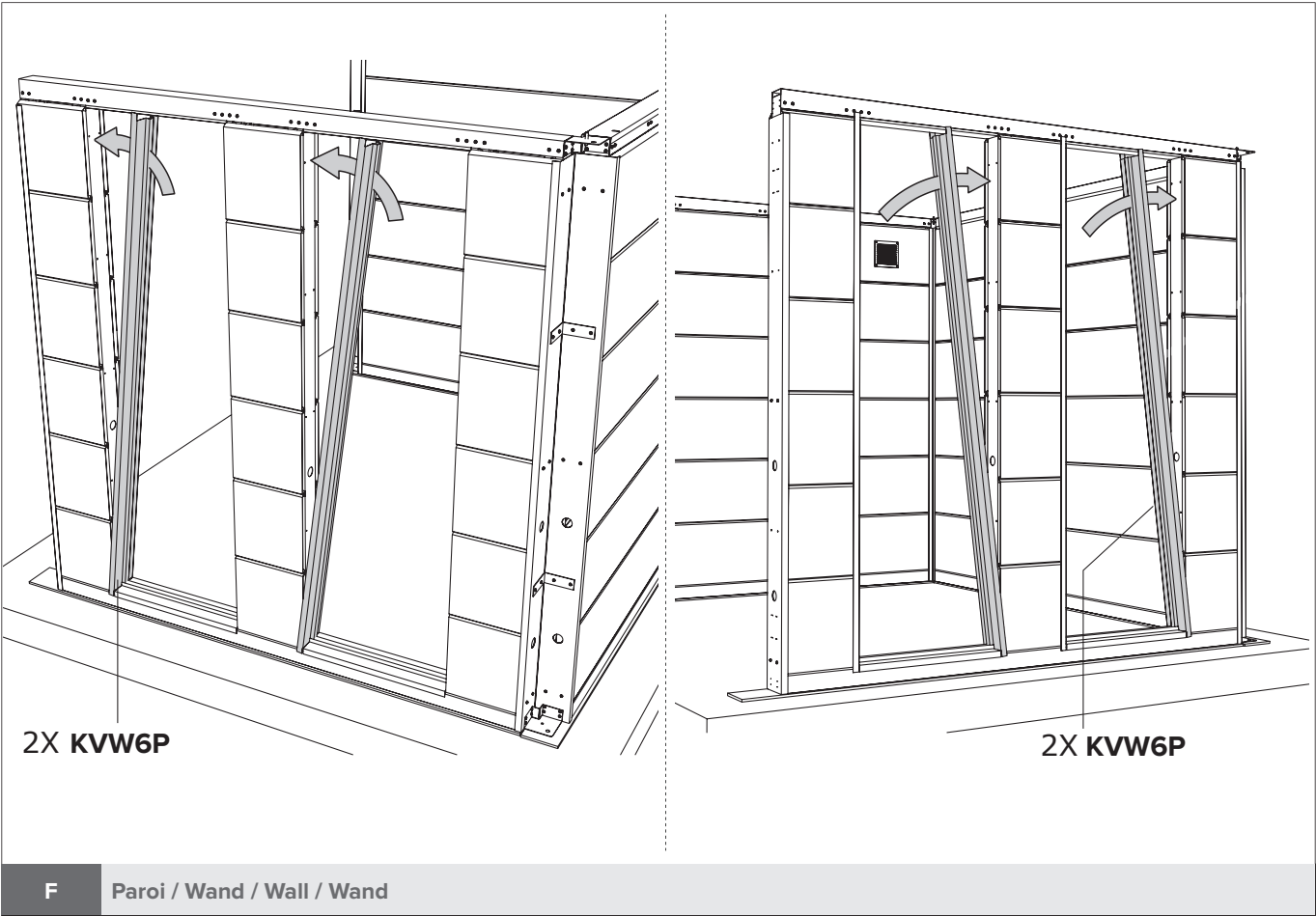


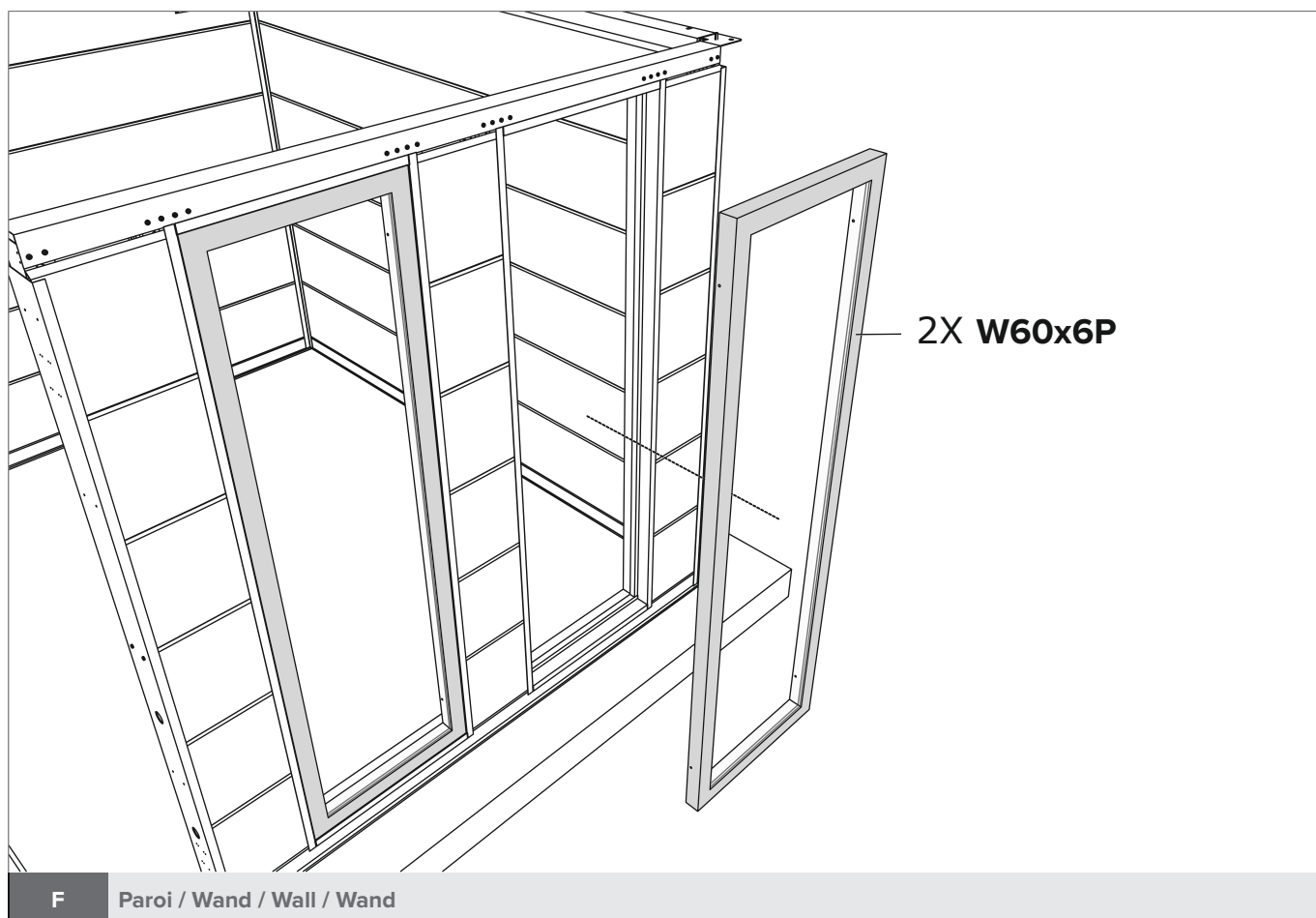
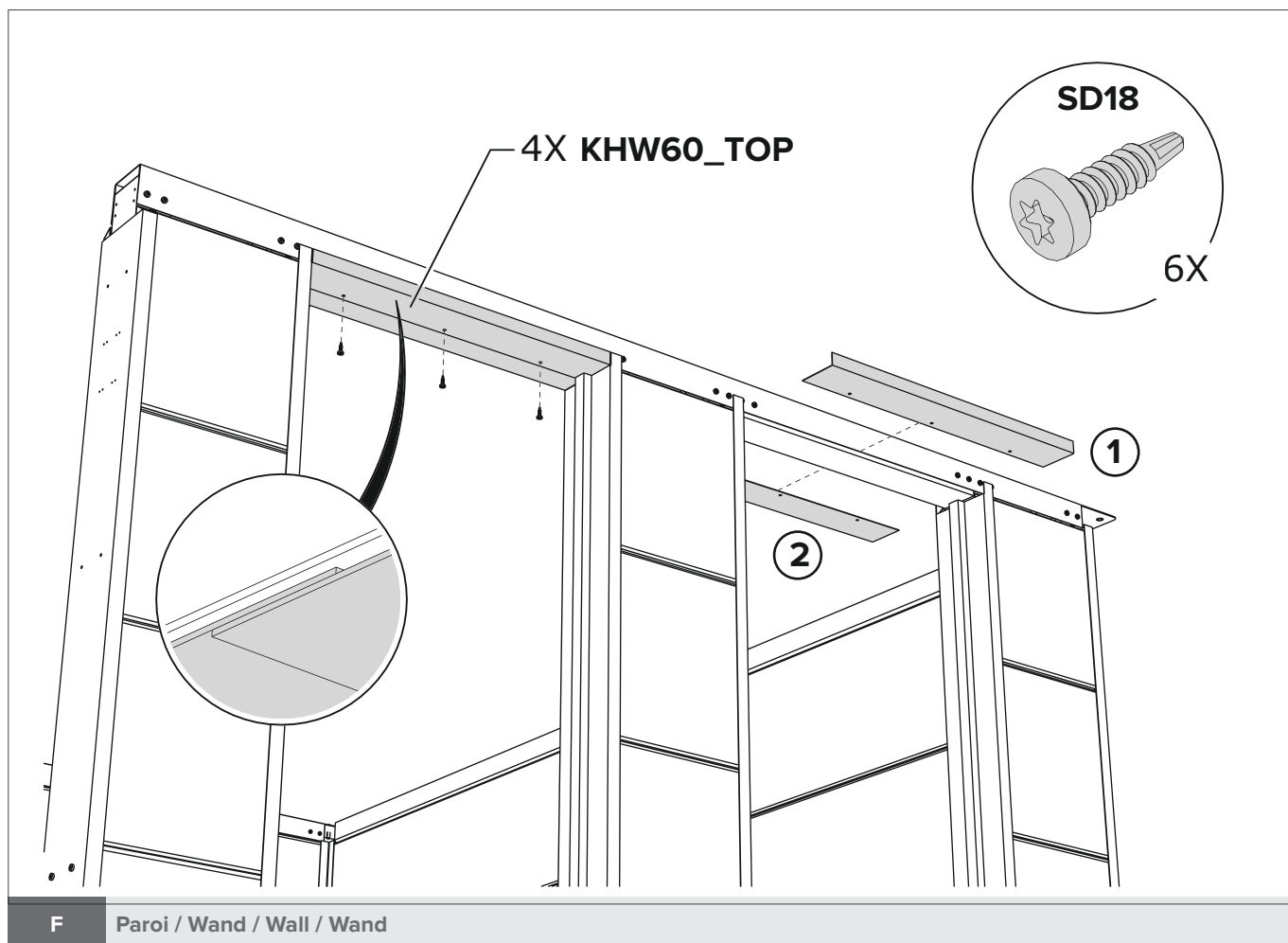
ELEGANTO bodentiefe Fenster

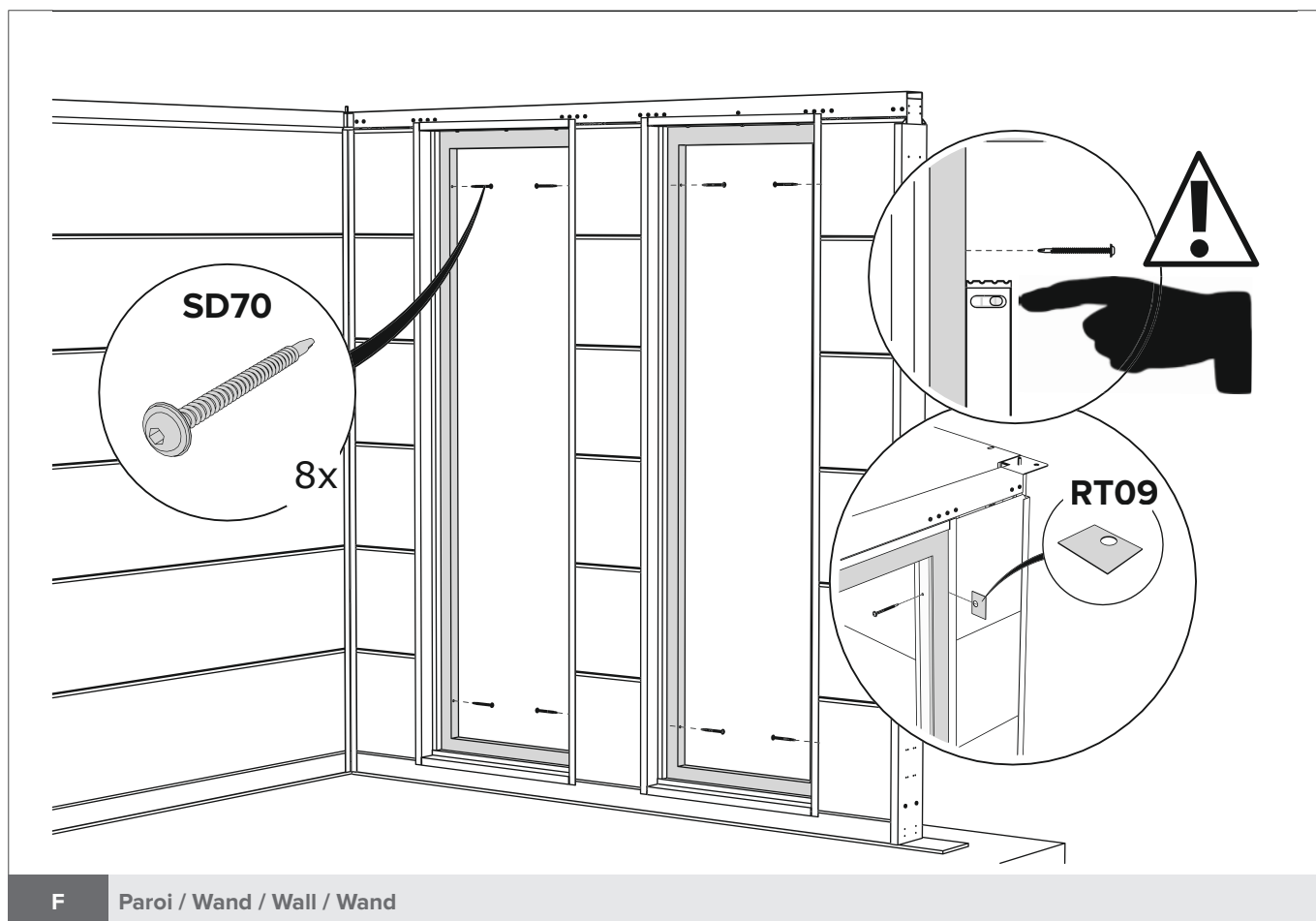




ELEGANTO bodentiefe Fenster





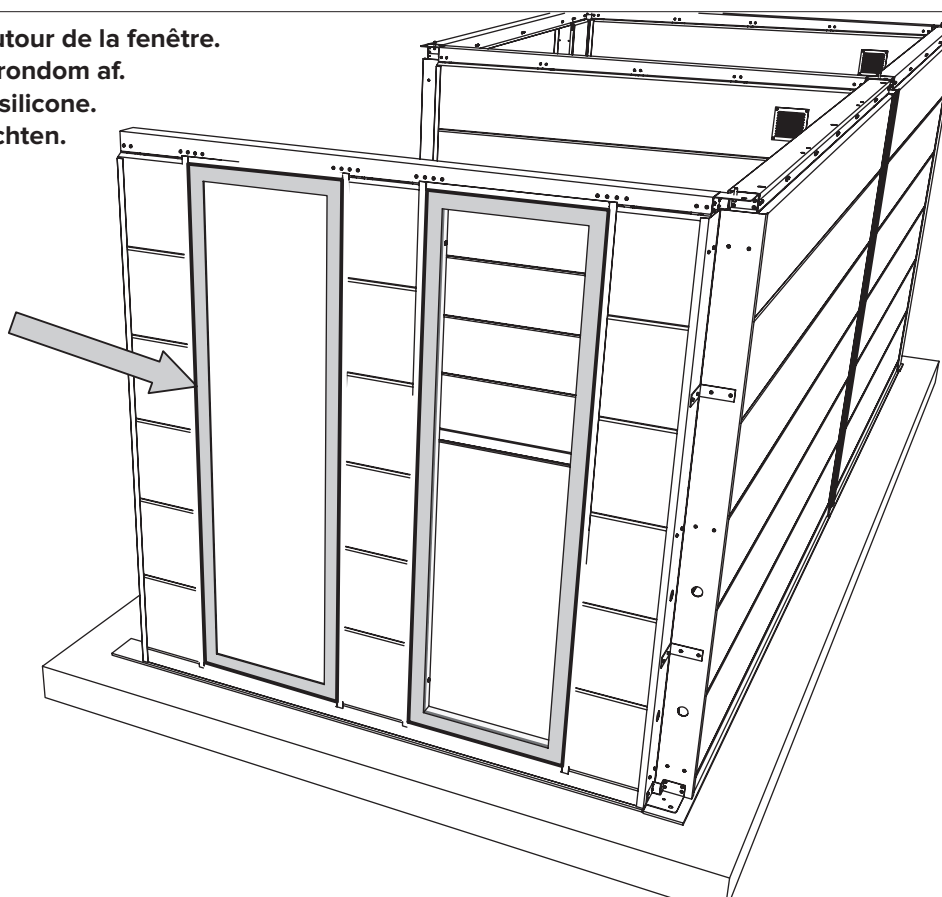


Faites un joint de silicone tout autour de la fenêtre.

Kit aan de buitenzijde de ramen rondom af.

Seal the window all around with silicone.

Fenster rundum mit Silikon abdichten.



WICHTIG

Sie haben eine Beanstandung?



Allgemeine Daten

Bitte ergänzen Sie die folgenden Fragen! **(Bitte immer mit Fotonachweis)**

Projektnummer
(siehe Deckblatt)

Haustyp-Modell
(Eleganto)

Datum der Anlieferung

Datum der Beanstandung

Name des Händlers

Ist das Haus von Finnhaus-Monteuren aufgebaut worden?

☐

JA

☐

NEIN

Wenn nicht, durch wen wurde das Haus aufgebaut?

Name

Straße / Nr.

Telefonnummer / Handy

PLZ / Ort

Grund zur Beanstandung

*Hier haben Sie Platz,
Ihr Problem zu beschreiben.*

Bitte bei Beschädigung eindeutige Fotos erstellen. Fehlteile vermerken
Sie bitte in der originalen Teile- / Stückliste mit Mengenangabe (n):
**Ohne diesen Vordruck kann eine Beanstandung nicht bearbeitet
und / oder anerkannt werden.**

Kundendienst

E-Mail
Hotline

Eleganto-service@telluria.eu

0032 800-11564

Montag - Freitag: 09:00 - 16:00 Uhr



Serviceleitfaden

Sie, oder Ihr Kunde haben eine Beanstandung

Eine Beanstandung ist nicht gewollt, kann aber passieren und sollte so schnell wie möglich bearbeitet werden. Um eine schnelle Bearbeitung zu gewährleisten bitten wir um Ihre Mithilfe.

Bei der Anlieferung erkennbare Beschädigungen bitte immer den Fotonachweis erstellen und auf dem Frachtbrief / Lieferschein dokumentieren.

Kommt beim Öffnen des Paketes beschädigte Ware zum Vorschein, bitte immer Fotonachweise erstellen und auf der Teileliste kenntlich machen, damit wir Ihnen das richtige Ersatzteil zusenden können.

Bitte anhand der Teileliste/Stückliste gegebenenfalls Fehlteile vermerken und per Mail zusenden.

Eine Beanstandung bitte immer schriftlich per Mail / Hotline mit folgenden Angaben von Ihrem Kunden anmelden:

- ✓ Haustyp (Eleganto ...)
- ✓ Projektnummer (an der Verpackung/Deckblatt Anleitung)
- ✓ Bildmaterial und Teileliste/Stückliste mit der Kennzeichnung von Fehlteilen oder beschädigten Teilen
- ✓ Auftragsnummer oder Lieferschein oder Rechnungsnummer der Firma Wolff Finnhaus

Wir stehen Ihnen für alle Fragen gerne zu Verfügung, und bedanken uns für Ihre Mithilfe.

Kundendienst - Mail: eleganto-service@telluria.eu

Bodentiefe Fenster

[illegible]

Sie haben Fragen zu diesem Produkt:

Bitte beachten Sie dazu die Informationen
aus dem Serviceleitfaden!

Kostenlose deutschsprachige Service Hotline:

0032 800 - 11564

Montag - Freitag: 09:00 - 16:00 Uhr

Kundendienst-Mail:

eleganto-service@telluria.eu



BC DESIGN
zamen visualiseren

Manual by BC DESIGN bvba



www.finnhaus.de